

## El alcalde confía en poder reducir el justiprecio por las huertas

El Ayuntamiento espera beneficiarse de la sentencia del Supremo sobre el Clamores

PÁG. 7

### ADEMÁS



#### 11/POLÍTICA

Rodríguez Ibarra: "Los que quieren privilegios defienden también situaciones feudales"

#### 8/AYUNTAMIENTO

La calle Leopoldo Moreno se abre al tráfico tras concluir las obras en la muralla

#### 9/ECONOMÍA

Pernod Ricard vende la destilería DYC de Segovia

#### 9/ECONOMÍA

Segovia muestra su oferta cultural y turística en Expo-Navalcarnero

#### 14/SOCIEDAD

El barrio de San Marcos inaugura mañana sus fiestas patronales

#### 22/PROVINCIA

Cantimpalos elaborará el chorizo más largo del mundo

### INTERNACIONAL

#### 34/RELIGIÓN

Benedicto XVI toma sus primeras decisiones y confirma a todos los miembros de la Curia

### 26/CASTILLA Y LEÓN

## La Junta duplica la oferta pública de empleo

Un total de 5.335 plazas componen la oferta de empleo público de la Junta de Castilla y León para 2005, frente a las 2.199 de 2004, con la novedad de que los discapacitados optarán a un diez por ciento, que de no ocuparse se acumula para otras convocatorias, según aprobó ayer el Consejo de Gobierno. Los objetivos de esta oferta de empleo son reducir la temporalidad, consolidar el empleo, facilitar la integración de los discapacitados, apostar por los servicios públicos esenciales y favorecer la carrera profesional, explicó la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, en rueda de prensa posterior al Consejo de Gobierno. El decreto que regula la oferta pública de la Administración regional recoge 1.867 plazas para personal funcionario, 947 de laboral, 942 de docente y las 1.579 restantes, de personal estatutario de Sacyl, que en conjunto suponen un incremento del 142 por ciento respecto a la de 2004. Entre las novedades del texto se encuentra la posibilidad de que los opositores que lo soliciten puedan recibir un mensaje SMS a su teléfono móvil acerca de su admisión en los procesos selectivos o de sus notas, aunque solo como mera información.



Alfredo Matesanz, presidente de la Asociación de la Prensa, fue uno de los distinguidos ayer

JUAN MARTÍN

## Apadefim celebra su 40 cumpleaños

La asociación distinguió ayer a instituciones y colaboradores

El aula magna de la Universidad SEK fue escenario ayer del acto institucional con el que la Asociación de Padres de Deficientes Físicos y Mentales (Apadefim) conmemoró el 40 aniversario de su creación, en el que tuvo lugar un emotivo reconocimiento a todas las personas, organismos e instituciones que han hecho posible la actividad de esta asociación en favor de la integración de las personas con discapacidad en la provincia.

El acto institucional con el que la Asociación de Padres de Deficientes Físicos y Mentales (Apadefim) conmemoró el 40 aniversario de su creación, en el que tuvo lugar un emotivo reconocimiento a todas las personas, organismos e instituciones que han hecho posible la actividad de esta asociación en favor de la integración de las personas con discapacidad en la provincia.

PÁG. 12

**Radio Iberpistas**  
COPE 100  
102.1 FM Castilla y León  
91.3 FM Madrid  
Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.  
Iberpistas abierta  
Su camino más seguro

SI TIENE UN SOLAR EN SEGOVIA (CAPITAL)  
PAGAMOS EL PROYECTO Y LA CONSTRUCCIÓN Y LE DAMOS EL 33% EN APORTACIÓN O UN TERCIO EN EFECTIVO Y EL RESTO EN VIVIENDAS  
Telfs. 617 38 71 78

### DEPORTES

#### 37/ FÚTBOL SALA

El entrenador de Caja Segovia, Miguel Rodrigo, hace balance de su estancia en el equipo

## EDITORIALES DE PRENSA

**EL MUNDO** En el editorial "Zapatero debe refutar con hechos las acusaciones de Rajoy", EL MUNDO se refiere a las acusaciones de Rajoy a Zapatero de ocultar pruebas para no ilegalizar al PCTV y considera que Zapatero "debería convocar hoy mismo al PP y explicar cuál es su política en el País Vasco y cuáles son sus intenciones respecto a ETA y su entorno", y considera "muy arriesgado" que el Gobierno "se lanzara a negociar en secreto" con ETA.

**LA VANGUARDIA** En su editorial titulado "Violencia ultra" afirma que "La irrupción ahora de la violencia de extrema derecha es preocupante. Sin ánimo de magnificar lo sucedido, pero tampoco hacer como si nada hubiera ocurrido, esta violencia debe ser cortada de raíz. En la Europa de hoy, la simple ostentación pública de ciertas ideologías o insignias es delito" y añade "No al terrorismo y no al matonismo."

**EL PAIS** En "Una Rusia sombría", EL PAIS señala que "el informe sobre derechos humanos en Rusia realizado por el Consejo de Europa y divulgado ayer en Estrasburgo es demoledor. Viene a confirmar la evidencia de que bajo Vladimir Putin, al que no se menciona, y en contra del cliché que el Kremlin pretende imponer como verdad oficial, Rusia es cada vez más una autocracia mal dirigida, y menos el escenario de un supuesto reformismo liberalizador".

**LA RAZON** En "La hoja de ruta del Papa", LA RAZON dice: "De puertas adentro, el Papa alemán hereda una comunidad que ha crecido en doscientos millones de fieles en el último cuarto de siglo, pero que paradójicamente ha perdido sacerdotes y religiosas y ha sido incapaz de volver a poblar sus seminarios. Lo cual obligará a replantear estrategias pastorales, a las que no serán ajenos los laicos."

**ABC** En el editorial "Hoja de ruta del Papa", ABC dice: "La escuela 'hoja de ruta' que ayer apuntaba el nuevo Papa confirma la idea de que se ha impuesto como tarea fundamental la consolidación de la labor realizada por su predecesor, a quien estaban -una vez más- dedicadas sus primeras palabras como muestra de cercanía espiritual".

**el Periódico** Su editorial titulado "Esperando a Benedicto XVI" afirma que "Sólo una cosa está clara. Que, lejos de cualquier triunfalismo, Benedicto XVI es consciente de la crisis que vive la Iglesia, a la que deberá dar respuestas, y muy concretas. Porque la controversia con la que se ha acogido al nuevo papa es demostrativa del profundo distanciamiento entre la institución y la realidad social. El cardenal Joseph Ratzinger es un viejo conocido al que muchos temen, que puede radicalizar a la Iglesia".

## TRIBUNA

FRANCISCO MURO DE ISCAR

## Llamazares dixit

**H**AY QUE TENER MUCHO CUIDADO con el idioma. Sobre todo si eres ministra de Cultura. A Esperanza Aguirre le montaron una tremenda porque no conocía a Saramago. Pero todos los propagandistas de la progresía se han callado ahora cuando el senador y poeta Juan van Halen interpelló a la ministra de Cultura Carmen Calvo, y terminó su parlamento con esta frase: "Calvo dixit". La ministra no debió entender bien lo del dixit, porque en su respuesta, como consta en el 'Diario de Sesiones', dijo que ella no se habría atrevido nunca a comparar al senador Van Halen "ni con Pixie ni con Dixie". Me temo que va a tener razón Rodríguez Adrados cuando insiste en que el latín y el griego no deberían desaparecer de los planes de estudio. (Ojo, aclaro: cuando digo griego sólo me refiero al

idioma, no vayamos a confundir a alguien...). Tampoco hay que exigir a la ministra de Cultura más de la cuenta que bastante tiene con el desmoche del Archivo de Salamanca por el chantaje de Carod y compañía...

Cuando uno no sabe o no entiende, lo mejor es callarse, pero los políticos son inasequibles al desaliento. Ahora, nuestro Parlamento en contra de la Real Academia de la Lengua, en contra de todas las confesiones religiosas todas, no sólo la católica- van a aprobar el proyecto de matrimonio homosexual, que es un contrasentido y una perversión del lenguaje, y la adopción por parte de estas parejas, que es un error de gravísimas consecuencias para la sociedad. En esas estábamos cuando se ha producido la elección del cardenal Ratzinger como sucesor de Juan Pablo II.

Es curioso que hablan más sobre el tema los que no creen en Dios que los católicos.

Es una aportación indudable la que ha hecho un ilustre ex sacerdote desde las páginas de 'El País', el periódico más católico por el espacio que ha dedicado a los últimos acontecimientos vaticanos- al sugerir que muchos teólogos opinan que la Iglesia no debería elegir un Papa... sino ¡cuatro! para poder hacer bien su trabajo. Y en esas estaba yo cuando llega un ilustre teólogo, un filósofo de alta escuela, un gran hombre con profundos conocimientos sobre el catolicismo, la Iglesia Romana, la Curia y los entresijos del cónclave y nos ilumina todos: "El Espíritu Santo se ha equivocado en su elección y designación". ¿Pero cómo no lo habíamos pensado?. Llamazares dixit. Con perdón, ministra.

LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

## El Papa y la economía

**L**AS ENCÍCLICAS PONTIFICIAS y muchos textos de autoridades religiosas católicas se han opuesto por lo general al predominio de uno de los dos principios de organización social, el mercado y la planificación central. Antes del pontificado de Juan Pablo II, la corriente central del pensamiento católico condenó sin paliativos el socialismo pero mantuvo una posición muy crítica frente al capitalismo. Desde esta perspectiva, la elevación del cardenal Wojtyla al solio pontificio constituyó un cambio decisivo en esa situación ya que supuso la reconciliación entre la economía de mercado y la doctrina social de la iglesia.

Sería y falso convertir al Pontífice recién desaparecido en un campeón del liberalismo económico. Sin embargo, su experiencia vital en la Polonia sometida a un régimen comunista le llevó a tener una visión clara de los fallos

de las economías planificadas y, lo que es más importante, de su radical contradicción con la naturaleza y con la dignidad del hombre, esto es, un ser dotado de libertad. El socialismo constituía una violación de la moral natural no sólo de los católicos o de los cristianos, sino de todos los seres humanos.

Este mensaje constituye uno de los ejes básicos de su pontificado y uno de los elementos que dieron universalidad a los diferentes pronunciamientos del Papa a lo largo de su reinado. En la Sollicitudo Rei Socialis (1987) proclamó "el derecho fundamental de la persona a la iniciativa económica" y la calificó como el segundo más importante después de la libertad religiosa. En la Centesimus Annus (1991), Juan Pablo II se mostró partidario del capitalismo entendido como el sistema económico que reconoce el papel fundamental y positivo de la empresa, del mercado, de la propiedad privada de los

medios de producción y de la libre creatividad humana, si bien añade, que "sería más apropiado hablar de economía de mercado o de economía libre".

En el mismo sentido, el Papa fue partidario de una economía mundial abierta. Consideraba los aranceles proteccionistas una expresión del egoísmo colectivo. Estimaba que los países desarrollados deben ayudar al desarrollo de los pueblos que lo están menos pero que la autoayuda no puede ser sustituida por ningún tipo de ayuda exterior o que el capital humano es la fuente de la riqueza de las naciones. Su doctrina social estaba llena de sentido común, de una concepción moderna de la economía. Con Juan Pablo II desaparece el Papa que más contribuyó a reconciliar la doctrina social de la Iglesia Católica con la libertad económica. Este es una infamia pero importante aportación de su inmenso legado.

■ UMOR SIN ACHE / ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

## Don Quijote cabalga en Segovia

Extraño libro, demonio, ese de las andanzas y desmesuras del loco hidalgo manchego, que parece remitir a la decadencia política, económica y bélica de un también extraño país a la deriva y cuesta abajo, que aún no ha acabado de estrellarse del todo. ¿Está loco Don Alonso Quijano o lo está ese país ("país de países" se dice ahora placiosamente, esperando aplacar con la frase a los peludos hirsutos seccionistas) que le rodea y le condiciona?...

Curiosamente el desplome del país coincidió entonces (cuando apareció esta famosa novela) con un auge intelectual y artístico impresionante, lo que ocurrió también cuando el extraño país perdió Cuba y Filipinas, y el pue-

blo no se enteró porque estaba en los toros (incluyendo sus dirigentes, los cuales unos estaban en los toros y otros a por uvas).

¿Qué pretendió Cervantes con su extraño libro?... ¿qué pretendió Velázquez con el extraño cuadro de Las Meninas, la Maribárbola y el enorme mastín?... ¿Es El Quijote un libro de humor o es un libro de risa, en el cual Cervantes se ríe por escrito de un flaco hidalgo empobrecido y loco y de un lugareño ignorante, humilde y también pobre, para que a su vez se tiren por el suelo de risa unos condes y marqueses poderosos y despotas, incluido el Duque de Lema?... ¿Por el contrario es una narración compasiva, en la cual Don Miguel se compadece hasta el

tuétano de su pluma de sus patéticos personajes aporreados y de la patética y piñosa España en la cual (en la ficción) sobreviven, incluidos los no menos patéticos venteros, curas, barberos, maritornes, galeotes, nobles, etc?... ¿Acaso se trata de una denuncia social contra el poder y la religión, con las debidas cautelas y prevenciones ante una terrible Inquisición omnipresente que aplicaba los cordeles y el potro a la gente por un quitame allá esas pajas?...

Lo que sí sabemos de cierto es que se trata de un libro glorioso y genial en el cual Cervantes inventa la novela como género (ni más ni menos) y crea entre otros personajes extraordinariamente perfilados dos tipos insupera-

bles: Don Quijote y Sancho Panza.

No me gusta nada la palabra "Quijote" que se emplea en España despectivamente para condenar el idealismo no interesado de algunas buenas personas, y en definitiva para poner en solfa la utopía, equiparando "lo quijotesco" con la imbecilidad y la candidez.

Resumiendo: yo creo que Cervantes simpatiza y se compadece de Don Quijote, lo mismo que Velázquez se compadece y simpatiza con los bobos calabazillas, enanos Juan de Morra, y trágicos Niños de Vallecas, que pinta para una corte de estúpidos Austrias.

Ahora Caja Segovia en una feliz iniciativa nos trae al Torreón de Lozoya una exposición de un montón de bue-

nos gráficos del humor y entre ellos nuestro Pepe Orcajo, y Madrigal (mi primo hermano carnal muy querido), que tiene como "Leit Motiv" el gran libro del Gran Manco. La exposición parte de una iniciativa de la Fundación General de la Universidad de Alcalá de Henares, impulsada por ese catedrático entusiasta del humor llamado Juan Cerrada.

A mí, la lectura del Quijote me dejó siempre un sabor agrídulo, más agrio que dulce. Creo que no es un libro de humor, entre otras cosas porque el humor lo inventan siglos más tarde los ingleses, que son los que han inventado siempre un montón de cosas inútiles pero al mismo tiempo prácticas e imprescindibles, como el fútbol.

## EL POSO DE LOS DÍAS

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

# Estrenar trenes

**A**PROVECHO LA TARDE DEL DOMINGO para endosarme una historia del ferrocarril en España. Fue Mercé Sala quien me regaló este libro cuando fue directora general de la cosa, que dice Umbral, y de la RENFE que dijo el BOE en su día. Mercé Sala fue la única directora general que se subió a una locomotora más que nada para tratar de descubrir si dos líneas paralelas llegaban a juntarse en el infinito. Como ella no llegó hasta el infinito porque la cesaron en los terrenos de lo finito, la cuestión quedó en que una vía iba por la derecha, la otra por la izquierda y, por entre ambos, los megavattios que al tendido eléctrico le van sobrando cuando los pájaros se olvidan de la electricidad, de los enchufes y los empalmes, para dejarse volar acentuando todas las frases que contengan la palabra libertad.

Hubo una época en la que los trenes ya nacían antiguos. Lo único moderno de aquellos trenes era el vapor. Todo lo demás, locomotora incluida, parecía un daguerrotipo enmarcado entre las dos esquinas del siglo XIX. Era el vapor, ya digo, el que tenía de progreso la imagen de aquellos trenes que atravesaban el siglo diecinueve llenando de humo la historia, para que esta se quedara definitivamente asomada a una ventanilla en la que el hollín firmaba mentiras como verdades y verdades con los puños mareándose por el traqueteo... Toda la mitad del siglo XIX está llena de humo de ferrocarril. Grandes humaredas en los túneles de la filosofía en la que lo que no se podía ver a través del microscopio, o poniendo cara de estar como levitando sin mover los brazos, no era digno ni del más mínimo padrenuestro; humaredas en los versos que, midiendo la rima hasta sacar decimales, hacían que el talle se frunciera con solo que se agachasen las musas a recoger del suelo algún endecasílabo; humo en los discursos enredados en volutas que, al ser pellizcadas en los engolados laríngeos, re-

tozaban por entre los sillones de la retórica, Periódicos como sábanas para que en el del día de hoy, cupiese el de ayer, y el de anteayer. Todo muy decó... Ese arte que surge nostálgico de los talleres de diseño de las nostalgias.

Ahora, en la distancia, el siglo XIX es un tren que corre en la lejanía, dejando tras de sí una estelita de humo blanco que se confunde con las nubes. Y sin embargo, a pesar de la perspectiva y el tamaño con el que el tiempo dibuja los vagones, algunos pueblos viven todavía en el vapor. Sus trenes se han perdido, pero ellos no quieren perder el tren en el que sus hombres, como pequeñas marmitas, contienen, en ebullición constante, pasiones, sentimientos, ideas, y pretensiones ahumadas con olor a naftalina... Algún día estos hombres entrarán

Hubo una época en la que los trenes ya nacían antiguos. Lo único moderno de aquellos trenes era el vapor.

en su época. La época que les corresponde, contando los años a partir del destete, y recordarán, avergonzados, por no haber sabido dejarlos en el capítulo anterior, a los viejos trenes de vapor. Aquellos trenes que en los días de lluvia dejaban resbalar por sus cristales regueros negros como firmas de un velatorio en el que se hubieran perdido los papeles. Esos cristales eran la prueba inequívoca de que el agua del campo, que cae siempre siguiendo la ley de la gravitación universal, puede con todo menos con el humo de los trenes que se han salido de siglo... Aquellos trenes, cargados de humos, que a veces se asomaban al mar para que los peces fumasen a distancia como si fueran a la Universidad... El mar es un gran purificador de chimeneas. Como debería serlo la Universidad para que, con su brisa, limpiase los cristales de las gafas de los que, a la hora de sacar los billetes se confunden de ventanilla, y así... Hay quien haciendo vida de segunda, con planteamientos de tercera, pretende viajar en primera... ¡Con pretensiones de ascenso!

## TRIBUNA

NICOLÁS RASCÓN BRAVO

# Saliendo al paso

(A Juan A. Sáiz Garrido)

**D**ESEO CONTESTARTE A LA RESPUESTA a mi anterior escrito en la sección "De paso", del 14 pasado, en la que cordialmente me haces algunas objeciones a la que en él expuse, juzgando tu actitud frente al proyecto del Centro Tecnológico de Guijosalvas.

Puede que dicho proyecto sea un tanto utópico, como sospechas. Pero, antes de iniciarlo y sobre la base de un croquis y un presupuesto expuesto ante el vecindario de los tres pueblos limítrofes y difundido por distintos medios de comunicación, entre ellos El Adelantado, surgió el rechazo frontal por parte de algunos, entre ellos tú. Recuerda que, en la comisión gestora venía gente de reconocido prestigio en el campo de la docencia y la política como el señor Tamames, a quien considero con suficiente garantía para avalar una idea real y no una fantasía.

Tu concepto de progreso basado en el trabajo lo comparto plenamente. No así como que las cosas crecen de manera natural, no. Lo que crece es lo que crea la naturaleza: los hombres, los animales y las plantas. Las cosas son la consecuencia de la iniciativa y el esfuerzo que desarrollan las personas, bien sean artesanos o artistas, cada uno con los dotes que le fueron otorgados. Para ello ha de ofrecérsese esa posibilidad, que no es un regalo celestial precisamente, sino la maldición bíblica del "ganarás el pan con el sudor de tu frente" y no hay otra cosa.

¿Qué el propietario de la finca trata de

sacar mayor rentabilidad a la misma que con las vacas? Naturalmente, es parte de la ley de mercado de la propiedad. En mi infancia yo he vivido en el lugar, en casa de mis padrinos, cuando aquello era un pueblecito, con sus familias, su iglesia, su escuela, tienda y cantina. Mis antepasados, mi abuelo materno nació allí. Un éxodo general, en la década de los 50, dejó aquello convertido en caserío sin sus gentes, pasando a ser, hoy día apenas un encerradero para aperos y ganado. Al margen de sentires nostálgico, preferiría que esta zona se convirtiese en centro vital, con actividades docentes, lúdicas y de servicios, en vez de lo que ahora es, pastizal de lustroso ganado y cazadero para tiradores de élite. No se trata de ninguna industria molesta ni dañina para el medio ambiente, sino una instalación para el desarrollo de la cultura, con métodos modernos y tecnológicos tan necesarios hoy en día y en todas partes, incluida esta zona. Se unirían dos conceptos de progreso distintos, el cultural y el laboral, ambos beneficiosos para el futuro del enclave.

Una vez expuesto mi modesto parecer al respecto, deseo dar por finalizada esta controversia entre ambos, aunque más que controversia yo lo consideraría disparidad de criterios y acepto y deseo tu propuesta de sentarnos pronto en el graderío de una plaza de toros, compartiendo la misma afición por la Fiesta Nacional, bajo nuestro particular brindis de la amistad.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Edita**  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

**Editor-Director**  
Carlos Herranz Cano

**Subdirector**  
Aurelio Martín González

**Redactor Jefe**  
Jesús Martínez Calle

**Jefes de Sección**  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

**Director Gerente**  
Javier Hernando Domingo

**Administración**  
Carlos Rebollar Herranz

**Publicidad y Marketing**  
David Matarranz Casado

**Administración de Publicidad**

Pilar Chousa Rincón

**Redacción, Administración y**

**Talleres**

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial:

Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

**Difusión controlada por la OJD**



Clase C SportCoupé Sport Edition. Ahora 28.300 €\*  
Nos pasamos la vida deseando imposibles. Ya está bien, ¿no?

► La nueva edición limitada Sport Edition esconde un mundo de sensaciones gracias a sus llantas de aleación de 17", a sus faros bixenon, a su pintura metálica, a su volante en cuero, a sus molduras de aluminio, a sus pedales y tubo de escape deportivos. Nuevo Mercedes Clase C SportCoupé Sport Edition por 28.300 €. Sentir o soñar depende sólo de ti.



Mercedes-Benz

\*C180 Kompressor SportCoupé (143 CV), IVA, impuesto de matriculación y transporte incluido. Consumo medio desde 5,9 hasta 11,4 (l/100 km) y emisiones de CO<sub>2</sub> desde 156 hasta 274 (g/km).

**SEGAUTO, S.A.**

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.segauto.mercedes-benz.es

## TELÉFONOS DE URGENCIA

### SERVICIOS DE SEGURIDAD

**POLICÍA LOCAL**  
SEGOVIA: 921 43 12 12  
**COMISARÍA DE POLICÍA:**  
921 41 47 00  
**GUARDIA CIVIL:**  
062 y 921 42 63 63  
**PROTECCIÓN CIVIL:**  
921 75 91 15  
**INFORMACIÓN**  
**CARRETERAS:** 921 41 71 31  
**BOMBEROS**  
**SEGOVIA:** 921 42 22 22  
**COCA:** 921 58 61 32  
**SEPULVEDA:** 921 54 00 00

### SERVICIOS SANITARIOS

**EMERGENCIAS: 061**  
**HOSPITAL GENERAL:**  
921 41 91 00  
**HOSP. POLICLÍNICO:**  
921 41 91 00  
**CRUZ ROJA:** 921 44 02 02  
Urgencias: 921 44 07 02  
**INFOCÁNCER** (24 horas).  
900100036 (llamada gratuita)

### TRANSPORTES

**RADIO TAXI:** 921 44 50 00  
**ESTACIÓN RENFE:**  
902 24 02 02  
**ESTACIÓN DE AUTOBUSES:**  
921 42 77 07

### OTROS

**EMERGENCIAS: 112**  
**INFORMACIÓN TURÍSTICA:**  
921 46 03 34  
**OFICINA DE CORREOS:**  
921 46 19 49  
**INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA):** 902 22 88 88.  
**INSTITUCIONES**  
**SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):**  
921 75 90 00  
**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:**  
921 41 73 84  
**DIPUTACIÓN:** 921 113300

### AYUNTAMIENTOS

**SEGOVIA:** 921 41 98 00  
**PROVINCIA:**  
**Ayllón:** 921 55 30 00.  
**Cantalejo:** 921 52 00 01.  
**Cantimpalos:** 921 49 60 09.  
**Carbonero el Mayor:**  
921 56 00 02.  
**Coca:** 921 58 60 11.  
**El Espinar:** 921 18 17 00.  
**Fuentepelayo:** 921 57 40 00.  
**Mozoncillo:** 921 57 73 92.  
**Nava de la Asunción:**  
921 58 00 36.  
**Navalmanzano:** 921 575002  
**Navas de Oro:** 921 59 10 00  
**Palazuelos de Eresma:**  
921 44 93 54.  
**Riaza:** 921 55 10 16.  
**San Ildefonso:** 921 47 00 18  
**Santa Mª la R. de Nieva:**  
921 59 40 36.  
**Sepúlveda:**  
921 54 00 00.  
**Turégano:**  
921 50 00 00.  
**Villacastín:** 921 19 80 08.

## EXPOSICIONES

### A. Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 666273985. Todos los días, de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

### Bar Quintanar

— Exposición de los pintores Jon Andonío Iriarte y Erika Tarilonte. Hasta el 7 de mayo.

### Bar Santana

— "Viaje al centro de la Tierra", fotografías del grupo espeleológico J.A.S.P.E. Hasta el 5 de mayo.

### Cafetería El Desván

— Óleos de Diego Carmona en "Espacio Mirador". Hasta el 23 de abril.

### Casa de los Picos

— "Maratón fotográfico 2004". Hasta el 4 de mayo.

### Casino de La Unión

— Muestra del Taller de las Artes. Hasta el 30 de abril.

### Centro Senior

— Óleos de Ildio Hidalgo hasta el 8 de mayo. (Juan Bravo, 2).

### Claustro Galería Arte

— 'Itinerarios' de José R. Morquecho. Hasta el 22 de mayo.

### Galería Nérida

— Pinturas de Amalia del Álamo. Hasta el 30 de abril en horario de 10 a 14h. y de 17 a 20h.

### Horizonte Cultural

— "Pintura, óleos y dibujos" del argentino Bouke (José Ortiz). Hasta el 30 de abril.

### Librería Diagonal

— Ilustraciones de Elia Manero. Hasta el 30 de abril.

### Montón de trigo, montón de paja

— "Esculturas", de Vanessa Estefa. Hasta el 29 de abril.

### Museo Esteban Vicente

— "Miradas de mujer. 20 fotografías españolas". Hasta el 3 de julio.

### Museo Rodera Robles

— Hoy, a las 20,00 h., inauguración de la muestra "Ex-libris Cervantinos". De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12.

### Universidad SEK

— Exposición 'Las raíces de La Tierra' del naturalista Joaquín

Araújo. Hasta el 30 de junio.

— "Los secretos de la sombra", fotografías de Giuditta Bussetti. Hasta el 4 de mayo.

### Torreón de Lozoya

— "Vivir en palacio en la Edad Media. Siglos XII-XV". Hasta el 22 de mayo.

— "Quijotadas", muestra internacional de humor gráfico. Hasta el 1 de mayo.

### AGUILAFUENTE

### Iglesia de San Juan B.

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

### BRIEVA

### El Palomar

— Óleos de Fernando Aguilar y pasteles de Marisol García.

### CARBONERO EL MAYOR

### Ayuntamiento

— A las 11,30 h., inauguración de la exposición de trabajos realizados en el taller de Apadefim de Cuéllar. Hasta el domingo en el siguiente horario: el viernes de 11:00 a 13:00 y de 19:00 a 21:00, el sábado 23 de 19:00 a 21:00 y el domingo 24 de 11:00 a 14:00.

### LA LASTRILLA

### Librería Atenea

— Cuadros del Taller de las Artes que dirige Manuel Serrano. (El Sotillo). Hasta el 30 de abril.

### MADRONA

### Restaurante El Molino

— Acuarelas de Mª Sol de Marcos. Hasta el 30 de abril.

### PEDRAZA

### Petraria

— Obras de Lourdes García O'Neill. Hasta el 15 de mayo.

### SAN ILDEFONSO

### Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— "Loza de la Cartuja de Sevilla" en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

### Zaca Galería de Arte

— "La naturaleza humana. Soñares y jardines", óleos de Mateo Ripoll. Hasta el 24 de abril.

### VALSAIN

### CENEAM

— "Plantas que curan-Laboratorio vegetal". Hasta el 15 de julio.



## AGENDA SOCIAL

### ▼ CUMPLEAÑOS



Hoy te felicitamos por tu cumpleaños; mañana nos vemos en tu despedida de soltera.

### ▼ CUMPLEAÑOS



Silvia cumple hoy seis años y cada vez está más guapa. Sus padres, su hermana Marta, sus abuelos, sus tíos y sus primos Angel y Alicia la desean que pase un feliz día.

### ▼ CONVENIO



Caja Segovia, ratificándose en su objetivo de prestar apoyo financiero al sector ganadero, ha firmado un convenio de colaboración con **La Mesta Sociedad Cooperativa**. El acuerdo permite poner a disposición de la Cooperativa y de sus socios una oferta de productos y servicios financieros en condiciones ventajosas con el fin de facilitar su ejercicio profesional. (Foto: J. Martín)

### ▼ EXPOSICIÓN



Jon Andonío Iriarte y Erika Tarilonte exponen hasta el 7 de mayo en el **Bar Quintanar**.

**CONVOCATORIAS**

**HOY**  
**◆ Andariegos:** Marcha Segovia-Madrid organizada por la Asociación de Andariegos Segovianos. A las 11,00 h., visita a La Granja y comida ofrecida por el restaurante El Jardín de Hontoria..  
**◆ Teatro:** XXVIII Muestra de Teatro Independiente del IES Andrés Laguna. Hoy, a las 20,00 h., representación de "El bueno o... si Don Quijote levantara la cabeza" a cargo de Teatro Aiku, del IES Emilio Ferrari, de Valladolid.  
**◆ CEIP San José Obreiro:** Semana Cultural. Hoy, día de la música a partir de las 18,30 h.. Hay servicios de guardería.  
**◆ El Quijote:** Ciclo de conferencias en la Sala Caja Segovia. Hoy, a las 20,00 h., "La mujer en el Quijote" a cargo de Jesús López Izquierdo, psicólogo clínico. Animación a la lectura: hoy, cuentacuentos en Cuéllar a las 10,00 h. y a las 11,30 h., en Olombada a las 10,00 h., en Sacramenia a las 11,30 h., en Zarzuela del Pinar a las 15,00 h., y en el Centro Senior Corpus de Segovia a las

18,00 h. Además, a las 11,00 h., representación de "Don Quijote, el caballero de la triste figura" en el Centro Cultural de El Espinar para los alumnos del CP San Rafael.  
**◆ Cine-Club Studio:** Proyección de "El arca rusa" en sesiones de 18,00, 20,30 y 23,00 h. en el salón de actos de la Escuela Universitaria (plz. Colmenares).  
**◆ Teatro:** A las 20,30 h., representación de "La Nona" a cargo de la compañía Producciones Cachivache en el Teatro Juan Bravo.  
**◆ Música:** Concierto de música folk a cargo de Los Teo en la Sala Cabaret.  
**◆ Música:** A las 22,30 h., concierto de Juanpa (porno rock) en La Panera.  
**◆ Exposición:** De 09,00 a 14,00 h., muestra de los trabajos realizados en relación con El Quijote y expuestos en la biblioteca del CEIP San José Obreiro.  
**◆ Hogar Centro:** Fiesta de la comunidad. A las 14,30 h., comida de convivencia en los salones; a las 18,30 h., baile.  
**◆ Concierto:** A las 20,30 h., actuación del grupo coral Sot-

to Voce en La Alhóndiga. Música hispanoamericana.  
**◆ Lectura:** A las 17,00 h., lectura de El Quijote en la librería Atenea de El Sotillo para conmemorar el Día del Libro.  
**◆ Apadefim:** Hasta 1 domingo, día 24, muestra del taller de artesanía del grupo de Apadefim de Cuéllar. Salón de actos del Ayuntamiento de la localidad.

**MAÑANA**  
**◆ Proyecto intergeneracional:** Mañana, de 10,30 a 13,00 h., juegos autóctonos, tradicionales, cuentacuentos..... a cargo de personas mayores y para niños de 6 a 12 años, previa inscripción. Hogar de Personas Mayores San José.  
**◆ San Lorenzo:** V Caminata organizada por la parroquia del barrio. Inscripciones de 10,0 a 11,00 h. en la plaza.  
**◆ Romería:** Del 23 al 25 de abril, romería de San Marcos. A partir de las 20,00 h., repique de campanas, nombramiento de romera de honor, entrega de premios literarios, pregón y revolada.  
**◆ Biblioteca:** Conmemoración de la publicación de El Quijote en la Biblioteca pública. A partir de las 11,30 h., jornada de puertas abiertas y a las 13,00 y 19,00 h., historias inspiradas en la obra de Cervantes a cargo de Ignacio Sanz.  
**◆ Capoeira:** Taller en el Club Deportivo Robledo de 17,00 a 19,00 h. Tlf.: 606522134.  
**◆ Semana cultural:** En El Espinar. Mañana, torneo de frontenis, taller de danzas del mundo y concierto de música folk Trebedes.  
**◆ Poesía:** A las 18,00 h., recital sobre el Romancero español en el salón multiusos de Fuentesaúco de Fuentidueña.  
**◆ Conferencia:** A las 20,30 h., charla sobre "Una reflexión sobre la lectura. Libros que han construido mi vida" a cargo de Carlos Mendoza, ex vicepresidente y bibliotecario del Ateneo de Madrid.  
**◆ El Quijote:** Teatro de calle en el Azoguejo; a las 21,00 h., representación de "Sueños de Quijote" a cargo de Producciones Fauno. Tertulia en los castillos. A las 12,00 h., lectura y debate sobre la obra en Turégano.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**■ SEGOVIA**  
**Hoy: Día y noche:** Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.  
**Mañana: Día y noche:** Dr. Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frente estación del ferrocarril).  
**De 09,45 a 22,00 h.:** Fernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).  
**■ EL ESPINAR**  
 El despacho de guardia hoy está en c/ Marqués Perales.  
**■ OTRAS LOCALIDADES**  
 Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Fuentidueña, Escalona, Nieva y Villacastín; y las 24 horas, las de Cantalejo, Riaza, Prádena y La Granja.

**XIII Semana de Cocina Segoviana**  
 Hasta el día 24 de abril. Hoy, a las 18,00 h., presentación de vinos Nueva Añada de Bodegas de Nieva en la Cámara de Comercio.  
 Restaurantes participantes: Restaurante Duque, Restaurante El Bernardino, El Rancho de la Aldegüela, Hotel Náyade, Hotel Tryp Comendador, La Hostería Ca, Techu, Hotel Puerta de Segovia, La Cocina de Segovia, Hotel Los Arcos, Mesón restaurante La Codorniz, Restaurante La Parrilla de Tejadilla, Mesón de Cándido, Mesón restaurante El Cordero, Mesón restaurante La Oficina, Restaurante Narizotas, Parador de Segovia, Posada Mingasada, Restaurante café Casares, Restaurante Di-Vino, Restaurante El Portón de Javier, Restaurante José María, Restaurante La Concepción, Restaurante La Venta Vieja, Restaurante Lago, Restaurante Maracaibo 'Casa Silvano', Restaurante Panorámica La Postal, Restaurante Villena, Restaurante Señorío de Contreras, Venta Magullo.

**Titirimundi**  
 Venta de entradas del Festival Internacional de Títeres de Segovia. Titirimundi. La venta anticipada se realiza en la taquilla del teatro Juan Bravo y en Tele Entrada/Caixa Catalunya, tlf.: 902101212.

**HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS**

**ALCAZAR** - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.  
**CATEDRAL** - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.  
**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** - Tlf. 921 466720. e-mail: turismo@segovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.  
**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.  
**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.  
**IGLESIA DEL COPULUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor)** - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.  
**IGLESIA DE LA VERACRUZ** - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.  
**MONASTERIO DEL PARRAL** - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.  
**PALACIO EPISCOPAL** - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.  
**TORREÓN DE LOZOYA** - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.  
**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.  
**MUSEO DE SEGOVIA** - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.  
**MUSEO ZULOAGA** - San Juan de los Caballeros. Tlf.: 921 46 33 48 / 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.  
**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.  
**MUSEO RODERA-ROBLES** - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 12.  
**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.  
**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020.  
**Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.  
**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas.

Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.  
**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.  
**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** - Tel. 921 189435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.  
**CASTILLO DE GOGA** - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.  
**CASTILLO DE CUÉLLAR** - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Muejar: sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 19,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.  
**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.  
**CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA** - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.  
**CASTILLO DE CASTILLOVINO** - Tlf. 921 53 11 53: Visitas concertadas previa cita por tlf.  
**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.  
**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN** - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.  
**CUEVA DE LOS ENEBRAJES DE PRÁDENA** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 18,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.  
**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Castero de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.  
**CASTILLO DE TURÉGANO** - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921600000.  
**MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO**: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.  
**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA** - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.  
**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLÓSILLO. AYLLÓN** - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucho Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlf.: 660-881702 y 921-553000.  
**CENTRO DE PETRÓGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA** - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.  
**Puerta de San Andrés (espacio expositivo de la muralia)** - Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábados de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

**MAQUINARIA. Alquiler y Venta**  
 SOLDADURA ▶ TRANPALETAS MANUALES ▶ VIBRACIÓN ▶ ANDAMIAJE  
 ▶ ASPIRADORES ▶ CARRETILLAS ELEVADORAS ▶ COMPRESORES  
 ▶ CORTADORAS ▶ DUMPERS ▶ HORMIGONERAS  
 ▶ PLATAFORMAS ELEVADORAS  
 ▶ ROZADORAS  
 ▶ PUNTALES  
 C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

**Automoción**  
 ▶ Elevadores. ▶ Desmontadoras - equilibradoras ruedas.  
 ▶ Puentes de lavado. ▶ Cabinas pintura.  
 ▶ Herramienta chapa-pintura.  
 ▶ Herramienta neumática.  
 ▶ Compresor tornillo-pistón  
 ▶ Herramienta eléctrica.

**Núñez Automoción**  
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia  
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es  
 Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

## SORTEOS

### BONOLOTO

Lunes, 18 de abril

13 14 21 37 43 44

Complem. 10 Reintegro 8

### BONOLOTO

Martes, 19 de abril

3 19 27 36 38 39

Complem. 20 Reintegro 7

### BONOLOTO

Miércoles, 20 de abril

14 20 37 42 48 49

Complem. 2 Reintegro 0

### BONOLOTO

Viernes 15 de abril

2 7 12 15 21 42

Complem. 11 Reintegro 9

### LOTERIA PRIMITIVA

Jueves 21 de abril

10 16 19 24 45 48

Complem. 33 Reintegro 0

### LOTERIA PRIMITIVA

Sábado 16 de abril

9 12 14 24 38 46

Complem. 20 Reintegro 1

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 17 de abril

12 22 33 40 46

Nº Clave (Reintegro) 8

### EURO MILLONES

Viernes 15 de abril

6 28 31 38 42

Estrellas 3 9

### ONCE

Jueves 21 abril

64391

Serie 024

Miércoles 20 de abril

80657

Martes 19 de abril

37158

Lunes 18 de abril

45062

Domingo 17 de abril

85684

Viernes 15 de abril

55691

### EL COMBO

Sábado 16 de abril

Reintegro . 5 COMBOLA 8  
Doble .... 7-3  
Triple .... 7-7-2

# EL TIEMPO



El sol sale a las 7:27 y se pone a las 21:04

La luna sale a las 19:11 y se pone a las 06:33

## EN SEGOVIA

### HOY



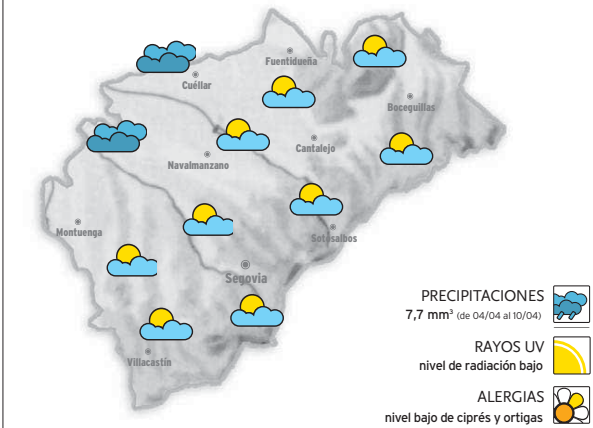
16° MÁXIMA  
8° MÍNIMA

### Breve tregua de nubes

Un frente barrerá la mitad norte del país pero no dejará grandes novedades en la provincia. Mañana por la mañana hará mucho sol y aunque a lo largo del día no dejarán de llegar más nubes, en general no dejarán precipitaciones. Día por tanto soleado en toda la región, pero solo por la mañana. Las temperaturas subirán.

SENSACIÓN TÉRMICA	16°
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	70%
VIENTO	del Suroeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	0%
VISIBILIDAD	5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1023 mb

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES	7,7 mm <sup>2</sup> (de 04/04 al 10/04)
RAYOS UV	nivel de radiación bajo
ALERGIAS	nivel bajo de ciprés y ortigas

### NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 5 de abril al 12 de abril del 2005

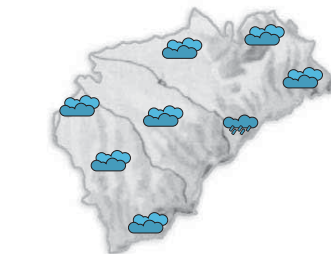
Linares	Vencías	Duero
50 m CAPACIDAD	5 m CAPACIDAD	1740 m CAPACIDAD
34 m Nivel actual	3 m Nivel actual	4327 m Nivel actual
Año 2004: 38 Km <sup>3</sup>	Año 2004: 3 Km <sup>3</sup>	Año 2004: 5732 Km <sup>3</sup>

### MAÑANA

14° MÁXIMA  
7° MÍNIMA

### Nuboso, aunque con poca agua.

El sábado empezará a aumentar la inestabilidad de manera que las nubes terminarán siendo muy abundantes en todas las comarcas. No serán nubes que dejen demasiada lluvia, aunque no se descartarán chubascos de carácter débil y disperso. Las temperaturas bajarán.

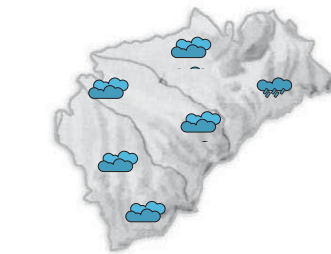


### DOMINGO

12° MÁXIMA  
7° MÍNIMA

### De nuevo muchas nubes.

El fin de semana acabará de nuevo con muchas nubes que podrían dejar todavía alguna llovizna. El domingo hará bastante sol por la mañana, pero por la tarde volverán a aparecer muchas nubes que de manera muy aislada, podrían dejar alguna gota, en general poco importante. Descenso térmico.

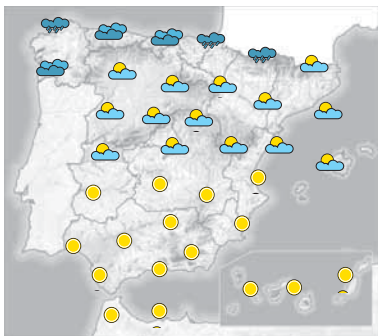


## EN ESPAÑA

### HOY

### Nubes solo en la mitad norte.

El paso de un frente por la península, dejará solo nubes más compactas y activas en el tercio norte, especialmente en el norte de Galicia y Pirineo occidental. Más soleado cuanto más al sur. Las temperaturas experimentarán un ligero ascenso que dejará una sensación térmica bastante agradable en casi todas las comunidades.



### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	25	10	Cádiz	21	15	Huelva	27	12	Málaga	27	17	Salamanca	16	8	Teruel	22	3
Alicante	23	13	Castellón	22	13	Huesca	21	9	Melilla	23	15	San Sebastián	20	10	Toledo	25	9
Almería	25	14	Ceuta	20	16	Jaén	22	12	Murcia	28	14	Santander	18	12	Valencia	22	13
Ávila	15	7	Ciudad Real	25	10	Las Palmas G.C.	22	17	Orense	16	11	Santiago	19	11	Valladolid	17	8
Badajoz	25	11	Coruña	15	13	León	14	6	Oviedo	19	11	Segovia	16	8	Vitoria	18	9
Barcelona	17	13	Cuenca	22	8	Lleida	21	10	Palencia	15	6	Sevilla	29	11	Zamora	16	8
Bilbao	20	10	Girona	19	8	Logroño	22	9	P. de Mallorca	22	15	Soria	16	8	Zaragoza	22	11
Burgos	16	6	Granada	26	7	Lugo	16	9	Pamplona	19	10	Sta. Cruz Tfe	23	16			
Cáceres	23	9	Guadalajara	24	8	Madrid	25	11	Pontevedra	16	12	Tarragona	20	13			

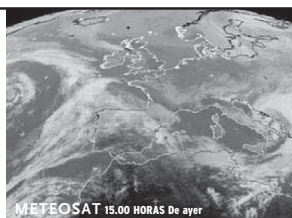
## EN EUROPA

### HOY

Tras el paso de la perturbación hacia el este, se abrirán grandes claros por toda Centro Europa de manera que ya no se esperan precipitaciones en esta zona. Nuboso en el este con posibilidad de chubascos ya más dispersos. Se acerca un nuevo frente por el oeste que dejará nuevas lluvias al oeste de Francia e Islas Británicas.

### PRÓXIMOS DÍAS

La llegada de un frente al suroeste dejará abundante nubosidad en Francia, Suiza y norte de Italia, donde se esperan registrar precipitaciones que podrían ser localmente persistentes en los Alpes. En el resto sin embargo y gracias a la presencia de altas presiones, el cielo permanecerá bastante soleado.



EUROPA	Máx.	Mín.
Atenas	19	13
Amsterdám	14	3
Berlín	11	2
Bruselas	16	3
Copenhague	11	3
Estocolmo	6	-3
Ginebra	16	2
Lisboa	20	13
Londres	16	4
Moscú	7	-2
Oslo	10	1
París	17	3
Praga	10	-2
Roma	15	4
Viena	13	4
Zurich	14	1

**Atalaya**  
Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

*Feliz Día de la Madre*

RELOJERÍA  
**ZUSAN - 6**  
JOYERÍA  
Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **AYUNTAMIENTO** EL ALCALDE INICIA UN PROCESO PARA CAMBIAR LAS HOJAS DE APRECIO EN DOS EXPEDIENTES

## Arahuetes confía en rebajar el justiprecio por las huertas

El regidor cree lógico que la sentencia del Supremo que da la razón al municipio marque la pauta en este asunto, aunque advierte que no crea jurisprudencia

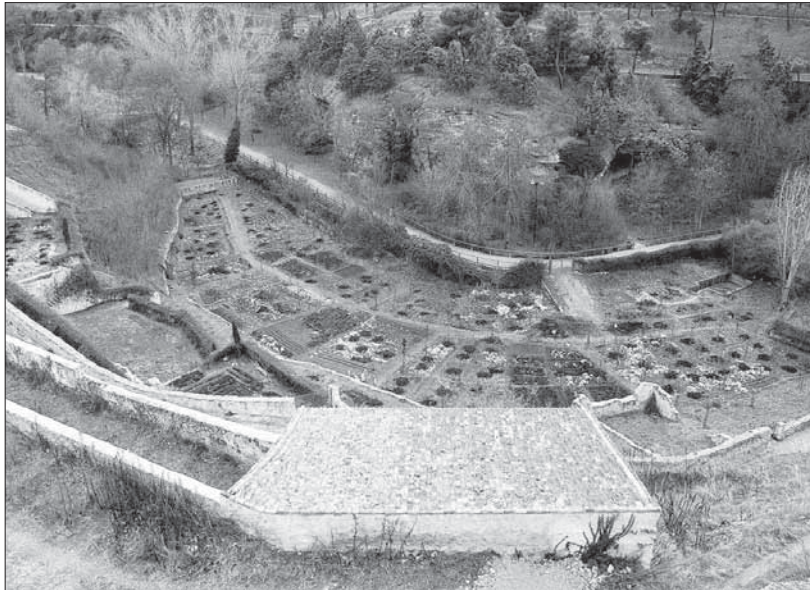
A.S.R.  
Segovia

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, firmó ayer un decreto, refrendado también ayer mismo por la junta de Gobierno local, para iniciar el expediente de declaración de lesividad de las hojas de aprecio de la expropiación de dos de las fincas del Valle del Clamores, un proceso con el que se pretende rebajar el justiprecio, abierto al amparo de la sentencia hecha pública ayer por EL ADELANTADO, en la que el Tribunal Supremo da la razón al Ayuntamiento, dando por bueno el precio de expropiación acordado inicialmente y rechazando la pretensión de la propiedad de recibir cantidades más elevadas.

Como desvelaba en su edición de ayer este periódico, una sentencia del Supremo con fecha 9 de marzo de 2005 ha anulado una decisión anterior del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León en la que se elevaba hasta 100.878 euros la cantidad que debía percibir la propiedad por una finca de 4.345 metros cuadrados, por la que el jurado de expropiación fijó una indemnización de 19.232 euros. El Tribunal Supremo entiende que el suelo es rústico, como sostenía el Ayuntamiento, y no urbanizable, como señalaba la sentencia del TSJ.

Esta sentencia ha tenido un efecto inmediato, el inicio de un procedimiento legal por el que el Ayuntamiento intentará que un juez declare que las hojas de aprecio de los dos expedientes que aún no han sido resueltos por el jurado de expropiación forzosa, realizadas por el municipio con arreglo a las sentencias dictadas por el TSJ, es decir, tomando el suelo como urbanizable, son lesivas para los intereses municipales, permitiendo hacer nuevas hojas de aprecio valorando el terreno como rústico, mucho más barato.

Arahuetes matizó que uno de los dos expedientes pendientes, concretamente el correspondiente a la finca propiedad de Leopoldo Moreno Porras Isla, es el que supone una cantidad económica mayor para el Ayuntamiento de todas las expropiaciones iniciadas por el Gobierno de Ramón Es-



Las fincas del Valle del Clamores fueron expropiadas para la recuperación de la zona

JUAN MARTÍN

### MATEMÁTICAS

El alcalde dijo que las futuras sentencias no tienen por qué seguir este camino, ya que en derecho "dos y dos no siempre son cuatro"

cobar en 1997, por lo que sería muy beneficioso para las arcas municipales poder expropiar este terreno como rústico y no como suelo urbanizable.

No obstante, el alcalde quiso aclarar que la hipotética aceptación por parte del juez de la elaboración de una nueva hoja de aprecio, con un precio de expropiación menor al ofrecido en la actualidad, "no supondría necesariamente que el Ayuntamiento vaya a abonar esa cantidad, ya que luego la propiedad puede hacer su contraoferta, el jurado de expropiación fijará la cantidad que estime, y luego puede abrirse la vía judicial", por lo que el proceso podría ser bastante largo.

En cuando a la sentencia del Tribunal Supremo, Arahuetes destacó el hecho de que el Ayuntamiento no sólo ahorrará unos 80.000 euros, al pagar la cantidad fijada por el jurado de expropiación y no la dictada por el TSJ, sino que además ha sido desestimado el recurso presentado ante el Supremo por la propiedad, en la que pedía un millón de euros, en vez de los 100.000 del TSJ.

Por lo que se refiere a los restantes expedientes de expropiación, Arahuetes explicó que, además del referido a la citada sentencia del Supremo y los dos que aún están en el jurado de expropiación, hay otro, con sentencia en Burgos, que el municipio recurrió ante el Supremo, sin que el recurso se admitiese a trámite, y dos más a la espera de sentencia en Burgos, que en caso de ser desfavorables al Ayuntamiento también serán recurridos.

Arahuetes no quiso pecar de optimista y, aunque admitió que "lo lógico es que las sentencias futuras del Supremo sigan por este mismo camino, dando la razón

### RESERVA

El Ayuntamiento cuenta con una reserva de casi cinco millones de euros para afrontar posibles sentencias adversas

al municipio, en derecho dos más dos no son siempre cuatro, una única sentencia no crea jurisprudencia, y si te toca otro magistrado como ponente, o hay un cambio de doctrina, las sentencias pueden ser completamente opuestas a la que ahora da la razón al Ayuntamiento".

En cualquier caso el alcalde, que recordó que el equipo de Gobierno tiene reservados casi cinco millones de euros para hacer frente a las expropiaciones, en caso de que las futuras sentencias sean desfavorables, se felicitó por haber "continuado la lucha judicial, en vez de negociar con los propietarios como pretendía el PP hace unos meses".

■ **AYUNTAMIENTO**

Una veintena de asociaciones culturales recibirán unos 12.000 euros

A.S.R.  
Segovia

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer el abono de subvenciones a una veintena de asociaciones culturales para el desarrollo de distintas actividades, por un valor total cercano a los 12.000 euros.

Entre los beneficiarios figuran la asociación cultural Amigas de Santa Águeda, la Coral Segoviana Voces de Castilla, la Peña Taurina El Espontáneo, la asociación cultural Amigos de la Capa, la asociación cultural Aguederas Alba, Juventud Apostolado San José Obrero y la asociación Espávida, que recibirán 300 euros cada una.

Con una ayuda de 600 euros figura en el listado de beneficiarios la asociación cultural de mujeres San Mateo; mientras la Asociación Ornitológica Segoviana y la asociación cultural La Fuente de Fuentemilanos recibirán 800 euros cada una.

El Ayuntamiento también ha concedido una ayuda de mil euros a la asociación folklórica Andrés Laguna, la asociación de amigos del órgano Correa de Arauco, la Ronda Segoviana y la asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto; mientras la subvención más elevada, de 3.500 euros, es la aprobada para el Colectivo de Ceramistas Segovianos (CO.CER.SE.)



**GESTIÓN 10**  
¡MAGNÍFICA OPORTUNIDAD!  
PISO EN VENTA de 2 dormitorios  
en Carretera de Villacastín, con  
COCINA INDEPENDIENTE, calefacción  
individual, Ascensor. Todo exterior.  
Con trastero y garaje. A ESTRENAR.  
¡INTERESANTÍSIMO PRECIO!  
**INFORMACIÓN**  
Teléfono 921 44 50 77

at

**AZULEJOS TABANERA**

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

■ **AYUNTAMIENTO** LA CALLE LEOPOLDO MORENO SE HA ABIERTO AL TRÁFICO Y PEATONES ESTA MAÑANA

# Concluyen los trabajos de consolidación de la muralla

Pedro Arahuetes afirma que hacen falta medidas para controlar a las palomas

A.S.R.  
Segovia

La empresa Volconsa concluyó ayer las obras de consolidación de la zona de la muralla, en la calle Leopoldo Moreno, que registró un pequeño desprendimiento en la tarde del domingo, unos trabajos que, contratados por procedimiento de urgencia, se han prolongado durante cuatro días y tendrán un coste para las arcas municipales de 18.000 euros.

Según explicó ayer el alcalde, Pedro Arahuetes, los trabajos han servido para recalzar la parte inferior de la zona afectada con mampostería caliza, el sellado de las oquedades y de los nidos de paloma existentes y el tratamiento final con mortero de cal en el paño de la muralla del que cayeron los cascotes.

Una vez concluidos los trabajos, en la tarde de ayer, el Ayuntamiento barajó la posibilidad de abrir la calle Leopoldo Moreno al tránsito de vehículos y peatones anoche, pero finalmente se decidió postergar la apertura de la vía hasta primera hora de la mañana de hoy para dar unas horas más a los materiales para que asienten definitivamente.

El alcalde ha atribuido el desprendimiento de cascotes de la muralla a la gran actividad de nidificación de las palomas, unido a las condiciones climatológicas, los mismos factores que provocaron, el 8 de febrero de 2003, y en



La empresa Volconsa se ha encargado de desarrollar las obras de consolidación de la muralla KAMARERO

la misma zona, la caída de diversos cascotes, lo que obligó, como ha ocurrido ahora, a cortar la calle al tráfico de vehículos y al tránsito peatonal.

Concretamente el alcalde se refirió ayer, mostrando su preocupación a la actividad de las palomas, tanto por la nidificación

como por lo perjudicial de sus excrementos, afirmando que se hace necesario "adoptar medidas serias, no extremas pero sí de control de la natalidad de las palomas, ya que todas las instituciones tenemos los mismos problemas en nuestros edificios por su causa".

Además de controlar este problema, el alcalde ha anunciado su intención de encargar un estudio en profundidad sobre el paño de la muralla en que se han concentrado estos últimos desprendimientos, el tramo comprendido entre el Paseo del Salón y el arco del Socorro.

■ **AYUNTAMIENTO**

## El alcalde niega que exista una crisis en el equipo de Gobierno

A.S.R.  
Segovia

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, negó ayer a preguntas de los periodistas la existencia de una crisis en el equipo de Gobierno, con desavenencias entre algunos de los concejales, que habría tenido como resultado el cese del hasta hace unos días jefe del Gabinete de Alcaldía, Fernando Sanjosé, tal y como habían sostenido miembros del Partido Popular.

Pedro Arahuetes afirmó que, en este momento "el equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia está trabajando bien y sin problemas, con coordinación entre los concejales y con plena integración con Izquierda Unida", con quien el PSOE mantiene un pacto desde comienzos del actual periodo municipal.

Arahuetes señaló que esa es la situación "a día de hoy, lo cual no quiere decir que, por ejemplo dentro de un mes las cosas sean distintas, y que, igual que ahora he pensado que era bueno cambiar el Gabinete de Alcaldía, entienda que hay que hacer cambios en el equipo de Gobierno, o que sería bueno que yo dimitiese, como ha hecho Octavio Cantalejo [ex alcalde de Cuéllar]". "Al PP le interesa ver fantasmas donde no existen, y yo creo que si siguen en esa línea se lo agradecerán todos los segovianos", ironizó el alcalde.

## BREVES

### OBRAS

#### Casi 70.000 euros para Las Nieves

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó en su reunión de ayer la adjudicación de las obras de renovación del saneamiento en la calle Las Nieves, en San Lorenzo, por importe de 68.748,2 euros. Los trabajos, adjudicados por procedimiento abierto mediante subasta pública, serán ejecutados por la empresa Constructora Royba 98 S.L.

### MEDIO AMBIENTE

#### Campaña de formación con FCC

El Ayuntamiento dio ayer el visto bueno a un convenio de colaboración con la empresa FCC, adjudicataria del servicio de limpieza viaria, para desarrollar campañas de sensibilización, formación y participación medioambiental en materia de residuos; FCC aportará, a través de su división de Medio Ambiente, unos 17.000 euros y el Ayuntamiento, unos 10.000.

### CULTURA

#### En busca de cartel para las Ferias

Aunque aún quedan unos meses para la próxima edición de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, la junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer las bases que regirán el concurso para la selección del cartel anunciador de los festejos. El Ayuntamiento aprobó también un gasto de 1.803,04 euros, cantidad con la que se dotarán los premios.

### TRIBUNALES

#### Otra sentencia sobre La Fuencisla

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, dio a conocer ayer una nueva sentencia por el conflicto legal que las antiguas regidoras del kiosco de bebidas de alameda de La Fuencisla mantienen con el municipio. La sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León es favorable al Ayuntamiento, como todas las que se han producido hasta ahora.

### SERVICIOS

#### Concurso para el kiosco de Bomberos

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer el pliego que servirá para contratar la concesión de explotación temporal del kiosco-bar de la Pocilla (junto al parque de Bomberos). La adjudicación se realizará sólo por diez meses, ya que a partir de enero o febrero las obras del futuro aparcamiento de Padre Claret impedirán usar las instalaciones.

## MOBILIARIO DE OFICINAS. PROYECTOS INTEGRALES. DECORACIÓN



Dirección



Puestos de Trabajo



Sala Juntas



Recepciones



**ALBERTO  
GONZALEZ  
MASEDA**

Gremio de los Caldereros s/n  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 HONTORIA (Segovia)  
Teléfono 921 43 19 74  
glezmaseda@infonegocio.com



**ECONOMÍA** LA CONCEJALA DE CULTURA, CLARA LUQUERO, PARTICIPÓ EN UNA JORNADA DEDICADA A SEGOVIA

# La capital muestra su oferta cultural en Expo-Navalcarnero

El certamen expone las últimas novedades de comercio, industria y turismo

M.C.H.  
Madrid

Segovia cuenta con su propio espacio en Expo-Navalcarnero 2005, un evento especializado en comercio, industria y turismo que cumple su novena edición y que reunió a cerca de 40.000 personas en cada una de sus convocatorias.

El certamen, organizado por el Ayuntamiento de esta localidad, situada al suroeste de Madrid, fue inaugurado el 20 de abril y hasta el próximo día 24 mostrará algunos de los eventos culturales y gastronómicos más importantes de la zona.

Hasta este lugar se desplazó la concejala de Cultura, Clara Luquero, con motivo de la celebración del 'Día de Segovia'. La edil visitó las instalaciones junto al alcalde de Navalcarnero, Baltasar Santos, y con las concejalas de Desarrollo y Turismo, Elena Pérez y Pilar Rodríguez, respectivamente.

El stand dedicado a la capital, y situado junto al resto de los espacios de otros municipios madrileños, ofrece información turística de la ciudad y de sus principales monumentos así como algunos de los detalles más destacados de citas como exposiciones y museos.

En otro orden de cosas, y aprovechando la jornada dedicada a Segovia, la compañía de Teatro Libélula, que también participará en la próxima edición de Titirimundi (entre el 6 y el 15 de mayo), representó la obra 'Buscando a don Cristóbal' ante la atenta mirada de niños y mayores.

Fuentes municipales destacan la relación entre la capital segoviana y el municipio madrileño ya que precisamente fue Segovia la ciudad que en el año 1.499 fundó Navalcarnero y, además, ambas poblaciones se encuentran hermanadas desde hace años.



El espacio del Ayuntamiento ofrece información turística y cultural de Segovia

EL ADELANTADO



La concejala de Cultura junto a otras autoridades del municipio madrileño

EL ADELANTADO

**ECONOMÍA**

## Pernod Ricard vende la empresa DYC

EL ADELANTADO  
Segovia

Pernod Ricard, segundo grupo mundial del sector de bebidas alcohólicas tras la adquisición de Allied Domecq por 10.700 millones de euros, se desprenderá en esta operación de sus principales marcas de espirituosos en España, como DYC o Larios, aunque conservará sus negocios de vinos.

DYC se produce en Segovia, mientras que en Valladolid se encuentran los vino de Aura, en la zona de Rueda, y en Burgos la bodega Tarsus, de Ribera del Duero, informa Efe.

**ACUERDO**

Según confirmó ayer Pernod Ricard, hasta ahora tercer grupo del mundo, ha alcanzado un acuerdo para el lanzamiento de una oferta amistosa por el conjunto del capital emitido y a emitir de Allied Domecq, cuyo Consejo de Administración, en Londres, ha recomendado unánimemente a sus accionistas votar a favor de la OPA.

En el marco de la operación, Pernod Ricard venderá al grupo estadounidense Fortune Brands algunas marcas y activos de producción y distribución de Allied Domecq, entre ellas su marca española de ginebra Larios -que acapara una cuota del mercado de ginebra español del 42,1 por ciento- por un montante de 4.100 millones de euros.

San Francisco 19  
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1294 -  
LA GRANJA:  
Piso amueblado  
prácticamente nuevo  
con 3 dormitorios dobles,  
armarios empotrados,  
2 baños, cocina amueblada con elec.

Solo Aquí

GRUPO  
**GMS**

## PROMOCIONES

GRUPO  
**GMS**

**LA GRANJA  
(LA CALANDRIA)**  
ÚLTIMOS PISOS DE 1, Y 2  
DORMITORIOS  
BAÑO, ASCENSOR, EN  
CONSTRUCCIÓN  
ENTREGA EN JUNIO DE 2005

**CANTIMPALOS**  
ÚLTIMOS PISOS EN  
CONSTRUCCIÓN  
DE 1 Y 2 DORMITORIOS,  
GARAJE,  
ENTREGA EN FEBRERO DE 2005

**ENCINILLAS**  
CHALES DE 3 DORMITORIOS  
PRECIOS MUY ECONOMICOS  
COMIENZO DE LAS OBRAS  
MARZO DE 2005

**VALSECA**  
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y  
ASEO, TRES PLANTAS DESDE  
110,75 MTS A 122,41 MTS, PATIO,  
GARAJE, BUENAS CALIDADES  
ENTREGA EN FEBRERO DE 2006

**ESPIRDO**  
PISOS EN CONSTRUCCIÓN  
DE 1 Y 2 DORMITORIOS,  
GARAJE Y TRASTERO  
ENTREGAS EN MARZO DE 2006

**HONTORIA**  
ULTIMAS VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4  
DORMITORIOS  
GARAJE, ENTREGA  
APROXIMADA EN FEBRERO DE  
2006

**TORRE CABALLEROS**  
3 ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 3  
DORMITORIOS  
ENTREGA INMEDIATA.

**ZAMARRAMALA**  
CASAS ADOSADAS  
3 PLANTAS, 3 DORMITORIOS  
BAÑO Y ASEO  
VENGA A VER PLANOS. ENTREGA  
EN SEPTIEMBRE DE 2005-03-11

**■ FUENCISLA**

El PP pide al Ayuntamiento que exija al Gobierno que colabore con las obras

**EL ADELANTADO**  
Segovia

El grupo municipal del Partido Popular en el Consistorio de Segovia presentará una moción, en el Pleno del próximo lunes, en el que pide al Ayuntamiento que demande al Gobierno central su intervención y cofinanciación de las obras que se están llevando a cabo en el Santuario de La Fuen-cisla.

A través de un comunicado el PP subraya la celeridad con la que ha actuado la Junta de Castilla y León tras la caída de las rocas el pasado 7 de abril. Sin embargo critica que aún no hay noticias del Gobierno de la nación ni de la Ministra de Cultura que visitó la capital con anterioridad.

Por este motivo, en la moción, el grupo municipal también insta al Ayuntamiento a felicitar a la consejera de Cultura y Turismo, la segoviana Silvia Clemente, "por su sensibilidad y pronta intervención y financiación de las obras necesarias".

San Francisco 19  
921412090

Triángulo Inmobiliario

C0348 -  
Paradinas.  
Casa  
semi-restaurada,  
154 mts de vivienda  
distribuidos en dos plantas.  
Super Oportunidad.

Sólo Aquí

**■ SOCIEDAD** SOLIDARIDAD INTERNACIONAL CELEBRA UNA JORNADA DE SENSIBILIZACIÓN EN SEGOVIA

# Para humanizar el comercio

La Ong apuesta por el comercio justo como fórmula para facilitar la subsistencia de la población de los países menos desarrollados

**C.G.O.**  
Segovia

Con el lema de 'Nace un comercio más humano', la Ong Solidaridad Internacional, ha iniciado una campaña, con la que está recorriendo todo el territorio español, con el objetivo de "sensibilizar y dar a conocer cómo el comercio puede ser también un factor importantísimo de desarrollo", según explicó ayer el miembro de la organización Alberto García.

Solidaridad Internacional trajo en la pasada jornada la campaña a Segovia, donde no dispone de una sede, aunque sí de más de treinta socios. La Calle Real, junto a la plaza de Medina del Campo, se convirtió en el escenario de la exposición de unos grandes paneles informativos, con los que miembros de la organización explicaron la finalidad de la campaña y repartieron folletos divulgativos.

La potenciación del comercio justo es uno de los ámbitos en los que trabaja la organización, que se constituyó en 1986. No en vano, importa, distribuye y vende productos de alimentación y artesanía de comercio justo. Los otros dos planos consisten en la realización de proyectos de cooperación para el desarrollo, de ayuda humanitaria y de ayuda en emergencia; y las campañas de sensibilización y educación para el desarrollo, donde se incluye 'Nace un comercio más humano'.

García incidió en que con esta campaña se busca la sensibilización de los ciudadanos españoles sobre los beneficios que para la



La Ong colocó una exposición de paneles informativos ayer en la Calle Real

JUAN MARTIN

población de los países menos desarrollados tiene "que se les pague un precio digno por su trabajo y productos, que les permita cubrir sus necesidades mínimas". En este sentido, pidió a los consumidores que al comprar un producto, no solo se fijen en la calidad, sino sea de comercio justo. La campaña incluye un estu-

dio elaborado por la profesora Lillian Vega, de la Universidad Centroamericana de El Salvador, que participó ayer en la jornada informativa en Segovia, en el que analizó la diferencia para los agricultores de países latino americanos cuando se compra anacardo de la red del comercio justo en El Salvador, "y consiguen un índice de

desarrollo superior al del resto del país", y cuando se adquieren flores del comercio tradicional en Colombia, y la población no disfruta de estos beneficios.

Solidaridad Internacional también pide al Ministerio de Industria "que promueva un comercio más justo y solidario", indicó García.

**▲ AYUNTAMIENTO**



FERNANDO PEÑALOSA

## Aunando criterios en torno al CAT y el Plan Estratégico

Representantes de las empresas redactoras del Plan Estratégico de Segovia y el plan de viabilidad del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) mantuvieron ayer una reunión en el Ayuntamiento para tomar contacto y unificar criterios

en torno a estos dos importantes proyectos. Posteriormente la empresa redactora del plan para el CAT, Ast Ingenieros-Consultia, mantuvo sendos encuentros con representantes de la Cámara de Comercio y la Federación Empresarial.

Segovia y EL QUIJOTE

Teatro de calle

**SUEÑOS DEL QUIJOTE**

23 de abril (21.00h)  
Plaza del Azoguejo

CAJA DE SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

**■ POLÍTICA** EL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE EXTREMADURA DEFENDIÓ LA CONSTITUCIÓN COMO NORMA PARA DEFINIR EL MARCO TERRITORIAL

# Rodríguez Ibarra: "España no debe ir a donde decida cada territorio"

El político socialista localiza el Senado como "punto de encuentro" de las autonomías

A.M.  
Segovia

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, insistió ayer en Segovia en defender una idea común de España al asegurar que el país "no debe de ir a donde decida individualmente cada territorio porque el camino lo definimos todos los españoles", mientras criticó posturas que definió como "feudalistas".

Rodríguez Ibarra, que pronunció una conferencia dentro del ciclo "¿A dónde va España?", organizado por el Colegio Universitario de Segovia, insistió en que "hay una regla, que es la Constitución, y no hay que conceder derechos unilateralmente, si no cuentan con el respaldo de la soberanía popular de todos, porque ningún territorio [autonómico] es soberano".

Para el presidente de Extremadura, —presentado por el director del Colegio, José Antonio Escudero, y seguido en su intervención por autoridades y cargos públicos socialistas así como por cientos de alumnos universitarios que se agolparon en el salón de actos— "quienes defienden determinados privilegios defienden también situaciones feudalistas, que no tienen sentido en un Estado moderno", a la vez que acusó a algunos "nacionalistas que defienden también territorios por encima de personas".

A modo de resumen, Rodríguez Ibarra concluyó que "España



Rodríguez Ibarra, en un momento de su intervención ayer. JUAN MARTÍN

es un Estado que nos representa a todos, nos cohesionamos y nos coordinamos, si todos aceptáramos esta definición, sería más fácil discutir otros problemas".

Para Rodríguez Ibarra, desde el inicio de la democracia, hay un éxito importante por el que hay que felicitar, "como es que se

ha pasado, sin violencia y sin costes, de ser un Estado centralista a otro descentralizado con determinadas comunidades que alcanzan un nivel de competencias que en algunos casos no existen en el mundo".

Sin embargo, como fracaso destacó el hecho de que no exista

una definición política de España porque, a su juicio, la Constitución no recoge si se trata de un Estado descentralizado, autonómico o federal.

Otro gran fracaso que atribuyó a los constituyentes, entre quienes se incluyó, "es que no sabíamos cual era la fotografía final del modelo que ha resultado, con diecisiete autonomías y dos ciudades autónomas", pero que no tienen puntos de encuentro ni cooperación con la Administración central, sino que "van en paralelo".

Por ejemplo, Rodríguez Ibarra consideró que un punto de encuentro sería el Senado como cámara autonómica, "que ahora no sirve para nada", en su opinión, o las conferencias sectoriales, aunque al no estar reguladas, "su convocatoria depende del humor del ministro o ministra que le corresponda".

Para el presidente de la Junta de Extremadura, "lo sensato es que se reúnan por áreas los consejeros de las autonomías y, una vez al año, inviten al ministro de turno para dar cuenta de sus decisiones, y si hay que aprobar algo que lo lleven al Senado".

En relación a algunas comunidades autónomas que quieren denominarse nación, Rodríguez Ibarra dijo que, "cuando uno se quiere llamar de forma determinada falsificando la historia es una mentira y si, como consecuencia de llamarse nación dice que es soberano, me preocupa más".

## ▼ FONDOS RESERVADOS

"Rafael Vera es inocente y ya ha pagado"

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, defendió la inocencia del ex-secretario de Estado de Seguridad Rafael Vera y aseguró que ya había pagado el dinero supuestamente robado, en contra de la tesis que mantiene el Tribunal Supremo.

Rodríguez Ibarra, lamentó no disponer ayer de tiempo para visitar a Vera y al ex-director general de la Policía, José María Rodríguez Colorado, que cumplen en la prisión segoviana siete y seis años de prisión, respectivamente, por malversación de fondos reservados. Rodríguez Ibarra aseguró en relación a Vera que "siempre que pueda, vendré a verle porque estoy convencido de que es un inocente", mientras reiteró que el ex-secretario de Estado "se encuentra mal". La causa, de acuerdo con Rodríguez Ibarra es que el Supremo ha informado en contra del indulto de Vera por algo que, a su juicio, "es incierto". Según Rodríguez Ibarra, "a Vera le han incautado los bienes de su suegro donde dice la sentencia que destinó el dinero que supuestamente ha robado, ya no tiene que pagar nada, le han incautado lo que tenía, es el único que ha pagado de verdad".

**Triángulo Inmobiliaria**  
**PISO**  
 C0390 - Ortigosa del Monte. Individual, 610 m<sup>2</sup> de parcela. 240 m<sup>2</sup> de vivienda en 2 plantas. ¡ÚNICO!!  
 San Francisco. 19 Tfno 921.412090

**SOL INMOBILIARIA**  
 Avda. Fernández Ladreda 19  
 www.solxclusivas.com 921.44.00.44

**San Cristóbal**  
 \* CHALET INDIVIDUAL  
 \* PARCELA 320 M2  
 \* COCINA AMUEBLADA  
 \* 4 DORMIT - 2 BAÑOS  
 \* PORCHE  
 \* 309.500 €  
 REF: CHV-7.207

**LUDOS**  
 LA TRUNCOLORUM  
 C/ José Zorrilla, 26 Segovia Telf. 921.44.44.69  
**Sorteamos dos menús**  
 Los fines de semana tus copas en un gran ambiente  
**MENÚS DIARIOS**  
 La auténtica comida casera  
**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO LUDOS**  
 Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
 Desarrollado por DIGITAL CENTURY  
 Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 2 menús para dos personas.  
 A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Segovia y EL QUIJOTE  
**Ciclo Don Quijote en el Cine**  
 Proyecciones del 25 al 29 de Abril  
 Lunes 25  
 DON QUIJOTE DE LA MANCHA (1947)  
 de Rafael Gil  
 Martes 26  
 DON QUIJOTE DE ORSON WELLES (1957/1992)  
 de Jesús Franco  
 Miércoles 27  
 DON QUIJOTE (1965)  
 de Carlo Rim  
 Jueves 28  
 DON QUIJOTE CABALGA DE NUEVO (1972)  
 de Roberto Gavaldón  
 Viernes 29  
 EL CABALLERO DON QUIJOTE (2002)  
 de Manuel Gutiérrez Aragón  
 Sala Caja Segovia C/Carmen, 2, a las 20,00 h.  
 Entrada libre hasta completar aforo  
**CAJA SEGOVIA**  
 Obra Social y Cultural

TENEMOS PAPA, dijo en lengua latina el Cardenal Prodiácono el pasado día 19 de este mes, desde la balconada central de la Basílica de San Pedro. El gozoso anuncio iba dirigido en primer lugar a los romanos por tratarse del Obispo de Roma y a los católicos de todo el mundo por ser el Papa, Pastor de la Iglesia universal. Y una vez proclamado para ese alto oficio Benedicto XVI ¿qué esperamos de él nosotros los católicos?

Éste podría ser, a mi entender, el perfil, muy somero por cierto, del nuevo Papa: acumula un rico bagaje intelectual, en filosofía, antropología y teología como lo demuestran sus muchos libros y diversos documentos pontificios en los que ha intervenido; tiene larga experiencia en el gobierno de la Santa Sede a cuyo servicio directo ha estado durante veinticuatro años como íntimo colaborador de Juan Pablo II; ejerció la pastoral directa durante los cinco años que, como Arzobispo, estuvo al frente de la diócesis de Munich, una de las más importantes de Alemania; es de carácter afable, modesto, cercano que inspira siempre confianza a su interlocutor. Este equipamiento poco común, le ayudará, sin duda, a ejercer sus atribuciones, las cuales, por lo demás, no caben en los esquemas políticos al uso, ya que, si por una parte, nadie puede imponerle un programa que cumplir, tampoco se

TRIBUNA

LUIS GUTIÉRREZ MARTÍN\*

# Habemus papam

“¿Qué es pues lo que al Papa le corresponde? Ser la roca sobre la que la Iglesia sigue edificándose, fundamento perpetuo de unidad entre los obispos y los fieles”

trata de un Monarca absoluto que pueda hacer lo que le plazca.

Cuando la Iglesia católica afirma que la función del Sucesor de Pedro, responde a la voluntad de Cristo, no separa esa responsabilidad, de la misión confiada a cada Obispo en su Iglesia particular o diócesis, ni de la que incumbe al cuerpo universal de los Obispos. También éstos son vicarios o legados de Jesucristo, sin que el Papa pueda menoscabar aquellas atribuciones y responsabilidades que el mismo Cristo ha confiado a cada uno y al cuerpo episcopal de toda la Iglesia. El Papa, además, vive la fe en y de la Iglesia y en esa misma

fe nos confirma a los demás Pastores y a los fieles cristianos; no la inventa, ni la cambia, ni la deroga. Esto es así por voluntad de Cristo, fundador de la Iglesia. En consecuencia, esperar un cambio radical, por parte de un nuevo Papa, en la doctrina de la Iglesia sobre temas tales como el matrimonio y la familia, las técnicas reproductivas, la sexualidad, la vida humana etc., es desconocer la naturaleza y constitución de la Iglesia. Éste o cualquier otro que hubiese sido elegido Papa, han de ser, en fuerza del ministerio que el Señor mismo les encomienda, fieles a la fe y a la praxis en ella fundadas de la Iglesia de Jesu-

cristo. ¿Qué es pues lo que al Papa le corresponde? Ser la roca sobre la que la Iglesia sigue edificándose; principio y fundamento perpetuo y visible de unidad entre los Obispos y entre la multitud de los fieles; servir a esa unidad en la transmisión de la Palabra de Dios, en la celebración de los sacramentos, en el anuncio del Evangelio y en la vida cristiana, por sí solo en comunión con todo el cuerpo episcopal. El Monarca absoluto y el Dictador responden ante la historia que le dedicará páginas, laudatorias en unos casos y críticas en otros. El Papa responde ante Jesucristo su Señor, lo cual es mucho más serio y definitivo.

Los Obispos de la provincia romana tarraconense, dirigían por escrito estas palabras al entonces Obispo de Roma, el Papa S. Hilario: "Aun cuando no lo necesitase la disciplina eclesiástica, deberíamos acudir a vuestra sede de Roma que goza del privilegio de iluminar a todos en virtud de la predicación singular del Apóstol Pedro y de ejercer la primacía haciendo sus veces. Decidnos lo que hemos de hacer para que podamos actuar apoyados en vuestra autoridad". Pasados de esto quince siglos y medio (año 461), me gusta recordar ese texto para concluir: ¡qué antigua es la Iglesia!; pero ¡qué nueva es siempre la fe cristiana!

\*Obispo de Segovia

RELIGIÓN

## El PP pide una calle dedicada a Juan Pablo II en Segovia

EL ADELANTADO Segovia

El Grupo Municipal del PP ha anunciado que solicitará al alcalde de Segovia, el socialista Pedro Arahuetes, que ponga en marcha un expediente para dedicar una de las calles de la ciudad al Papa Juan Pablo II y recordar así la figura del Pontífice Romano, que visitó la capital en 1982. En opinión de los populares, "llama la atención que ninguna calle recuerde tan solemne acontecimiento, tal vez el hito más remarcable en la historia de la ciudad, cuando Juan Pablo II eligió Segovia como una etapa especialmente emotiva de su primera gira por España". Según el PP, la relación de Juan Pablo II con Segovia fue intensa, "pero mucho mayor la de los segovianos con el único Santo Padre que ha visitado nuestra ciudad; y considere del todo justo que el callejero de la ciudad recuerde a un personaje tan querido desde cualquier perspectiva histórica".

SOCIEDAD LA ASOCIACIÓN CONTARÁ PARA ESTE AÑO CON UN PRESUPUESTO CERCANO A LOS 2,5 MILLONES DE EUROS

## Apadefim homenajeó a colaboradores e instituciones en su 40 aniversario

M.G. Segovia

El aula magna de la Universidad SEK fue escenario ayer del acto institucional con el que la Asociación de Padres de Deficientes Físicos y Mentales (Apadefim) conmemoró el 40 aniversario de su creación, en el que tuvo lugar un emotivo reconocimiento a todas las personas, organismos e instituciones que han hecho posible la actividad de esta asociación en favor de la integración de las personas con discapacidad en la provincia.

El acto, al que asistieron las autoridades provinciales y locales, estuvo presidido por el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, la responsable regional de la FE-APS, y la presidenta de Apadefim, María Teresa Guerra, que en sus respectivas intervenciones resaltaron la labor realizada por la asociación durante estas cuatro décadas de historia, así como el agradecimiento a todas las personas que durante este tiempo han contribuido a engrandecer esta asociación.

Los responsables de las instituciones y las personas homenajeadas recibieron una insignia de

oro con el logotipo del 40 aniversario de Apadefim, que les fueron entregadas por una selección de trabajadores y residentes discapacitados de la asociación.

En este acto, se tuvo un especial recuerdo para los fundadores de la entidad, así como para los distintos presidentes que la asociación ha tenido a lo largo de su historia y para los trabajadores de la plantilla que desarrollan su actividad en el ámbito asistencial y laboral.

En nombre de los homenajeados, el presidente de la Asociación de la Prensa de Segovia, Alfredo Matesanz agradeció las distinciones y subrayó la implicación que la sociedad segoviana tiene con Apadefim, al ser una de las instituciones que "permanecen desde siempre en el corazón de los segovianos".

ASAMBLEA ORDINARIA

Antes del acto institucional, tuvo lugar en el mismo recinto la asamblea general ordinaria de la asociación, en la que los socios conocieron el resumen económico y social de las actividades de Apadefim durante 2004, así como los presupuestos y proyectos más des-



Las autoridades y los representantes institucionales, durante el acto conmemorativo

JUAN MARTÍN

tacados para 2005.

Según los datos dados a conocer por los responsables de la gerencia de la asociación, Apadefim alcanzó en el ejercicio de 2004 una cifra de gastos en gestión corriente superior a los 2,3 millones de euros, y el presupuesto para el presente año alcanzará los 2,5 millones de euros. Actualmente, la asociación atiende a 210 personas con discapacidad intelectual, y cuenta con un centro especial de empleo con una plantilla de 115 profesionales. Además, la asamblea general designó censores de cuentas y a las personas que formarán parte de los nuevos cargos de la Junta Directiva de la asociación, ya que su actual presidenta, María Teresa Guerra, culmina este año su mandato.



Mª Teresa Guerra entrega un obsequio a una de las homenajeadas

J.MARTÍN



Imagen de los cocineros y ayudantes de cocina que participaron en el certamen, en el momento de la intervención de Martín Sancho KAMARERO



Oscar Xavier Simbaña recibe el premio de manos de Municipio KAMARERO



Entrega del premio del concurso de corte de jamón KAMARERO

**ECONOMÍA** LA AIHS ENTREGÓ LOS PREMIOS DE LA V EDICIÓN DEL CONCURSO DE JÓVENES COCINEROS

## Entre los mejores

La agrupación de hosteleros y las instituciones destacan el nivel que demuestran los profesionales más jóvenes y los estudiantes de las escuelas

**C.G.O.**  
Segovia

“Quién sabe si algún día seré mejor y si trabajo mucho podré estar a la altura de los grandes cocineros”. Con esta frase mostró su proyecto de futuro Oscar Xavier Simbaña, el ganador del V Concurso Nacional de Jóvenes Cocineros, que se celebró el pasado miércoles, 20 de abril, y cuyos premios se entregaron en el transcurso de una cena en el restaurante Venta Magullo. Este alumno de hostelería de la Fundación Cándido, de origen ecuatoriano y residente en Soria, acaparó así parte del protagonismo de esa jornada, incluida en la XIII Semana de la Cocina Segoviana, organizada por la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), y que se cerrará el próximo domingo, 24 de abril.

Simbaña presentó al concurso garbanzos cocinados en tres texturas, un crujiente, una crema helada y otra fusionada; un pollo de corral relleno de una pasta de ajos, pimientos; un una ensalada de aguacate y coco.

El joven cocinero, de 20 años de edad, recibió un trofeo un 600 euros, y será el representante de Segovia en el campeonato nacional de estos profesionales organizado por la Federación de Asociaciones de Cocineros y Reposteros (Fecyre), que se celebrará en Madrid en el próximo mes de noviembre. En el certamen de la AIHS, Jordi González, de la Escuela de Hostelería Massnou de

Barcelona logró el segundo puesto, con una crema de garbanzos, caramelo de garbanzos y una mouse de pollo. Marta Roselló, de la Escuela de Hostelería de las Islas Baleares, consiguió el tercer premio con un cocido madrileño “cambiado” y un pollo relleno con frutos secos, garbanzos y guarnición. Mientras, el Cocido Cervantino de Gregorio Pérez y Álvaro Martín, del instituto de Edu-

cación Secundaria La Albuera obtuvo el premio al plato más original.

En la cena, también se entregaron los premios del corte de jamón y de tirada de cerveza, que se celebraron el pasado martes, 19 de abril, dentro de la Semana de la Cocina.

El presidente de la AIHS, Julián Duque, destacó que con el nivel que demuestran los jóvenes profesionales segovianos y de otros puntos de España, que hace que “veamos el futuro cada vez más resuelto y que hay gente joven que quiere empezar en el oficio”. En estos mismos términos, se expresaron el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes; de La Lastriella, Oscar Calle; el delegado territorial de la Junta, Luciano Munición; y el diputado de Desarrollo Rural, José Martín Sancho, en su turno de intervenciones. A la cena también acudió un grueso número de hosteleros y el presidente y el secretario general de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Bermejo y José Luis de Vicente.

### SEMANA DE LA COCINA

#### Celebración del Día de la Provincia

Unas 50 personas participaron ayer en el Día de la Provincia de la XIII Semana de la Cocina Segoviana, una jornada de convivencia, según indicó Julián Duque. Una visita a la Yeguada Centurión, que “cuenta con el apoyo absoluto de la AIHS y puede servir para promocionar turísticamente Segovia”, y una comida en el

restaurante el Portón de Javier, en Marugán, completaron la celebración. Hoy, a las 18 horas, está prevista la presentación de vinos de nueva añada de Bodegas de Nieva, en la sede de la Cámara de Comercio. Un total de 28 restaurantes participan en la Semana de la Cocina Segoviana, que se cerrará el próximo 24 de abril.

### SANIDAD

#### El Hospital General instalará un trituradora cuñas en el servicio de Urgencias

**EL ADELANTADO**  
Segovia

La Dirección Gerencia del Complejo Hospitalario, tras analizar en una reunión celebrada el pasado miércoles, 20 de abril, con la junta de personal, el informe de la Dirección Facultativa de las obras del Hospital General, y del informe del Servicio de Medicina Preventiva y Prevención de Riesgos Laborales, decidió complementar los lavacañas del servicio de Urgencias, con la instalación de un sistema de trituradora cuñas, para la eliminación de fluidos corporales o excretas, según manifestó en una nota de prensa remitida a esta Redacción.

### BREVES

#### SUCESOS

#### Un accidente con daños materiales

Dos turismos colisionaron ayer, sobre las 10.20 horas, en la confluencia de las calles Lérica y Andrés Laguna, con el resultado de daños materiales, según informó la Policía Local. Asimismo, los bomberos tuvieron que sofocar un incendio que se había producido en la antigua farmacia militar en la calle General Santiago.

**Triángulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19  
921412090  
P1270 -  
Zona Centro:  
Último piso a estrenar.  
2 dormitorios, salón,  
cocina y baño. Ascensor  
y garaje. Buen precio.

**INSTITUCION CULTURAL VALDELA FUENTE, S.A.**  
Los Administradores mancomunados convocan Junta General Ordinaria de Accionistas, para el próximo día 30 de Mayo de 2005, a las diecisiete horas, en primera convocatoria, y al día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, en el domicilio social. Calle Doctor García Tapia, s/n, de Riaza, (Segovia) con el siguiente:  
**ORDEN DEL DIA**  
PRIMERO.- Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, Memoria, Cuentas Anuales y aplicación de resultados del ejercicio 2004.  
SEGUNDO.- Ruegos y preguntas.  
TERCERO.- Redacción y aprobación del Acta.  
Cualquier accionista puede obtener de la Sociedad, de forma inmediata y gratuita, todos los documentos sometidos a la aprobación de la Junta General Ordinaria. Riaza, 14 de Abril de 2005. - Los Administradores mancomunados. Jaime Lázaro Lorente y Gregorio González Roldán.

FARINELLI  
Libros y Música



**Carlos Mendoza,**  
que ha sido vicepresidente y bibliotecario  
del Ateneo de Madrid,  
nos propone  
"Una reflexión  
sobre la lectura.  
Libros que han  
construido mi vida"

Plaza del Mercado Viejo, 3  
40100 La Granja (Segovia)  
Teléfono: 921 47 21 42  
info@farinelli.com  
www.farinelli.com

**SÁBADO 23 DE ABRIL  
HORA: 20,30**

■ **SOCIEDAD** EL RESTAURADOR JOSÉ MARÍA RUIZ LEERÁ EL PREGÓN INAUGURAL

# El barrio de San Marcos inicia mañana sus fiestas

Los concursos, la música y los actos gastronómicos protagonizan el programa de la romería de este año

C.G.O.  
Segovia

El barrio de San Marcos inicia mañana sus fiestas patronales, que se extenderán hasta el próximo lunes, 25 de abril. La música, los concursos y los actos gastronómicos protagonizan el programa de la romería elaborado por la asociación de vecinos de San Marcos para este año.

Mañana por la tarde, y tras el repique de las campanas y la tradicional traca, se nombrará a Carmen Nadales romera de honor de las fiestas; a Águeda Muñoz y Adrián Iglesias, romeros infantiles; y a Adoración Martínez, reina de las fiestas.

A continuación, se entregará el premio del XV Certamen Literario del Barrio de San Marcos, a Mario Antón Lobo, y el premio Avellana de San Marcos, en su primera edición, al presidente de la asociación cultural Plaza Mayor, Francisco del Caño. El León de San Marcos recaerá este año en el numismático e historiador Glenn Murray.

El restaurador segoviano José María Ruiz será el encargado de leer el pregón de fiestas de San Marcos de este año. La degustación de arroz con leche y limonada y la revolada por las calles del barrio con el grupo de dulzainas Tirotateiro cerrarán los actos programados para la primera jornada de la romería del barrio de San Marcos.

**PROGRAMA DE FESTEJOS**

**SÁBADO, 23 DE ABRIL**

20:00 H. Repique de campanas y traca.

Seguidamente, nombramiento Romera de Honor a doña Carmen Nadales. Romera infantil a Águeda Muñoz Marqués. Romero infantil a Adrián Iglesias. Reina de las Fiestas a Adoración Martínez Vindel.

Entrega de premios del XV Certamen Literario del Barrio de San Marcos.

Entrega del premio "Avellana de San Marcos" (en su primera edición) a don Francisco del Caño Agraz.

Entrega del premio anual "León de San Marcos" a don Glenn Murray.

20:30 h. Pregón a cargo del restaurador segoviano don José María Ruiz Benito. Degustación de nuestro típico arroz con leche y nuestra limonada.

21:30 h. Gran revolada de mozas, mozos y todo el que se anime por las calles del barrio con la participación del grupo de dulzainas "Tirotateiro".

**DOMINGO, 24 DE ABRIL**

12:00 h. Concurso de dibujo infantil, maratón popular y juegos autóctonos (solo jubila-

dos). Regalos 1º, 2º y 3º.

13:30 h. Misa por los difuntos del barrio.

Seguidamente entrega de premios de las diferentes competiciones y concursos celebrados (deportes, pintura, etc.) Seguiremos con la típica tajada de chorizo y limonada.

Terminamos con la típica ensalada para los socios.

17 a 19:30 h. Sevillanas, grupo "El Campillos", AA. Los de Siempre. Durante la tarde pasacalles por el barrio amenizado por el grupo musical "Tirotateiro".

**LUNES, 25 DE ABRIL**

11,00 h. Desayuno en la sede de la Asociación con chocolate y churros.

12:00 h. Ofrenda de flores a Ntra. Sra. de la Fuencisla, y frutos típicos del barrio, amenizado con dulzaina y tamboril.

17:30 h. Misa solemne en honor del Santo Patrón, seguida de procesión (se invita a que vistan el traje típico segoviano) terminada la procesión: homenaje a nuestros mayores y bollos y limonada en el entorno de la iglesia, amenizado por el grupo musical "Tirotateiro".

Además, la sede de la asociación acoge desde ayer y hasta el próximo 30 de abril, una exposición de fotografías de Nuria Va-

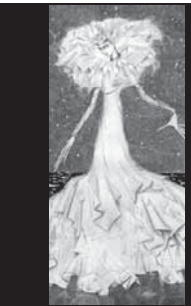
cas. Los campeonatos de mus y de tute de las fiestas de este año ya se celebraron en el mesón El Arriero.

**PROMOCIÓN**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



Sorteamos entre nuestros lectores **6 entradas (2 para cada premiado),** para la función del 29 de abril

**"La reina de las nieves y otros cuentos de Andersen"**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO REINA**

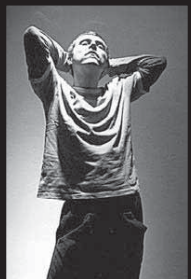
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 TEL-ENTRADA  
telenentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas. El sorteo se celebrará el 27 de abril a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador

**PROMOCIÓN**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Sorteamos **10 entradas (\*)**, una por persona, **5** para el viernes y **5** para el sábado, para asistir en directo, en la **Sala GRAN HOOK** al concierto de

**Iván Ferreiro**  
(Excantante de Los Piratas)

Viernes 29 y sábado 30 de abril

Apertura puertas 21,00 horas.  
Concierto 22,30 horas.

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO IVAN**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza **GRAN HOOK** Concerto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 29 de abril a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Una entrada para cada ganador

▼ **SANIDAD**



FERNANDO PEÑALOSA

La tercera edad, analizada en una conferencia

La Diputación Provincial acogió ayer una conferencia sobre 'La tercera edad: un siglo por ganar', dentro del ciclo organizado por la Real Academia de Medicina de Salamanca. El presidente de la Diputación, Javier Santamaría, presentó la

conferencia, en la que participaron los expertos Luciano Muñoz, Felipe Gómez, Juan Antonio González y Carlos Kaiser. Después, los asistentes disfrutaron de un cocktail en el patio de la sede de la institución provincial.

# pídemme

un móvil por 0\*€

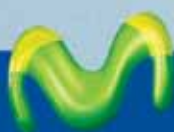
si eres de amena o vodafone  
cámbiate a movistar  
y consigue hasta un

**30%\*\*** DTO.  
en tu factura.



NOKIA 6100

...y esto es sólo el principio



**movistar**  
distribuidor oficial

Ven y pídenos más

C/ José Zorrilla 73  
Segovia  
Tel.:921413015

Pza. San Facundo 1  
Segovia  
Tel.:921 466 300

C/ Muerte y Vida 11  
Segovia  
Tel.:921 440 500

**SG TELECOM**  
SERVICIOS DE TELECOMUNICACIONES

\*PROMOCIÓN VÁLIDA HASTA EL 30/04/05 PARA CLIENTES CON PORTABILIDAD DE NÚMERO MÓVIL QUE SE DEN DE ALTA EN UN CONTRATO MOVISTAR PLUS (EXCEPTO PLUS DATOS). \*\*DESCUENTO DEL 30% DURANTE SEIS MESES APLICABLE A CLIENTES CON UNA FACTURA SUPERIOR A 30 EUROS EN LOS ÚLTIMOS 3 MESES (DESCUENTO MÁXIMO DE 120 EUROS/MES LÍNEA). DESCUENTO DE 15% DURANTE 3 MESES APLICABLE AL RESTO DE CLIENTES PARTICULARES (DESCUENTO MÁXIMO DE 20 EUROS POR LÍNEA /MES).

# XXVIII Muestra de Teatro Independiente

HOY: Viernes 22 de abril a las 20:00 horas

"Alonso Quijano EL BUENO o... si D. Quijote levantara la cabeza"

Grupo: TEATRO AIKU - IES EMILIO FERRARI - Valladolid

MAÑANA: Sábado 23 de abril

A las 12:30 horas

A las 20:00 horas

"EL VIAJE DE AJO"

Teatro Infantil.

Susana Sánchez e Ismael Moreno.  
Grupo: COMPANYAJÓ - Madrid

"PICAROS Y COMEDIANTES"

Cómicos de la legua, vida y arte del teatro Barroco - Manuel Sánchez Arillo.

Grupo: TEATRO RECINTO ESCENICO - Madrid

Linea 3



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA



CAJA SEGOVIA  
Obra Social y Cultural



Junta de Castilla y León

# LUISDO Peluqueros

PEÍNATE EL DÍA DE TU BODA EN **LUISDO** Y DISFRUTA **GRATIS** DE UN BRONCEADO CON UN BONO RAYOS UVA

RECOGIDOS MAQUILLAJE  
SEÑORA CABALLERO

RAYOS UVA  
GABINETE DE ESTÉTICA

AUTOBRONCEADO A LA CARTA LA PARTE DE TU CUERPO QUE ELIJAS EN UNA SOLA SESIÓN

C/ José Zorrilla, 7. 40002 SEGOVIA - Telf. 921 44 26 31

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,  
Suscripciones e Imprenta  
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
Correo electrónico:  
[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

### PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE  
C.C. LUZ DE CASTILLA



CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A ERGSKI) • SEGOVIA

## CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de



Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles\* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de mayo de 2005.

El sorteo se celebrará el 25 de abril a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(\* Dos entradas para cada ganador



## AUDITORIO. SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA



Un momento del concierto, celebrado en la iglesia de San Juan de los Caballeros

JUAN MARTÍN

# Los Beatles en la Sociedad Filarmónica

### FICHA ARTÍSTICA

**FECHA**  
Miércoles, 20 de abril de 2005  
**LUGAR**  
San Juan de los Caballeros. Museo Zuloaga  
**INTERPRETES**  
Orquesta clásica Sinfonietta Eslovaca  
Jan Figura, flauta  
Frantisek Figura, violín y dirección  
**OBRAS DE**  
W.A. Mozart, F. Mendelssohn-Bartoldy, I. Zelenka, A. Dvorak, A. Vivaldi, J.S. Bach, P. Breiner, Z.B. Fibich y J. Strauss  
**ORGANIZA**  
Sociedad Filarmónica de Segovia

**RAFAEL AZNAR**  
Segovia

Hay conciertos que suscitan muchas ilusiones y que en cambio se quedan en sentimientos vagos u otras veces en meras impresiones. Con este concierto de la Sinfonietta Eslovaca nos sucedió todo lo contrario, nos parecía lucimiento extemporáneo de una formación de alumnos y resultó un recital de música agradable y bien ejecutada por profesores muy bien templados. Baste decir que toda la música expuesta trataba de agradar, esto es agradecer y puestos a disfrutar, el público se lo pasó muy bien.

Es una orquesta, la Sinfonietta Eslovaca, que toca de pie menos los instrumentos que lógicamente tienen que estar sentados como los cellos y el bajo. Esto les hace tener una diferente manera de atención y disposición frente al público, que va en ventaja en cuanto a atención al director aunque fuera lo único que se pudiera tener en el pasivo, alguna entrada indecisa. Por lo demás, un con-

cierto hecho y recibido con el mismo fin, disfrutar de la música.

Música que contó en la primera parte con un principio como debe ser para estos menesteres, un divertimento de Mozart que es la manera mejor de comenzar un concierto, un día de agotado trabajo o un papado como el de Benedicto XVI, que es un gran mozartiano, ejecutante al piano y amante de la obra del gran salzburgés.

De las obras presentadas en el programa llamó la atención la de P. Breiner, son unas variaciones sobre temas de los Beatles que tienen la originalidad de estar concebidas para orquesta de cuerda y que son una maravilla de *savoir-fair*, hacen sentirse bien y no desplazado al purista y al no versado en estas músicas. Su ejecución con la ayuda del flauta solista, Jan Figura, hizo exclamar don Antonio Hernández Asiaín, nuestro socio decano con 93 años y que lógicamente no recordaba la melodía, con un "muy bonito" de corazón. Esto supongo que hará reír a otro socio más joven que está escuchando nuestros conciertos desde otro cielo, como es Fernando Nárdiz, eterno admirador de Ataulfo Argenta y gran amigo de don Antonio. En la suite de los Beatles pudimos descubrir a "She's leaving home", "Hey Jude" y "Yellow Submarine", supongo que a muchos aficionados de los tantos años nos conmovió.

La manera de tocar de la orquesta fue en todo momento exacta en el compás, con una precisión envidiable y con una afinación exacta, era de esas orquestas que te quedas con las ganas de que no se cansen nunca y siga el es-

### AGRADABLE

Toda la música expuesta trataba de agradar y, puestos a disfrutar, el público se lo pasó muy bien

### ORQUESTA

La manera de tocar de la orquesta fue en todo momento exacta en el compás, con precisión y una afinación exacta

### SALA MARAVILLOSA

San Juan de los Caballeros es una sala maravillosa, con una acústica envidiable, que no puede desperdiciarse

pectáculo toda la noche. La labor del violinista y director, Frantisek Figura deslumbró por su técnica en la primavera de Vivaldi.

Al final todo vuelve a su ser y nos encontramos con una sala maravillosa, con una acústica envidiable si no fuera por la calefacción (que es a base de cañones) y los paneles para las exposiciones inexistentes, todo sería perfecto. ¿Cuándo se dará alguien cuenta de que una sala así no se puede desperdiciar para conciertos, grabaciones, etc.? Esperamos la respuesta de la administración.






  
**+30%**  
**COPE, LA RADIO QUE MÁS SUBE**  
  
 www.cope.es  
  
*¡¡Gracias por ir contracorriente!!*

Puntos: 6508 4003 14 Dos 85 / 04 - Llamadas ( +30% de crecimiento).

■ PATRIMONIO AYER SE REUNIÓ LA COMISIÓN

## Informe favorable para las normas urbanísticas de Los Huertos

**EL ADELANTADO**  
Segovia

La Comisión Territorial de Patrimonio se reunió ayer en la Delegación de la Junta para abordar, entre otros expedientes, el proyecto de Normas Urbanísticas Municipales de Los Huertos en sus aspectos relacionados con el patrimonio histórico del término municipal. La Comisión ha acordado emitir informe favorable para la propuesta. El proyecto de Normas de Los Huertos ya fue estudiado en anterior reunión de la Comisión de Patrimonio y quedó pendiente de completar documentación. Una vez aportada la información sobre normativa arqueológica de la que carecía el proyecto se le ha dado el visto bueno.

También en la provincia, la Comisión ha autorizado la realización de prospección arqueológica intensiva, vinculada a la redacción de las Normas Urbanísticas de Navafría. Se trata de realizar un estudio de los espacios del término municipal que, en el proyecto de Normas, van a cambiar de calificación urbanística.

En la localidad de Fuenti-

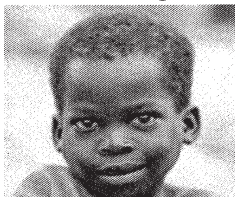
dueña, se ha estudiado de nuevo el proyecto básico de adaptación para establecimiento hostelero de la Capilla de los Condes de Montijo. El proyecto de consolidación del edificio ya fue aprobado, pero respecto al proyecto de uso hostelero fue informado desfavorablemente ya que contemplaba la instalación de un ascensor exterior que alteraba la imagen de la Capilla.

Los promotores han presentado un documento modificado en el que el ascensor se proyecta en el interior y deja de ser visible, por lo que la Comisión autorizó el proyecto básico y queda a la espera del proyecto de ejecución de obras.

**PARQUE EÓLICO**

En la reunión de ayer, la Comisión conoció el informe de vigilancia y control arqueológico de las obras de construcción del Parque Eólico Grado, en Grado del Pico. Se ha realizado un estudio sobre el terreno en el que se instalan 32 aerogeneradores y las actuaciones llevadas a cabo indican que no se producen incidencias en ningún yacimiento arqueológico.

Excusa nº 7 para no apadrinar un niño del Tercer Mundo.



No tengo tiempo para dedicarme a estas cosas.  
¿Cuántas veces al día hablas por teléfono?  
Llámanos una vez y verás lo fácil que es intentar mejorar el mundo en que vivimos.



902 402 404

SI DESEO RECIBIR MÁS INFORMACIÓN SIN COMPROMISO.

Nombre: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Localidad: \_\_\_\_\_  
 Provincia: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_  
 C.P.: \_\_\_\_\_  
 C/ Luciano, 28. 28004 Madrid.  
 C/ Tolosa, 32. 501007 Tarazona.  
 Web: www.ayudaenaccion.org



**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**Aceites-Conservas-Vinos-Licores**  
**C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA**  
 Fax: 921 430 589      Tel: 921 430 618



**DIHOZE**



**DISTRIBUIDORA  
HOSTELERA  
SEGOVIANA**

**ACEITE OLIVA VIRGEN EXTRA**  
**LOS ARCOS**



Químico, ingeniero, geógrafo, abogado, médico, maestro, historiador, economista, ...

UVa

ponemos 100 títulos a tus deseos.  
**UNIVERSIDAD DE VALLADOLID**  
 Para que puedas estudiar de todo

www.uva.es

# Descubre los destinos más divertidos con la primera agencia de viajes.



Elige viajar con la calidad y garantía de Viajes El Corte Inglés.

De la mano de nuestro personal especializado descubrirás los destinos más sorprendentes, con el mejor servicio y asesoramiento.

Además disfrutarás de grandes ventajas:

- Catálogos exclusivos de viajes.
- Productos de máxima calidad con nuestro touroperador Tourmundial.
- Presencia en los principales destinos turísticos del mundo.
- 7% de descuento durante todo el año al reservar con dos meses de antelación (\*).
- Sin gastos de anulación hasta 21 días antes de tu viaje (\*).
- Pago aplazado en tres meses sin intereses con la Tarjeta de Compra El Corte Inglés.
- El horario más amplio y cómodo.
- La garantía de Viajes El Corte Inglés.

CLIC.MA.39



\* Consulta condiciones de aplicación.

Todos nuestros catálogos de verano ya disponibles.

Información y reservas:  
**902 400 454**  
[www.viajeselcorteingles.es](http://www.viajeselcorteingles.es)

**VIAJES**  
*El Corte Inglés*

■ **SOCIEDAD** 45 PERSONAS HICIERON EL RECORRIDO ENTRE MADRID Y SEGOVIA, LLEGANDO LOS PRIMEROS A META SOBRE LAS 13 HORAS

## Los andariegos superaron la niebla y el frío en su marcha

Hoy visitarán La Granja

JUANA HITA  
Segovia

La asociación de andariegos de Segovia, hermanada con sus amigos canarios, se enfrentó ayer a la niebla, lluvia y frío en su tradicional marcha Madrid-Segovia por el puerto de la Fuenfría. A pesar de los inconvenientes meteorológicos, 45 personas realizaron el recorrido, de unos 100 kilómetros de distancia, en un tiempo de unas cinco o seis horas.

A las 6,40 horas partieron de Segovia en tren hacia Cercedilla (Madrid), desde donde empezaron la excursión. El itinerario comienza subiendo el puerto de la Fuenfría, que según uno de los organizadores, Francisco Borregón, "fue el tramo más duro, por la niebla y el frío, sobre todo". Siguieron por la fuente de la Reyna, fuente de los Pastores, Cabeza Gatos, fuente de San Pedro Santillana, camino de los Tanques, baterías, y ya en Segovia, entraron por la avenida de la Constitución, Alférez Provisional, Muerte y Vida, San Francisco, Azoguejo, calle Real y Plaza Mayor.

El segundo tramo de la marcha, tras el puerto, se hizo más fá-

cil, con el ascenso de la temperatura, y el camino de bajada. Francisco Borregón reconoció que se trata de una experiencia "muy bonita". En este sentido, añadió que "los canarios disfrutaron mucho del recorrido, incluso del frío, ya que en su tierra siempre tienen la misma temperatura".

Los primeros en llegar a la meta lo hicieron sobre la una del mediodía, reagrupándose todos los participantes sobre las tres de la tarde.

El restaurante Jose de la capital ofreció un vino español a los valientes andariegos en la línea de meta, reponiéndose los participantes, de cara a las actividades de esta jornada. Para hoy a las once de la mañana está prevista una visita a la localidad de La Granja, donde recorrerán los Jardines y el Palacio Real y el Museo de Vidrio. A las cuatro los andariegos se reunirán en el restaurante El Jardín de Hontoria que les ofrecerá la comida.

Mañana concluirá el programa de actividades de los andariegos, regresando la expedición canaria a San Bartolomé de Tirana, tras una semana de hermandad.



Los andariegos se repusieron en el bar Jose tras su llegada a la línea de meta

F. PEÑALOSA



Sobre las tres de la tarde llegaron todos los andariegos a la Plaza Mayor

F. PEÑALOSA

■ **SOCIEDAD** EL MUNICIPIO ACOGIÓ EL MIÉRCOLES LA VISITA DE LOS ANDARIEGOS QUE CONOCIERON SU ENTORNO NATURAL

## De paseo por las lagunas de Cantalejo

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO  
Cantalejo

Los andariegos segovianos y canarios visitaron el miércoles la localidad de Cantalejo, donde hicieron un recorrido por las conocidas lagunas. La marcha para conocer las lagunas de Cantalejo y su entorno es una de las muchas actividades que se han llevado a cabo a lo largo de estos días, para dar a conocer a los visitantes canarios la belleza de la zona.

La marcha comenzó a las diez de la mañana, con la participación de unas cuarenta y cinco personas, desde la laguna de la carretera de Cuéllar, para recorrer doce kilómetros, en los que fueron conociendo las diferentes lagunas que constituyen el entorno de la localidad. Tras dos horas de marcha, regresaron a la ciudad briquera, donde fueron recibidos por las autoridades locales, aunque alguna de ellas había participado

en la marcha. Tras tomar un aperitivo, se dirigieron al restaurante Millenium, donde celebraron una comida de hermandad.

"Es el tercer año que la asociación segoviana viene a nuestra localidad", comentó la concejala de Cultura del Ayuntamiento briquero Teodora Rodríguez. "El primer año visitamos las Hoces del Duratón, hasta la localidad de Sepúlveda, y el año pasado también recorrimos las lagunas de Cantalejo, pero siguiendo un camino diferente al de este año, un poco más largo, unos dieciséis kilómetros".

Francisco García Borregón es el presidente de la asociación Andariegos Segovianos y reconoce que son ya muchos los años en los que se lleva realizando esta actividad deportiva con los andariegos canarios, "los cuales siempre están dispuestos a trasladarse a nuestra provincia a pesar de la



Los andariegos estuvieron acompañados por los dulzaineros en Cantalejo

JOSE LUIS ACEBES

distancia". "Normalmente, venimos desarrollando esta actividad en el mes de abril; se llevan a cabo actividades culturales y marchas para conocer la zona, así co-

mo demostraciones gastronómicas", añadió. "Nuestra intención sería la de llevar a cabo más actividades de este tipo a lo largo del año, pero para ello tenemos que

contar con el apoyo y la ayuda de las instituciones, por lo que desde aquí queremos hacer un llamamiento a esas instituciones solicitando ese apoyo", manifestó.

■ **ECONOMÍA** MÁS DE CUARENTA EMPRESAS ESPAÑOLAS, DOS SEGOVIANAS, PARTICIPAN EN UNA JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS

## Las empresas de agroalimentación copan el 25% de la producción

Responsables de La Venta Tabanera explicaron a autoridades e interesados sus sistemas de calidad y producción

M.C.H.  
Tabanera la Luenga

El 25 por ciento de la producción industrial de la región procede del sector agroalimentario. Así lo destacó ayer la directora general de Industrialización y Modernización Agraria de la Junta de Castilla y León, Carmen Suárez, que ayer participó junto con el subdirector general de Industrias, Comercialización y Distribución, José Miguel Herrero, y con otras autoridades locales, provinciales, regionales y nacionales en las jornadas de puertas abiertas organizadas por la Federación Española de Industrias de Alimentación y Bebidas (Fiab) que cuentan con la colaboración del Ministerio de Agricultura, Pesca y Ganadería (Mapa).

Durante el recorrido por las

instalaciones de La Venta Tabanera, que participa en las jornadas junto a otras cuarenta empresas españolas, los responsables de esta industria explicaron los avanzados sistemas de producción así como los métodos utilizados para controlar la calidad de sus productos.

El gerente de La Venta Tabanera, José Manuel Castro, valoró el desarrollo de las jornadas que, dijo, "además de darnos la oportunidad de mostrar como trabajos ofrecen a los consumidores la posibilidad de conocer el proceso que siguen los alimentos". A su juicio tecnología y la formación del personal es fundamental para conseguir ofertar productos "de calidad y saludables".

Por ello destacó que además de cumplir con la estricta regla-



El gerente presentó los nuevos productos de la empresa

MARIA COCO

mentación que abarca todos los procesos productivos (impuestos por Europa y en este caso por la Junta de Castilla y León), La Venta Tabanera cuenta con su propio sistema de autocontrol denominado 'Análisis de Peligros y Puntos Críticos de Control' que, añadió, "permite garantizar la higiene en cada uno de los procesos".

Durante su intervención, el subdirector del Mapa destacó la importancia del sector cárnico en la economía española además de su relación directa con uno de los principales objetivos del Gobierno, "fijar la población en el medio rural".

El recorrido por las instalaciones de la empresa contó con la presencia del sudelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo; el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Muncio; el diputado del área Rural, José Martín Sancho; los alcaldes de Carbonero el Mayor, Navalmanzano y la alcaldesa de Tabanera la Luenga, entre otros.

### EVOLUCIÓN EJEMPLAR

La Venta Tabanera es una empresa familiar que inició su actividad en el año 1994 con tres empleados y una superficie aproximada de 400 metros cuadrados.

Hoy en día, once años después, la empresa ha adaptado los más avanzados sistemas de producción y calidad, ha ampliado sus instalaciones (que cuentan con 2.000 metros cuadrados edificadas), ha incrementado su plantilla, que actualmente está formada por 18 empleados, y cuenta con un cómodo espacio en el mercado. Así las cosas, sus productos se pueden adquirir en las superficies comerciales más importantes del país mientras que los consumidores también pueden hacer sus pedidos por vía telefónica o a través de la página web [www.laventatabanera.com](http://www.laventatabanera.com), donde se encuentra su 'tienda virtual'.

"Intentamos mezclar la tradición con las últimas tendencias para extender el mercado", explicó el gerente de la empresa durante el recorrido mientras presentaba a los participantes en las jornadas abiertas unas bandejas de chorizo, lomo y torrezno frito que se pueden conservar en el frigorífico y que únicamente necesitan ser introducidas en el microondas un minuto: "es un tipo de alimentación muy demandada y cómoda para jóvenes y mayores", sentenció.

En otro orden de cosas, esta industria cárnica cuenta con un Plan de Calidad cuyo objetivo es sacar al menos un producto nuevo cada año que suponga el cinco por ciento de las ventas del año siguiente. Este reto, destacó el gerente, obliga a contar con un equipo que estudie, proponga y pruebe constantemente nuevos productos.

■ **SANCHONUÑO** LA EMPRESA ESTÁ ESPECIALIZADA EN LA ACTUALIDAD EN ENDIBIA, REMOLACHA Y MAÍZ DULCE

## Huercasa toma innovación y mejora tecnológica como señas de identidad

NURIA PASCUAL MAYO  
Sanchonuño

La innovación y la mejora tecnológica son las señas de identidad de la empresa Huercasa ubicada en Sanchonuño. Así lo señaló su gerente, Félix Moracho, en el inicio de las jornadas de puertas abiertas de la industria alimentaria, organizadas por la Federación Española de Industrias de la Alimentación y Bebidas, FIAB, en las que la empresa hortícola participa.

Esta primera visita contó con la participación de diversas autoridades, entre ellas el delegado territorial de la Junta, Luciano Muncio, el jefe del servicio territorial de Agricultura, José Martín Sánchez, el diputado del área Rural, José Martín Sancho, el alcalde de Sanchonuño y presidente del Proder Honore-Tierra de Pinares, José Luis Herrero y el vicepresidente de la FES, José Luis de Vicente.

Las visitas se desarrollarán hasta hoy y por las instalaciones de Huercasa están pasando agricultores, integrantes de asociaciones de consumidores y usuarios, provee-

dores, consumidores, representantes de clientes y grupos de distribución y estudiantes, en total unas 200 personas.

Huercasa lleva 25 años en funcionamiento y está especializada en tres productos hortícolas: endibias, remolacha roja y maíz dulce, y trabaja en la actualidad para lograr en los próximos años serlo también en guisante, patata, zanahoria, puerro y legumbres.

Todos estos productos hortícolas los trabajan en fresco, congelado y en quinta gama (cocidos y envasados al vacío).

Moracho puso de manifiesto que una de las preocupaciones de la empresa se centra en la seguridad e higiene de los alimentos, primando esta última que se asocia a la calidad de los mismos.

Los visitantes pueden observar en su recorrido por la empresa cómo se manipulan y elaboran los diferentes productos y conocer las tecnologías que complementan al factor humano en el desarrollo de los trabajos. Así se señalaron los controles que siguen los productos y se mostró la forma en que se



Un momento de la primera de las visitas a la empresa dentro de estas jornadas

GABRIEL GÓMEZ

cultivan las endibias. También se pudo observar los paneles informatizados que están incorporando en las instalaciones en colaboración con el CARTIF

El gerente de Huercasa señaló también la importancia que para ellos tiene la formación del personal y la escucha permanente de lo

que quieren sus consumidores para mejorar sus productos.

Huercasa es además promotora de cultivos de producción integrada y ecológica de donde proceden algunos de los productos que comercializa como es el caso de las legumbres.

Anualmente comercializa unos

16 millones de envases que le reportan una facturación anual de unos 10 millones de euros, de los que el 25 por ciento proceden del mercado internacional europeo.

En cuanto a personal la empresa cuenta con una treintena de trabajadores directos a los que se suman 80 indirectos.

**MEDIO AMBIENTE**

**“Allende Sierra” critica el “secretismo” de la Junta sobre Guadarrama**

EL ADELANTADO Segovia

Las organizaciones que impulsan la iniciativa “Allende Sierra” criticaron ayer lo que consideran como “desidia y secretismo” de la Junta de Castilla y León en relación al proyecto de declaración del futuro Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama.

“Allende Sierra” es una iniciativa deportiva y cultural que pretende agrupar a todos aquellos que aman y viven en la Sierra de Guadarrama, especialmente desde sus vertientes madrileña y segoviana, a través de un programa de cuatro marchas que se realizan a lo largo del año.

El próximo sábado está prevista la “marcha de primavera” que tendrá como hito principal la Peña del Arcipreste de Hita, en el 75 aniversario de la declaración de este roquedo como monumento natural, rindiéndose un homenaje a Juan Ruiz, Arcipreste de Hita, y al paso de éste por la Sierra de Guadarrama hacia el año 1330, narrado en el “Libro de Buen Amor”.

Según dijo Carlos Bravo, portavoz de la asociación ecologista Centaurea, tras las últimas elecciones autonómicas, la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León “no sólo no ha apoyado decididamente este proyecto sino que además ha tratado de torpedearlo”. Para los ecologistas, el Gobierno de Castilla y León, “mantiene una actitud oscurantista y secretista sobre el parque”.



Miles de personas se congregaron el año pasado en la Feria del Chorizo de Cantimpalos

JUAN MARTÍN

**CANTIMPALOS EL OBJETIVO ES CONSEGUIR UN RÉCORD GUINNESS**

**La localidad elaborará un chorizo de 200 metros**

Los industriales ultiman los preparativos de la próxima feria

LOURDES MATARRANZ Cantimpalos

El Ayuntamiento de Cantimpalos y la Asociación de Industrias Cárnicas de Segovia ultiman estos días la organización de la VI Feria del Chorizo de Cantimpalos que se desarrollará en los próximos días 30 de abril y 1 de mayo. Este año, como novedad, los industriales presentarán el chorizo más largo del mundo, de 200 metros, con el objetivo de entrar en el libro Guinness de los récords.

La feria será inaugurada en el salón cultural, donde especialistas del sector cárnico darán unas conferencias. También será galardonada la empresaria y centenaria Gabriela Garrido Postigo, en atención a su trabajo y dedica-

ción a la industria chacinera de Cantimpalos. En las dependencias municipales habrá una exposición del proyecto de la futura sede del Consejo Regulador y museo chacinero de Cantimpalos, textos y fotografías de “La ruta del chorizo”, de las ocho localidades donde están ubicadas las empresas inscritas en la marca “Chorizo Cantimpalos”. Habrá una ruta con tres etapas diferentes que el viajero puede realizar en uno o varios días, ya que el punto de partida de cada uno de ellos es Segovia.

El domingo será la presentación y degustación del chorizo en sus diferentes puntos de curación, chorizo tierno hervido con vino, chorizo acompañado de patatas

de la huerta de Mozoncillo y chorizo cuando rodejas, así como la presentación de platos de cocina elaborados con chorizo que participaran en el quinto concurso de recetas de cocina.

El presidente de la Indicación Protegida, Juan Luis López Arribas, comenta que ya han pasado cinco años desde la celebración de la primera feria, con un objetivo único y de vital importancia para la provincia de Segovia y en especial, para una zona de la provincia que aporta un nombre relacionado con la fabricación de embutidos desde hace más de un siglo: Cantimpalos. “Un nombre que goza del prestigio y el reconocimiento de los consumidores de embutido de todo el mundo”.

**PATRIMONIO**

**Destinan 70.000 euros al Plan de Protección de la Arquitectura de Ayllón y Riaza**

EL ADELANTADO Segovia

El Consejo de Gobierno ha aprobado destinar 70.000 euros para la redacción del Plan Especial de Protección de la Arquitectura Popular de las localidades de Ayllón y Riaza.

El plan perseguirá los siguientes objetivos generales: promover un adecuado equilibrio entre la arquitectura tradicional y el paisaje y las vistas, conservación de edificios y elementos representativos de la arquitectura tradicional, cuidado y conservación del espacio público y las pavimentaciones como actuaciones concretas de intervención en determinados espacios o fachadas urbanas, y fomento de actividades concretas de rehabilitación y puesta en valor de estos núcleos (integración de los equipamientos en la dinámica de rehabilitación, un nuevo enfoque del turismo rural, etc...).

El trabajo se desarrollará en tres fases. La primera está destinada a obtener la información necesaria para elaborar el plan. La segunda fase consistirá en la elaboración del documento para el inicio de la tramitación del Plan hasta el nivel necesario para llevar a cabo un proceso de participación pública. La tercera tiene por objeto la elaboración del texto normativo definitivo, incluyendo posibles modificaciones que procedan como consecuencia de los trámites realizados y de los informes, alegaciones y sugerencias presentados en el periodo de información pública.

**CANTALEJO ES UNA DE LAS ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR EL INSTITUTO PARA CELEBRAR EL CUARTO CENTENARIO DE LA OBRA**

**Una conferencia destaca la importancia del Quijote en la literatura española**

J. L. A. C. Cantalejo

Alumnos de 4º de ESO y Bachillerato del instituto de Educación Secundaria “Hoces del Duratón” acudieron al centro cultural de la localidad, acompañados de sus profesores, para asistir a una charla sobre el Quijote y su importancia en la literatura española y universal, impartida por Santiago López Nadia, decano de la Facultad de Ciencias Humanas y de la Comunicación de la universidad SEK de Segovia, experto en la obra de Cervantes.

A lo largo de su exposición, Santiago López destacó la impor-

tancia de la obra de Cervantes, poniendo de manifiesto el hecho de que fue una obra que tuvo un gran atractivo en su tiempo y tuvo, por ello, una gran aceptación.

**EXPOSICIONES**

Otras dos actividades que también se están desarrollando en estos días son dos exposiciones. En una de ellas, organizada por el departamento de tecnología, se muestran unos molinos, realizados por los alumnos del centro, y la segunda es una exposición de dibujos alusivos al Quijote, realizados por los alumnos de educación plástica y visual.



Alumnos del centro montando la exposición de dibujos

JOSÉ LUIS ACEBES

■ **CUÉLLAR** OCTAVIO CANTALEJO MANIFESTÓ NO TENER CLARO CUÁL SERÁ SU PRÓXIMO DESTINO LABORAL

# Azucena Rodríguez será la nueva concejala del PSOE

El pleno aceptó ayer la renuncia al cargo del alcalde y de Mariano Herguedas

**NURIA PASCUAL MAYO**  
Cuéllar

El concejal de Cultura, Eduardo Marcos, en su posición de alcalde accidental convocó para la tarde de ayer un pleno de carácter extraordinario y urgente. En él los concejales de los tres grupos municipales: PSOE, PP, SPC y el edil no adscrito, Juan Pablo Herrero, tomaron conocimiento de la renuncia al cargo de alcalde y al de concejal de Octavio Cantalejo, y la renuncia también al puesto de edil de Mariano Herguedas, persona que ocupaba el sexto puesto en la lista con la que el PSOE concurre a las elecciones municipales de 2003.

Así, Marcos señaló que Cantalejo había presentado su escrito en la jornada del miércoles 20 de abril, "por el que renuncia al cargo de alcalde del Ayuntamiento de Cuéllar y de renuncia asimismo al cargo de concejal que venía desempeñando".

El acuerdo fue adoptado por unanimidad tras unos momentos de confusión sobre la forma en que debía producirse. Éste incluía también la realización de la notificación a la Junta Electoral Central "proponiendo se expida credencial de concejal de este Ayuntamiento a favor de doña María Milagros Azucena Rodríguez López, a quien corresponde ocupar el cargo", señaló Marcos.

La ausencia de Cantalejo se hizo notar en esta sesión ya que Marcos ocupó su puesto y fue el encargado de conducir el desarrollo de una sesión que contó con la asistencia del resto de concejales de los grupos municipales y una veintena de ciudadanos interesados en seguir el desarrollo de los acontecimientos tras la inesperada dimisión del hasta ayer alcalde de Cuéllar.

## NUEVA CONCEJALA

La renuncia al cargo de concejal de Mariano Herguedas alegando motivos laborales ha hecho que éste recaiga en el siguiente candidato de la lista, puesto ocupado por Azucena Rodríguez. Profesora de profesión ejerce en la villa, donde ha dado clases en diferentes centros educativos. En la actualidad imparte clases de ciencias naturales en el IES Duque de Alburquerque.

Rodríguez no desconoce las ta-



Un momento del pleno desarrollado en la tarde de ayer

GABRIEL GÓMEZ

reas municipales ya que compartió con Octavio Cantalejo la legislatura de 1999 a 2003. En aquel momento ocupó el sexto puesto en la lista electoral socialista.

En esos años Rodríguez estuvo al frente de las concejalías de Bienestar Social y Consumo.

## DESTINO DE CANTALEJO

A pesar de los muchos rumores que circulan en diversos ámbitos locales y provinciales, en la jornada de ayer Cantalejo señalaba no tener aún claro cuál será su destino. No obstante reconoció tener ya alguna propuesta al margen de su posible incorporación a su puesto de profesor de lengua y literatura en el IES Eulogio Florentino Sanz de la localidad abulense de Arévalo, donde pidió la excedencia en 1995 para encabezar la lista socialista a la alcaldía de la villa donde ha permanecido estos diez años. A última hora de la mañana Cantalejo recogía la mesa de su hasta ahora despacho en la planta superior del Ayuntamiento, la cual en un plazo máximo de ocho días deberá ser ocupada por otra persona.



Azucena Rodríguez será la nueva concejala socialista

GABRIEL GÓMEZ

## AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

### FARMACIA DE GUARDIA

◆ F. Redondo Montoro  
(Avda. Camilo José Cela hasta el 24 de abril).

### CONVOCATORIAS

**Domingo 24 de abril. Marcha a Caballo** organizada por la Asociación Amigos del Caballo. A las 10.30 concentración de caballos en el Polígono Padro Vega.

**Escuela Oficial de Idiomas.** Preinscripción y solicitud de pruebas de nivel para el curso 2005/2006 del 18 al 29 de abril. Solicitudes en el IES Marqués de Lozoya.

**Jornadas Gastronómicas de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar.** Del 8 de abril al 1 de mayo.

### MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo:** Plaza de San Gil, 12

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín:** Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco:** Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELEFÓNOS DE INTERÉS

**Policía Local:** 921 141685

/140002

**Guardia Civil:** 921 143420

**Bomberos:** 921 14 02 74

**Juzgado:** 921 14 0004

**Ayuntamiento:** 921 140014

**Oficina de Turismo:** 921 1422 03

**Punto de Información Turística en el Castillo:** 921 142597

**Centro Encierros:** 921 142540

**Estación de Autobuses:** 921 141513

**Centro de Salud:** 921 142245

**Urgencias:** 921 14 08 20

**Cruz Roja:** 921 14 08 69

**Correos:** 921 14 08 17

**Poli Deportivo:** 921 140910

**Piscinas:** 921 140520

**Club de Golf:** 921 142158

<p><b>INMOBILIARIA</b></p>  <p><b>SANTAMARINA</b></p> <p>LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA</p>	<p><b>PISOS AMUEBLADOS CON GARAJE</b></p> <p><b>ALQUILA EN EDIFICIO CHORRETONES</b></p> <p>EL AUTÉNTICO CENTRO DE CUÉLLAR</p> 	<p><b>PARCELAS DE EN SANTA CLARA</b></p> <p><b>207 m<sup>2</sup> y 360 m<sup>2</sup></b></p>	<p>C/ Santa Marina, 8</p> <p><b>CUÉLLAR</b></p> <p>Tel/fax 921 14 26 96</p>
---	---	--	---

■ **GANADERÍA** LAS CONSECUENCIAS PARA AMBOS ESTADOS SUMARÁN MUCHOS MILLONES DE EUROS

## La UE estudia posibles fraudes en el sector lácteo español

En uno de los casos se investiga la existencia de un comercio irregular con Francia

EFE  
Bruselas

La Oficina Europea para la Lucha contra el Fraude (OLAF) confirmó ayer que realiza dos investigaciones en España por posible fraude en el sector lácteo, una de ellas para comprobar si hay un comercio irregular de estos productos con Francia.

Un portavoz de OLAF explicó que, por un lado, este organismo tiene abierta una investigación para comprobar si había fraude contra el presupuesto comunitario, en las ventas entre España y Francia de productos lácteos (leche entera, desnatada y semidesnatada) fuera del sistema europeo de cuotas lecheras entre 2001 y 2004. En este caso, la Oficina europea actuó

tras una denuncia de una federación láctea española con sede en Madrid (en relación a Feplac), referente al comercio de esos productos entre los dos países, sin pagar los impuestos exigidos en la regulación sobre el sector lácteo y que deben recaudar las autoridades nacionales.

OLAF está averiguando esos extremos, tanto en España como en Francia, y comprobando si hay empresas de los dos países que hayan participado en el supuesto fraude. Esta investigación está "en una fase avanzada" y terminará "en un futuro próximo", según las fuentes.

Aunque la OLAF no precisó el alcance de este presunto fraude indicaron que "se estima que las

consecuencias financieras para los dos Estados miembros sumarán muchos millones de euros".

### EXCESO DE PRODUCCIÓN

Por otra parte, OLAF recordó que también está efectuando otra investigación a España, que empezó en verano, por un posible exceso de producción de leche. Señaló que en junio de 2004 recibió una denuncia de otra federación de productores, cuya sede está en Barcelona (en alusión a Prolec).

En esta ocasión, los denunciantes argumentaron que sufrían competencia desleal, a causa de la venta en España de leche por encima de cuotas (la llamada "leche negra") y alegaron que se incumplía de manera sistemática el

régimen de cupos lácteos por el que se regula ese sector en la UE.

OLAF abrió el caso "en cooperación con las autoridades españolas competentes" y pidió al organismo pagador agrícola español, el FEGA, que suministrara información sobre los controles efectuados a ciertas empresas durante las campañas entre 2001 y 2004.

La oficina europea recibió en enero de este año una respuesta preliminar del Gobierno español, según el portavoz, y ahora está esperando que la Administración española le remita "un informe completo" que había prometido sobre este asunto. Aseguró que estos trámites se están produciendo con normalidad.

■ **ALIMENTACIÓN**

## Un grupo de 36 asociaciones asesorará a la CE sobre seguridad alimentaria

EFE  
Bruselas

Un grupo consultivo, formado por 36 asociaciones europeas, asesorará a la Comisión Europea (CE) en las políticas sobre la seguridad alimentaria, sanidad animal y vegetal de la UE. El Diario Oficial de la UE (DOCE) publica ayer la lista de miembros del Grupo consultivo de la cadena alimentaria, de la Sanidad animal y Vegetal, elegidos por la Comisión.

La tarea de este órgano de consulta, que se reunirá dos veces al año, será dar ideas para la preparación y la revisión de propuestas legislativas. Para ello, la CE escogió 36 entidades, entre más de cien solicitudes, y entre ellas hay asociaciones que representan a los productores de alimentos y piensos, la distribución, los consumidores y otras Organizaciones No Gubernamentales (ONG). Figuran como miembros, entre otras, la organización de agricultores COPA-COGECA, la de industrias de pescado AIPCE-CEP, las de consumidores BEUC y Eurocoop, la confederación de empresas alimentarias CIAA, la asociación de restaurantes EMRA, así como la de hoteles y restauración Hotrec. También han sido incluidas la asociación de Cámaras de Comercio Eurocámaras, la organización de detallistas Eurocommerce y la Confederación Europea de Sindicatos (CES). Estarán representados los comerciantes de frutas y hortalizas (Freshfel), los fabricantes de piensos (Fefac), las industrias de biotecnología (Europabio), el sector cárnico (UECBV, en inglés o Clitravi), cereales (Coceral) y el de fitosanitarios (ECPA).

Todas estas organizaciones son internacionales, tienen representación en la mayoría de los países de la UE y disponen de una oficina en Bruselas. Las asociaciones que no forman parte de este Grupo y que tengan interés en el sector pueden participar en reuniones específicas de expertos y podrán ser invitadas como observadoras.

■ **GANADERÍA** LA VALORACIÓN COMERCIAL DE LA CARNE DE VACUNO SE BASA EN LA EVALUACIÓN VISUAL

## Un biólogo estudia la posibilidad de predecir la calidad de la carne con medidas en canal

EFE  
Pamplona

El biólogo pamplonés Gregorio Induráin ha estudiado la posibilidad de predecir la calidad de la carne de ternera a partir de mediciones realizadas en la canal, lo que persigue obtener una valoración comercial más precisa y ligada a las demandas del consumidor.

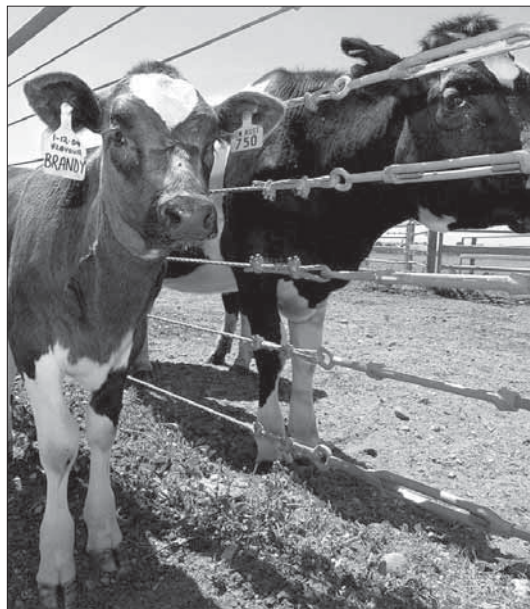
Según informó en una nota la Universidad Pública de Navarra (UPNA), donde Induráin ha presentado su tesis, en ésta se concluye que la realización de mediciones en la canal, como el espesor de la grasa dorsal o el vetado de la carne a través de la tecnología de ultrasonidos, permiten determinar la cantidad grasa o el sabor de la carne de ternera, parámetros esenciales en el establecimiento de su calidad.

El nuevo doctor señala que los sistemas actuales para fijar el precio de la carne de vacuno intentan poner de acuerdo a los distintos eslabones de la cadena (productores, comercializadores y consumidores), lo que "implica un

gran esfuerzo, ya que los diferentes actores poseen distintos puntos de vista sobre lo que es calidad y lo que están dispuestos a pagar por ella". Así, los consumidores valoran el sabor, la dureza y la cantidad y composición de la grasa de la carne, "parámetros difíciles y costosos de evaluar.

Por esta razón, es de gran interés conocer qué parámetros medibles en la canal vacuna permitirían una clasificación de la carne de ternera lo más cercana posible a los intereses del consumidor".

En España, como en los demás países de la Unión Europea, la valoración comercial de la carne de vacuno se basa en la evaluación visual de la conformación y engrasamiento de la canal, motivo por el que la tesis doctoral ha estudiado la utilidad de diferentes medidas adicionales en la canal de vacuno, para predecir la calidad de la canal y de la carne y complementar, de este modo, el actual sistema de clasificación de canales.



Los consumidores valoran el sabor y la dureza de la carne

EL ADELANTADO

Muchos ven sólo campo,  
nosotros vemos esfuerzo.

P A C



2005



**AGRICULTURA**

## Los regantes acusan a los alcaldes del PP de paralizar la modernización

EFE  
León

El presidente de la comunidad de regantes de la margen izquierda del río leonés del Porma, Matías Llorente, acusó ayer a cuatro alcaldes del PP de paralizar "por puros intereses de partido" el proyecto de modernización de los regadíos en casi 11.000 hectáreas de esta comarca del sudeste de la provincia.

Llorente criticó en una rueda de prensa la decisión de los regidores de Mansilla de las Mulas, Mansilla Mayor, Fresno de la Vega y Villanueva de las Manzanas de rechazar en distintos plenos municipales el proyecto de reconcentración parcelaria necesario

como paso previo a la ejecución de esta actuación agraria. Hizo hincapié en que tan sólo estos alcaldes, todos ellos del PP, han adoptado esta postura, frente al visto bueno dado por la decena de ayuntamientos que también resultarán afectados por el proyecto, gobernados por alcaldes del PSOE y de la UPL.

Cuestionó su capacidad para adoptar una decisión de esta trascendencia en materia agraria y opinó que su negativa responde a "órdenes de partido" para abortar un proyecto impulsado por la Sociedad Estatal para la Modernización de Infraestructuras Agrarias (SEIASA), que depende del Gobierno central.

**AGRICULTURA**

## El MAPA constituye el Observatorio de Calidad de Seguros Agrarios

EFE  
Madrid

El Ministerio de Agricultura (MAPA) constituyó ayer el Observatorio de Calidad del Seguro Agrario, que presidirá el director de la Entidad Estatal de Seguros Agrarios (ENESA), Fernando Burgaz, y que abordará, entre otros asuntos, la revisión del modelo de aseguramiento.

EL MAPA destacó en un comunicado que la reunión de ayer,

en la que se adoptaron los primeros acuerdos sobre las tareas que desarrollará este grupo de trabajo, contó con amplia asistencia de representantes de la organizaciones profesionales agrarias, cooperativas, entidades aseguradoras, Comunidades Autónomas y la Administración central.

Añadió que uno de los asuntos de mayor interés que se abordarán será la revisión del modelo de aseguramiento.

**LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA****Adelántese a los mercados****807429946**

PRECIOS EN TIEMPO REAL  
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -  
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

**UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN****AGRICULTOR MEJORA TU RIEGO**

**Balsas impermeabilizadas  
para almacenar agua**



Instalación rápida  
Material y trabajo garantizado

TRATAMIENTOS DE AGUAS  
Y RESIDUOS VIHOR S.L.

**Tel. 667 47 71 34****Cotizaciones de la Lonja Agropecuaria de Segovia**

21 de abril de 2005

<b>Porcino</b>				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Selecto	1,06	-0,05	1,01	<b>168</b>
Normal	1,04	-0,05	0,99	<b>165</b>
Graso +120 Kgs	1,13	-0,05	1,08	<b>180</b>
Cerdas desvieje extra	0,59	-0,08	0,51	<b>85</b>
Cerda desvieje primera	0,52	-0,08	0,44	<b>73</b>
Tipo Canal II	1,39	-0,07	1,32	<b>219</b>
Lechones 20 kgs. Selecto	2,175	-0,225	1,950	<b>325</b>
Lechones 20 kgs. Normal	2,125	-0,225	1,900	<b>316</b>
Lechón 20 Kgs. Selecto	43,50	-4,50	39,00	<b>6489</b>
Lechón 20 Kgs. Normal	42,50	-4,50	38,00	<b>6323</b>
Cochinillo de Segovia -Marca Garantía -	29,00	-2,00	27,00	<b>4492</b>
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	23,00	-2,00	21,00	<b>3494</b>
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	26,00	-2,00	24,00	<b>3993</b>
Cerdo Ibérico pienso 150 Kg.	1,81		1,81	<b>301</b>

Kgs./vivo sobre granja

**COMENTARIO:** Caida importante de las cotizaciones de ganado porcino. La fuerte baja en los mercados europeos y, Alemania y Francia principalmente y una limitación de las exportaciones de la U.E. a otros países hace que se derrumben los precios en todas las categorías.

<b>Vacuno</b>				
Añojos Súper Extra 270 -320 kgs -E-	3,49	=	3,49	<b>581</b>
Añojos Extra 270 -320 kgs -U-	3,32	-0,03	3,29	<b>547</b>
Añojos Primera 270 -320 Kgs R	3,14	-0,03	3,11	<b>517</b>
Añojos Segunda 270 -320 Kgs O	2,73	=	2,73	<b>454</b>
Añojos Súper Extra 320 -370 kgs -E-	3,43	=	3,43	<b>571</b>
Añojos Extra 320 -370 kgs -U-	3,25	-0,03	3,22	<b>536</b>
Añojos Primera 320 -370 Kgs R	3,10	-0,03	3,07	<b>511</b>
Añojos Segunda 320 -370 Kgs O	2,74	=	2,74	<b>456</b>
Vacas extra -U-	2,16	=	2,16	<b>359</b>
Vacas primera -R-	1,63	=	1,63	<b>271</b>
Vacas segunda -O-	1,23	=	1,23	<b>205</b>
Terneiras pienso extra	3,60	=	3,60	<b>599</b>
Terneiras pienso primera	3,43	=	3,43	<b>571</b>
Terneiras pienso segunda	3,17	-0,06	3,11	<b>517</b>
Ternero cruce charolés macho	2,70	=	2,70	<b>449</b>
Ternero cruce charolés hembras	2,10	=	2,10	<b>349</b>
Ternero del país	1,98	=	1,98	<b>329</b>

Kgs./vivo sobre granja

**COMENTARIO:** En vacuno repercute la baja del porcino y del cordero, reajustes a la baja aunque la oferta en cuadradas de añojos es escasa y ajustada de peso.

<b>Ovino</b>				
Cordero lechal 10 -12 Kg.	3,55	+0,05	3,60	<b>599</b>
Cordero lechal 12,1 -15 kg.	3,10	+0,05	3,15	<b>524</b>
Cordero recental 15,1 -19 Kg.	2,55	-0,05	2,50	<b>416</b>
Cordero pascual 19,1 -23 Kg.	2,45	-0,10	2,35	<b>391</b>
Cordero pascual 23,1 -25,4 Kg.	2,20	-0,10	2,10	<b>349</b>
Cordero pascual 25,5 -28 Kg.	2,10	-0,10	2,00	<b>333</b>
Cordero grande 28,1 -34 Kg.	1,80	=	1,80	<b>299</b>
Ovejas desvieje Primera	0,30	=	0,30	<b>50</b>
Ovejas desvieje Segunda	0,15	=	0,15	<b>25</b>

Kgs./vivo sobre granja

**COMENTARIO:** Mayor oferta de corderos y menos exportaciones, solo las expectativas de consumo de cara al puente de Mayo permite subir ligeramente este cordero y baja el cordero pascual con menos ventas.

<b>Cereales</b>				
Cebada de 62 kg/Hl.	114,00		115,00	
Trigo pienso 72 kg/Hl.	123,50		125,50	
Centeno	114,00		114,00	

**COMENTARIO:** Mercado más firme en este final de campaña, suben ligeramente todas las cotizaciones excepto el centeno que repite.

# CAJA RURAL resuelve la PAC por usted.

**PAC 2005**

**CAJA RURAL  
DE SEGOVIA**

► CONSEJO DE GOBIERNO

## La Oferta Pública de Empleo para 2005 sube un 142 por ciento y alcanza las 5.335 plazas

La Junta aprueba la creación de un nuevo Observatorio de Género que se centrará en el empleo, la violencia, el campo y la publicidad

• María Jesús Ruiz explicó que entre los principales objetivos se encuentra el de reducir la temporalidad, favorecer la carrera profesional y proteger la promoción interna.

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó, en su reunión de ayer, el decreto de Oferta Pública de Empleo de la Administración regional para 2005, que comprende la convocatoria de un total de 5.335 plazas, la cifra más elevada de las autorizadas por la Junta de Castilla y León y que supone un 142 por ciento más que en 2004, cuando fueron 2.199. De estas 5.335, el Gobierno autonómico reservará para personas discapacitadas el diez por ciento y garantizará, como novedad, que los puestos de este colectivo que no sean cubiertos no puedan ofrecerse en el turno libre, según explicó ayer la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz.

Ruiz explicó que entre los principales objetivos se encuentra el de reducir la temporalidad, favorecer la carrera profesional y proteger la promoción interna. Esta amplia convocatoria, que ya fue anunciada en febrero en las Cortes por el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, reducirá a «mínimos históricos» la cifra de interinos, dijo entonces el consejero.

Del total de plazas, 1.867 son de personal funcionario, 947 de personal laboral, 942 del sistema docente y las 1.579 restantes, de personal estatutario de Sacyl. Como en años anteriores, se alcanza el número máximo de plazas posible con una oferta ordinaria de 497 puestos, de los que 334 son de funcionario y 163 de personal laboral.

Entre las novedades del decreto se encuentra la posibilidad de que los opositores que lo soliciten puedan recibir un mensaje en el teléfono móvil sobre su admisión

en los procesos selectivos o de sus notas, aunque con carácter meramente informativo.

**MEDIDAS.** En lo referente a la mejora de la calidad del empleo público, entre las medidas de reducción de la temporalidad y la consolidación de empleo, el decreto contempla actuaciones formativas que afectarán a 1.912 plazas, de las que 412 son de funcio-

Además, con esta convocatoria se cumple el compromiso de convocar 1.000 plazas en tres años para el personal funcionario adquirido en el Acuerdo de Modernización, según la información facilitada por la Junta.

**OBSERVATORIO.** El Consejo de Gobierno también aprobó mediante decreto la creación de un Observatorio de Género de Cas-

Los opositores recibirán un mensaje en su móvil para conocer si han sido admitidos

tilia y León para analizar la situación de las mujeres en la Comunidad y conocer de primera mano los cambios sociales que se produzcan. Los trabajos se centrarán en el empleo, la violencia de género, la mujer en el ámbito rural y la publicidad y los medios de comunicación, según apuntó M<sup>a</sup> Jesús Ruiz. El nuevo órgano estará formado por representantes de la Administración autonómica, de las corporaciones locales, de las universidades públicas, de las organizaciones sindicales, de la organización agraria más represen-

En cumplimiento de diferentes acuerdos suscritos con los agentes sociales se incluyen 405 plazas para la promoción interna, de las que 325 son de funcionarios y las 80 restantes de personal laboral.

tividad y los medios de comunicación, según apuntó M<sup>a</sup> Jesús Ruiz. El nuevo órgano estará formado por representantes de la Administración autonómica, de las corporaciones locales, de las universidades públicas, de las organizaciones sindicales, de la organización agraria más represen-

tativa, del Consejo Regional de Cámaras de Comercio y asociaciones de mujeres, entre otros. El Observatorio funcionará en pleno y en comisiones. Entre sus principales cometidos aparece la recogida permanente de información de la mujer, así como sobre las políticas y medidas existentes en materia de igualdad de oportunidades por razón de género en la Comunidad, según la información facilitada por la Junta.

## La Junta pide a Álvarez que explique el PEIT en el Senado

J.S.C. (ICAL) / VALLADOLID

La Junta ha solicitado la comparecencia de la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, en la Comisión General de las Comunidades Autónomas del Senado para que explique el Plan Estratégico de Infraestructuras de Transporte (PEIT) a las autonomías antes de su aprobación definitiva debido a su incidencia en el orden territorial y su importancia para Castilla y León.

La vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, defendió la necesidad que

tienen las comunidades de tener información «de primera mano» sobre este proyecto en vez de las noticias «selectivas» que ofrece la Administración del Estado.

De acuerdo con los planes del Ejecutivo central y una vez recibidas las alegaciones, el PEIT será aprobado en el Consejo de Ministros par su posterior debate en el Congreso de los Diputados. Ruiz argumentó que las autonomías no forman parte de la Cámara Baja y que «en un estado que se llama democrático es de justicia» que las comunidades co-



María Jesús Ruiz explica los acuerdos alcanzados. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

nozan proyectos que atectarán directamente a su territorio.

La vicepresidenta primera avanzó que Castilla y León había sido la primera en solicitar esta comparecencia a los presidentes del Senado y de la Comisión de las Comunidades Autónomas. Criticó de forma especial que la ministra no haya recibido al consejero de Fomento, Antonio Silván, ni tampoco haya atendido la solicitud del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, que contó con el apoyo de los agentes sociales.

## El Ejecutivo regional destina 20,7 millones de euros a las FEAPS

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León concedió más de 20 millones de euros (20.766.408) a las entidades agrupadas en las FEAPS de Castilla y León (Federación Castellano-Leonesa de Asociaciones a Favor de las Personas con Discapacidad Intelectual) y la formalización del correspondiente convenio.

La Administración de la Comunidad y FEAPS vienen suscribiendo un convenio de colaboración desde el año 1986 para la gestión de centros y la prestación de servicios de atención a personas con discapacidad intelectual a través de Asociaciones Federadas al agrupar ésta a la mayor parte de entidades que dan atención a las personas con retraso mental en la región.

El importe de los más de 20 millones se destinará a la financiación de los centros, a los programas de calidad, prevención, autogestores y mantenimiento de la sede y a la realización de actividades dirigidas a los asociados.



DÍA DE LA COMUNIDAD

VÍSPERA DE LA CITA REGIONAL EN VILLALAR

**JUAN VICENTE HERRERA** • *Presidente de la Junta de Castilla y León*

# «España debe ser la voluntad de todos los territorios»

ICAL / VALLADOLID

En vísperas del Día de Castilla y León, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, reflexiona sobre el debate territorial y sobre el significado que para él tiene esta fiesta. El jefe del Gobierno rechaza la falta de conciencia regional en la Comunidad, si bien destaca que no se utiliza para generar exclusión y rechazo y constata que ofrecer a los ciudadanos la posibilidad de acceder en igualdad a los servicios e infraestructuras es la mejor forma de integrar la región.

**Proliferan los análisis sobre la ausencia de un sentimiento regionalista, ¿Percibe usted esta carencia? ¿Sería deseable un mayor esfuerzo de las instituciones para acrecentarlo?**

Es cierto que la conciencia de región o sentimiento regionalista que poseemos los castellanos y leoneses no es coincidente con aquel que se pone de manifiesto desde algunas opciones nacionalistas de otras comunidades, para las que los valores y elementos que identifican su región se utilizan más con una finalidad puramente diferenciadora y disgregadora que con un propósito de afirmar un sentimiento de carácter integrador. Lo cual no significa que en Castilla y León carezcamos de conciencia de nuestra identidad, sino más bien al contrario. Los castellanos y leoneses conocemos, asumimos y nos sentimos orgullosos de nuestra importante historia y de nuestra rica personalidad pero no hacemos uso de estos elementos para generar diferencias. Castilla y León es una región esencialmente orientada hacia el futuro y todos, ciudadanos e instituciones, estamos llamados a colaborar y trabajar intensamente para proyectar hacia el mañana nuestra gran historia y enormes potencialidades.

**¿Qué significa el 23 de abril y la figura de los comuneros, una fiesta tradicionalmente reivindicada desde la izquierda?**

La simbología de la fecha de la batalla de Villalar y de los comuneros para celebrar el Día de la Comunidad no creo que deban ser considerados patrimonio de ninguna ideología. Los mismos encierran un conjunto de valores y principios que la gran mayoría de los castellanos y leoneses han elegido y comparten por ser representativos de nuestro sentimiento de pertenencia a una gran región. Evidentemente la pasión por la libertad, la defensa de la democracia o

la participación de los ciudadanos en las decisiones políticas, son valores intemporales que todos asumimos y que siguen vigentes, a pesar del paso de los siglos, como patrimonio de los castellanos y leoneses.

**Más de 20 años después, ¿considera que el famoso 'café para todos' se reveló útil?**

La idea de consenso y de participación política y social que presidió la elaboración de la Carta Magna, adquirió una especial significación en el diseño y posterior desarrollo del modelo territorial. Todas las fuerzas parlamentarias, en un claro ejercicio de responsabilidad, supieron ceder y aplicar grandes dosis de pragmatismo para dar solución a una cuestión conflictiva que tradicionalmente había estado en la base de la política española. Entre todos fuimos capaces de alcanzar un 'lugar de encuentro', el Estado de las Autonomías, que tras algo más de 25 años podemos afirmar que ha servido para articular la convivencia plural y democrática de todos los españoles, acercar las decisiones a los ciudadanos y mejorar su calidad de vida, generando un bienestar y progreso como nunca antes se había producido. La solución ha sido lógica y válida, sin embargo, ello no ha satisfecho ni creo que nunca va a satisfacer las pretensiones de los nacionalismos que, por su propia naturaleza, van a seguir utilizando el argumento de la reivindicación, el agravio y el privilegio de manera permanente en tanto no se cumplan sus objetivos disgregadores.

**Por cierto, parece que las Comunidades con fuerte presencia de partidos nacionalistas las que**

*La figura de los comuneros no puede ser considerada patrimonio de ninguna ideología* »

*En el debate territorial no se puede cuestionar la igualdad y la solidaridad interterritorial* »



Juan Vicente Herrera, presidente de la Junta. / E. MARGARETO (ICAL)

**obtienen más beneficios. ¿Es real esta apreciación?**

Como decía antes la esencia de los nacionalismos es la reivindicación y la exigencia permanente. Pero es responsabilidad del Gobierno de la Nación, que representa el interés del conjunto de los españoles, tener claras cuáles son las prioridades y hasta dónde se puede llegar, dando ejemplo de la fortaleza y capacidad de liderazgo que se exige a todo Gobierno. Un ejemplo claro lo tenemos con el Archivo de Salamanca en el que las permanentes cesiones a los nacionalistas que estamos viendo hoy, no tuvieron sitio con el anterior Gobierno que tenía una idea muy clara de los intereses generales, incluso cuando necesitó apoyo político de los nacionalistas.

**Enfrascados en la reforma de la Constitución, de los Estatutos y de la financiación autonómica ¿Qué puede ganar o perder Castilla y León en este proceso? ¿puede jugar un papel de 'hacedora' de una nueva España y ceder más para que los nacionalismos se acomoden?**

En los debates que el Gobierno ha promovido sobre el modelo territorial, Castilla y León tiene las ideas claras. La primera es que España tiene que seguir siendo obra de la voluntad de todos los territorios de vivir juntos, sin que ninguno tenga que asumir el carácter de guardián, de vigilante o de valedor. Castilla y León es uno más de

estos territorios, ni más que nadie y, por supuesto, menos que nadie.

En segundo lugar, en el proceso de reformas se deberá buscar el consenso como elemento clave, tal y como se ha hecho a lo largo de todo el proceso autonómico, y en ningún caso se podrá cuestionar principios que están en la esencia misma de nuestro modelo como la igualdad de todos los ciudadanos, la solidaridad interterritorial y la no discriminación de unos territorios frente a otros.

Y, en tercer lugar, las modificaciones y reformas que se hagan habrán de perseguir la mejor atención de los intereses y necesidades de los ciudadanos, auténticos destinatarios de la acción política.

**Una de las asignaturas más difíciles para la región es la de la vertebración o integración, ¿hacia dónde deberían ir los esfuerzos en este sentido?**

Todos y cada uno de los territorios de Castilla y León forman parte de un mismo proyecto común y es fundamental que los poderes públicos e instituciones lo hagan perceptible y asumido por todos los castellanos y leoneses. La forma de hacer real y presente estos principios es trabajando intensamente para que esos ciudadanos tengan las mismas posibilidades de acceso a servicios e infraestructuras en todos los puntos de la región y disfruten de una buena calidad de vida.

► MANIFIESTO

## El texto apuesta por un desarrollo «equilibrado» del Estado autonómico

ICAL / VALLADOLID

El manifiesto de Villalar, cuyo documento presentado ayer por sus firmantes ocupa dos folios, apuesta por el «desarrollo equilibrado» de la España autonómica que «no será posible sin la solidaridad del Estado y de las comunidades más desarrolladas». El documento señala, en este sentido, que Castilla y León «es una Comunidad tan histórica como las demás» por lo que reivindica «tanta autonomía para nuestra tierra como para cualquier otra Comunidad».

Los firmantes -PSOE, IU, Tierra Comuna, CCOO, UGT, Coag, UCCL, UPA, Consejo de la Juventud y la Confederación de Asociaciones de Vecinos- consideran «necesaria» la reforma del Estatuto de Autonomía y propugnan un debate sobre el desarrollo del Estado autonómico para obtener el «progreso de todos sobre la base del diálogo», pero no como medio para «enfrentar unos territorios con otros».

El manifiesto también apuesta por la defensa de un período transitorio en la percepción de ayudas de la Unión Europea por la «repercusión esencial» que ello tendrá en la agricultura, un sector considerado «eje vertebrador» del mundo rural.

**ARCHIVO.** Por otra parte, los firmantes del manifiesto de Villalar señalaron que la defensa de la unidad del Archivo de la Guerra Civil de Salamanca «no es una prioridad en los problemas de la Comunidad». La lectura del texto corrió a cargo del secretario regional de CCOO, Ángel Hernández, quien aseguró que ninguno de los firmantes «manifestó preocupación por este asunto», aunque consideró «legítimo» que el PP haya criticado la no inclusión de esa reclamación en un texto históricamente reivindicativo.

En este sentido, la Junta lamentó que no recoja el «agravio» que a su juicio supone la posición del Gobierno sobre el Archivo en un «ataque claro a la dignidad de la Comunidad», aunque mostró su respeto a las opiniones de cada uno. La vicepresidenta primera de la Junta, María Jesús Ruiz, apuntó que «siente» que este tema no se plantee en un día «reivindicativo» como el de Villalar.

Más crítico se mostró el secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, que aseguró que el manifiesto va «contra el PP» y «no es reivindicativo» con el Gobierno.

El socialista Ángel Villalba afirmó que el debate del Archivo de la Guerra Civil «no tiene nada que ver» con la celebración del Día de Castilla y León.



DÍA DE LA COMUNIDAD

ARTE Y MÚSICA PARA CELEBRAR LA FIESTA REGIONAL



El comisario de la muestra, Juan Carlos Elorza, en la inauguración de la muestra. / LETICIA PÉREZ (ICAL)



Herrera y Silvia Clemente observan la obra de Ana Jiménez 'Doña Juana, 1996'

# Un recorrido «sin precedentes» por 20 artistas laureados

La exposición recoge esculturas, pinturas, murales y libros de aquellos castellanos y leoneses galardonados desde el año 1984

• El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, fue el encargado de inaugurar una muestra «sin precedentes, imprescindible y necesaria» que puede ser una «de las mejores tarjetas de presentación» de Castilla y León.

ICAL / VALLADOLID  
Obras representativas de los veinte premios Castilla y León de las Artes configuran una nueva exposición abierta ayer al público en el Monasterio de Nuestra Señora del Prado de Valladolid, hasta el 15 de junio, con motivo del Día de la Comunidad que se celebra mañana 23 de abril. Un recorrido visual, musical y artístico por el mejor arte de Castilla y León de los últimos veinte años.

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, fue el encargado de inaugurar una exposición «sin precedentes, imprescindible y necesaria», dijo, que exhibe «la calidad y la excelencia de esta tierra, de los mejores de los nuestros, de unos paisanos representantes de lo que atesora esta Comunidad». Declaró que la muestra bien puede ser «una de las mejores tarjetas de presentación» de Castilla y León en ciudades como Madrid y Barcelona, si bien matizó que esto aún no está decidido.

XX años de los premios Castilla y León recoge esculturas, óle-

os, partituras, fotografías... de los veinte artistas u colectivos distinguidos desde 1984 por los galardones establecidos por la Junta. Desde el pintor Juan Manuel Díaz-Caneja, primer premio de las Artes, hasta la escultora Ana Jiménez, última galardonada, la exposición ubicada en la capilla del monasterio ofrece al visitante un recorrido por la historia reciente de la Comunidad.

En el recorrido oficial por la exposición, Herrera estuvo acompañado por el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago; el delegado del Gobierno, Miguel Alejo; la consejera de Cultura, Silvia Clemente, y varios de los artistas premiados, entre ellos, Pedro Zuloaga, Venancio Blanco, Luis Sáez, Ana Jiménez, Rafael Palmero (presidente de la Fundación Las Edades), José Sánchez-Carralero, Antonio Giménez-Rico y Antonio Baciero.

**GRAN 'CARTEL'.** Herrera sostuvo que pocas comunidades podrían reunir a artistas de esta categoría y destacó la contribución de la exposición para situar a los premios Castilla y León en el nivel que les corresponde. «Los premios son una señal de identidad que nos debe enorgullecer a los castellanos y leoneses», añadió.

La muestra se abre con imágenes de Las Edades del Hombre (premio en 1992), entre ellas, obras de Pedro Berruguete, Diego de Siloé y Gregorio Fernán-



**Música de Falla y García Abril.** La Orquesta de Radio Televisión Española, bajo la dirección de Adrian Leaper, interpretó música de Falla, Gerhard y García Abril, en el concierto conmemorativo del Día de la Comunidad. Al concierto acudieron el presidente de las Cortes y otras autoridades. / FOTO: M. CHACÓN (ICAL)

dez, todo ello completado con una instalación audiovisual sobre todas las ediciones de las exposiciones celebradas hasta el momento. La muestra continúa con siete óleos de Juan Manuel Díaz Caneja, esculturas de Baltasar Lobo... y concluye con un boceto de José Vela Zanetti para el mural de las Naciones Unidas.

El apartado musical está protagonizado por partituras, portadas de discos y programas de actuación de Antonio Baciero, Cristóbal Halffter, Claudio Prie-

to y del dúo Frechilla-Zuloaga. Además, los asistentes pueden colocarse debajo de una estructura parecida un paraguas que reproduce música de estos autores.

**CAPITELES ROMÁNICOS.** La Comunidad Benedictina de Santo Domingo de Silos (premio 1993) aporta a la muestra dos capiteles románicos del siglo XIII, dos cantorales de música gregoriana y un libro de la Regla de San Benito.

Otro de los apartados recoge un montaje audiovisual con fragmentos de las películas de Antonio Jiménez-Rico *Retrato de familia*, *El disputado voto del señor Cayo* y *Las Ratas*.

La exposición, que ha sido comisariada por Juan Carlos Elorza, cuenta con un catálogo propio y permanecerá abierta en horario de martes a sábado de 10 a 14 horas y de 17,30 a 21 horas. Domingos y festivos de 12 a 14 horas. Lunes cerrado.

# EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 22 de abril de 2005

## Deporte escolar y aficionado



Imagen de un encuentro que disputaron el ADC Maristas B y el Unami D en la cancha del pabellón Hermanos Maristas

FERNANDO PEÑALOSA

## Alegría de los ganadores en las jornadas finales de los Juegos Escolares



**JUEGOS MUNICIPALES**  
Básket Muñoz Velux se convierte en el gran favorito para ganar la competición tras ganar al Schatolini por 68-50



**FÚTBOL**  
La competición alevín cambia de líder tras la derrota del Unami A en su partido ante el Rácing Castilla A

**POLIDEPORTIVO**  
Resultados y próxima jornada de la liga provincial de baloncesto, y de la competición de fútbol aficionado



POLIDEPORTIVO



Juegos Escolares: Fase Provincial



El equipo juvenil del IES Andrés Laguna se proclamó campeón de Segovia capital en la modalidad de fútbol sala/ P.D.M.

## Resultados de la última jornada de los Juegos

El sábado, en el Frontón, se entregarán los premios a los ganadores

### BÁDMINTON

**Infantil masculino**  
Chañe 0 - Turégano 2  
**Infantil Femenino**  
Cuéllar 1 - Cantimpalos 2  
**Cadete Masculino**  
Valverde del Majano 3 - Turégano 0  
**Cadete Femenino**  
Cuéllar 1 - Turégano 3  
**Juvenil Masculino**  
Chañe 2 - Turégano 0  
**Juvenil Femenino**  
San Rafael 0 - Turégano 3

### BALONCESTO

**Infantil Masculino**  
Cuéllar 16 - Turégano 27  
**Infantil Femenino**  
Cuéllar 15 - Cantimpalos 35  
**Cadete Femenino**  
Cuéllar 6 - Cantimpalos 59  
**Juvenil Masculino**  
Cuéllar 53 - Ayllón 7

### Juvenil Femenino

Cuéllar 20 - Cantimpalos 15

### FRONTENIS

**Infantil Masculino**  
Chañe 8 - Turégano 21  
**Cadete Masculino**  
Sangarcía 25 - Mozoncillo 14  
**Cadete Femenino**  
Cuéllar 9 - Turégano 21  
**Juvenil Masculino**  
Chañe 18 - Mozoncillo 21  
**Juvenil Femenino**  
Valverde del Majano 0 - Ayllón 21

### FÚTBOL

**Infantil Masculino**  
Cantimpalos 3 - Turégano 0

### FÚTBOL SALA

**Infantil Masculino**  
Vallado 4 - Riaza 9  
**Infantil Femenino**  
San Rafael 0 - Ayllón 10

### Cadete Masculino

Bernardos 2 - Mozoncillo 6  
**Cadete Femenino**  
San Rafael 1 - Turégano 3  
**Juvenil Masculino**  
Chañe 2 - Carbonero el Mayor 5  
**Juvenil Femenino**  
San Rafael 2 - Cantalejo 10

### TENIS DE MESA

**Infantil Masculino**  
Vallado 3 - Turégano 0  
**Infantil Femenino**  
El Espinar 3 - Cuéllar 0  
**Infantil Femenino**  
El Espinar 0 - Riaza 3  
**Cadete Masculino**  
Valverde del Majano 3 - Ayllón 2  
**Cadete Femenino**  
Cuéllar 0 - Turégano 3  
**Juvenil Masculino**  
San Rafael 2 - Ayllón 3

## Calendario del resto de finales escolares

### AJEDREZ

Finales provinciales, 10:00 h.  
Frontón Segovia

### BADMINTON

**Infantil Masculino**  
Turégano - I. La Albuera, 12:00 h., Pedro Delgado P-1  
**Infantil Femenino**  
Cantimpalos - I. La Albuera, 12:00 h., Pedro Delgado P-1  
**Cadete Masculino**  
Valverde del Majano - I. Mariano Quintanilla, 12:00 h. Pedro Delgado P-1  
**Cadete Femenino**  
Turégano - I. La Albuera, 12:00 h., Pedro Delgado P-1  
**Juvenil Masculino**  
Chañe - I. La Albuera, 12:00 h., Pedro Delgado P-1

10:30 h. Pabellón Pedro Delgado P-2

**Infantil femenino**  
Ayllón - Ezequiel González, 11:15 h. Pabellón Pedro Delgado P-2

**Juvenil masculino**  
Carbonero - Andrés Laguna, 9:30 h. Pabellón Emperador Teodosio

**Cadete masculino**  
Mozoncillo Mariano Quintanilla A, 10:30 h. Pabellón Emperador Teodosio

**Infantil masculino**  
Riaza - Mariano Quintanilla C, 11:30 h. Pabellón Emperador Teodosio

### TENIS

Finales provinciales, 10:00 h. Pistas de Tenis "La Albuera"

### FRONTENIS

**Infantil masculino**  
Turégano - La Albuera, 9:45 h. Frontón Segovia  
**Juvenil masculino**  
Mozoncillo - La Albuera, 10:30 h. Frontón Segovia  
**Cadete masculino**  
Sangarcía - Mariano Quintanilla, 11:00 h. Frontón Segovia

### TENIS DE MESA

**Infantil masculino**  
Vallado - María Moliner, 10:00 h. Frontón Segovia  
**Cadete masculino**  
Valverde del Majano - María Moliner, 10:00 h. Frontón Segovia  
**Infantil femenino**  
Riaza - María Moliner, 10:30 h. Frontón Segovia  
**Juvenil masculino**  
Ayllón - María Moliner, 10:30 h. Frontón Segovia

### VOLEIBOL

**Cadete femenino**  
Turégano - Cooperativa Alcázar, 9:45 h. Pabellón "Enrique Serichol"  
**Juvenil femenino**  
turégano - Cooperativa Alcázar, 10:30 h. Pabellón "Enrique Serichol"  
**Infantil femenino**  
turégano - Giner de los Ríos, 11:15 h. Pabellón "Enrique Serichol"

### BALONMANO

**Cadete masculino**  
Cuéllar - Turégano, 17:00 h. Pabellón Pedro Delgado P-1 (Jueves 21)  
**Juvenil masculino**  
Nava de la Asunción - Turégano, 10:30 h. Pabellón Pedro Delgado P-1

### FÚTBOL SALA

**Juvenil femenino**  
Cantalejo - I. María Moliner, 9:30 h. Pabellón Pedro Delgado P-2  
**Cadete femenino**  
San Rafael - Giner de los Ríos A,



Save the Children

## AYUDA URGENTE A ASIA

Miles de niños lo han perdido absolutamente todo. Necesitan de forma urgente alimentos, medicinas, un techo, protección... Save the Children ya está trabajando en las zonas más afectadas por el maremoto. Para ayudarles necesitamos tu apoyo.

**HAZ TU DONATIVO RÁPIDAMENTE:**

Santander Central Hispano: 0049 0001 52 2410019194

Caja Madrid: 2038 1004 71 6800009930

La Caixa: 2100 1727 12 0200032834

BBVA: 0182 5906 88 0010020207

Aportaciones por teléfono: **902 013 224**



POLIDEPORTIVO

Juegos Municipales



Los Lobos de Toronto no pudieron ganar la pasada jornada al conjunto de Los Rubios/P.D.M.

# Resultados y próxima jornada de los Juegos Municipales

**FÚTBOL-SALA**

**Grupo A**

**Encuentros Jornada 7**

Los Lobos De Toronto - Pinturas Dani, domingo, 13:00, Pedro Delgado (1/2)  
Los Santa Nases Del Infiern - Los Rubios, domingo, 16:00, Pedro Delgado (1/2) - A  
B.E.S.Uk. - Nothingan Prisa, domingo, 16:00, Pedro Delgado (1/2) - B  
Frasca Fray - Los Lunnis, domingo, 17:15, pabellón Pedro Delgado (1/2) - A  
Los Leones - Privados Club, domingo, 17:15, Pedro Delgado (1/2) - B

**Grupo "B"**

**Encuentros Jornada 8**

Aridos Y Transportes - Edu Y Compis.Com, sábado, 21:45, Pedro Delgado (1/2) - B  
F.S. Eleven - Hontoria, sábado, 20:30, pabellón Pedro Delgado (1/2) - A  
Firefox - La Taberna Del Calvo, sábado, 20:30, Pedro Delgado (1/2) - B  
Bar La Fontana - El Tropezon, sábado, 21:45, Pedro Delgado (1/2) - A

**Grupo "C"**

**Encuentros Jornada 7**

Mundo Amena - Cafe Bar Soho, domingo, 11:15, Fronton Segovia  
Merkamueble - Kia Tecnomotor, domingo, 10:00, Fronton Segovia  
Deskarría-2 - Los Galos Del Salvador, domingo, 18:30, Pedro Delgado  
Meson El Cordero - Cañas Y Tapas, domingo, 12:30, Fronton Segovia  
Campus Larumbe - San Lorenzo

De Almagro, domingo, 18:45, Teodosio - Pista Completa

**BALONCESTO**

**Encuentros Jornada 5**

Descansa: Schatolini Di Pesaro  
Basket Muñoz Velux - Tuttiplayers, domingo, 12:00, E. Serichol - Pista Completa

**VOLEIBOL**

**Encuentros Jornada 5**

C.V. Sopa De Gnomos - Ies La Albuera, sábado, 17:00, E. Serichol - Pista Completa  
Bar Niza - Cbs - Los Pinzas, sábado, 19:00, E. Serichol - Pista Completa.

## Resultados Baloncesto

Basket Muñoz Velux 68 - 50 Schatolini Di Pesaro

	J	G	P	PF	PC	Pt
1 Basket Muñoz Velux	3	3	0	195	124	6
2 Tuttiplayers	2	1	1	93	113	3
3 Schatolini Di Pesaro	3	0	3	126	177	3

### Voleibol

Emperador Teodosio 3 - 2 Los Pinzas  
Ies La Albuera 3 - 1 Bar Niza - Cbs  
Emperador Teodosio 1 - 3 C.V. Sopa De Gnomos  
Los Pinzas 0 - 3 Audi Veteranos

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Audi Veteranos	5	5	0	0	15	1	10
2 Ies La Albuera	4	3	0	1	9	6	6
3 Los Pinzas	5	2	0	3	9	9	4
4 Bar Niza	5	2	0	3	8	11	4
5 C.V. Sopa De Gnomos	5	1	0	4	3	13	2
6 Emperador Teodosio	4	1	0	3	7	11	2

## XX JUEGOS MUNICIPALES

**Resultados Fútbol-Sala**

**Grupo "A"**

Los Lunnis 2 - 13 Nothingan Prisa  
Nothingan Prisa 2 - 1 Los Santa Nases Del Infiern  
Los Lunnis 7 - 2 B.E.S.Uk.  
Privados Club 6 - 3 Tasca Fray  
Pinturas Dani 1 - 2 Los Leones  
Los Rubios 7 - 3 Los Lobos De Toronto

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Los Leones	6	6	0	0	24	9	18
2 Nothingan Prisa	6	5	0	1	35	22	15
3 Privados Club	6	4	0	2	30	24	12
4 Los Rubios	6	3	1	2	43	28	10
5 Pinturas Dani	6	3	1	2	33	24	10
6 Los Lobos De Toronto	6	3	0	3	32	35	9
7 Los Lunnis	6	2	1	3	31	37	7
8 Frasca Fray	6	2	0	4	26	35	6
9 Los Santa Nases Del Infierno	6	0	1	5	24	35	1
10 B.E.S.Uk.	6	0	0	6	11	40	0

**Grupo "B"**

El Tropezon 8 - 4 Hontoria  
Edu Y Compis.Com 1 - 0 F.S. Eleven  
San Lorenzo, F.C. 6 - 5 Firefox  
Aridos Y Transportes 10 - 1 Bar La Fontana

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Firefox	5	4	0	1	50	13	12
2 Aridos Y Transportes	5	4	0	1	46	11	12
3 El Tropezon	4	4	0	0	44	13	12
4 San Lorenzo, F.C.	6	3	0	3	29	44	9
5 Hontoria	5	2	1	2	31	30	7
6 La Taberna Del Calvo	4	2	0	2	20	18	6
7 Bar La Fontana	5	1	1	3	26	34	4
8 Edu Y Compis.Com	4	1	0	3	6	28	3
9 F.S. Eleven (1)	6	0	0	6	6	67	-3

(1) Tres puntos menos por sanción

**Grupo "C"**

Los Galos Del Salvador 1 - 0 Merkamueble  
Cañas Y Tapas 7 - 3 Deskarría-2  
San Lorenzo De Almagro 6 - 3 Meson El Cordero  
Cafe Bar Soho 6 - 0 Campus Larumbe  
Kia Tecnomotor 8 - 1 Mundo Amena

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Cafe Bar Soho	6	5	0	1	33	13	15
2 Los Galos Del Salvador	6	4	1	1	28	20	13
3 Kia Tecnomotor	6	4	1	1	43	23	13
4 Mundo Amena	6	3	2	1	38	30	11
5 Cañas Y Tapas	6	3	1	2	26	21	10
6 Campus Larumbe	6	2	2	2	29	35	8
7 Deskarría-2	6	2	0	4	37	39	6
8 San Lorenzo De Almagro	6	1	1	4	16	29	4
9 Merkamueble (1)	6	2	0	4	19	25	3
10 Meson El Cordero	6	0	0	6	18	52	0

(1) Tres puntos menos por sanción

**Grupo "D"**

Carnicería Juan Martín 1 - 9 A X Otra  
L-42, 4 - 4 Dibaq  
The Ewoks 5 - 7 Absolute Fiesta  
Los Faltones 4 - 4 Bar El Cafetin

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 A X Otra	6	4	2	0	40	24	14
2 Absolute Fiesta	5	4	0	1	31	17	12
3 L-42	5	3	1	1	20	23	10
4 Carnicería Juan Martín	5	3	0	2	22	25	9
5 Los Faltones	5	2	2	1	35	16	8
6 Bar El Cafetin	5	2	2	1	19	16	8
7 The Ewoks	6	2	0	4	41	32	6
8 Dibaq	6	0	1	5	19	44	1
9 Chavalon Dulos (1)	5	0	0	5	16	46	-3

(1) Tres puntos menos por sanción

**Fútbol-Sala juvenil**

Atletico Jones 0 - 5 Churreria San Lorenzo  
Juanines 5 - 4 Rovaniemi

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Los Indios	3	3	0	0	26	6	9
2 Churreria San Lorenzo	4	2	0	2	18	11	6
3 Atletico Jones	3	1	0	2	7	16	3
4 Juanines	3	1	0	2	8	18	3
5 Rovaniemi	3	1	0	2	10	18	3



POLIDEPORTIVO



Juegos Escolares y Juegos de Edad

# El álbum



El ADC Maristas B consiguió ganar su partido y mantener la cuarta plaza en la tabla / F. PEÑALOSA



Equipo benjamín B del D.I. Jesuitinas, que juega sus partidos en el grupo D / EL ADELANTADO



Plantilla del equipo alevín C del D.I. Jesuitinas / EL ADELANTADO



El campo de hierba artificial de la Nueva Segovia no da abasto los fines de semana para acoger los partidos / JUAN MARTÍN



El Unami D prebenjamín está a punto de acabar la temporada / F. PEÑALOSA



La Segoviana A benjamín está realizando una buena temporada en su grupo por el título de liga / EL ADELANTADO



División de Honor  
temporada 04/05

caja segovia

AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIA

DIPUTACION PROVINCIAL  
DE SEGOVIA

PATRONATO  
DEPORTIVO  
MUNICIPAL  
SECRETARÍA PROVINCIAL DE SEGOVIA

Patronato Provincial  
de Turismo

Junta de  
Castilla y León

fútbol sala

C.D. La Escuela  
**CAJASEGOVIA**  
F.S.

Placa de Bronce al Mérito Deportivo



### Día de la Provincia

Son muchos los aficionados de la provincia que semana tras semana acuden al Pedro Delgado a animar al Caja Segovia, por eso el Club ha querido rendir un pequeño homenaje y dedicar la última jornada de la fase regular a todos esos aficionados y aficionadas que se molestan en coger el coche y desplazarse hasta Segovia sin importarles el día del partido, la hora o las inclemencias meteorológicas. Por ello, y coordinado

su vez, desde la Diputación se ha hecho extensiva la invitación a sus Escuelas Deportivas que están compuestas por cincuenta municipios, coincidiendo además con la Final de los Juegos Escolares que se disputará el sábado 23 por la mañana en las distintas instalaciones deportivas de la capital y que enfrentará a unos 300 niños y niñas de la capital contra 300 niños y niñas de la provincia, en modalidades deportivas tan variadas como ajedrez, fútbol sala, badminton,



**DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA** baloncesto, tenis, frontenis, tenis de mesa o voleibol, para terminar la jornada con la entrega de premios a las 13:30 horas en el Frontón Segovia.



Noticia de portada

Clasificaciones y estadísticas de la competición.

El rival de hoy: Miró Martorell

Entrevista con "ADEVA"

De la empresa al deporte GLOBALES INFORMATICA

Categorías Inferiores

## Estadísticas individuales

**1 "Manu Delgado"**

P.JUGADOS	0
5 INICIAL	0
GOLES	0
T. AMARILLAS	0
T. AZULES	0

**"Ruben" 2**

P.JUGADOS	17
5 INICIAL	0
GOLES	4
T. AMARILLAS	1
T. AZULES	0

**3 "Isco"**

P.JUGADOS	28
5 INICIAL	27
GOLES	13
T. AMARILLAS	6
T. AZULES	0

**"IGOR" 4**

P.JUGADOS	11
5 INICIAL	3
GOLES	6
T. AMARILLAS	1
T. AZULES	0

**5 "Eli"**

P.JUGADOS	20
5 INICIAL	18
GOLES	18
T. AMARILLAS	4
T. AZULES	0

**"Izquierda" 6**

P.JUGADOS	13
5 INICIAL	1
GOLES	5
T. AMARILLAS	3
T. AZULES	0

**7 "Adeva"**

P.JUGADOS	11
5 INICIAL	11
GOLES	5
T. AMARILLAS	2
T. AZULES	0

**"Pascual" 8**

P.JUGADOS	8
5 INICIAL	7
GOLES	4
T. AMARILLAS	3
T. AZULES	0

**9 "Lukaian"**

P.JUGADOS	28
5 INICIAL	16
GOLES	15
T. AMARILLAS	15
T. AZULES	3

**"Francis" 10**

P.JUGADOS	14
5 INICIAL	9
GOLES	1
T. AMARILLAS	8
T. AZULES	1

**11 "Jesús García"**

P.JUGADOS	26
5 INICIAL	4
GOLES	6
T. AMARILLAS	5
T. AZULES	0

**"Juanlu" 12**

P.JUGADOS	28
5 INICIAL	28
GOLES	111
T. AMARILLAS	3
T. AZULES	0

**13 "Pedro"**

P.JUGADOS	0
5 INICIAL	0
GOLES	0
T. AMARILLAS	0
T. AZULES	0

**"Juanra" 14**

P.JUGADOS	24
5 INICIAL	1
GOLES	8
T. AMARILLAS	3
T. AZULES	0

## Clasificación LNFS tras la 28ª Jornada

EQUIPOS	Jug	Gan	Emp	Per	G.F	G.C	Ptos
1 EL POZO M. TURÍSTICA	28	23	03	02	165	95	72
2 BOOMERANG INTERVIU	28	20	04	04	130	90	64
3 PLAYAS CASTELLÓN	28	17	04	07	139	100	55
4 POLARIS W. CARTAGENA	28	15	08	05	112	76	53
5 BENICARLÓ	28	13	04	11	109	114	43
6 MRA GVTARRA XOTA	28	10	07	11	109	110	37
7 DKV S.ZARAGOZA	28	10	07	11	111	128	37
8 LOBELLE DE SANTIAGO	28	11	04	13	106	109	37
9 MIRO MARTORELL	28	10	06	12	111	121	36
10 AUTOEXPERT CARNICER	28	10	04	14	117	114	34
11 AZKAR LUGO	28	11	01	16	93	113	34
12 CAJA SEGOVIA FS	28	9	06	13	90	112	33
13 BARCEL EURO PUEBLA	28	8	08	12	112	121	32
14 PSG MÓSTOLES	28	8	04	16	98	114	28
15 U.D.LAS ROZAS BOADILLA	28	6	05	17	106	124	23
16 MARFIL SANTA COLOMA	28	4	03	21	82	149	15

## Mejor Afición

EQUIPO	ESPECT.	EQUIPO	ESPECT.
1 EL POZO MURCIA	43150	9 DKV ZARAGOZA	20000
2 POLARIS W. CARTAGENA	38100	10 MRA XOTA	18500
3 BOOMERANG INTERVIU	36000	11 BARCEL EURO PUEBLA	17300
4 LOBELLE SANTIAGO	25800	12 URJ MOSTOLES	16677
5 AZKAR LUGO	24400	13 MIRO MARTORELL	14400
6 BENICARLO	21000	14 AUTOEXP. CARNICER	12450
7 CAJASEGOVIA	21000	15 BOADILLA LAS ROZAS	11750
8 PLAYAS CASTELLON	20485	16 MARFIL STA COLOMA	6000

## Goleadores

GOL	JUGADOR	EQUIPO
48	LENISIO	El Pozo Murcia
31	JAVI RDGUEZ.	Playas Castellón
30	SCHUMACHER	Interviú Boomerang
29	ALEXANDRE	DKVS Zaragoza
28	PABLO	Playas Castellón
27	FERNANDAO	Miró Martorell
27	THIAGO	Marfil Sta.Coloma
26	DANI SALGADO	Miró Martorell
26	KIKE	El Pozo Murcia
25	BETAO	Lobelle Santiago
25	CICO	Muebles Caloto
25	MINHOCA	Benicarlo

## Histórico de resultados durante la temporada regular

	A. CARNICER	AZKAR LUGO	BENICARLO	BOOMER.	CAJASEG	DKV ZAR	EL POZO MURC	LOBELLE	STA COLOMA	MARTORELL	MRA XOTA	M.CALOTO	CASTELLÓN	CARTAGENA	BOADILLA	MOSTOLES
AUTOEXPERT CARNICER		3-2	2-3	1-4	5-2	5-5	5-6	1-5	9-2	4-3	3-4	2-8	6-6	4-3	1-2	
AZKAR LUGO	4-7		5-5	4-5	3-5	3-4	2-9	2-6	5-2	3-5	2-3	6-5	3-1	5-3	5-3	
BENICARLÓ	3-1	7-4		3-7	4-2	4-5	3-4	5-1	3-5	3-5	8-5	5-2	3-3	5-4	3-2	
BOOMERANG INTERVIU	6-5	4-1	3-4		6-3	4-5	3-2	5-4	6-3	4-3	3-3	3-1	4-4	7-7	3-2	
CAJA SEGOVIA FS	3-2	4-5	7-5	3-6		2-5	5-8	2-4	3-1	2-2	3-3	2-2	1-2	6-3	2-2	
DKV ZARAGOZA	5-5	0-7	4-5		3-7		7-7	4-1		1-5	4-3	4-4	2-4	4-7	4-2	
EL POZO M. TURÍSTICA		4-0	7-1	3-6	5-1	8-3		6-2	6-4	9-1	7-2	5-3	6-5		2-1	
LOBELLE DE SANTIAGO	7-6	1-6	3-4	2-2	5-3	7-4	4-9		5-2	3-3	4-4	3-4		2-3	3-4	
MARFIL SANTA COLOMA	4-10	2-3	7-2	4-5	6-4	4-4	3-7		7-5	4-7	4-6	0-4	2-2	2-9	2-4	
MIRÓ MARTORELL	1-0	6-2	5-5	4-2	2-4	5-5	7-8	6-4	7-2		4-1		3-7	2-3	6-6	
MRA GVTARRA XOTA	2-2	3-4	5-3	4-6	7-0	7-5	5-5	5-4	5-1	4-4		6-2	4-4	1-2	6-5	
MUEBLES CALOTO	5-9		6-3	3-7	4-4	4-5	3-7	4-6	4-4		9-1		3-4	5-5	1-3	
PLAYAS CASTELLÓN	6-4	7-2	3-7	6-4	9-3	5-4	7-6	4-2	10-4	7-4	5-1	5-5		2-5	6-2	
POLARIS W. CARTAGENA		5-1	2-2	2-3	2-3	4-4	4-4	6-2	5-0	2-4	4-2	5-2	4-3		7-2	
U.D.LAS ROZAS BOADILLA	4-5	4-3		1-5	3-5	4-6	2-4	4-4	2-3	9-2	5-4	2-5	4-4	3-6	4-4	
P.S.G. MÓSTOLES	5-7	0-1	4-1	3-6	1-1		3-5	2-3	9-2	7-5	5-5	4-3	3-4	2-8	6-5	

## El rival de Hoy : MIRO MARTORELL



El Miro Martorell llega a Segovia en un momento en el que necesita los puntos "más que nunca" ya que a falta de dos jornadas para concluir la fase regular ha salido

de los puestos de play-off en beneficio del Lobelle de Santiago, tras empatar en la última jornada con el U.D. Las Rozas Boadilla a seis goles.

El equipo catalán ha afrontado este año un nuevo reto de club, con una disminución considerable de recursos y con un principio de temporada bastante inquietante con la marcha

del presidente y principal patrocinador, Francesc Miro ya que se puso en duda incluso la continuidad del club. A día de hoy la situación sigue igual, con una Junta Gestora encabezada por Martín Fortuny que es la quien dirige el club hasta el próximo 27 de abril, fecha en la que se abre el plazo de presentación de candidaturas.

En el aspecto deportivo, destacar las bajas de importantes jugadores como las de Vander Carioca, Torras al Polaris Word Cartagena, Jordy Gay al Xota, Pedrinho e incluso Nano Modrego que se marchó en plena crisis a Benicarlo o Cala y Rubén González al Marfil Santa Coloma. En el capítulo de altas, destacar la de Fernandao procedente del Joinville, José Ruiz del Barcelona, Kel del

Plantilla 2004/2005

Nº	Nomb. Dep.	Nombre	Edad	Puesto	Nacion.
1	LEANDRO	Leandro de Martini	s.n	Portero	España
3	PC	Luiz Claudio Costa	s.n	Cierre	Brasil
5	KEL	Glaydson Eliecer	s.n	Ala-Pivot	Brasil
6	FERNANDAO	Fernando Gonçalves	s.n	Pivot	Brasil
7	JOSE RUIZ	Jose Ruiz	s.n	Cierre	España
8	ALBADALEJO	Hector Albadalejo	s.n	Ala	España
9	DANI SALGADO	Daniel Salgado	s.n	Ala-Pivot	España
10	LEO	Leonardo Soares	s.n	Ala-Cierre	Portugal
11	RAFA MUÑOZ	Rafael Muñoz	s.n	Pivot	España
12	RUBEN	Ruben Garrido	s.n	Portero	España
14	DIEGO	Diego Blanco	s.n.	Ala	España

Entrenador: Julià Naranjo

### Posible 5 inicial



### Últimos resultados

J#14 / 18 - 12 - 04	MIRO MARTORELL - CAJASEGOVIA F.S.	2 - 4
J#27 / 10 - 04 - 04	CAJASEGOVIA F.S. - MIRO MARTORELL	5 - 6
J#12 / 06 - 12 - 03	MIRO MARTORELL - CAJASEGOVIA F.S.	7 - 2

## Emparejamientos de la 29ª Jornada - 23 Abril 2005

J29ª - Sab 23 -	Muebles Caloto Tri.	Azkar Lugo F.S.	18.30 Hs.	Pabellon Municipal	Sres. Rabadan Sainz y Rdguez. Garcia
J29ª - Sab 23 -	Las Rozas Boadilla	Benicarló	18.30 Hs.	Ciudad del Fútbol	Sres. Contreras Tejedor y De Zafra Rosillo
J29ª - Sab 23 -	DKV Seg. Zaragoza	Boomerang Interviu	18.30 Hs.	Pabellon P. Felipe	Sres. Garcia Serrano y Miguel de Mena
J29ª - Sab 23 -	Marfil Sta.Coloma	Lobelle de Santiago	18.30 Hs.	Pabellon Municipal	Sres. Busquets Glez. y Vivas Peiro
J29ª - Sab 23 -	<b>CAJA SEGOVIA FS.</b>	<b>Miró Martorell</b>	<b>18.30 Hs.</b>	<b>Pab. Pedro Delgado</b>	<b>Sres. Munez Carpintero y Ponce Medero</b>
J29ª - Sab 23 -	Autoexpert Carnicer	MRA Gvtarra Xota	18.30 Hs.	Pabellon Municipal	Sres. Felipe Madorran y Gereta Ramirez
J29ª - Sab 23 -	El Pozo Murcia Tur.	Polaris W. Cartagena	13.45 Hs.	Palacio Deportes	Sres. Garcia Serrano y Schez. Molina
J29ª - Sab 23 -	Playas Castellon	URJC Mostoles	18.30 Hs.	Palacio Deportes	Sres. Palacios Martinez y Rubio Fajardo

**TELSONID**  
Electrónica Toribio



**Profesionales y soluciones a su servicio**  
**TELECOMUNICACIONES- SISTEMAS DE SEGURIDAD**

C/ Obispo quesada 6-8 / SEGOVIA - Tels: 921.423.617 / 921.422.740

**DIGITAL AUDIO**

### VODAFONE WIRELESS OFFICE

Un único teléfono móvil para todas sus necesidades de trabajo, gestionando sus llamadas tanto si está dentro como fuera de la oficina. Disponibilidad de Soluciones. Productividad. Servicio. Control. Reducción de costes. Sencillez. Comodidad.



**ATENCIÓN DIGITAL**

**todo en telefonía**

Nueva tienda  
a su servicio en C/ Conde Sepúlveda 36

### MOBILE CONNECT VODAFONE

Introduzca en su empresa la solución más avanzada para acceder a INTERNET desde su portátil.

**MOVILIDAD TOTAL.**

**VELOCIDAD**  
**SOPORTE.**  
**SENCILLEZ**  
**COMODIDAD**



## Entrevista con los protagonistas: esta semana " ADEVA "

**temp 04/05**

**ficha técnica**

**datos**

**NOMBRE**  
Antonio Adeva Alonso

**EDAD**  
33 años

**NACIDO EN**  
Toledo (España)

**ESTATURA**  
1.70 mts

**PESO**  
70 kgs

**ESTADO CIVIL**  
Casado

**PROFESION**  
Deportista profesional

**PROCEDECENCIA**  
Caja Segovia F.S. 03/04

**TEMPS. CAJA SEGOVIA FS**  
7ª Temporada

**posición de juego**

**CIERRE**

de empate a 2, y yo marqué el gol de la victoria que nos dio el pase a la final y donde conseguimos el título de liga.

El segundo fue estando en el Caja Segovia en la semifinal del año que ganamos la liga, y que llegamos a la tanda de penaltis contra el Talavera, nadie se atrevía a tirar el último y le tiré y marqué yo. Fue un momento especial.

**¿Tu secreto para seguir jugando al fútbol sala?**  
Ilusión y trabajo.

**¿A estas alturas te queda algún sueño por cumplir en el mundo del fútbol sala?**  
Sí, seguir jugando un año más.

**¿No aceptar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?**  
De tontos. No está bien visto, pero tu cumples con tu obligación que es la de ganar y además la otra parte está agradecida con lo que has hecho.

**¿Qué sobra en el fútbol sala nacional? ¿Y qué le falta?**  
Sobrar como tal, creo que no le sobra mucho, más que nada le falta casi de todo como puede ser profesionalizarse a todos los niveles o valorar más a los jugadores nacionales entre otras cosas.

**¿En todos los años que llevas de profesional has pensado alguna vez en colgar las botas?**

Sí, sobre todo a raíz de tener una familia y no poder atenderla como quisiera, y también porque después de estar tantos años dedicándote a lo mismo me he ido encontrando gente en el camino que lo que menos les importa es el deporte, y esto te puede hacer llegar a perder la ilusión necesaria de la que hablábamos antes para jugar; pero bueno, menos mal que no hay muchos casos de estos.

**¿Tienes alguna manía antes de salir a la cancha?**  
No tengo ninguna.

**¿Crees que la española es la mejor liga del mundo?**

Creo que es una de las mejores o creo que hemos hecho una de las mejores, y me refiero a los jugadores, y ahí incluyo a muchos de los jugadores extranjeros que han jugado en España, como Marcos, Mauro, Celso o Paulo Roberto entre otros.

**¿Cuáles son tus características como jugador?**  
Inteligente.

**Eso que se dice que hay amigos, enemigos y compañeros de equipo ...**  
No necesariamente. Muchas veces tienes algún enemigo en tu equipo y amigos en equipos rivales.

**¿Qué es lo mejor para relajarse después de un partido?**  
Marcharme con mi mujer y mi hija. Si hemos ganado el partido olvidarme del fútbol sala y si hemos perdido vuelvo a jugar el partido cinco veces en casa.

**¿La concentración es igual en todos los partidos o depende del rival?**  
Debería ser igual en todos los partidos, pero nunca es así, porque ante un rival con mayor entidad te motivas más.

**¿Cualquier tiempo pasado fue mejor?**  
No. No doy un paso para atrás ni para tomar carrerilla. Los tiempos son como toca vivirlos y ahora toca esto.

**¿Y en un futuro qué?**  
Me gustaría trabajar en algo relacionado con el deporte, pero si no fuese posible no me importaría trabajar de cualquier cosa: albañil, barrendero o lo que sea. No tengo ningún reparo ni se me caen los anillos por trabajar en lo que sea.

**¿Consideras Segovia como tu segunda casa?**  
Sí, porque siempre me han tratado

bien aquí. Además si hubiese estado mal, no me habría quedado tantos años.

**¿De todas las personas que has conocido en el mundo del fútbol sala, cuál es la que más te ha impresionado?**  
Muchas, entre otras Venancio tanto como persona como entrenador y si hablamos de un jugador, Marcos cuando vino por primera vez a jugar a España.

**¿Sabes de memoria cuántos títulos tienes en las vitrinas de tu casa?**

En número exacto no lo sé, pero si intento recordar sé que tengo 4 Copas de España (3 con el Caja Segovia y una con el Toledo); 2 Ligas; 3 Supercopas, 1 Campeonato de Europa, 1 Campeonato del Mundo, 2 Campeonatos de Europa de Selecciones, 1 Campeonato del Mundo de Selecciones, 4 Torneos 4 Naciones, 4 veces Subcampeón de liga, 4 veces Subcampeón de copa, 1 vez Subcampeón de Copa de Europa, 51 veces internacional, Medalla de Oro al Mérito Deportivo en Castilla La Mancha, Insignia de Oro y Brillantes de la Federación Española de Fútbol; Insignia de Oro de la Federación Castellano Manchega de Fútbol (ésta sólo la tenemos Morientes y yo), y el más importante que es el de padre.

**¿Por último, un pronóstico para el partido del sábado?**  
No soy adivino, pero ganamos seguro.



restaurante **José** Plaza Mayor 4 - SEGOVIA

Restaurante Oficial de Caja Segovia F.S.

Televisión CASTILLA Y LEÓN SEGOVIA

gráficas ceyde

**R&D** Rotulación y Diseño  
921.428191  
**R&D** Rotulación y Diseño

Venta Aguila hostal + restaurante

segur segovia

CORREDURIA DE SEGUROS  
caja segovia

## De la Empresa al Deporte: " GLOBALES INFORMATICA "

# Globales

Globales Informática nace en 1999 con el objetivo de cubrir las necesidades relacionadas con la informática de las PYMES de Castilla y León, Madrid y más concretamente de Segovia y su provincia.

diversos como Ingenieros informáticos, Licenciados en empresariales, Licenciados en Publicidad y Relaciones Públicas, Formación profesional de la rama Informática, etc.

Con un trato personal e

programación a medida, programas de gestión ERP y CRM, desarrollo de portales temáticos en Internet, diseño de páginas web corporativas, portales e.business, comercio electrónico, presentaciones multimedia, formación, consultoría en LOPD y LSSI,...

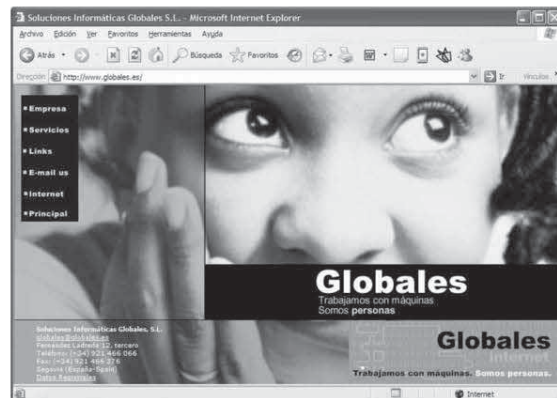
Como Partners de Microsoft, en su área Business Solutions, Globales realiza implantaciones de software de gestión, con MBS Navision (c) y MBS CRM (c), soluciones tecnológicamente avanzadas, con el respaldo de la mayor empresa de Software del mundo. Con la incorporación de estas soluciones, el mercado profesional de las PYMES, puede encontrar en estos productos, la respuesta a las necesidades más avanzadas, tanto a nivel de gestión de ventas, fabricación, recursos humanos, etc. También, el reciente acuerdo con A3 Software, para ser punto de venta autorizado de sus soluciones, especialmente indicadas para Despachos Profesionales, les hace fortalecer el área de servicios relacionados con el Software de Gestión.

Como producto estrella a destacar y con el que Globales se está abriendo al mercado nacional, el desarrollo de Intranets y Extranet

corporativas para que las empresas encuentren el medio idóneo para compartir información entre empleados,

tecnológicos acogidos a subvenciones camerales.

Globales destina una importante



Han pasado casi 6 años desde que abriera sus puertas, y se ha consolidado como una empresa de referencia tecnológica no sólo en nuestra provincia, sino en Castilla y León, e incluso con algunos de sus productos, a nivel nacional. Globales es una empresa en constante crecimiento, formada por capital netamente Segoviano y con una plantilla actual de 18 profesionales de perfiles tan

individualizado, Globales desarrolla todo tipo de soluciones informáticas avanzadas para la PYME, entre los que se puede destacar, asesoramiento y consultorías informáticas, montaje y certificado de todo tipo de redes informáticas, seguridad informática, servicios de control de presencia, mantenimiento informático a empresas, venta y reparación de equipos,

clientes y cualquier otra entidad que quiera tener acceso a datos de la empresa, sobre todo si la empresa dispone de distintas sedes. Complementa esta solución, si es necesario, con soluciones para interconexión de sedes, mediante Redes Privadas Virtuales seguras.

Globales lleva dos años siendo Consultora Homologada por el Consejo Regional de Cámaras de Castilla y León y de la Cámara de Comercio de Segovia para la realización de proyectos

partida presupuestaria a I+D y formación, con el objetivo de que sus clientes se puedan beneficiar de una mejora competitiva en servicio y precios.

Globales colabora firmemente con el deporte Segoviano, entre lo que se puede destacar, su colaboración con el Open de Tenis del Espinar y como proveedor web del Caja Segovia Fútbol Sala. Más información en: [www.globales.es](http://www.globales.es)



Noticias breves desde nuestro club.

### Jurado de Excepción

En pasadas fechas, Miguel Rodrigo formó parte del jurado "Premio Castilla y León al Deporte 2004", premio que se concede por segundo año consecutivo y donde resultó ganador en su primera edición el segoviano Pedro Delgado. La

Consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente invitó personalmente al técnico segoviano a que formara parte del citado jurado.

El jurado, finalmente decidió por unanimidad conceder el galardón de forma conjunta a los atletas sorianos Fermín Cacho y Abel Antón. En su fallo el jurado destacó "la condición de ambos como los mejores atletas de la historia de Castilla y León".

Además del entrenador de Caja Segovia, conformaron el jurado el coordinador de deportes de RNE en Castilla y León, José Miguel Ortega que presidió el jurado, el vicepresidente de la Federación de Golf de Castilla y León, Julio Valle Rojo; el Seleccionador Nacional de Balonmano, Juan Carlos Pastor; el ex ciclista Laudelino Cubino; el director regional de la Cadena Ser, José Castrillo, además de Luis Benítez González como secretario.



### Convenio con el Ayuntamiento. Clínicas en los Colegios

El Caja Segovia F.S. está realizando una serie de Clínicas por los diferentes colegios segovianos, siguiendo de esta manera las actuaciones enmarcadas dentro del Convenio de Colaboración que existe entre el Ayuntamiento de la capital y el Caja Segovia.

De esta manera, el jueves 14 de abril diversos jugadores de la plantilla del Caja, entre los que se encontraban Isco, Jesús García,

Juanra, Manu, Ruben e Igor, así como el segundo entrenador Cesar Arcones, se desplazaron hasta las instalaciones del I.E.S. María Moliner para llevar a cabo una jornada didáctica compuesta por charla y video para los alumnos de 3º y 4º de la ESO, finalizando el acto con el reparto de fotos y carteles del equipo y con la firma de autógrafos.

Así mismo, el 21 de abril en el Colegio Hermanos Maristas

se realizó otro Clinic similar, esta vez con la presencia de Miguel Rodrigo, Izquierda, Eli, Tobe, Francis, Pascual, Juanlu y Lukaian.

Por otro lado, el Caja Segovia se ha querido sumar a los actos de celebración del IV Centenario de El Quijote, y para ello Miguel Rodrigo, Adeva, Isco y Juanra han acudido al Colegio Cooperativa Alcázar ha participar en la lectura de El Quijote.



la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovialnmobiliaria.com



Digital Century S.L.

Pisos

Chalets

Locales

Solares

Oficinas

Fincas

Naves

Promociones

## Noticias de nuestra cantera a fondo

### 1ª División Regional Cadete. Un paso atrás

El Cadete Regional de Caja Segovia ha dado un paso atrás en su intención de ganar el título de liga al perder el último partido disputado y estando a falta de dos jornadas para la conclusión del Campeonato. A pesar de la derrota no está todo

perdido y aún tienen alguna opción si bien dependen de los resultados de sus rivales.

La clasificación está así:

Nº	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	GF	GC
1	ATCO. BENAVENTE	65	24	21	2	1	236	50
2	A.D. VALLADOLID COVARESA	62	24	20	2	2	214	59
3	CAJA SEGOVIA F.S.	61	24	20	1	3	180	65
4	C.D. INDEPENDIENTE CUELLAR	51	24	17	0	7	192	93
5	C.D. SANTA MARIA	44	24	14	2	8	152	104
6	A.D. TIERNO GALVAN	36	24	11	3	10	120	100
7	C.D. TRES COLUMNAS	34	24	11	1	12	110	144
8	RUTA LEONESA F.S.	33	24	11	0	13	92	101
9	A.D. MARISTAS LA INMACULADA	30	24	9	3	12	117	138
10	A.D. PEÑALBA	28	24	9	1	14	107	164
11	A.D.C. OBISPO MERIDA	27	24	9	0	15	114	153
12	F.S. ZAMORA	11	24	3	2	19	99	161
13	CLUB PONFERRADA XXI	7	23	2	1	20	64	264
14	PUERTAS DEYMA F.S.	3	23	1	0	22	53	254

### Liga Nacional Juvenil. A un paso de ser Campeones

La Liga Nacional Juvenil está a punto de concluir y el Caja Segovia tiene muchas opciones de hacerse con el título de liga, ya que a falta de dos jornadas por concluir la temporada, a los chicos de Diego

sólo les hace falta sumar una victoria más para proclamarse campeones. Los encuentros se disputarán el sábado 23 a las 12:00 horas contra el Zamora en tierras zamoranas y el domingo 24 a las 14:30 horas en

el Pedro Delgado ante el Valladolid Covaresa.

El título de Campeón de Ligaría que el Caja disputase el Campeonato de España Juvenil de Fútbol Sala que se disputará en Cádiz con la participación de 13 equipos.

Nº	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	GF	GC
1	CAJA SEGOVIA F.S.	60	22	20	0	2	174	58
2	RUTA LEONESA F.S.	57	22	19	0	3	143	68
3	A.D. VALLADOLID COVARESA	55	22	18	1	3	183	88
4	C.D. SANTA MARIA	43	22	14	1	7	164	91
5	A.D. MARISTAS INMACULADA	37	22	12	1	9	113	106
6	F.S. ZAMORA	36	22	12	0	10	132	125
7	ATCO. BENAVENTE	32	21	10	2	9	113	105
8	CUELLAR COJALBA	24	21	7	3	11	110	139
9	C.D. TRES COLUMNAS	22	21	7	1	13	66	111
10	PUERTAS DEYMA F.S.	18	22	6	0	16	89	127
11	A.D. PEÑALBA	15	22	5	0	17	110	193
12	A.D.C. OBISPO MERIDA	11	21	3	2	16	79	172
13	CLUB PONFERRADA XXI	4	20	1	1	18	58	149

### Equipos de Base. Jornada 19ª

#### CADETES. Jornada 19ª

FECH	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO					
18/04/05	CAJA SEGOVIA B	CAJA SEGOVIA C	5 - 3					
N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
2	CAJA SEGOVIA B	40	19	12	4	3	117	72
4	CAJA SEGOVIA C	21	19	6	3	10	90	96

#### INFANTILES. Jornada 9ª

FECH	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO					
13/04/05	CAJA SEGOVIA A	C.D. APA CLARET	2 - 8					
N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
3	CAJA SEGOVIA A	9	7	3	0	4	24	44

#### GRUPO B. FASE SEGUNDA

FECH	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO					
16/04/05	CAJA SEGOVIA B	SOTERRANA F.S. A	5 - 8					
16/04/05	CAJA SEGOVIA C	SOTERRANA F.S. FEM.	19 - 3					
N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
2	CAJA SEGOVIA B	15	7	5	0	2	98	22
3	CAJA SEGOVIA C	15	7	5	0	2	98	22

#### ALEVINES. Jornada 12ª

FECH	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO					
16/04/05	CAJA SEGOVIA B	CAJA SEGOVIA A	3 - 8					
16/04/05	CAJA SEGOVIA C	A.D.C. MARISTAS A	0 - 4					
16/04/05	C.D. INDEPENDIENTES	CAJA SEGOVIA D	3 - 0					
N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
2	CAJA SEGOVIA A	24	11	8	0	3	58	27
4	CAJA SEGOVIA C	18	11	6	0	5	37	30
6	CAJA SEGOVIA D	13	10	1	0	9	14	48
7	CAJA SEGOVIA B	0	10	0	0	10	21	63

#### GRUPO B. FASE SEGUNDA

FECH	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO					
17/04/05	A.D.C. MARISTAS C	CAJA SEGOVIA E	2 - 2					
N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
3	CAJA SEGOVIA E	20	10	6	2	2	61	43

#### BENJAMINES. Jornada 12ª

FECH	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO					
16/04/05	C.D. INDEPEND. CUELLAR	CAJA SEGOVIA A	2 - 3					
N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
5	CAJA SEGOVIA A	14	12	4	2	6	39	45

#### GRUPO B. FASE SEGUNDA

FECH	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO					
16/04/05	CAJA SEGOVIA B	C.D. APA CLARET A	3 - 4					
N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
4	CAJA SEGOVIA B	21	12	6	3	3	58	48

#### GRUPO C. FASE SEGUNDA

FECH	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO					
16/04/05	S.D. G. SEGOVIANA B	CAJA SEGOVIA D	4 - 6					
N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
3	CAJA SEGOVIA D	24	12	8	0	4	51	53

#### PREBENJAMINES. Jornada 12ª

FECH	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO					
17/04/05	CAJA SEGOVIA B	CAJA SEGOVIA C	4 - 8					
18/04/05	CAJA SEGOVIA A	DESCANSO						
N	EQUIPO	P	J	G	E	P	GF	GC
1	CAJA SEGOVIA C	26	10	8	2	0	74	29
6	CAJA SEGOVIA B	4	11	1	1	9	44	98
7	CAJA SEGOVIA A	4	10	1	1	8	32	90



# iberpistas

# abertis

Patrocinador Oficial de las Categorías Inferiores de Caja Segovia F.S.

Modelo Plus de Seguros sujeta con CAJA DE SEGUROS SEGOVIA, con la realización de Correduría de Seguros Caja Segovia, S.A. (CajaSegovia), N.º de inscripción de Registro B.O.S. 41013.

# Línea Médica 24 horas

Tenemos muchas  
**más razones**  
para que elijas  
una sanidad  
privada de  
primer orden.

## ¿Cuál es la tuya?

- ¿Segunda opinión médica  
en todo el mundo?
- ¿Plan Dental Infantil?
- ¿Las mejores Clínicas Privadas?

COLECCIONES VALUADA PARA EL 2008

### Caser Salud

Infórmate en tu Oficina de CAJA  
SEGOVIA o llama al 921 41 50 65

VIVIR  
EN  
POSITIVO



caja  segovia

**CORREDURIA DE SEGUROS**





Juegos Escolares y Juegos de Edad



Los tiempos muertos, para descansar, y para escuchar las instrucciones del entrenador/ EL ADELANTADO

Actividades de ocio nocturno  
**ENRÓLATE GRATIS**

El sábado pasado, 16 de abril, se celebró en el Frontón Segovia, dentro del Programa "Enróllate Gratis" el Campeonato de Billar. Participaron 22 parejas y los ganadores fueron Miguel Faelli Plaza y Abdellatif el Argabi, que recibieron como premio 2 vales por importe de 30 euros para gastar en artículos de música. Los segundos clasificados recibieron 2 polares "Enróllate gratis".

También este sábado los jóvenes que acudieron al Frontón Segovia, pudieron disfrutar de una jornada de MALABARES, BAILES Y ACROBACIAS. Los chavales practicaron el manejo de diabolos, zancos, saltos de acrobacia, capoeira, fabricación de malabares... En la foto podéis ver cómo disfrutaron los jóvenes que estuvieron en el Frontón



El próximo sábado, 23 de abril, también abrimos el Frontón y tenemos el Campeonato de Tenis de Mesa, además os recordamos todos los Campeonatos que nos quedan hasta el final del Programa

- 23 DE ABRIL .....TENIS DE MESA
- 30 DE ABRIL .....MINI ZETAS
- 7 DE MAYO .....DARDOS / FRONTENIS
- 14 DE MAYO .....FUTBOLIN
- 21 DE MAYO .....TRIPLES / KARAOKE
- 28 DE MAYO .....WATERPOLO (PISCINA CLIMATIZADA)

iii Animaros a participar !!! Inscripciones e información los sábados en el Frontón Segovia, con el Carnet "Enróllate Gratis". Si todavía no tienes el Carnet "Enróllate Gratis" recoge la Hoja de Solicitud en el Frontón Segovia los sábados o en la Casa Joven de miércoles a domingo por las tardes (paseo San Juan de la Cruz, s/n - zona Plaza Mayor, al final de la C/ Escuderos)

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA  
(Consejalías de Educación, Juventud y Deportes; Bienestar Social y Patronato Deportivo Municipal)



**30% DESCUENTO**

[ADIDAS] THOLCKE



ANTES PVP: ~~59,95€~~

PROMOCIÓN

**41,95€**



Precios y promociones incluidas en este anuncio válidos desde el 15 de marzo hasta el 30 de abril.

## FÚTBOL

## Competición provincial

# Rácing Castilla acabó con la imbatibilidad del Unami A alevín

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Después de disputadas catorce jornadas de liga en la segunda fase de la competición alevín, el Unami A ha visto cómo un buen equipo como es el Rácing Castilla terminaba con su extraordinaria racha de resultados. El 0-2 final se convirtió en el resultado más interesante de la jornada, puesto que ahora es el Quintanar A quien ocupa el primer puesto del grupo por el título alevín. Habrá que comprobar en las pró-

ximas jornadas cómo ha sentido este tropiezo a los buenos jugadores del Unami A, que hasta la fecha destacaban por ser uno de los equipos que mejor fútbol estaban practicando, y que tendrán una gran oportunidad de recuperar el liderato del grupo si logran vencer al Quintanar A en el encuentro más importante de la jornada que se disputará el próximo sábado a las doce de la mañana en el campo de hierba artificial de la Nueva Segovia.



El Rácing Castilla A fue el protagonista de la jornada, al terminar con la imbatibilidad del Unami A alevín / EL ADELANTADO

## Resultados y clasificaciones de la jornada

PROVINCIAL JUVENIL								
A.D. Espinar Arlequín 5 - Turegano C.F. 1								
S.D. Gº. Segoviana "B" 1 - C.P. Carbonero El Mayor 3								
Descansó: C.D. Quintanar "B"								
Descansó: C.P. Sepulveda								
Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	Quintanar "B"	41	17	13	2	71	33	
2	Segoviana "B"	33	18	10	3	5	73	37
3	Carbonero	26	17	8	2	7	46	45
4	Esp. Arlequín	21	17	6	3	8	55	66
5	Turegano C.F.	17	18	4	5	9	41	51
6	C.P. Sepulveda	15	17	4	3	10	32	56
7	Gº. Ayllonesa	0	0	0	0	0	0	0
Gº. Ayllonesa retirado de la competición								
JORNADA 24 (23/04/05)								
16:30 C.P. Carbonero El Mayor-A.D. Espinar Arlequín, Las Piscinas (Carbonero)								
17:30 Turegano C.F.-C.P. Sepulveda, El Burgo (Turegano)								
Descansa: S.D. Gº. Segoviana "B"								
Descansa: C.D. Quintanar "B"								

PROVINCIAL CADETE								
C.D. La Granja 3 - S.D. Gº. Segoviana "B" 1								
C.D. Quintanar "B" 1 - C.D. Racing Castilla 2								
C.P. Carbonero El Mayor 2 - Sporting Riazano 1								
Unami C.P. "B" 3 - C.P. Cantalejo 7								
S.D. Gº. Segoviana "A" 4 - C.D. Quintanar "A" 2								
U.D. El Espinar San Rafael 1 - Unami C.P. "A" 1								
Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	Segoviana "A"	55	21	18	1	2	121	24
2	Quintanar "A"	54	21	18	0	3	113	27
3	Racing Castilla	48	21	16	0	5	95	53
4	Quintanar "B"	45	21	15	0	6	148	27
5	Cantalejo	38	21	12	2	7	79	48
6	Unami C.P. "B"	30	21	10	0	11	72	73
7	Sp. Riazano	28	21	9	1	11	65	72
8	Unami C.P. "A"	25	21	8	1	12	60	92
9	Carbonero	19	21	6	1	14	30	85
10	C.D. La Granja	19	21	6	1	14	39	96
11	El Espinar SR	13	21	4	1	16	41	131
12	Segoviana "B"	0	21	0	0	21	10	145
JORNADA 22 (23/04/05)								
12:00 C.P. Cantalejo-C.D. Quintanar "B", El Hoyal (Cantalejo)								
18:00 Sporting Riazano-C.D. La Granja, Las Delicias (Riaza)								
(D)10:00 Unami C.P. "A" S.D. Gº. Segoviana "A", Cerrado Nueva Segovia Hierba								
(D)12:00 C.D. Racing Castilla-C.P. Carbonero El Mayor, Cerrado Nueva Segovia Hierba								
(D)16:00 C.D. Quintanar "A"-Unami C.P. "B" Cerrado Nueva Segovia Hierba								
(D)18:00 Segoviana "B"-El Espinar San Rafael, Cerrado Nueva Segovia Hierba								

PROVINCIAL INFANTIL								
C.D. Apa Claret "A" 0 - S.D. Gº. Segoviana "A" 0								
C.P. Cantalejo 11 - S.D. Gº. Segoviana "D" 0								
C.D. La Granja 1 - Unami C.P. "A" 3								
C.D. Quintanar "B" 10 - S.D. Gº. Segoviana "C" 1								
C.D. Quintanar "C" 4 - C.D. Apa Claret "B" 12								
Unami C.P. "B" 2 - C.D. Nava De La Asuncion Fs 1								
S.D. Gº. Segoviana "B" 4 - C.D. Racing Castilla 2								
Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	Segoviana "A"	63	23	20	3	0	151	6
2	Apa Claret "A"	59	23	19	2	2	200	14
3	Quintanar "B"	58	23	19	1	3	162	21
4	Cantalejo	52	23	17	1	5	115	42
5	Segoviana "B"	46	23	15	1	7	107	37
6	Unami C.P. "A"	40	23	13	1	9	75	74
7	Segoviana "C"	34	23	10	4	9	72	81
8	C.D. La Granja	29	23	9	2	12	56	80
9	Apa Claret "B"	28	23	9	1	13	113	128
10	R. Castilla	25	23	8	1	14	60	111
11	Quintanar "C"	17	23	5	2	16	29	117
12	Segoviana "D"	11	23	3	2	18	36	135
13	Unami C.P. "B"	10	23	3	1	19	34	156
14	Nava Asuncion	0	23	0	0	23	16	224
JORNADA 24 (23/04/05)								
12:00 Segoviana C-Apa Claret A, N. Segovia 1								
12:00 Segoviana D-Quintanar B, N. Segovia 2								
12:00 Nava De La Asuncion-Racing Castilla, Municipal Nava Asuncion								
15:30 Quintanar C-Segoviana B, N. Segovia Hierba								
17:00 Unami A-Cantalejo, N. Segovia Hierba								
18:30 Apa Claret B-C.D. La Granja, Cerrado Nueva Segovia Hierba								
(D)13:45 Segoviana A-Unami C.P. B, Cerrado Nueva Segovia Hierba								

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO A								
C.D. San Cristóbal 6 - C.D. Apa Claret "A" 1								
Unami C.P. "A" 0 - C.D. Racing Castilla "A" 2								
Unami C.P. "B" 1 - C.D. Quintanar "D" 3								
S.D. Gº. Segoviana "A" 1 - C.D. Apa Claret "B" 5								
S.D. Gº. Segoviana "B" 0 - C.D. Quintanar "A" 2								
Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	Quintanar "A"	39	14	13	0	1	115	21
2	Unami C.P. "A"	37	14	12	1	1	95	17
3	R. Castilla "A"	33	14	11	0	3	64	29
4	Quintanar "D"	29	14	9	2	3	52	35
5	Unami C.P. "B"	21	14	7	0	7	41	59
6	San Cristobal	18	14	6	0	8	54	58
7	Apa Claret "B"	16	14	5	1	8	33	56
8	Segoviana "B"	6	14	2	0	12	29	67
9	Apa Claret "A"	6	14	2	0	12	32	81
10	Segoviana "A"	3	14	1	0	13	21	113
JORNADA 15 (23/04/05)								
9:30 C.D. Apa Claret "A"-S.D. Gº. Segoviana "B", Cerrado Nueva Segovia Hierba 1								
10:45 C.D. Apa Claret "B"-C.D. San Cristobal, Cerrado Nueva Segovia Hierba 1								
12:00 C.D. Quintanar "A"-Unami C.P. "A", Cerrado Nueva Segovia Hierba 1								
13:15 C.D. Quintanar "D"-S.D. Gº. Segoviana "A", Cerrado Nueva Segovia Hierba 1								
(D)12:30 C.D. Racing Castilla "A"-Unami C.P. "B", Albuera Tierra								

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO B								
A.D. Apa Eresma 4 - C.D. La Granja "A" 5								
C.D. Racing Castilla "B" 6 - C.D. Quintanar "B" 0								
Unami C.P. "C" 3 - C.D. Quintanar "C" 1								
S.D. Gº. Segoviana "C" 5 - C.D. La Granja "B" 3								
Descansó: C.D. Apa Claret "C"								
Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	La Granja "A"	37	13	12	1	0	76	26
2	Apa Claret "C"	23	12	7	2	3	56	28
3	Segoviana "C"	20	13	6	2	5	54	41
4	Apa Eresma	20	12	6	2	4	39	35
5	R. Castilla "B"	19	12	5	4	3	44	29
6	La Granja "B"	14	12	4	2	6	37	51
7	Quintanar "B"	14	13	4	2	7	26	52
8	Unami C.P. "C"	8	13	2	2	9	30	70
9	Quintanar "C"	3	12	0	3	9	16	46
JORNADA 15 (23-04-05)								
10:45 C.D. Quintanar "C"-S.D. Gº. Segoviana "C", Cerrado Nueva Segovia Hierba 2								
12:00 C.D. Quintanar "B"-C.D. Apa Claret "C", Cerrado Nueva Segovia Hierba 2								
11:00 C.D. La Granja "A"-C.D. Racing Castilla "B", El Hospital (La Granja)								
12:30 C.D. La Granja "B"-A.D. Apa Eresma, El Hospital (La Granja)								
Descansa: Unami C.P. "C"								

deporte base

deporte aficionado

deporte para tod@s

actividades para mayores

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL



FÚTBOL SALA

Juegos de Edad

**PRIMERA PREBENJAMÍN**

**GRUPO A**

A.D.C. Maristas "A" 6 - D.I. Jesuitinas 1  
C.D. Apa Claret 4 - Unami C.P. "A" 4  
C.D. Quintanar "C" 3 - S.D. Gª Segoviana "A" 3  
C.D. Rácing Castilla 0 - C.D. Quintanar "A" 6

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	Quintanar "A"	36	12	0	0	96	16	
2	ADC Maristas "A"	24	12	7	3	2	44	23
3	Apa Claret	24	12	7	3	2	52	32
4	Rácing Castilla	21	12	7	0	5	48	36
5	D.I. Jesuitinas	13	12	4	1	7	42	62
6	Unami C.P. "A"	10	12	2	4	6	32	46
7	Segoviana "A"	6	12	1	3	8	25	49
8	Quintanar "C"	2	12	0	2	10	19	94

**JORNADA 13 (2ª FASE)**

**23/04/05**

Miércoles, 18:00 H, Pub. Jesuitinas  
D.I. Jesuitinas / Apa Claret  
Domingo, 9:30 H, Agustín Fernández  
Cd Quintanar "A" / Adc Maristas "A"  
Domingo, 10:15 H, Agustín Fernández  
Cd Rácing Castilla / G. Segoviana "A"  
Domingo, 11:00 H, Agustín Fernández  
Unami Cp "A" / Cd Quintanar "C"

**GRUPO B**

Caja Segovia "B" 4 - Caja Segovia "C" 6  
C.D. Quintanar "B" 5 - Concepcionistas 5  
S.D. Gª Segoviana "B" 5 - C.D. San Cristóbal "A" 3  
Descanso: Caja Segovia "A"

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	Caja Segovia "C"	26	10	8	2	0	74	29
2	Segoviana "B"	20	10	6	2	2	66	32
3	San Cristóbal "A"	19	10	6	1	3	48	22
4	Quintanar "B"	18	10	5	3	2	44	40
5	Concepcionistas	11	10	3	2	6	47	44
6	Caja Segovia "B"	4	10	1	1	9	44	98
7	Caja Segovia "A"	4	10	1	1	8	32	90

**JORNADA 13 (2ª FASE)**

**23/04/05**

Domingo, 11:45 H, Agustín Fernández  
Caja Segovia "C" / G. Segoviana "B"  
Domingo, 12:30 H, Agustín Fernández  
Concepcionistas / Caja Segovia "A"  
Domingo, 12:15 H, Pub. La Granja  
San Cristóbal "A" / Cd Quintanar "B"  
Descansa: Caja Segovia "B"

**GRUPO C**

A.D. Apa Eresma "A" 5 - C.D. San Cristóbal "B" 6  
A.D. Apa Eresma "B" 0 - Unami C.P. "C" 4  
A.D.C. Maristas "B" 4 - Unami C.P. "D" 2  
Descanso: Unami C.P. "B"

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	Apa Eresma "A"	22	10	7	1	2	55	30
2	San Cristóbal "B"	19	10	6	1	3	44	35
3	Unami C.P. "C"	18	10	5	3	2	24	18
4	ADC Maristas "B"	17	10	5	2	3	41	34
5	Unami C.P. "B"	13	10	3	4	3	29	25
6	Unami C.P. "D"	6	11	1	3	7	30	57
7	Apa Eresma "B"	5	11	1	2	8	35	59

**JORNADA 13 (2ª FASE)**

**23/04/05**

Domingo, 13:00 H, Pub. La Granja  
San Cristóbal "B" / Adc Maristas "B"  
Domingo, 13:15 H, Agustín Fernández  
Unami Cp "C" / Ad Apa Eresma "A"  
Domingo, 14:00 H, Agustín Fernández  
Unami Cp "D" / Unami Cp "B"  
Descansa: Ad Apa Eresma "B"

**PRIMERA BENJAMÍN**

**GRUPO A**

C.D. Quintanar "A" 16 - Soterraña F.S. 1  
C.D. Quintanar "C" 2 - A.D.C. Maristas "A" 2  
Independientes Cuéllar 2 - Caja Segovia "A" 3  
Gª Segoviana "A" 8 - Concepcionistas "A" 1

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	Quintanar "A"	33	12	11	0	1	113	12
2	Gª Segoviana "A"	33	12	11	0	1	88	12
3	ADC Maristas "A"	19	12	6	1	5	41	34
4	Independ. Cuéllar	19	12	6	1	5	52	64
5	Caja Segovia "A"	14	12	4	2	6	39	45
6	Quintanar "C"	10	12	3	1	8	27	73
7	Concep. "A"	7	12	2	1	9	30	78
8	Soterraña F.S.	6	12	2	0	10	27	99

**J.13 (2ª FASE). 23/04/05**

Sábado, 12:15 H, Pub. Pedro Delgado P-1  
Caja Segovia "A" / Cd Quintanar "A"  
Sábado, 13:00 H, Pub. Pedro Delgado P-1  
Cd Quintanar "C" / Concepcionistas "A"  
Sábado, 13:45 H, Pub. Santa María Nieve  
Soterraña Fs / G. Segoviana "A"  
Domingo, 12:45 H, Pub. Maristas  
Adc Maristas "A" / Cd Independ. Cuéllar

**GRUPO B**

A.D. Apa Eresma "A" 1 - D.I. Jesuitinas "A" 11  
C.D. Apa Claret "B" 0 - Unami C.P. "A" 7  
Caja Segovia "B" 3 - C.D. Apa Claret "A" 4  
C.D. San Cristóbal "A" 12 - A.D.C. Maristas "B" 3

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	San Cristóbal "A"	29	12	9	2	1	73	25
2	Unami C.P. "A"	28	12	9	1	2	87	32
3	D.I. Jesuitinas "A"	26	12	8	2	2	84	39
4	Caja Segovia "B"	21	12	6	3	3	78	48
5	Apa Claret "A"	16	12	5	1	6	58	49
6	Apa Claret "B"	12	12	3	3	6	44	54
7	Apa Eresma "A"	6	12	2	0	10	30	122
8	ADC Maristas "B"	0	12	0	0	12	23	108

**J.13 (2ª FASE). 23/04/05**

Viernes, 18:15 H, Pub. Jesuitinas  
D.I. Jesuitinas "A" / Cd. San Cristóbal "A"  
Sábado, 13:00 H, Pub. Claret  
Apa Claret "A" / Ad Apa Eresma "A"  
Sábado, 13:00 H, Pub. Pedro Delgado P-2  
Caja Segovia "B" / Unami Cp "A"  
Domingo, 10:30 H, Pub. Maristas  
Adc Maristas "B" / Apa Claret "B"

**GRUPO C**

Unami C.P. "B" 1 - S.D. Gª Segoviana "C" 2  
Unami C.P. "C" 2 - A.D.C. Maristas "C" 13  
Concepcionistas "B" 1 - C.D. Quintanar "B" 2  
S.D. Gª Segoviana "B" 4 - Caja Segovia "D" 6

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	ADC Maristas "C"	26	12	8	2	2	78	28
2	Quintanar "B"	24	12	8	0	4	50	27
3	Caja Segovia "D"	24	12	8	0	4	51	33
4	Unami C.P. "B"	22	12	7	1	4	55	32
5	Segoviana "C"	22	12	7	1	4	44	32
6	Segoviana "B"	16	12	5	1	6	51	38
7	Concep. "B"	6	12	2	0	10	24	76
8	Unami C.P. "C"	1	12	0	1	11	19	106

**J.13 (2ª FASE). 23/04/05**

Sábado, 13:45 H, Pub. Pedro Delgado P-1  
Cd Quintanar "B" / Unami Cp "C"  
Sábado, 13:45 H, Pub. Pedro Delgado P-2  
Unami Cp "B" / Caja Segovia "D"  
Sábado, 14:30 H, Pub. Pedro Delgado P-1  
G. Segoviana "C" / Concepcionistas "B"  
Domingo, 11:15 H, Pub. Maristas  
Adc Maristas "C" / G. Segoviana "B"

**GRUPO D**

C.D. Apa Claret "C" 10 - C.P. Monteresma 1  
Caja Segovia "C" 3 - C.D. Rácing Castilla 4  
C.D. San Cristóbal "B" 8 - C.D. Apa Claret "D" 1  
D.I. Jesuitinas "B" 6 - A.D. Apa Eresma "B" 4

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	Rácing Castilla	36	12	12	0	0	89	17
2	San Cristóbal "B"	27	12	9	0	3	60	33
3	Caja Segovia "C"	24	12	8	0	4	65	33
4	Apa Claret "C"	24	12	8	0	4	44	31
5	D.I. Jesuitinas "B"	18	12	6	0	6	68	66
6	Apa Claret "D"	9	12	3	0	9	13	54
7	Apa Eresma "B"	6	12	2	0	10	22	66
8	C.P. Monteresma	0	12	0	0	12	15	76

**J.13 (2ª FASE). 23/04/05**

Jueves, 18:00 H, Pub. Claret  
Apa Claret "D" / D.I. Jesuitinas "B"  
Sábado, 14:30 H, Pub. Pedro Delgado P-2  
Caja Segovia "C" / Ad Apa Eresma "B"  
Sábado, 15:15 H, Pub. Pedro Delgado P-1  
Cd Rácing Castilla / Apa Claret "C"  
Domingo, 11:30 H, Pub. La Granja  
Cp. Monteresma / Cd San Cristóbal "B"

**CLASIFICACIÓN INFANTIL**

**GRUPO A**

Caja Segovia "A" 2 - C.D. Apa Claret 8  
C.D. Independientes Cuéllar 4 - Unami C.P. "Fem" 0  
Descanso: F.S. La Granja

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	Indep. Cuéllar	19	8	6	1	1	78	14
2	C.D. Apa Claret	19	7	6	1	0	53	12
3	Caja Segovia "A"	9	7	3	0	4	24	44
4	Unami C.P. "Fem"	6	7	2	0	5	15	41
5	F.S. La Granja	0	7	0	0	7	14	73

**J.10 (2ª FASE). 23/04/05**

Sábado, 12:00 H, Pub. Claret  
Apa Claret / F.S. La Granja  
Domingo, 11:00 H, Pub. Pedro Delgado P-1  
Unami Cp "Fem" / Caja Segovia "A"  
Descansa: Cd Independ. Cuéllar

**GRUPO B**

Caja Segovia "B" 5 - Soterraña F.S. "A" 8  
Caja Segovia "C" 19 - Soterraña F.S. "Fem" 3  
Descanso: A.D. Apa Eresma

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	Soterraña F.S. "A"	18	7	6	0	1	67	20
2	Caja Segovia "B"	18	8	6	0	2	63	36
3	Caja Segovia "C"	15	7	5	0	2	98	22
4	Soterraña "Fem"	3	7	1	0	6	24	95
5	A.D. Apa Eresma	0	7	0	0	7	14	93

**J.10 (2ª FASE). 23/04/05**

Sábado, 11:00 H, Pub. Santa María Nieve  
Soterraña Fs "A" / Caja Segovia "C"  
Sábado, 12:00 H, Pub. Santa María Nieve  
Soterraña Fs "Fem" / Ad Apa Eresma  
Descansa: Caja Segovia "B"

**CLASIFICACIÓN ALEVÍN**

**GRUPO A**

Caja Segovia "B" 3 - Caja Segovia "A" 8  
Caja Segovia "C" 0 - A.D.C. Maristas "A" 4  
Independientes Cuéllar 3 - Caja Segovia "D" 0  
Descanso: A.D. Apa Eresma

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	Indep. Cuéllar	25	10	8	1	1	46	19
2	Caja Segovia "A"	24	11	8	0	3	58	27
3	A.D.C. Maristas "A"	23	10	7	2	1	43	23
4	Caja Segovia "C"	18	11	6	0	5	37	30
5	A.D. Apa Eresma	13	10	4	1	5	25	34
6	Caja Segovia "D"	0	10	1	0	9	14	48
7	Caja Segovia "B"	0	10	0	0	10	21	63

**J.13 (2ª FASE) 23/04/05**

Sábado, 15:15 H, Pub. Pedro Delgado P-2  
Caja Segovia "D" / Caja Segovia "B"  
Domingo, 11:00 H, Pub. Pedro Delgado P-2  
Caja Segovia "A" / Ad Apa Eresma  
Domingo, 12:00 H, Pub. Maristas  
Adc Maristas "A" / Cd Independ. Cuéllar  
Descansa: Caja Segovia "C"

**GRUPO B**

A.D.C. Maristas "B" 11 - Soterraña F.S. 2  
A.D.C. Maristas "C" 2 - Caja Segovia "E" 2  
C.D. Apa Claret 4 - Concepcionistas 2  
Descanso: D.I. Jesuitinas

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	ADC Maristas "B"	24	10	8	0	2	60	23
2	ADC Maristas "C"	23	10	7	2	1	53	27
3	Caja Segovia "E"	20	10	6	2	2	61	43
4	C.D. Apa Claret	17	11	5	2	4	39	35
5	Soterraña F.S.	13	11	4	1	6	47	63
6	D.I. Jesuitinas	6	10	2	0	8	46	80
7	Concepcionistas	1	10	0	1	9	27	62

**J.13 (2ª FASE) 23/04/05**

Sábado, 13:00 H, Pub. Santa María Nieve  
Soterraña Fs / D.I. Jesuitinas  
Domingo, 12:00 H, Pub. Pedro Delgado P-1  
Caja Segovia "E" / Adc Maristas "B"  
Domingo, 12:00 H, Pub. Pedro Delgado P-2  
Concepcionistas / Adc Maristas "C"  
Descansa: Apa Claret

FÚTBOL SALA

**PRIMERA PROVINCIAL**

**RESULTADOS**

Com. Gonzalez 1 - Sangarcía 7  
Madrona Gorma 1 - D.I. Aupisa 5  
Vicente Leal 5 - Marugan C.F.S. 7  
Vital Dent 5 - F.S. La Granja "B" 3  
Bar Enero 2 - C.D. San Lorenzo 4  
F.S. Valverde 2 - F.S. Ortigosa "A" 6  
Hogar Tapicerías 7 - Rácing Espirido 6  
F.S. Santuste 4 - Panadería Pascual 3

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	F.S. Valverde	61	25	20	1	4	116	71
2	D.I. Aupisa	57	25	19	0	6	133	76
3	C.D. San Lorenzo	54	25	17	3	5	128	83
4	F.S. La Granja	51	25	16	3	6	132	82
5	C.D. Madrona	50	25	15	5	5	125	83
6	C.D. Hogar	46	25	14	4	7	111	75
7	F.S. Ortigosa "A"	42	25	13	3	9	126	108
8	Panad. Pascual	37	25	12	1	12	134	123
9	Marugan C.F.S.	33	25	10	3	12	110	116
10	Sangarcía	32	25	9	5	11	82	88
11	F.S. Santuste	28	25	9	1	15	92	129
12	Rácing Espirido	26	25	8	2	15	104	121
13	Bar Enero	19	25	5	4	16	82	125
14	C. Gonzalez	16	25	4	4	17	69	125
15	Vicente Leal	14	25	4	2	19	71	122
16	Vital - Dent	13	25	4	1	20	69	157

**J.13 (2ª FASE). 23/04/05**

Sábado, 13:45 H, Pub. Pedro Delgado P-1  
Cd Quintanar "B" / Unami Cp "C"  
Sábado, 13:4

## BALONCESTO LIGA PROVINCIAL



El Eufón de Cuéllar logró derrotar con relativa comodidad al Espinar San Rafael / EL ADELANTADO

## Llegan las últimas jornadas

## GRUPO A

Climasa Calefacción 39 - 59 Gasóleos Martín  
Venta Magullo 75 - 81 UDS  
UD El Espinar San Rafael 37 - 60 Eufón Cuéllar  
Viajes Patiño 69 - 51 Myc Myc  
Universidad SEK 21 - 73 CBS  
Universidad SEK 13 - 61 Gasóleos Martín  
Descansa: Farmacia San Millán

	J	G	P	PF	PC
--	---	---	---	----	----

1-Gasoleos Martín	18	16	2	1158	564
2-Venta Magullo	17	12	5	1085	923
3-Viajes Patiño	17	12	5	1102	815
4-C.B.S.	17	11	6	1037	869
5-U.D.S.	17	11	6	1137	1055
6-Myc Myc	16	9	8	1039	961
7-Eufon Cuellar	17	9	8	1013	911
8-F. San Millan	16	7	9	878	945
9-Climasa Calif.	16	3	13	774	959
10-Univ. S.E.K.	17	1	16	492	1179
11-Espinar SR	15	1	14	578	803

## GRUPO B

Blues Baloncesto 71 - 63 Dibaq Diproteg  
Segursegovia 35 - 75 JPM  
B.Cantimpalos 66 - 34 B.Caucense  
Fusión Dominek 65 - 47 Casa Fabio  
Yellow Art Club - UVA La Facultad (Aplazado)  
Descansa: Panadería Marín San José  
UVA La Facultad 29 - 54 Casa Fabio

	J	G	P	PF	PC
--	---	---	---	----	----

1-Blues Balon.	17	15	2	1120	778
2-B. Cantimpalos	16	15	1	1214	789
3-J.P.M.	16	13	3	1277	883
4-Fusion Dominek	16	13	3	1027	895
5-Dibaq Diproteg	17	8	9	1048	889
6-Casa Fabio	16	8	8	852	867
7-B. Caucense	15	6	9	793	839
8-Segursegovia	17	4	13	895	1122
9-Yellow Art Club	17	3	14	787	1164
10-P. Marin S.Jose	16	3	13	654	1000
11-U.V.A. Facultad	15	1	14	592	922

## GRUPO A

Climasa Calefacción - Eufón Cuéllar

Farmacia San Millán - Viajes Patiño

Gasóleos Martín - Universidad S.E.K.

U.D.S. - C.B.S.

UD El Espinar San Rafael - Myc Myc

Descansa: Segobasket Venta Magullo

## GRUPO B

UVA Bar La Facultad - Fusión Dóminek

Casa Fabio - Baloncesto Cantimpalos

Baloncesto Caucense - Segobasket SegurSegovia

J.P.M. - Blues Baloncesto

Dibaq Dipriteg - Segobasket Panadería

Marín San José

Descansa: Yellow Art Club

## FÚTBOL SALA LIGA INTERPABELLONES

## Las Protegidas vuelve a liderar en solitario la competición

## CLASIFICACIÓN

Emperador Teodosio 7 - El Corral de la Joaquina 2  
Universidad SEK 7 - Farmasud/A.Tabanera 0  
Hiper. del Calzado 3 - Bar Menorá 3  
Merino S.L. 2 - Hotel de la Villa/M.Ramiro 2  
Las Protegidas.com 6 - C.V.A Cuatro Patas 2  
Bar Compas 5 - Bar La Mascara 5  
Punto y Aparte 6 - Automoviles Matesanz 4  
Pescaderia Riomar 2 - Carnicas Pedro Gomez 4  
Driver Pack 42 5 - Bar Friends/D.A la Carrera 5  
Descansa: Bar El Patio  
Descansa: MRW Maribel

	Pt.	J	G	E	P	GF	GC
1 Las Protegidas.com	40	16	13	1	2	105	56
2 Hiper.del Calzado	38	17	12	2	3	81	55
3 Bar Friends/D.A la Carrera	36	17	11	3	3	97	61
4 Emperador Teodosio	35	16	11	2	3	105	49
5 Bar Menora	34	16	11	1	4	97	66
6 C.V.A Cuatro Patas	33	16	11	0	5	89	50
7 Universidad SEK	33	16	11	0	5	104	74
8 Bar La Mascara	31	16	10	1	5	92	80
9 Punto y Aparte	30	16	9	3	4	78	67
10 Bar Compas	28	16	7	7	2	95	71
11 El Corral de la Joaquina	22	16	7	1	8	78	65
12 Driver Pack 42	18	17	5	3	9	66	104
13 Carnicas Pedro Gomez	16	17	5	1	11	79	97
14 MRW Maribel	16	16	5	1	10	57	79
15 Automoviles Matesanz	15	16	5	0	11	69	95
16 Merino S.L.	14	16	4	2	10	55	77
17 Bar El Patio*	12	16	5	0	11	69	99
18 Pescaderia Riomar	10	17	3	1	13	46	92
19 Hotel de la Villa/M.Ramiro*	16	2	1	13	37	89	
20 Farmasud/A.Tabanera	2	15	0	2	13	32	78
21 La Galeria (D)	X	X	X	X	X	X	X
22 Canal 4 TV (D)	X	X	X	X	X	X	X

(\*) Tres puntos menos por sanción

(D) Descalificado

Carnicas Pedro Gomez - Bar Menora  
Automoviles Matesanz - Bar Compas  
Hotel de la Villa/M.Ramiro - Las Protegidas.com  
Farmasud/A.Tabanera - Emperador Teodosio  
C.V.A cuatro Patas - Punto y Aparte  
Bar El Patio - Universidad SEK  
Bar La Mascara - MRW Maribel  
Pescaderia Riomar - Driver Pack 42  
EL Corral de la Joaquina - Merino S.L.  
Descansa: Hiper. del Calzado  
Descansa: Bar Friends/D.A la Carrera

## FÚTBOL

## LIGA DE AFICIONADOS

## Rest. José y Deportes Lalo se acercan a las primeras plazas

## IV TROFEO MÁXIMO GOLEADOR

27 Luis Martín Isabel	D Narizotas Morujo
26 Javier Martín Moreno	Star's Ciber
25 Pedro Blanco Martín	Deportes Lalo
25 Juan Pablo Regidor Rincón	Restaurante Torreón
21 Eduardo Pérez Boal	Clece SA
19 Alberto Sanz Borja	Procons S.L.
19 Cesar Bernardo Martínez	Nieva Line

## IV TROFEO JUEGO LIMPIO

Deportivo Narizotas 19; AGN Carbonero 20; Frutas Monclús 21; Nieva Line 21; Restaurante Torreón 23; Bar Yoyo 28; Abogados 30; C.D. La Losa 31; Deportes Lalo 32; Ariete F.C. 33; Restaurante José 35; Procons S.L. 35; Star's Ciber 40; S.P.Q.R. Acueducto 40; Clece SA 44; Optica Damian 44.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

JORNADA 27

C.D. La Losa 0 - 3 Ariete  
Bar Yoyo 2 - 2 Optica Damian  
S.P.Q.R. Acueducto 2 - 2 Deportes Lalo  
Rest. Jose 3 - 2 D Narizotas Ttes Morujo  
Star's Ciber - Clece SA (aplazado)  
Abogados 4 - 2 AGN Carbonero  
Nieva Line 2 - 4 Rest. Torreón  
Frutas Monclús 1 - 7 Procons

	Pt.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.	A	R
Deportivo Narizotas	58	25	19	1	5	113	46	67	17	1
S.P.Q.R. Acueducto	53	24	16	5	3	72	38	34	38	1
Deportes Lalo	47	25	14	5	6	69	48	21	28	2
Restaurante José	46	24	13	7	4	77	36	41	33	1
Star's Ciber	40	24	10	10	4	73	47	26	32	4
**Bar Yoyo	40	24	13	4	7	56	39	17	26	1
Ariete F.C.	38	24	11	5	8	59	66	-7	31	1
Procons S.L.	36	26	10	6	10	62	79	-17	31	2
AGN Carbonero	31	24	9	4	11	40	45	-5	20	0
Nieva Line	29	26	7	8	11	62	74	-12	19	1
**C.D. La Losa	25	25	8	4	13	73	83	-10	27	2
Restaurante Torreón	24	26	7	3	16	63	88	-25	21	1
Abogados	24	26	6	6	14	53	80	-27	28	1
Serigrafía Seisdedos	23	24	7	2	15	50	69	-19	38	3
Koloskis	18	25	5	3	17	58	95	-37	32	6
Frutas Monclús	16	22	5	1	16	34	80	-46	19	1

(\*) Tres puntos menos por sanción

## PRÓXIMA JORNADA (23/04/05)

## SABADO 17:00 Carbonero

Procons  
C.D. La Losa

## SABADO 17:00 Cantimpalos

Ariete  
Bar Yoyo

## SABADO 17:00 Escalona

Optica Damian  
S.P.Q.R. Acueducto

## DOMINGO 12:00 Escalona

Rest. Torreón  
Frutas Monclús

## DOMINGO 12:00 Mozoncillo

Deportes Lalo  
Rest. Jose

## SABADO 17:00 Navalmanzano

Dep. Narizotas  
Star's Ciber

## DOMINGO 12:00 Carbonero V

Clece SA  
Abogados

## SABADO 17:00 Carbonero N.

AGN Carbonero  
Nieva Line



# Herrera preside en la Santa Espina la entrega de premios

• Tras el discurso de la consejera de Cultura, el escritor salmantino Luciano González Egido hablará en nombre de los premiados y cerrará la ceremonia Juan V. Herrera.

do pronunciará unas palabras en nombre de todos los premiados.

Cerrará el acto la intervención de Juan Vicente Herrera, con uno de los discursos insti-

tucionales más esperados del año.

Los ocho galardonados con los Premios Castilla y León 2004 recibirán el reconocimiento de la Comunidad por su destacada

labor en cada una de las áreas en las que trabajan y todos ellos agradecen la medalla compartiendo su mérito con su equipo de trabajo o sus compañeros de profesión.

Ocho castellanos y leoneses reciben hoy los galardones de la excelencia en las artes, las letras, el deporte, la ciencia y otras áreas • El acto se celebra en un monasterio cisterciense

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, presidirá esta tarde la ceremonia de entrega de los Premios Castilla y León, galardones que cumplen este año su vigésimo primera edición y que constituyen el acto central del programa oficial del Día de Castilla y León, que se celebra el 23 de abril para conmemorar la batalla de los comuneros.

Por segunda vez consecutiva, el acto se celebra fuera de la capital vallisoletana, en esta ocasión, en la iglesia del monasterio cisterciense de Santa María de La Espina, enclavado en el valle de los Montes Torozos y perteneciente al municipio vallisoletano de Castromonte.

Junto al presidente del Gobierno regional, protagonizarán la ceremonia los ocho galardonados, correspondientes al año 2004: el director de teatro Fernando Urdiales (Artes), el escritor Luciano González Egido (Letras), el investigador Pablo Espinet (Investigación Científica), el catedrático de Ecología Estanislao de Luis Calabuig (Medio Ambiente), el teólogo Olegario González de Cardedal (Ciencias Sociales), José María Pérez 'Peridis' como presidente de la Fundación Santa María la Real (Restauración y Conservación), el presidente de las Hermandades de Sangre de Castilla y León, Jesús Barreda (Valores humanos) y los atletas sorianos Abel Antón y Fermín Cacho (Deporte).

## CEREMONIA

La ceremonia, a la que no está prevista la asistencia de ningún miembro del Gobierno central, se iniciará a las 19.30 horas, con el discurso de la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente. A continuación, tras la lectura de las actas de concesión y la entrega de las medallas a los galardonados, el escritor salmantino Luciano González Egi-

23 de Abril  
Nuestro día



► ELECCIONES AUTONÓMICAS GALLEGAS

## Fraga fija la cita para el 19 de junio y anuncia un sucesor «sin presiones»

El presidente gallego asegura que tras las crisis internas del PPdeG por la amenaza de escisión de los 'populares' orensanos, su partido llega a la cita electoral «más unido que nunca»

• El veterano político anunció que éstas serán «las últimas» elecciones a las que se presente y dijo que será el partido gallego el que decida su relevo en un congreso extraordinario.

**E.PRESS / S. DE COMPOSTELA**  
El presidente de la Xunta, Manuel Fraga, garantizó ayer que su sucesor será designado en un congreso extraordinario del PPdeG y que, aunque se llevarán a cabo «las consultas correspondientes» con el PP nacional, advirtió de que ello «no quiere decir que Madrid imponga nada».

En la rueda de prensa posterior al Consello de la Xunta, en el que Fraga confirmó el adelanto electoral al 19 de junio, el presidente fundador del PP señaló que, si revalida su quinta mayoría absoluta, emprenderá los preparativos para la elección de su sucesor, aunque ese proceso «tiene que estar abierto siempre». «Está dispuesto que los hombres mueran, y una sola vez», confesó.

Por ello, dijo que «hay que estar siempre preparado para eso» y puntualizó que «no ha sido casual» el nombramiento como vicepresidentes de Alberto Núñez Feijóo y José Manuel Barreiro el pasado mes de septiembre, así como «la flexibilización de todos los mecanismos del partido».

Según expuso, será el partido gallego el que decida su relevo «más conveniente» mediante la celebración de un congreso extraordinario una vez que abandone la dirección del PPdeG, ya que hoy confirmó que las del 19 de junio serán «las últimas» elecciones a las que se presente. «No creo en los testamentos políticos», aseveró al reafirmar en su voluntad de que haya democracia interna para la designación de su sucesor.

Esta fue una de las reivindicaciones que planteó a Fraga el sector afín al presidente del PP de Ourense, José Luis Baltar, y al ex consejero Xosé Cuiña para retirar la amenaza de escisión del partido del mes de septiembre y que provocó una de las principales crisis internas de los populares.

**HEREDERO DE CONSENSO.** El presidente fundador del PPdeG se comprometió en el XII Congreso regional que celebraron los populares gallegos a finales del pasado mes de octubre a que él sería el garante de que su sucesor sería elegido «por consenso y democráticamente».

Después de las crisis internas que vivió el PPdeG el año pasado por la amenaza de escisión de los



El presidente de Galicia, Manuel Fraga, anunció ayer la convocatoria de las elecciones autonómicas. / EFE

populares orensanos y por el relevo de Jesús Palmou al frente de la Secretaría General, que obligó a Mariano Rajoy a intervenir, Ma-

**Fraga será 'número uno' por Coruña, y Núñez Feijoo y Barreiro liderarán Pontevedra y Lugo**

Fraga reconoció que sin esa unidad de las filas populares «no tendría mucho que hacer» en las elecciones para revalidar su quinta mayoría absoluta. Por ello, explicó que ya mantuvo reuniones con los «principales responsables

del partido» con la finalidad de «estar seguro de que habrá un buen acuerdo para las listas y para el trabajo».

Así, los populares ya tienen decidido que Fraga repetirá como cabeza de cartel por A Coruña, mientras que los vicepresidentes primero, Alberto Núñez Feijóo, y segundo, José Manuel Barreiro, serán los número uno por Pontevedra y Lugo, respectivamente. Sólo falta que Baltar dé a conocer el nombre de la mujer que enca-

bezará la lista por Ourense y que ayer le presentó a Manuel Fraga en una comida que mantuvieron en Santiago.

Fraga evitó desvelar si en esta campaña, que se iniciará el 3 de junio, accederá a celebrar debates con sus rivales, sobre quienes no quiso efectuar ninguna valoración y dijo respetar «sus puntos de vista y sus derechos a discrepar».

No obstante, advirtió de que el BNG se presenta «más dividido que nunca», aunque eludió evaluar la renuncia de Xosé Manuel Beiras. El presidente gallego también criticó que el *Prestige* propiciase que, tanto Bloque como PSdeG, presentasen dos mociones de censura contra su gestión.

► CONGRESO

**PSOE y PP rechazan que se puedan usar las lenguas cooficiales en los debates**

**AGENCIAS / MADRID**  
PSOE y PP rechazaron ayer que el futuro Reglamento del Congreso permita el uso del catalán, el euskera y el gallego en los debates parlamentarios, como exigen los grupos nacionalistas e IU-ICV, al considerar que el empleo de las lenguas cooficiales debe quedar reservado al Senado.

PSOE y PP insistieron en su rechazo a la enmienda del resto de los grupos solicitando el reconocimiento del derecho a usar las lenguas cooficiales españolas en la reunión de la ponencia sobre la reforma del Reglamento celebrada ayer tarde, en la que no se tomó ningún acuerdo y se decidió trasladar directamente esta cuestión al futuro debate en comisión.

En esa misma reunión, se supo que el presidente del Congreso, Manuel Marín, se reunirá la próxima semana con cada uno de los portavoces de los grupos parlamentarios para analizar la posibilidad de volver -al margen del Reglamento- a la solución transitoria, con la que permitió durante unos meses utilizar el catalán, el gallego y el euskera de forma breve al inicio de las intervenciones.

Al término de la reunión de la ponencia, comparecieron ante los periodistas los portavoces adjuntos de CiU, Jordi Jané, y ERC, Joan Tardá, quienes coincidieron en su «profunda decepción» por el hecho de que los socialistas hubieran acudido a la sesión de sin plantear ninguna alternativa.

► GUINEA ECUATORIAL

**El partido de Moto dice que ha huido en busca de asilo político**

**EFE / MADRID**  
El dirigente opositor guineano Severo Moto, quien se encuentra en paradero desconocido, salió de España en busca de asilo político en otro país europeo ante la «falta de garantías mínimas de seguridad» en España, según el autoproclamado Gobierno de Guinea Ecuatorial en el exilio.

En un comunicado difundido en internet, se afirma que Moto «huyó de España acosado por la dictadura de (Teodoro) Obiang y ante la pasividad del Gobierno español para garantizar su seguridad personal».

### ► Touriño: «Quedan cincuenta días para el cambio en Galicia»



El líder de los socialistas gallegos, Emilio Pérez Touriño.

El candidato socialista a la Presidencia de la Xunta, Emilio Pérez Touriño, dijo ayer tras anunciarse la cita electoral, que la fecha «es lo de menos» y se congratuló porque «quedan poco más de cincuenta días para el cambio en Galicia». Touriño reiteró su voluntad de «darle la voz a la ciudadanía, siempre es positivo» e insistió en que el cambio en Galicia «es imparable» ya que «hay una

mayoría de ciudadanos que lo quieren».

Al margen de la fecha, Touriño reiteró que lo más importante «es ese deseo mayoritario de cambio que se expresará en las urnas para optar por un gobierno que cambie la forma de hacer política en este país, que apueste por un nuevo talante y emprenda el camino de la renovación y la modernización de Galicia».

Touriño dijo que este adelanto era «previsible» y lo atribuyó a que Fraga tiene constatado que «no podía aguantar seis meses de desgaste y seis meses de intensa campaña electoral».

Por su parte, el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, aseguró que ha sido el PP nacional el que ha indicado al presidente de la Xunta que coloque los comicios en junio para «frenar la hemorragia de votos que tienen». «Estamos en tiempos de cambio», dijo Blanco, convencido de que el presidente de la Xunta «es cualquier cosa menos una expectativa estimulante de futuro».

Blanco dijo que, según una encuesta que maneja el PSOE, la pregunta en estas elecciones no es si el PP conseguirá revalidar la mayoría absoluta, sino si los socialistas se convertirán en la primera fuerza política en Galicia.



**Sevilla acoge el 'Encuentro Iberoamericano'.** El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves (i), apostó ayer por «defender e impulsar» la democracia y el desarrollo en los países iberoamericanos, «traspasando las fronteras de los estados nacionales» durante la inauguración del *Encuentro Iberoamericano: Hacia un nuevo horizonte*, que se celebra desde ayer en Sevilla. A la apertura asistieron también el ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos (c), el alcalde de la localidad hispalense, Alfredo Sánchez Monteseirín, y representantes de más de 20 estados americanos. /EFE

## Zapatero pide al PP recuperar «el espíritu del Pacto Antiterrorista»

El presidente del Gobierno reitera al líder 'popular' que sigue sin haber pruebas para ilegalizar Tierras Vascas, circunstancia que ayer también confirmó el fiscal general del Estado

• El jefe del Ejecutivo recordó al líder de la oposición que el Pacto deja fuera del debate partidario la política antiterrorista y eso implica no hacer iniciativas de control al Gobierno.

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, consideró ayer «justo» que el PP cambiara su actitud para poder «recuperar» el espíritu del Pacto Antiterrorista y reiteró que no hay elementos para la ilegalización del Partido Comunista de las Tierras Vascas.

Rodríguez Zapatero se refirió a estas cuestiones en la conferencia de prensa que ofreció en Moncloa junto con el primer ministro de Finlandia, Matti Vanhanen, y en la que ante la posibilidad de incluir al PCTV en el diálogo de los socialistas respecto al futuro del País Vasco, dijo que la intención es dialogar con el PNV, el PP, IU y, «en su caso, Aralar».

Ante las críticas del líder del PP, Mariano Rajoy, por la situación del Pacto Antiterrorista tras la no ilegalización del Partido Comunista de las Tierras Vascas, recordó que ese Pacto fue consecuencia de una propuesta que él formuló al Gobierno anterior, que se firmó «y que

se puede volver a leer».

«Porque -añadió- la letra y el espíritu de ese Pacto es bastante clara: sumar esfuerzos para derrotar al terrorismo, y eso supone que los dos grandes partidos se apoyan recíprocamente y quien está en el Gobierno recibe el apoyo de quien está en la oposición».

Recordó que el Pacto deja fuera del debate partidario la política antiterrorista y eso implica no hacer iniciativas de control al Gobierno, en contra de lo que realizó el miércoles en el Congreso el líder del

Partido Popular.

Además, subrayó que el Pacto reconoce que es al Gobierno al que le corresponde dirigir la política antiterrorista y, en consecuencia, aseguró que durante su etapa en la oposición siempre fue fiel a ello de acuerdo con los principios de la confianza y de la buena fe.

Zapatero dijo que le gustaría que el PP cambiara su actitud «y se recuperara el espíritu del Pacto Antiterrorista que se vivió en los tres últimos años», y aseguró que él esperaba que el PP actuara igual

que él lo hizo en la oposición.

«Lo esperaba y lo sigo esperando, y creo que sería lo justo», precisó Zapatero, quien se mostró abierto a cualquier reunión con el PP sobre el Pacto.

Respecto a la continuidad de las críticas del PP por la no ilegalización del PCTV, subrayó que limitar derechos sólo se puede hacer con el Derecho, con las pruebas y no con las presunciones de lo político ni anticipando lo que va a pasar».

**AÚN NO HAY PRUEBAS.** Por su parte, el Fiscal General del Estado, Cándido Conde-Pumpido, aseguró que no hay «cambios sustanciales» en la investigación a Tierras Vascas, ni siquiera tras la supuesta vinculación de la financiación de este partido a las Herriko Tabernas.

«La Fiscalía sigue trabajando», dijo, pero advirtió que dado que se trata de un partido que superó la criba de proclamación de candidaturas, la exigencia de pruebas es «más compleja». Las exigencias del Constitucional para ilegalizar un partido «requieren de una base muy sólida». «En su momento presentamos a Mariano Rajoy, las dificultades que existían para actuar», aseveró Conde-Pumpido, y «todavía no existe nada suficientemente sustancial». «Hay elementos, pero no son en su conjunto suficientes», sentenció.

### Los 'populares' seguirán con el PSE

El presidente del PP en Vizcaya, Antonio Basagoiti, abogó ayer por reforzar los pactos que, en la actualidad, su partido mantiene con el PSE-EE pero advirtió a esta formación de que «no se encontrarán» en el caso de que los socialistas vascos apuesten por el «continuidismo» que, a su entender, supondría que PSE lograra acuerdos con PNV. Además, dijo que si López opta por el cambio y no por un pacto con la formación jeltzale, podrán dialogar para apoyar la investidura del candidato socialista como lehendakari. A su entender, lo más probable es que el nacionalismo se «radicalice aún más» tras la «jugada» de no ilegalizar al Partido Comunista de las Tierras Vascas y, por ello, dijo que el Plan Ibarreke «no es que esté más vivo que nunca», sino que tiene posibilidades de «radicalizarse». Por todo ello, Antonio Basagoiti dijo que su partido apostará por reforzar los acuerdos que su partido mantiene con PSE en la Margen Izquierda.

Mientras, el PSE anunció que no respaldará a Juan María Atutxa para que repita como presidente del Parlamento vasco, porque ha «instrumentalizado» la Cámara y no descarta presentar un candidato propio. Mientras tanto, se suceden las declaraciones sobre los pactos de Gobierno y todo parece apuntar a que el tripartito comenzará la legislatura gobernando en minoría.

### ENCUESTA DEL CIS

El 75 por ciento de los españoles no leyó la Carta Magna Europea antes de votarla

AGENCIAS / MADRID

Tres de cada cuatro españoles (el 74,4%) no leyeron ni siquiera una parte de la Constitución Europea durante la campaña previa al referéndum del pasado 20 de febrero, en el que el Tratado fue aprobado por un 76,7 por ciento de los votos.

Así lo revela un estudio demoscópico sobre el «post-referéndum» de la Constitución Europea dado ayer a conocer por el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) y según el cual los ciudadanos que no acudieron a las urnas -un 57,6%- explican su actitud porque estaban ausentes (el 23,2%) o por motivos de salud (28,3%) o familiares (el 12,4%).

No obstante, al ser preguntados por la opción que habrían elegido por haber podido votar, el 57,5% contesta que habría preferido el sí y el 9 por ciento responde que se habría inclinado por el no, con un 6,4 por ciento que optaría por votar en blanco.

Según esta encuesta, los que votaron sí lo hicieron por creer que el tratado es «indispensable para continuar la construcción europea» (38,7 por ciento) o porque «era lo que defendía» su partido (el 24,2 por ciento).

En cuanto a las razones del «no» -opción del 17,2 por ciento del electorado- obedecieron sobre todo a «falta de información» (el 24,5 por ciento) y a que la Constitución Europea «tiene poco contenido social» (el 23 por ciento).

**CONFÍAN EN ZAPATERO.**

Por otra parte, según el CIS, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, inspira «mucho» o «bastante» confianza al 49% de los españoles, pero produce el sentimiento contrario a un porcentaje del 42,3%.

La encuesta, realizada entre el 26 de febrero y el 4 de marzo, refleja además que la mayoría de los encuestados considera «buena» o «muy buena» (39,8) la gestión que está llevando a cabo en su conjunto el Ejecutivo socialista. Otro 36,6 por ciento la califica como «regular», y el 15,2 la encuentra «mala» o «muy mala».

Otra cuestión destacable de los sondeos del CIS es que cerca de la mitad de los españoles (48,4%) no va a misa «casi nunca», aunque cuatro de cada cinco ciudadanos (80,9%) se confiesa católico.

El 18,8% de los encuestados afirma que asiste a misa u otros oficios religiosos «varias veces al año», mientras que el 12,6, lo hace «alguna vez al mes».

► UNIONES DE PERSONAS DEL MISMO SEXO

## Los homosexuales podrán contraer matrimonio a partir de verano

El proyecto de ley que regula las uniones de personas del mismo sexo contó con el rechazo del Partido Popular y Unió. Obtuvo 183 votos a favor, 136 en contra y seis abstenciones

• Mientras el ministro de Justicia defendió que supera las barreras de discriminación, la diputada del PP, Ana Torme, aseguró que el matrimonio no acaba con la exclusión.

EFE / MADRID  
El Pleno del Congreso aprobó ayer por 183 votos el dictamen del proyecto de ley que permite el matrimonio de personas del mismo sexo, una iniciativa que contó con el rechazo del PP y Unió, con una previsión de que estos colectivos pueda casarse a partir del inicio del verano.

En el debate, que siguieron desde la tribuna numerosos miembros de colectivos homosexuales y lesbianas, el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, defendió que el proyecto supera «las barreras de discriminación, que afectan a derechos y libertades y, de modo particular, a la extensión de la libre elección en la búsqueda de la felicidad, un derecho fundamental no escrito».

Entre las filas del PP destacó el voto a favor del matrimonio homosexual de la ex ministra de Sanidad Celia Villalobos.

Los grupos parlamentarios de Convergencia i Unió y del PNV dieron libertad de voto a sus diputados, pero sus portavoces recalcaron que la pluralidad de opiniones en ningún caso significa cuestionar la igualdad de derechos de las personas con una determinada orientación sexual.

Al conocerse la votación -183 a favor, 136 en contra y 6 abstenciones-, la tribuna de invitados estalló en aplausos y se pusieron en pie los miembros de las asocia-



Colectivos de gays y lesbianas acogieron con aplausos la votación. /EFE

ciones de homosexuales.

En su intervención, la diputada socialista Carmen Montón, encargada de defender el proyecto

del Gobierno, explicó que la ley es un homenaje a las personas que «estuvieron, están y estarán» en esta lucha contra la discrimina-

ción, y explicó que la reforma del Código Civil es «sencilla, pero de una enorme trascendencia».

### EQUIPARACIÓN COTIDIANA.

La modificación del Código Civil, que ahora sigue su trámite parlamentario en el Senado, consiste básicamente en sustituir en uno de sus artículos las palabras «marido y mujer» por «los cónyuges».

Con esta ley, manifestó Montón, las personas homosexuales tendrán el derecho de casarse, formar una familia y «disfrutar de los mismos derechos que el resto».

Tras argumentar que no hay diferencias en la educación de un hijo crecido en una familia homosexual o heterosexual, subrayó que hoy se acaba con la discriminación «formal o legal, pero aún queda la cotidiana, la plena equiparación social».

En su intervención, la diputada del PP, Ana Torme, acusó al PSOE de «haber aparcado» la posibilidad de alcanzar «un gran pacto social y político» a través de una regulación específica de parejas de hecho y, por contra, «ha elegido la vía más controvertida».

«Han actuado como si el matrimonio fuese la única alternativa para acabar con la discriminación», sin embargo Alemania, Francia o Gran Bretaña sí han optado por las legislaciones de pareja de hecho.

La figura jurídica para las uniones civiles estables, añadió, también «es defendida por el informe del CGPJ y del Consejo de Estado o el alcalde de A Coruña, (PSOE), que se opone a la adopción y al matrimonio», agregó Torme, que rechazó las acusaciones de homofobia lanzadas por el PSOE.

### ► LAS DECLARACIONES

#### ► CONF. EPISCOPAL

«Es una ley radicalmente injusta»

La Conferencia Episcopal Española calificó ayer el proyecto de ley que permitirá el matrimonio entre homosexuales, de «radicalmente injusta» y de «perjudicial para el bien común». Los obispos españoles refuerzan así el documento conjunto, hecho público por la Comisión para el Diálogo Interreligioso, y firmado también por representantes ortodoxos, protestantes y judíos, oponiéndose a que se denomine «matrimonio» a la unión entre homosexuales.

#### ► UNAF

«Supone un paso de gigante»

La presidenta de la Unión de Asociaciones Familiares (UNAF), Carmen Toledano, felicitó ayer a los grupos parlamentarios que han dado el sí en el Congreso al matrimonio entre personas del mismo sexo, así como al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y señaló que se trata de un «momento histórico». Toledano indicó que el proyecto de ley «supone un paso de gigante y un momento histórico en la conquista de la igualdad de derechos civiles y sociales. Un espejo hacia donde los países deben mirar y reflexionar».

#### ► INST. POL. FAMILIAR

«Elimina el derecho del niño a tener un padre y una madre»

El IPF señaló que la ley que permite el matrimonio de parejas homosexuales regula uniones «con fines distintos al matrimonio y la familia, y elimina el derecho del niño de tener un padre y una madre», y sobre la ley del divorcio señaló que esta normativa «aumentará la ruptura familiar en España e impedirá la reconciliación de más de 16.000 matrimonios al año».

#### ► HAZTE OÍR

«El Gobierno es irresponsable»

El colectivo ciudadano «Hazte Oír» mostró su rechazo a la aprobación del dictamen del proyecto de ley que permite el matrimonio entre personas del mismo sexo y acusó al Gobierno de «irresponsable y cerril» por legislar «contra el parecer» de la «mayoría» de los científicos y pedagogos que se han pronunciado en materia de adopción.

### ► BLOC DE NOTAS

#### El largo camino recorrido para llegar al matrimonio

Ya en la década de los 90 comenzó la lucha, a nivel municipal, por los derechos de las parejas homosexuales. El primer paso fue la creación de registros de parejas de hecho en los que también podían inscribirse personas homosexuales. Vitoria fue la primera ciudad de España en regular esto y también la primera que inscribió a una pareja homosexual. Después casi todas las comunidades se han ido sumando a esta y otras iniciativas.

A mediados de los 90 comenzaron a funcionar, en algunos ayuntamientos y comunidades autónomas, los primeros registros de parejas de hecho, en los que podían inscribirse tanto parejas heterosexuales como homosexuales. El ayuntamiento de Vitoria fue el primero que abrió un registro de este tipo, en marzo de 1994, y también el primero en el que, un mes después, se inscribió una pareja formada por dos personas del mismo sexo.

Cuatro años después, Cataluña se convirtió en la primera comunidad en aprobar una Ley de Parejas de Hecho, que equiparaba los derechos legales, económicos y sociales de los matrimonios y las uniones extraconyugales, y contemplaba la adopción, aunque no para las parejas homosexuales. Le siguieron Aragón (abril de 1999) y Navarra (julio de 2000), que fue la primera comunidad que incluyó la posibilidad de que las parejas homosexuales adoptaran niños.

El 28 de marzo de 2001 también las Cortes Valencianas aprobaron,

con el único apoyo del PP, su Ley de Uniones de Hecho, primera sobre el tema en una comunidad gobernada por Partido Popular.

Las leyes de Asturias (mayo de 2002), Andalucía (diciembre de 2002) y Extremadura (marzo de 2003) en cambio, admitieron el acogimiento por parte de parejas homosexuales; y la ley vasca (mayo de 2003) dio un paso más y autorizó también la adopción, si bien, fue recurrida, en agosto de 2003, por el Gobierno del PP ante el Constitucional, que ordenó dejar en suspenso el artículo relativo a ese asunto, suspensión que se levantó en enero de este año.

El derecho de las parejas homosexuales a adoptar fue también recogido por la comunidad de Aragón, en abril de 2004 mediante una modificación de su ley de Parejas Estables no Casadas de 1999.

El pasado 31 de marzo, Cataluña se convirtió en la cuarta Comunidad en regular el derecho de adopción de menores por parte de parejas homosexuales, después de Navarra, País Vasco y Aragón. EFE



**BREVES**

**LEGANÉS  
La Asamblea rechaza reprobar a Manuel Lamela**

■ El Pleno de la Asamblea de Madrid rechazó ayer, con los votos del PP, la reprobación del consejero de Sanidad, Manuel Lamela, y la petición de «dimisión o cese inmediato» solicitada por el PSOE y apoyada por IU, a resultados de la crisis generada en el Hospital Severo Ochoa de Leganés por el caso de las sedaciones a pacientes terminales. La votación, que concluyó con 57 votos en contra y 52 a favor, se produjo tras un acalorado debate.

**SALUD  
Sanidad aboga por incluir la educación sexual en la escuela**

■ La jefa de Salud de la Mujer y del Niño de la Dirección General de Salud Pública del Ministerio de Sanidad y Consumo, Sagrario Mateu, aseguró ayer que su Departamento, junto con el Ministerio de Educación y Ciencia, está realizando un «gran esfuerzo» para potenciar la educación sobre salud sexual y reproductiva en las escuelas. Asimismo, apostó por mejorar la información sobre los métodos de contracepción para reducir y evitar los embarazos no deseados entre las mujeres más jóvenes.

**TRIBUNALES**

**La Delegación para la violencia de género se personará en los juicios**

EFE / MADRID

La delegada especial del Gobierno para la Violencia de Género, Encarnación Orozco, anunció ayer que esta institución se personará como acusación particular en todos los procedimientos judiciales que se sigan por malos tratos.

Tras asistir a la concentración en la sede del Instituto de la Mujer por la última víctima de la violencia de género, -el pasado martes en Gran Canaria- Orozco señaló que está dando las instrucciones pertinentes para que la Delegación del Gobierno se persone de forma inmediata en los procedimientos judiciales como una parte más, acompañando a las víctimas y sus familias.

Orozco añadió que la Delegación especial que dirige, a través de la Ley Integral contra la Violencia de Género, tiene articulada la legitimación activa para personarse en los procedimientos que se sigan por malos tratos para apoyar a las víctimas.

Asimismo señaló que se está ultimando el Plan Nacional de Sensibilización contra la Violencia de Género, consistente en ayudar a las víctimas.

**La Ley del Divorcio mantiene la imposición de la custodia compartida**

El PSOE se muestra dispuesto a modificar esta parte de la reforma en su tramitación en el Senado • La norma entrará en vigor en julio

• Otra novedad de la reforma de la ley es que los conyugales deberán escuchar cuando se casen que tienen el deber de compartir las tareas domésticas.

este punto es el de la custodia compartida. Tal y como está redactada, se establece que, como norma general, debe haber mutuo acuerdo. Sin embargo, de manera excepcional, el juez podrá imponerla de manera excepcional a instancia de una de las partes y si considera que se protege el interés del menor y si hay un informe favorable por parte del fiscal.

Este punto podría ser modificado en el Senado ante la presión que están haciendo las organizaciones de mujeres, que reivindican que la custodia compartida sea posible únicamente cuando las dos partes están de acuerdo. Precisamente ayer, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, anunció que se revisaría esta cuestión.

**DEBERES CONYUGALES.** Además, se ha aprobado la ampliación de los deberes conyugales que contempla el artículo 68 del Código Civil. A

partir de ahora, los conyugales escucharán que cuando se casen tienen el deber de compartir las responsabilidades domésticas y el cuidado de los hijos y familiares, además de la obligación de vivir juntos y guardarse fidelidad y socorrerse mutuamente, tal y como se mencionaba hasta ahora.

Igualmente, la norma contiene el compromiso de sacar adelante dos futuras leyes: el Fondo de Garantía de Impago de Pensiones Alimenticias (al igual que recogía ya la Ley Integral contra la Violencia de Género) y la Ley de Mediación.

El texto, cuya entrada en vigor está prevista para el mes de julio, fue aprobado con 192 votos a favor, 5 en contra y 127 abstenciones. El PP no dio su apoyo a la norma porque, según explicó la diputada Carmen Matador, «si bien es cierto que es un proyecto bienintencionado, hay cuestiones que no quedan del todo claras».

OTR/PRESS / MADRID

El pleno del Congreso aprobó ayer el proyecto de reforma de Ley del Divorcio, que acorta los plazos y elimina las causas y la separación previa. El texto, que tiene que pasar aún su tramitación en el Senado y la definitiva en el Congreso, de momento mantiene la posibilidad de que el juez decreta la custodia compartida de manera excepcional pese a no existir un acuerdo previo, aunque es posible que este punto se reforme en el Senado.

Uno de los puntos más polémicos de la reforma del Código Civil en

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9					
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete				
65300	330	65301	300	65302	330	65303	300	65304	360	65305	300	65306	330	65307	450	65308	300	65309	300	65310	300		
65310	330	65311	300	65312	390	65313	300	65314	300	65315	300	65316	330	65317	300	65318	300	65319	300	65320	300	65321	300
65320	330	65321	300	65322	330	65323	300	65324	300	65325	300	65326	330	65327	300	65328	300	65329	300	65330	300	65331	300
65330	330	65331	300	65332	330	65333	300	65334	300	65335	300	65336	300	65337	300	65338	300	65339	300	65340	300	65341	300
65340	330	65341	300	65342	330	65343	300	65344	300	65345	300	65346	330	65347	300	65348	300	65349	300	65350	300	65351	300
65350	330	65351	300	65352	330	65353	300	65354	300	65355	300	65356	300	65357	300	65358	300	65359	300	65360	300	65361	300
65360	390	65361	300	65362	300	65363	300	65364	300	65365	300	65366	330	65367	300	65368	300	65369	300	65370	300	65371	8.100
65370	330	65371	8.100	65372	300.000	65373	8.100	65374	300	65375	300	65376	300	65377	300	65378	300	65379	300	65380	300	65381	300
65380	330	65381	300	65382	330	65383	300	65384	300	65385	300	65386	330	65387	300	65388	300	65389	300	65390	300	65391	300
65390	330	65391	300	65392	330	65393	300	65394	300	65395	300	65396	330	65397	300	65398	300	65399	300	65400	300	65401	300
92900	330	92901	300	92902	330	92903	300	92904	360	92905	300	92906	330	92907	300	92908	300	92909	300	92910	300	92911	300
92910	330	92911	300	92912	390	92913	300	92914	300	92915	300	92916	330	92917	300	92918	300	92919	300	92920	300	92921	300
92920	330	92921	300	92922	330	92923	300	92924	300	92925	300	92926	330	92927	300	92928	300	92929	450	92930	300	92931	300
92930	330	92931	300	92932	330	92933	300	92934	4.665	92935	60.000	92936	4.695	92937	300	92938	300	92939	300	92940	300	92941	300
92940	330	92941	300	92942	330	92943	300	92944	300	92945	300	92946	330	92947	300	92948	300	92949	300	92950	300	92951	300
92950	330	92951	300	92952	330	92953	300	92954	300	92955	300	92956	330	92957	300	92958	300	92959	300	92960	300	92961	300
92960	390	92961	300	92962	330	92963	300	92964	300	92965	300	92966	330	92967	300	92968	300	92969	300	92970	300	92971	300
92970	330	92971	300	92972	480	92973	300	92974	300	92975	300	92976	330	92977	1.050	92978	300	92979	300	92980	300	92981	300
92980	330	92981	300	92982	330	92983	300	92984	300	92985	300	92986	330	92987	300	92988	300	92989	300	92990	300	92991	300
92990	330	92991	300	92992	330	92993	300	92994	300	92995	300	92996	330	92997	300	92998	300	92999	300	93000	300	93001	300
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones					
60.....90	251.....150	5372.....1.230	593.....150	214.....150	195.....150	446.....180	2977.....750	078.....150	3169.....750	0.....30	751.....150	9322.....780	372.....480	12.....90	72.....180	2.....30	606.....180	137.....150	4139.....750				
0.....30	751.....150	372.....480	12.....90	72.....180	2.....30	6.....30	929.....150	929.....150	929.....150														

**ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS**

<b>PREMIO ESPECIAL</b> 1.170.000 € Núm. 65372 PRIMER PREMIO	<b>FRACCIÓN</b> 6.ª	<b>SERIE</b> 3.ª	<b>PREMIO ACUMULADO</b> 1.200.000 €
--	------------------------	---------------------	--

**INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA**

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o decimo.  
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.  
4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

PRIMEROS PASOS DEL NUEVO PONTIFICADO



Benedicto XVI volvió a salir ayer a las calles y se acercó de nuevo a los fieles que continúan rondando el Vaticano con la esperanza de ver al nuevo Pontífice. /EFE

# El Pontífice confirma a todos los miembros de la Curia

Benedicto XVI sigue viviendo en la residencia de Santa Marta a la espera de que concluyan las obras en los apartamentos vaticanos, donde se trasladará junto a su secretario personal

• Una de las sorpresas de ayer, fue la decisión de Benedicto XVI de mantener como secretario de Estado del Vaticano a Angelo Sodano, uno de sus rivales en el Cónclave.

OTR-PRESS / MADRID

Benedicto XVI confirmó ayer a todos los miembros de la Curia designados por su antecesor, Juan Pablo II, cumpliendo así con un rito que suelen hacer todos los Papas. Sin embargo, en el caso del secretario de Estado del Vaticano, renombró al cardenal Angelo Sodano, simbolizando de esta manera una mayor confianza en el purpurado, que ha cumplido ya los 75 años.

El equipo del que se rodeará Benedicto XVI es otra de las claves que desvelará el talante del nuevo Papa, tan escudriñado y puesto en cuestión estos días. De momento, el gesto no hace más que confirmar la continuidad no sólo con su antecesor, sino también con todos los anteriores, puesto que es tradición mantener en los cargos a las mismas personas y no acometer cambios hasta pasados unos meses.

De manera que la renovación

de la Curia no dice gran cosa, salvo el detalle de renombrar -y no renovar- a Angelo Sodano como secretario de Estado. Este gesto es especialmente simbólico puesto que el cardenal ha cumplido ya los 75 años, que es la edad de jubilación en la Iglesia.

Sodano era uno de los *rivales* de Ratzinger en el cónclave al ser, desde el año 1991, el hombre más importante de la Curia junto al propio Ratzinger. Su cargo implica el liderazgo de la política y la diplomacia de la Santa Sede. Se le atribuyen excelentes relaciones

con las Conferencias Episcopales de América Latina. Pese a que mantiene una buena sintonía con el Opus Dei, de cara al cónclave se le situaba en posiciones más contristas.

Según cuenta el diario *ABC* los cardenales Scola, Schönborn y Ruini lideraron «la candidatura» de Ratzinger para impedir que éste asumiera el papel de gran elector a favor de otro candidato. No sería de extrañar, pues, que en un futuro estos cardenales ocuparan puestos relevantes en la Curia.

Por otro lado, ayer se volvió a

seguir detenidamente la agenda de Benedicto XVI. Por segunda vez desde que fue elegido Papa el pasado martes, acudió a su anterior casa en la que residía hasta el inicio del Cónclave. Al igual que el miércoles, el nuevo Papa salió en coche por la puerta de Santa Ana del Vaticano para acercarse a su antigua residencia. Muchas personas se apostaron por la Vía di Porta Angelica en el breve recorrido que el Papa tenía que hacer y Benedicto XVI, sonriente y relajado, saludó con la mano.

## EN CASA DE SANTA MARTA.

Por el momento, el Papa está durmiendo en la Casa de Santa Marta, donde se alojaron los cardenales durante el Cónclave, mientras se están realizando algunas obras en los apartamentos papales. El pasado miércoles Benedicto XVI fue a quitar los sellos que labran la entrada de estas dependencias. Por la tarde, igual que hizo ayer, el Papa fue a su antigua casa, cerca del Vaticano, a recoger objetos personales, fundamentalmente libros. Está previsto que una vez concluidos los pequeños en el apartamento papal, Benedicto XVI se traslade allí junto a su secretario personal, Genseweine y las monjas que se ocupaban de su intendencia en su anterior residencia.

## Acercamiento con los judíos

El Papa Benedicto XVI envió ayer un mensaje al rabino jefe de Roma, Riccardo Di Segni, en el que hace votos para que continúe el diálogo entre las dos religiones «y se refuerce la colaboración con los hijos e hijas del pueblo judío».

Así lo comunicó ayer la comunidad judía de Roma, que precisó que el miércoles, el rabino jefe, Di Segni, envió un telegrama de felicitación al sucesor de Juan Pablo II.

Benedicto XVI, en su mensaje, informó al rabino jefe de Roma que el pasado 19 de abril los cardenales le eligieron Obispo de Roma y Pastor universal de la Iglesia.

«Al anunciarle mi elección y la inauguración solemne de mi pontificado el domingo 24 de abril, confío en la ayuda del Altísimo para continuar el diálogo y reforzar la cooperación con los hijos y las hijas del pueblo hebreo», escribió el Papa Ratzinger.

Di Segni se mostró complacido por el mensaje, «tan rápido y tan significativo».

Benedicto XVI manifestó al día siguiente de su elección su intención de trabajar por la unión de los cristianos y el diálogo interreligioso. EFE

## BLOC DE NOTAS

### El domingo recibe el Anillo del Pescador

El Papa Benedicto XXI aceptará el próximo día 24 el Palio petrinio (estola) y el Anillo del Pescador en el transcurso de la misa que oficiará en la plaza de San Pedro del Vaticano.

Benedicto XVI oficiará la Misa solemne de inicio de Pontificado el próximo domingo día 24 a las diez de la mañana local (08,00 GMT) en la plaza de San Pedro del Vaticano y durante la misma recibirá el Palio petrinio (estola) y el Anillo del Pescador, que simbolizan el poder pontificio.

El Papa, según informó ayer también el Vaticano, visitará el próximo lunes la basílica de San Pablo Extramuros, para rezar ante el sepulcro del apóstol Pablo.

Hasta ahora no se sabía si la misa solemne de inicio de Pontificado se celebraría en el interior de la basílica de San Pedro o en la plaza vaticana. El Vaticano precisó que junto al Papa concelebrarán los cardenales.



Preparativos de la misa.

Con motivo de la misa, la Iglesia ha pedido a todos sus fieles que pidan a Dios que conceda al Papa Ratzinger «copiosas gracias para su ministerio, para el bien de toda la Iglesia», según informó el Vaticano.

Hoy, Benedicto XVI tiene previsto encontrarse con todos los cardenales presentes en Roma, incluidos los que no pudieron participar en el cónclave por tener más de ochenta años y el sábado con los periodistas.

El lunes, 25 de abril, Papa Ratzinger tiene previsto recibir a las delegaciones oficiales que el día de antes asistirán a la misa.

Por la tarde, a las 18,30 horas local, el Papa se trasladará a la basílica de San Pablo Extramuros, en la zona sur de Roma, «para expresar la relación inseparable de la Iglesia de Roma con el Apóstol de los Gentiles junto al Pescador de Galilea».

▶ EL PAPA EN LOS CURSOS DE VERANO DE EL ESCORIAL

**JOSEPH RATZINGER** • Entrevista realizada durante su visita a Madrid en 1989

Joseph Ratzinger estudió en la Escuela Superior de Filosofía y Teología de Freising y en la Universidad de Munich (Alemania). Ordenado sacerdote en 1951, se doctoró en Teología dos años después. Desde 1952, fue encargado de Dogmática y Teología en Freising, y posteriormente profesor ordinario en Bonn, Münster, Tubinga y Ratisbona. En 1977 fue nombrado Arzobispo de Munich-Freising y ese mismo Cardenal de la mano de Pablo VI.

# «Soy consciente que tengo que contar con la polémica»

El entonces cardenal Joseph Ratzinger estuvo en España para participar en los cursos de verano que organiza la Universidad Complutense en El Escorial con una conferencia bajo el título «Jesucristo Hoy». Reproducimos la entrevista realizada por el ahora director de Diario de Burgos.

«Pese a la responsabilidad que pesa sobre sus hombros, es una persona afable, cordial y sumamente integradora, con el mantuvimos un rato de conversación.

**Eminencia, ¿en qué situación se encuentra ese diálogo fecundación, propiciado por el Concilio Vaticano II?**

Por parte de la Sagrada Congregación nos esforzamos por mantener un diálogo que evidentemente no queremos atraer exclusivamente hacia nosotros. Queremos integrar a las universidades del mundo sobre esa reflexión, como lo hicimos en el documento sobre bioética, y como haremos en el futuro, no queremos sustraer el diálogo, sino impulsarlo a integrar resultados.

**¿Cuál es la situación actual, y sobre todo de futuro, sobre la presencia de la mujer en las facultades de Teología del mundo?**

Este es un problema que depende de las universidades mismas donde hoy hombres y mujeres estudian. Cuando estuve de profesor en Alemania me empujé en introducir a mujeres en la docencia teológica. En principio lo decisivo no es el sexo, hombre o mujer, sino la calidad científica de los candidatos, sean hombres o mujeres. Otro problema en la formación específica de los que se preparan para el Ministerio Sacerdotal, y la determinación de qué contenidos tengan que añadirse en su formación, a los que ofrecen actualmente las facultades de Teología.

**¿Cuáles son las mayores preocupaciones de su Congregación en el campo teológico y en el campo moral?**

Hay que distinguir las áreas culturales. En nuestro mundo occidental hay una cuestión que está en el fondo, que es la cues-

tion antropológica: ¿Qué es el hombre?, y a la luz de eso tener una posibilidad de fundamentación de la moral. No hay consenso cultural de fondo sobre qué es el hombre, y consecuentemente surge la grave cuestión de la fundamentación de la moral. Por lo que se refiere a Asia, la gran cuestión para la fe cristiana en su relación con las religiones existentes, en ese contexto la pregunta fundamental es cuál es la especificidad del cristianismo, y cuáles son las expresiones adecuadas para presentar esa fe en los contextos de esas áreas asiáticas. En cuanto a África, estas naciones tienen que asumir una historia de dos mil años, que no han hecho conjuntamente con Europa, que no es la suya y están ante la dificultad de mantener su identidad histórica que además mantenga la identidad cristiana auténtica manteniendo esa identidad cultural.

**¿Y en Latinoamérica?**

Se encuentra en primer lugar las realidades políticas y sociales nuevas, cuál es la responsabilidad de la fe respecto de esas situaciones y en qué medida se mezcla con una politización y en qué medida, por otro lado, no queda sin contenido. Por tanto, la fe es un contenido propio y dejando a las realidades políticas su consistencia y su autonomía

**¿Es un hombre político?**

Soy consciente en que en una posición como la mía tengo que contar con la polémica. Asistimos a un inmenso pluralismo espiritual en la cultura contemporánea, la propia identidad cristiana tiene que abrirse paso para redescubrirse de nuevo. En ese contexto de pluralidad y comple-

*La Universidad tiene la misión de preguntarse por la verdad, sería una de las más bellas aportaciones a la sociedad*



El entonces cardenal Ratzinger en 1989 fue entrevistado por Antonio Mencía.

tividad veo mi posición difícil y polémica.

**¿Cada cuánto tiempo se reúne con el Papa?**

El contacto oficial, por razón del cargo, es regular. Los miécoles el Papa se reúne con los cardenales que forman la asamblea del Santo Oficio, el viernes se reúne conmigo mientras le expongo las conclusiones de las reuniones de cardenales. En este sentido, hay un contacto regular semanal. Por otra parte, el Papa invita a comer los martes a una serie de obispos de diferentes organismos, cuando se trata de un problema que afecta a distintas áreas y comisiones. En esa reunión también me encuentro.

Para los teólogos de la liberación, el cardenal Ratzinger recomienda la lectura del Nuevo Testamento: «Lo que tenemos que hacer es lo que Jesús nos dice en el Nuevo Testamento, donde encontramos las palabras que expresan el contenido de la fe, tenemos que aceptarlas y vivir de ellas, ya que ellas forman nuestra identidad. A la luz de eso comprobamos que el mismo Jesús es exigente, por ejemplo con los fariseos, a la hora de saber si viven en la verdad».

**¿Algunos piensan que la Iglesia se aleja del Concilio Vaticano II?**

Hay que contar con el espíritu, que es el animador de los textos, no soy el abogado defensor de un puro verbalismo-literalismo, en ese sentido sería bueno que todos retomásemos a una re-

lectura y asimilación de lo que estos textos contienen.

**¿Qué diría cuando se acusa algunas actitudes de la Iglesia involución?**

Esta cuestión requeriría primero un esclarecimiento exacto de los términos, qué se dice con evolución, qué con involución.

Que más allá de las palabras nos preguntásemos lo que es un progreso o lo que es un retroceso en la perspectiva de la fe y de la historia. En estos momentos lo que nos tenemos que preguntar es cuál es la verdad de la fe que nosotros encontramos en la Escritura, en la tradición y en el Concilio Vaticano. Esos son los criterios a la luz de los cuales debemos preguntarnos si avanzamos o retrocedemos, o más explícitamente si andamos por el camino que Cristo nos dejó o si andamos por nuestros propios caminos. El problema esencial es analizar si nosotros vivimos con nuestras ideas, o nos esforzamos por integrar nuestras ideas en la fe de Cristo.

**¿Cuál es el papel que considera tiene la universidad en esta sociedad?**

La tarea de la universidad a preguntar por la verdad. Una sociedad que no ve más allá de sí misma a merced de las presiones y las violencias de cada día, está amenazada en su profundo sentido. La Universidad, manteniendo su libertad, tiene la misión de preguntar por la verdad. Sería una de las más bellas aportaciones de la universidad a la sociedad.

**PUNTO DE VISTA**

ANTONIO JOSÉ MENCIA

## Talento y talante

Es la pregunta que se hacen católicos y no católicos, agnósticos y creyentes: ¿Qué Papa nos encontraremos. Hace poco más de quince años, un verano de 1989, durante unos minutos el cardenal que me encontré fue una persona afable, simpática, cercana y alejada de lo que pensaba que sería «el gran inquisidor o el defensor de la fe». Se permitió hacer bromas con su castellano, que entendía bien, aunque entonces se expresaba peor, e incluso con su mentalidad supuestamente germánica. Mucho podrían contar sobre el talante y el talento del ahora Papa Benedicto XVI numerosas personas que le han conocido más de cerca o le han encontrado paseando con su boina por los atardeceres romanos.

Esta semana está siendo pródiga en en declaraciones sobre el perfil humano y vaticano del hasta el lunes Prefecto para la Congregación de la Doctrina de la Fe. Hay que rebuscar en el pasado y conocer hasta los más oscuros intrínquilos del Papa alemán. Es lo justo en un puesto de tanta responsabilidad. Pocos papas no han hecho otra cosa más que sorprender al acceder a la sucesión de san Pedro.

Estar en un puesto, como era entonces el de Prefecto para el Cardenal Ratzinger o ahora el de Papa, elegido mayoritariamente por los Cardenales en el Concilio, supone como reconocía en 1989, asumir numerosas críticas, pese a que esa fe de la que se considera guardián se basa en la tradición y en el evangelio, según aseguran sus propios defensores.

Habrán cambios, sin duda, pero será difícil encontrar en este Papa o en cualquier otro que hubiera salido -progresista o conservador- un alejamiento del testamento que dejó el Fundador de esta Iglesia. Cambiarían las formas, pero difícilmente el fondo. Podrá ser más dialogante o tajante, pero al final los católicos, todos y cada uno de ellos, son herederos de una filosofía, de un talante y de un estilo. Otra cosa es si de verdad lo ejercen.

► TENSION EN ECUADOR

## El nuevo presidente quiere hacer una «reestructuración profunda» del país

Alfredo Palacio plantea la posibilidad de convocar una Asamblea Constituyente

• España recomienda no viajar al país y manifiesta su disposición a contribuir a la resolución de conflictos en América Latina. Brasil concede asilo al ex presidente Gutiérrez.

FAX PRESS / QUITO

El nuevo presidente de Ecuador, Alfredo Palacio, que ayer asumió el cargo de Jefe del Estado en el Palacio Nacional de Carondelet, planteó la posibilidad de convocar a una Asamblea Constituyente con miras a resolver la crisis política que afecta a ese país andino.

En su primera rueda de prensa tras jurar como presidente, Palacio aseguró que la medida será tomada «dentro del marco constitucional y la legalidad».

El mandatario, médico de profesión, habló con los periodistas desde el Ministerio de Defensa a donde se trasladó tras poder abandonar los locales del Centro Internacional de Estudios Superiores de Comunicación (Ciespal) donde había prestado juramento horas antes.

La jura de Palacio se produjo después de que el Congreso aprobara la destitución de Lucio Gutiérrez. La decisión de destituir al mandatario fue tomada por 60 de los 100 legisladores.

Palacio, que hasta el miércoles era vicepresidente, reiteró que Ecuador ha «entrado en la legalidad constitucional» y se ha «refundado la Patria». Asimismo, indicó que piensa «hacer una reestructuración profunda» del Estado, que calificó de «obsoleto».

En horas previas Gutiérrez había insistido en que no renunciaría a su cargo bajo ninguna circunstancia, pese a las continuas protestas callejeras. El diputado Luis Villacís, del Movimiento Popular Democrático, explicó que el Congreso había interpretado el incumplimiento de la Constitución por parte del presidente como un abandono de cargo.

Villacís agregó que la destitución está en conformidad con el artículo 167 de la Constitución, el cual establece que el Presidente de la República tiene la obligación de velar por su cumplimiento.

Los diputados opositores acusaron a Gutiérrez de actuar al margen de la Constitución al de-

clarar estados de emergencia y promover lo que denominan como bandas paramilitares.

La crisis política en Ecuador se había intensificado en los últimos días cuando una multitud de manifestantes se lanzó a las calles a exigir la renuncia de Gutiérrez.

Durante el miércoles se produjeron una serie de enfrentamientos entre los manifestantes y la policía, que utilizó gases lacrimógenos para dispersar a la multitud.

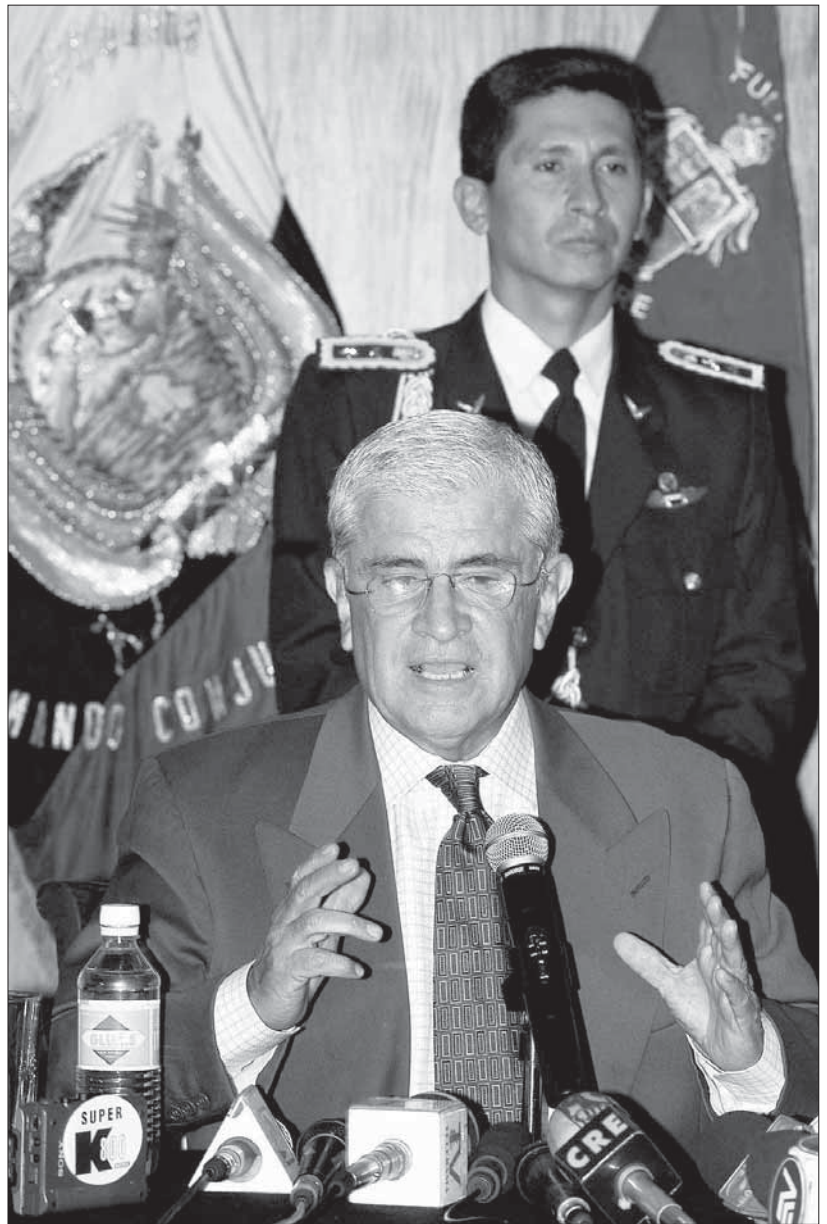
### INDICACIÓN DE NO VIAJAR.

Ante esta coyuntura, el Gobierno español recomendó ayer que no se viaje a Ecuador, «a menos que sea estrictamente necesario hasta que la situación se haya normalizado», debido «a la situación de inestabilidad política por la que atraviesa actualmente el país».

Rodríguez Zapatero consideró que lo importante es que «toda la situación de crisis tenga sólo una salida pacífica, de concordia», y que «la respuesta institucional sea una respuesta acorde con lo que significa el modelo de funcionamiento de un país democrático».

Por su parte, el ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, realizó un llamamiento a la calma al señalar que «toda esta situación carece de la suficiente claridad constitucional para que ningún país vecino o involucrado en la situación en Ecuador manifieste una posición definitiva».

Moratinos explicó que «hay múltiples interpretaciones» del artículo de la Constitución por el que Gutiérrez fue destituido, y la legalidad de esta maniobra está siendo estudiada en la OEA.



El nuevo presidente de Ecuador, Alfredo Palacio, que sustituyó al depuesto Lucio Gutiérrez. / JACOME (EFE)

Asimismo, el ministro español manifestó la disposición de España a contribuir a la resolución de conflictos en América Latina, «sean internos o regionales».

Por otra parte, el presidente de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva,

concedió ayer asilo territorial al ex presidente de Ecuador Lucio Gutiérrez. El embajador de Brasil en Ecuador, Sergio Florencio Sobrinho, está negociando ante el Gobierno ecuatoriano la concesión de un salvoconducto «para

que Gutiérrez deje el país con seguridad». Lula ordenó al Ministerio de Justicia que autorice el asilo territorial para Gutiérrez, con el fin de que pueda viajar a Brasil tras negociarse su salida con las nuevas autoridades ecuatorianas.

### DOCUMENTACIÓN

#### Lucio Gutiérrez, la última destitución en Latinoamérica por la presión popular

• **Ecuador.** El 21 de enero 2000, el presidente Jamil Mahuad es derrocado por un golpe de Estado cívico-militar, que entrega el poder al vicepresidente Gustavo Noboa. La revuelta fue protagonizada por el coronel Lucio Gutiérrez.

• **Perú.** El presidente Alberto Fujimori renuncia el 19 de noviembre de 2000 al cargo desde Japón, tras diez años en el poder. Es investido nuevo presidente

Valentín Paniagua.

• **Argentina.** El 19 de diciembre de 2001, el presidente Fernando de la Rúa renuncia al cargo en medio de un fuerte estallido social.

• **Venezuela.** El 12 de abril de 2002, Hugo Chávez es derrocado por un golpe cívico-militar. El dirigente de la patronal Pedro Carmena se autoproclama presidente, aunque luego fuerzas mi-

litares repusieron a Chávez en el poder.

• **Bolivia.** El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada dimite el 17 de octubre de 2003 y abandona el país. Le sustituye Carlos Mesa. El estallido social comenzó con manifestaciones contra la exportación de gas a EEUU y México a través de Chile.

• **Haití.** El 29 febrero 2004, el

presidente Jean-Bertrand Aristide deja el poder tras una crisis iniciada dos años antes con huelgas generales y enfrentamientos con la oposición por la difícil situación económica, de violencia e inseguridad.

• **Bolivia.** El presidente Carlos Mesa presenta su renuncia, el 7 de marzo de 2005, asediado por las protestas de los sindicatos que buscan la nacionalización de los recursos naturales.

FÚTBOL - SALA DIVISIÓN DE HONOR

# Una vuelta con Rodrigo

El entrenador de Caja Segovia analiza la recuperación que ha sufrido el equipo en 16 partidos

**GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA**  
Finales de octubre de 2004. Miguel Rodrigo ha decidido no entrenar a ningún equipo, pero la insistencia de los directivos de Caja Segovia le hace dudar. Decide consultar a gente vinculada al fútbol-sala. "¿Entrenar a Caja Segovia?, ¿pero tu estás loco?. ¿Es un equipo desahuciado!", le responde un amigo. "Ni se te ocurra, hombre. Es una pena, pero están condenados", contesta otro. Por aquella época, el conjunto segoviano va en el vagón de cola de la liga. La cosa tiene mala pinta, pero también hay gente que presiona a Rodrigo para que de una respuesta positiva. Entre ellos, el seleccionador nacional, Javier Lozano, que le anima a ir a la aventura. Venancio López - Hierro le empuja en el mismo sentido. Y Miguel Rodrigo acaba aceptando el órdago.

"Lo mejor que nos pudo ocurrir fue que llegara el parón por el Mundial de China - Taipei. Así que tuvimos cinco semanas para trabajar", señala ahora Rodrigo. Dice que se encontró con la plantilla "fastidiada a nivel mental". Su primera tarea consistió en realizar un diagnóstico de la situación. Dedujo que era fundamental mejorar la defensa del equipo y enseñar estrategias a balón parado. Tomó además una decisión salomónica: Olvidar el ataque. "Había que concentrarse en un aspecto y opté por la defensa".

El Caja jugó varios partidos amistosos. Se notaba cierta mejoría, pero... los resultados no llegaban. "Aunque pareciera mentira, eso nos benefició. Si se hubiese ganado rápidamente, habría dado la sensación de que habíamos encontrado el remedio a los males. Para nosotros, fueron un estímulo aquellos partidos".

**INICIO** El regreso de la competición resultó heroico. Nada más empezar, un empate (Barcel E. Puebla) y dos victorias (Miró Martorell y Benicarló). Y eso que el equipo había perdido a dos de sus pilares fundamentales, al veterano Antonio Adeva y a André. El Caja había cogido carrerilla y siguió puntuando (empató con el Gvttarra y ganó al Cartagena).

Los jugadores empiezan a creérselo. "Nuestros mejores encuentros han sido ante el Boomerang, Lobelle y El Pozo de Murcia". Curiosamente, el Caja pierde esos tres partidos. Es entonces cuando Rodrigo hace un descubrimiento: "Cada vez que jugamos bonito en ataque, con muchos hombres por delante del balón, nos hacen muchísimo daño en los contragolpes", asegura. El motivo es sencillo. El Caja no es un equipo "finalizador", y es frecuente que pierda balones en los ataques.

**NUEVA DINÁMICA** Así que toca recular. "No teníamos capacidad para jugar tan bonito", reconoce el entrenador. Y se vuelve al



Miguel Rodrigo bromea con balones de fútbol-sala en el pabellón "Pedro Delgado" /KAMARERO

TENIS DE MESA

## ATM Caja Segovia ganó 4-1 al Abula TM

ATM Caja Segovia "A" ha logrado una contundente victoria ante el Abula TM (4-1) en la última jornada del grupo C de la Tercera División. En el encuentro cabe destacar el punto logrado por Clara Hernández, una jovencísima jugadora que la directiva del club segoviano quiso hacer debutar por su constante trabajo en los entrenamientos. En otro orden, el jugador segoviano Jaime González se lesionó en su partido al tratar de realizar un golpe de topstín. El presidente del club, Damián Sanz, ha reconocido que el conjunto no ha logrado el objetivo que perseguía, entrar en la fase de ascenso. "Dos malas tardes nos lo han impedido", indicó Sanz.

AJEDREZ

## Manzano, campeón en Fuentepelayo

El ajedrecista de Fuentepelayo José Luis Manzano se ha proclamado campeón del XVI Torneo Comarcal de Fuentepelayo, organizado por el Taller Cultural y el Ayuntamiento de la localidad. En segundo lugar quedó Juan Luis Parada, de Cantalejo; y en tercero, Carlos García, de Turégano. Cuarto fue el búlgaro Iván, y quinto Jesús Olmos, de Fuentepelayo. El torneo comenzó el 12 de noviembre de 2004 y concluyó el pasado 15 de abril. En el mismo han participado 20 jugadores de siete localidades de la provincia (Fuentepelayo, Zarzuela del Pinar, Turégano, Sauquillo de Cabezas, El Guijar, Aguilafuente y Cantalejo). Los campeones recibieron trofeos de manos del alcalde de Fuentepelayo, un representante del Taller Cultural y la titular del Bar Centro (Jesús Olmos).

DEPORTES AUTÓCTONOS

## La XVI liga de tanga comenzó con lluvia

La primera jornada de la XVI liga de tanga, que se celebró el domingo en el parque de Los Castillos, hubo de ser suspendida a causa de la lluvia cuando se llevaban realizadas las dos terceras partes de las tiradas. En la presente edición de la liga, como novedad, se han establecido dos categorías. En la A comparten la primera posición la pareja Jesús Prieto -Alberto Gómez con la que forman Antonio de Juan y José de Lucas (ambas con 70 puntos). La tercera posición es para Jesús Bermejo y Dionisio Velasco, con 58. En la B son primeros Miguel Moreno y Raimundo Gil, que obtuvieron 66 puntos.

## Sus resultados con Caja Segovia

◆ GANADOS	◆ EMPATADOS	◆ PERDIDOS
18/12/04 - Miró Martorell, 2 - Caja Segovia, 4	11/12/04 - Caja Segovia, 3 - Barcel E.Puebla, 3	
22/12/04 - Caja Segovia, 7 - Benicarló, 5		
08/01/05 - P.W. Cartagena, 2 - Caja Segovia, 3	29/12/04 - Caja Segovia, 2 - MRA Gvttarra, 2	
	29/01/05 - PSG Móstoles, 1 - Caja Segovia, 1	15/01/05 - Caja Segovia, 3 - Boomerang, 6
		05/02/05 - Caja Segovia, 2 - Lobelle, 4
	05/03/05 - Caja Segovia, 2 - Playas Castellón, 2	26/02/05 - Marfil, 6 - Caja Segovia, 4
12/03/05 - DKV Zaragoza, 3 - Caja Segovia, 7		15/03/05 - Caja Segovia, 5 - El Pozo Murcia, 8
		26/03/05 - Fiat A. Torrejón, 5 - Caja Segovia, 2
02/04/05 - Caja Segovia, 6 - Boadilla, 3		
09/04/05 - Azkar Lugo, 3 - Caja Segovia, 5	16/04/05 - Barcel E.Puebla, 4 - Caja Segovia, 4	

juego eficaz, intentando abreviar la fase de elaboración para llegar con dos pases a la finalización. El Caja entra en una nueva dinámica positiva y comienza a tomar cuerpo la posibilidad de que el club segoviano se clasifi-

que para jugar play off por el título de Liga, algo impensable hace tan solo cuatro meses. Además, el mister aprecia que el público que acude asiduamente al pabellón Pedro Delgado "vuelve a apoyar otra vez con toda pa-

sión a nuestros jugadores".

"Nos queda jugar con Miró Martorell y con Benicarló. Es complicado que disputemos la liga, pero también hubo quien me dijo que venir aquí era un reto perdido", sentencia Rodrigo.

Iván Gilmartín Hernangómez ● CICLISTA DE LA SELECCIÓN ESPAÑOLA SUB-23

# El último Gilmartín

El deportista segoviano espera que la próxima temporada pueda tener una oportunidad en el campo profesional

**GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA**  
El día que Segovia organice un homenaje a sus hijos ciclistas, Pedro Delgado volverá a acaparar portadas de los periódicos. Junto a él estarán, entre otros, hombres como Carlos Melero o José Luis de Santos... y también una familia, la de los Gilmartín, que bien merece una brillante página en la historia del ciclismo segoviano. Porque desde hace décadas, siempre hay un Gilmartín subido a una bici, compitiendo por esas carreteras de Dios y luchando por hacerse un hueco en el exigente mundo del ciclismo.

El último de la saga se llama Iván Gilmartín Hernangómez, y es hijo de José Luis. "Mi padre fue ciclista profesional", dice con orgullo Iván, que acaba de cumplir 22 años. "Mi tío también corrió... y mis primos". Sigue hablando de su familia y no calla. "Tengo una hermana que es muy buena compitiendo", añade. Ella es Estela Gilmartín, otra de las actuales estrellas del clan Gilmartín. Con todos estos antecedentes, nadie dudaría que los genes de Iván le marcaron su amor a la bicicleta. La herencia recibida le llevó a querer correr cuando tenía siete tiernos años. Y, claro, no le querían dar la licencia porque no tenía la edad permitida. A los ocho años logró su objetivo. Su primera carrera fue en las fiestas de San Juan y San Pedro. "Fui primero todo el rato, pero en la última curva me adelantaron dos, y acabé tercero". Lo recuerda con sumo detalle, como si hubiera sido ayer mismo. "Llevaba una bici muy grande para mi estatura... muy distinta a las actuales", dice, para excusarse.

**TRIUNFOS** Desde entonces, han pasado unos cuantos años. Eso sí, en todas las temporadas ha logrado triunfos. "El ciclismo es una droga. Una vez que entras es com-



Iván Gilmartín, posando con su bicicleta en la Plaza Mayor de Segovia / KAMARERO

plicado salir...". Cada año tiene su motivación. Ganar carreras, subir de categoría... "Cuando llegué a cadetes, las cuatro primeras carreras del campeonato fueron mías", relata. Entre prueba y prueba, por las noches, muchos sueños. Todos los ciclistas profesionales acarician la misma idea, el profesionalismo. Y ahí se presenta la cara más cruel de este de-

porte, porque la mayoría se ve obligado a abandonar antes de llegar al objetivo. Como dice la Biblia, muchos son los llamados pero pocos los elegidos. A su juicio, los 20 equipos "grandes", unidos en UCI ProTour, "están fastidiando a las escuadras más débiles, y eso nos impide a muchos jóvenes llegar al profesionalismo".

"Mi padre me dice que no de-

bo de perder la esperanza", señala Iván. El pasado año estuvo "a punto" de dar el salto definitivo, pero la operación se torció al final. "Espero tener una oportunidad en la próxima temporada", dice y repite Iván, que no desespere en su intento.

Mientras, sigue con su habitual programa de entrenamientos, y cada mañana, a las 11.00,

se presenta en el Acueducto, donde queda con sus amigos Jesús Martín (Caja Rural), Alfonso Martín (Cropusa), Iván Melero (Continental) y Eduardo Velasco. Pedalean entre tres y cinco horas y luego, cuando llegan a Segovia, se toman una coca-cola y hablan "de cosas del ciclismo".

Hablando de sus victorias, una de las que tiene más presentes en su cabeza es una etapa en la Vuelta a Bidasoa 2004, considerada como la mejor prueba a nivel nacional de la categoría sub-23. La temporada pasada tuvo otras sobresalientes actuaciones, lo que hizo que el seleccionador nacional, el segoviano José Luis de Santos, le llevara a los campeonatos de Europa y del mundo sub-23. En ambas pruebas le tocó sacrificarse para sus compañeros. Este año, Iván sigue "andando" bien. Como ejemplo, el pasado 10 de abril se impuso en la Clásica de Beasain.

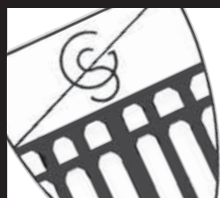
**CARACTERÍSTICAS** Iván Gilmartín se define como un corredor "completo". Hace unos cuantos años adquirió fama como sprinter. Los cambios morfológicos de su cuerpo le han su hecho perder punta de velocidad, pero ha ganado en otros aspectos. "Donde mejor me defiendo ahora es en la montaña, y funciono bastante bien en etapas cronometradas". En Caja Rural, su actual equipo, están contentos con su rendimiento.

Su ídolo, como no podía ser de otra forma, es Pedro Delgado, "que fue el que levantó el ciclismo tanto en Segovia como a nivel nacional", y reconoce como maestros a Carlos Melero y a José Luis de Santos, aunque no quiere olvidar ni a su padre, José Luis, ni a su primo Javier, una de las personas que más le ha aconsejado en los últimos años.

**Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 23 de abril envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS CAJA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY  
Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.  
El sorteo se celebrará el 22 de abril a partir de las 12 horas.  
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
Una entrada por persona

## PROMOCIÓN



Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

**Gim. Segoviana**

Y

**C. D. Numancia "B"**

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre

**Caja Segovia**

Y

**Miró Martorell**



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 1 de mayo, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY  
Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.  
El sorteo se celebrará el 29 de abril a partir de las 12 horas.  
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
Una entrada por persona

FÚTBOL  
PRIMERA DIVISIÓN

# «Mi presencia en Málaga dependerá de los médicos», asegura Eto'o

El delantero del FC Barcelona se mantuvo reservado en torno a la recuperación de su lesión

EFE / BARCELONA

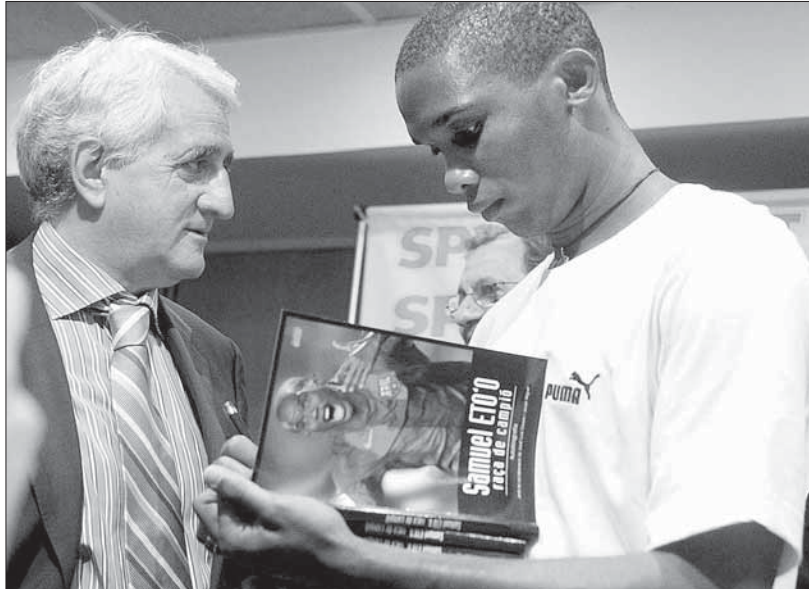
El camerunés Samuel Eto'o, delantero del Barcelona, sigue pendiente de los servicios médicos del club para que se pronuncien acerca de si jugará finalmente contra el Málaga, tras perderse el choque contra el Getafe por un pinzamiento en el menisco externo de la pierna derecha.

El jugador aseguró ayer que tiene muchas ganas de regresar al equipo, pero emplazó a los médicos para que se pronuncien. «Los médicos son los que deben decidir si puedo jugar», precisó el futbolista del Barcelona, quien reconoció su enfado el pasado martes cuando el equipo médico del club le denegó que jugase un amistoso en el Miniestadi entre un combinado del primer equipo y el filial.

«Cualquier jugador desea ayudar a sus compañeros. Me sentía en condiciones. Pero en un gran equipo hay médicos y entrenadores. Nos quedan seis partidos importantes y había que tomar una decisión y la mejor fue que no jugase. Ya no hay que mirar atrás. Si no estoy en Málaga, tendré mi corazón con el equipo, y aún me quedarán cinco finales», dijo.

El jugador africano insistió en que la decisión «está en manos de los doctores» y que ésta se conocerá el sábado, cuando el Barcelona dé la lista de convocados. «Voy mejorando al paso de los días. Si puedo estar al cien por cien, iré, pero hoy aún es pronto», señaló.

El camerunés participó en la presentación del libro 'Samuel Eto'o. Raza de campeón', que edita el diario 'Sport' y que cuenta con



Eto'o firmó ayer ejemplares del libro 'Samuel Eto'o. Raza de campeón' editado por el diario Sport. / EFE

la colaboración de los periodistas José Luis Carazo y Javier Miguel y el prólogo del propio jugador.

El futbolista aseguró que el día más feliz de su vida llegará cuando cuele las botas, pero hasta que eso ocurra intentará disfrutar al máximo de su profesión.

Agradeció la asistencia en el acto de su mujer, de sus representantes, hermanos y amigos, y agradeció al Barcelona haberlo fichado, a la

vez que reconoció que poco antes de estampar la firma por la entidad catalana el pasado verano, recibió una suculenta oferta por parte del Liverpool, por seis millones de euros por cada uno de los cinco años de la propuesta.

«La felicidad no tiene precio. Todos sabemos el tiempo que hace en Inglaterra», ironizó el jugador, quien añadió que «llevo toda mi vida en España. Cuando hablé con Lapor-

ta ya le dije lo que pensaba. No se puede comprar la felicidad con dinero. Soy feliz con lo que tengo y bastante tengo. Podría ganar más, pero con la conciencia de que me han comprado».

Laporta señaló que «Eto'o es una persona con suerte en la vida. Le da mucho valor a la amistad, es humilde y sincero. Va siempre de cara y queremos pagarle con la misma honestidad».

## Luis Figo volverá a estar en el banquillo frente al Villarreal

El centrocampista luso del Real Madrid compartirá de nuevo suplencia junto a Guti

EFE / MADRID

Vanderlei Luxemburgo, entrenador del Real Madrid, probó en el entrenamiento de ayer con el mismo once titular que derrotó al Levante el pasado domingo, por lo que el portugués Luis Figo volverá al banquillo contra el Villarreal mañana sábado en Liga en el Santiago Bernabéu.

Las buenas noticias para el técnico sudamericano serán la presencia en ese once inicial de Michel Salgado y Francisco Pavón. El primero sigue con molestias en la rodilla derecha pero nada le alejará del partido, mientras que a Pavón le quitaron dos muelas a principios de semana y ayer volvió a los entrenamientos con el resto de sus com-

pañeros y con una más que aparente normalidad.

Los que no estuvieron en el grupo fueron el danés Thomas Gravesen, con un esguince en el tobillo derecho, e Iván Helguera, que sigue superando una gastroenteritis que le dejó fuera del partido disputado el pasado domingo en el Ciudad de Valencia.

Por tanto, Pavón y Walter Samuel serán la pareja de centrales mientras que el canterano Borja Fernández será el medio centro defensivo. Arriba, el tridente formado por Raúl, Owen y Ronaldo dejará una semana más a Luis Figo en el banquillo, mientras que David Beckham jugará por la banda derecha.



Luis Figo, durante el entrenamiento de ayer en Las Rozas. / EFE

Hoy, la primera plantilla del conjunto merengue volverá a los entrenamientos a partir de las once de la mañana en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas.

**SALGADO, OPTIMISTA.** Michel Salgado, defensa del Real Madrid, declaró que, al igual que en todos los partidos que restan hasta final de temporada, mañana tienen que

conseguir la victoria contra el Villarreal para seguir luchando por el título. «Nos hemos metido en la Liga y hay que apurar todas las posibilidades, haga lo que haga el Barcelona. Debemos ganar los seis partidos que quedan. Hay que estar muy mentalizados hasta el final, vienen tres puntos muy importantes y no podemos dejar ninguno en el camino».

BREVES

SEVILLA FC

Apelación confirma la sanción sobre Javi Navarro

El equipo jurídico del Sevilla presentará hoy el recurso ante el Comité Español de Disciplina Deportiva para tratar de eliminar la sanción de 5 partidos que aún recae sobre Javi Navarro y volverá a solicitar la suspensión cautelar de la sanción. El recurso del Sevilla y la petición de la cautelar ante el CEDD se producen después de que el Comité de Apelación ratificase la sanción de Competición tras el partido del Sevilla con el Mallorca, en el que Arango cayó lesionado tras una entrada de Javi Navarro.

LIGA DE CAMPEONES

El Inter de Milán no recurrirá la sanción de la UEFA

El Inter de Milán decidió ayer no presentar recurso ante la decisión adoptada por el Comité Disciplinario de la UEFA, que decretó que el club deberá disputar sus cuatro próximos partidos europeos «a puerta cerrada», más otros dos en el caso de repetirse incidentes de orden público. La sentencia del Comité tuvo su origen en los lanzamientos de bengalas y objetos por parte de los seguidores interesados que motivaron en el minuto 73 la suspensión del partido Inter de Milán-Milán, de vuelta de los cuartos de final de la Liga de Campeones, jugado el último 12 de abril.

VALENCIA CF

Marco Di Vaio pidió disculpas

Marco di Vaio, delantero italiano del Valencia, compareció ayer públicamente para zanjar la polémica suscitada tras su reacción en Mallorca al ser sustituido y el posterior castigo que le impuso el técnico Antonio López, y reconoció que fue un error lo que hizo, si bien cree que no le faltó el respeto a nadie. «Aclaré la situación con el entrenador cara a cara y tranquilamente. Hablé con él tanto el domingo como el lunes, cuando me comunicó la sanción. Ocurrió porque ambos queremos el bien del Valencia, jugar la 'Champions'».

REAL SOCIEDAD

Ex jugadores, contra Astiazarán

La plataforma «Denonreala», que agrupa a ex-jugadores de la Real Sociedad, se presentó ayer con críticas al Consejo de Administración de Jose Luis Astiazarán y la intención de promover una lista que agrupe a todas las candidaturas que concurrirán a las elecciones del 30 de junio. Los ex-realistas, representados por Miguel Fuentes, Iñaki Alaba y Jose María Martínez, no descartan presentarse de forma independiente.

FÚTBOL COPA DEL REY

# Real Betis y Athletic se jugarán el pase a la final en San Mamés

La mejor ocasión de gol fue un remate de cabeza de Del Horno que fue repelido por el poste

REAL BETIS	ATH. BILBAO
0	0

**REAL BETIS BALOMPIÉ:** Doblas; Melli, Juanito, Rivas, Luis Fernández; Joaquín, Arzu (Benjamin, m.72), Assuncao, Denilson (Edu, m.62); Fernando (Israel, m.83) y Oliveira.

**ATHLETIC CLUB DE BILBAO:** Lafuente; Murillo, Gurpegi, Lacruz, Casas; Etxebarria (Ezquerro, m.74), Orbaiz, Tiko, Del Horno; Yeste (Solabarrieta, m.85); y Llorente (Urzaiz, m.69).

**ÁRBITRO**

Arturo Daudén Ibáñez (Comité Aragonés). Amonestó a los visitantes Tiko (m.04) y Orbaiz (95) y a los locales Luis Fernández (m.39), Assuncao (m.71), Oliveira (m.95) y Edu (m.95).

**INCIDENCIAS**

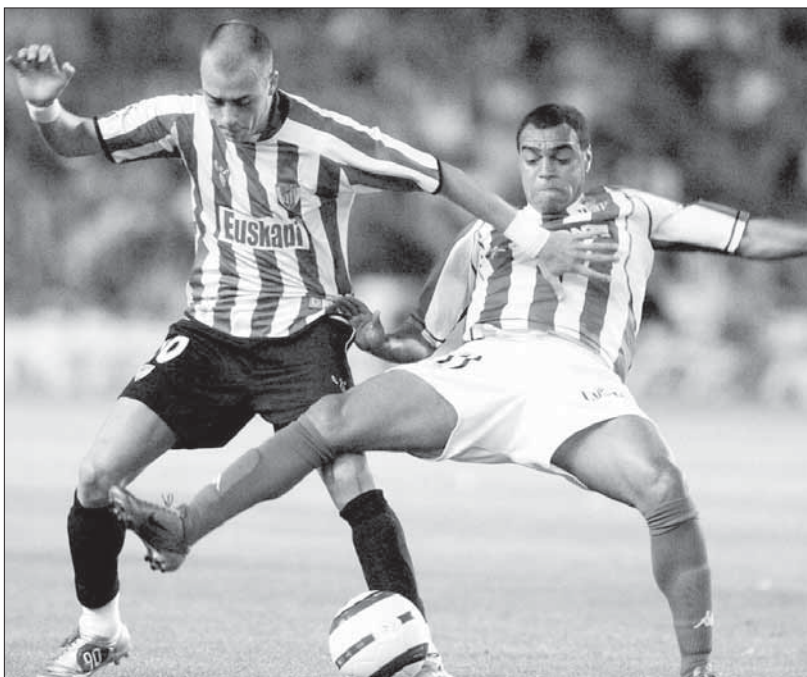
Partido de ida de las semifinales de la Copa del Rey, disputado en el estadio Manuel Ruiz de Lopera ante unos 48.000 espectadores, entre ellos algo más de un millar de seguidores bilbaínos. Terreno de juego en buenas condiciones.

**EFE / SEVILLA**

El Athletic de Bilbao perdonó en la primera mitad, donde jugó mejor y desperdició claras ocasiones de gol, y ya en la segunda el Betis peleó más por el pase a la final de la Copa del Rey, pero el empate a cero deja la eliminatoria nada clara para dentro de tres semanas en la vuelta de San Mamés.

A los cuatro minutos los jugadores bilbaínos protestaron mucho un derribo de Juanito a Tiko dentro del área, pero el árbitro no lo consideró e incluso le mostró tarjeta al centrocampista del Athletic por simular la falta.

Con el paso de los minutos, los verdiblancos dejaron de correr tanto y pensaron algo más las jugadas, lo que dio equilibrio al encuentro, pero el equipo que entrena Ernesto Valverde no se desconfiguró nunca en el centro del campo y eso puso



El jugador del Athletic de Bilbao Yeste (izq.) intenta impedir que el bético Denilson le arrebatase el esférico. / EFE

en complicaciones a los de Serra Ferrer.

Hasta qué punto el conjunto vizcaíno complicó las cosas, que Yeste en dos ocasiones casi consecutivas, la segunda con el portero Doblas como gran protagonista, tuvo grandes ocasiones de haber podido poner el 0-1.

Además, el Athletic, poco antes

del descanso, se encontró otra vez con el infortunio al ver cómo un cabezazo de Del Horno acabó con el balón repelido por la cepa del poste y con Doblas batido.

En la segunda parte el Athletic pasó por sus peores momentos, pero nunca renunció a salir a la contra para sorprender ahora a las adelantadas líneas andaluzas, por lo

que el tanto podía llegar en cualquiera de las dos porterías.

Así se entró en la recta final del coque, con dos equipos ya desgastados por el enorme esfuerzo físico, pero también con una gran voluntad por poner algo más clara la eliminatoria, aunque el marcador no se movió.

# La UEFA establecerá cupos de cantera a partir de 2006

Obligará a tener no menos de 4 jugadores de las categorías inferiores

**EFE / TALLÍN (ESTONIA)**

La inclusión de un cupo mínimo de jugadores de cantera a partir de la temporada 2006-2007 y el aplazamiento hasta 2007 de las elecciones a la presidencia de la UEFA son los principales acuerdos del XXIX Congreso de este organismo celebrado ayer en Tallín.

Los delegados de las 52 asociaciones de UEFA aceptaron que dentro de dos temporadas los clubes mantengan 22 jugadores en sus plantillas y que reserven en ellas al menos dos plazas para los formados en su cantera y dos más para futbolistas que cumplan esta condición o procedentes de otros clubes de la misma federación.

En las siguientes dos temporadas se reservará un puesto más pa-

ra un jugador canterano y otro para uno de la misma federación, de modo que al comienzo de la campaña 08-09 cada club tendrá, entre sus 25 jugadores, cuatro formados por el club y otros cuatro entrenados en la misma federación.

El aplazamiento hasta 2007 de las elecciones a la presidencia y al Comité Ejecutivo en lugar de celebrarla en 2006, según estaba previsto, fue otro de los acuerdos adoptados tras la aceptación de incluir una modificación estatutaria para hacer coincidir en el mismo año estas votaciones con los comicios presidenciales de FIFA.

Lennart Johansson, que preside la UEFA desde 1990, eludió comentarios sobre las elecciones hasta el año próximo y condicionó a su sa-

lud su continuidad en la federación continental.

«Será un error de ustedes decir cualquier cosa a dos años de las elecciones. Yo diré cuando paro y todavía no estoy muerto. Ya he cambiado dos veces de opinión. Lo que será determinante es mi salud y mi edad. Anunciaré mi decisión en 2006, al comienzo de la temporada», apuntó Johansson, de 75 años.

El directivo sueco se refirió también a los dos posibles candidatos a sustituirle, Michel Platini, miembro de los Comités Ejecutivos de UEFA y FIFA, que ha anunciado su intención públicamente; y el Franz Beckenbauer, presidente del Comité Organizador del Mundial de Alemania'06.



Lennart Johansson.

«Platini está en los tacos de salida. El Comité Ejecutivo estima que se ha pronunciado demasiado pronto. Beckenbauer me ha dicho también que está preparado, pero que tiene que reflexionar. Él esperaba que se retrasaran las elecciones».

**BALONCESTO**

## El Etosa gana al Real Madrid y le aparta del liderato

84	ETOSA ALICANTE
74	REAL MADRID

**ETOSA ALICANTE:** (21+14+24+25): Rodríguez (4), Angulo (19), Larry Lewis (23), Quincy Lewis (12), De Miguel (4) - cinco inicial-, Junyent (13), Weigand (4) y Hernández (5).

**REAL MADRID:** (17+19+16+22): Bennett (10), Sonko (4), Gelabale (17), Herveille (5), Reyes (14) - cinco inicial-, Hamilton (5), Stojic (-), Fotsis (3), Herreros (10) y Burke (6).

**ÁRBITROS**

Mijana, Fernández y Martínez Díez. Excluyeron a De Miguel (m.37), Sonko (m.39), Fotsis (m.34) y Burke (m.37).

**INCIDENCIAS**

Encuentro correspondiente a la trigésima jornada de la Liga ACB 2004-2005 disputado en el Centro de Tecnificación de Alicante ante 5.425 espectadores.

**EFE / ALICANTE**

El Etosa Alicante dio una nueva sorpresa en la brillante temporada que está cuajando y dejó sin liderato al Real Madrid tras un partido sumamente igualado que los alicantinos supieron manejar para superar la mayor profundidad de banquillo madridista.

La igualdad en el marcador se mantuvo durante toda la primera mitad, que registró una máxima diferencia de seis puntos para el Etosa (m.12), pero Bennett se echó el equipo a sus espaldas y la bocina del intermedio interrumpió el choque con una mínima ventaja madridista (35-36) y todo por decidirse.

El Etosa reencontró a Quincy Lewis a la vuelta del vestuario, con lo que consiguió abrir hueco en la pintura para que el otro Lewis, Larry, anotase con facilidad.

El partido discurría por guarismos equilibrados pero, poco a poco, el equipo de Poch aumentó su ventaja hasta una máxima de nueve puntos a los veintinueve minutos (55-46). En el inicio del último corte, dos triples consecutivos del capitán madridista, Alberto Herreros, volvieron a situar el marcador en una diferencia mínima a su favor (62-60).

**EL PARTIDO SE ROMPE.** El

Etosa demostró en ese momento la dureza mental que le caracteriza esta temporada. En los últimos minutos, el desacierto en el lanzamiento del Real Madrid y la gran defensa, especialmente sobre sus hombres de perímetro, acabó por conceder canasta fáciles a los alicantinos hasta llevar el resultado final a la máxima diferencia de la noche, aunque inferior a los veinte puntos de renta que logró el cuadro blanco en Vistalegre.

**OTROS RESULTADOS**

GIRONA - MANRESA	89-93
BREGÓN - DKV JOVENTUT	80-95



## AUTOMOVILISMO

## MUNDIAL DE FÓRMULA UNO



Fernando Alonso y Michael Schumacher participaron ayer en un partido benéfico de fútbol. / EFE

## «La carrera de Imola será como un Madrid-Barça»

Alonso vaticina una dura pugna con Ferrari

EFE / IMOLA (ITALIA)

El piloto español Fernando Alonso (Renault R25), líder del Mundial de Fórmula Uno, señaló ayer que el Gran Premio de San Marino, que se disputa el domingo, será como los clásicos del fútbol español entre el Real Madrid y el Barcelona, en los que a cada equipo le encanta ganar en el terreno de juego del eterno rival.

Fernando Alonso, vencedor en Malasia y Bahrein y tercero en Australia, desea añadir un triunfo más, el cuarto, a su carrera de-

portiva, esta vez en Imola (Italia), en casa de la escudería Ferrari.

«Esto es un poco como cuando juegan el Real Madrid y el Barcelona. A los del Real Madrid les gusta ganar en el Camp Nou y a los del Barça les encanta ganar en el Bernabéu. Por eso he dicho que me gustaría mucho ganar aquí. Tenemos un coche bueno que nos cuesta mejorar y al que cambiamos sólo pequeñas cosas, por eso iremos también a por el triunfo».

Schumacher, futuro abierto

El piloto alemán Michael Schumacher, siete veces campeón mundial de Fórmula Uno, aseguró ayer que su futuro como piloto de Ferrari está «abierto». «No hay razón alguna para precipitarse al tomar una decisión. Tengo la posibilidad de decidirme (por la renovación) cuando quiera», aseguró tras reconocer haber tenido una conversación privada con el francés Jean Todt, director general de Ferrari.

## OLIMPISMO

## La Reina Doña Sofía defenderá en Singapur a Madrid'2012

EFE / MADRID

El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, confirmó ayer que la candidatura olímpica de la capital no desaprovechará la ocasión de que la Reina intervenga ante la Asamblea del COI que el próximo 6 de julio elegirá en Singapur a la ciudad encargada de organizar los Juegos Olímpicos de 2012.

«Si nosotros hemos solicitado y obtenido como un inmenso regalo la manifestación de voluntad de la Reina de querer acompañarnos ese día, no desaprovecharemos la ocasión de que ese regalo sea no solamente observado, sino escuchado por los miembros del Comité Olímpico Internacional», dijo.

Madrid compite con París, Londres, Nueva York y Moscú por la sede de los Juegos de 2012. El regidor de la capital anunció que la Reina Doña Sofía encabezará la delegación española que viajará a Singapur para asistir a la Asamblea del COI que elegirá la ciudad encargada de organizar los Juegos.

Ruiz-Gallardón, sin embargo, se negó a valorar las nuevas ofertas económicas de las candidaturas de Londres y Nueva York a las federaciones y a los comités olímpicos en caso de que alguna de ellas fuera la elegida.

Explicó al respecto que la actitud de Madrid «desde el principio» es «semejante a la de un corredor de 100 metros: no mirar a sus rivales sino concentrarse en la meta».

## BALONCESTO (NBA)

## Los Grizzlies cierran la liga regular con una derrota

EFE / MEMPHIS (EEUU)

La mentalidad ganadora que les ha inculcado el nuevo entrenador Avery Johnson llevó a los Mavericks de Dallas a darle una paliza por 108-88 a los Grizzlies de Memphis en el último partido de la temporada regular de la NBA para ambos equipos.

Esta vez el líder del ataque de los Mavericks (58-24) no fue el alero alemán Dirk Nowitzki sino Josh Howard, que encestó 27 puntos para encabezar una lista de cinco jugadores con dobles dígitos y dejar al equipo con un 52,1 por ciento de acierto en los tiros de campo.

Los Mavericks, que jugarán contra los Rockets de Houston en la primera ronda final, cerraron su temporada regular ganando nueve partidos consecutivos y 13 de los últimos 14.

Mientras, los Grizzlies, que comenzarán la fase final con la serie ante los Suns de Phoenix, el equipo con la mejor marca de la liga, no demostraron que estén listos para superar la prueba de fuego y solo Pau Gasol cumplió con 18 puntos, cuatro rebotes y dos asistencias, en 25 minutos de acción.

«Todos sabemos que la competición de la fase final es completamente distinta y el partido de hoy -por ayer- no tiene ningún tipo de valor. Lo importante es que estemos mentalizados para la lucha contra los Suns y pensar que contamos con nuestras posibilidades», dijo Gasol.

## TENIS

## TORNEO CONDE DE GODÓ

## Nadal y Ferrero alcanzan la ronda de cuartos de final

Carlos Moyá fue eliminado por el jugador bielorruso Max Mirnyi

EFE / BARCELONA

Rafael Nadal y Juan Carlos Ferrero se aseguraron un lugar entre los ocho mejores del Conde de Godó, tras conseguir sendas y convincentes victorias frente a Dominik Hrbaty y Alberto Martín, quien cayó eliminado como también ocurrió con Carlos Moyá, víctima de los pelotazos del jugador bielorruso Max Mirnyi.

La jornada también vivió la derrota de otro de los favoritos del torneo, el argentino Guillermo Coria, flamante finalista en Montecarlo, y que perdió ante su compatriota Agustín Calleri. También perdió otro argentino, Guillermo Cañas, en un maratónico encuentro ante el jugador checo Radek Stepanek.

Nadal volvió a mostrar que se encuentra en estado de gracia. El mallorquín, que había perdido los tres encuentros que había disputado frente a Hrbaty, pasó por encima de un incómodo rival, que nunca se dio por vencido.

A pesar de lo contundente del resultado (6-1 y 6-2), el partido fue bastante igualado. Lo que ocurre es que Nadal va a por todas y las únicas dudas que asaltan al verlo es cuántas semanas podrá aguantar jugando a este ritmo físico.

Nadal aprovechó todas sus opciones. A los difíciles bolas de Hrbaty, el mallorquín respondió con restos imposibles. Después de ganar la primera manga (6-1) y de escaparse por 2-0 en el segundo, Hrbaty reaccionó y equilibró la ba-

lanza. El eslovaco, verdugo de España en la pasada eliminatoria de la Davis, pareció que lo tenía todo hecho y Nadal encadenó 4 juegos seguidos para cerrar el partido. Su próximo rival será Agustín Calleri, quien derrotó a Coria en un partido de gran nivel tenístico.

También estuvo espléndido Juan Carlos Ferrero. En un duelo entre españoles batió a Alberto 'Beto' Martín, quien poco pudo hacer, pese a que en los dos encuentros anteriores había demostrado un muy buen tenis.

Ferrero liquidó el encuentro con la misma solvencia que lo había hecho Nadal. Ahora espera rival, un contrincante que saldrá del ganador entre David Ferrer y el argentino Gastón Gaudio.



Rafael Nadal suma y sigue en su racha victoriosa. / EFE

► PERSPECTIVAS FINANCIERAS DE LA UNIÓN EUROPEA

## España puede perder hasta 42.000 millones con el presupuesto de la CE

La Fundación de Estudios Financieros apuesta por que el Gobierno participe en las políticas de I+D. Solo cuatro comunidades continuarían como 'Objetivo 1' en el periodo 2007-2013

• Miguel Nadal, autor del estudio, cree que es «más que probable» que el Estado continúe recibiendo parte del Fondo de Cohesión al existir un remanente de dinero sin distribuir.

EUROPA PRESS / MADRID

España podría llegar a perder hasta 42.000 millones de euros con la propuesta de la Comisión Europea (CE) sobre las nuevas perspectivas financieras 2007-2013, ya que saldría del Fondo de Cohesión y únicamente cuatro comunidades como máximo (Andalucía, Extremadura, Galicia y Castilla-La Mancha) permanecerían como 'Objetivo 1', según un análisis de la Fundación de Estudios Financieros.

El autor del estudio, el ex secretario de Estado de Asuntos Exteriores Miguel Nadal indicó que en el escenario más favorable para España (seguir recibiendo parte del Fondo de Cohesión, aunque de forma menos intensa), se perderían únicamente 16 millones de euros, a los que habría que sumar una pérdida adicional de nueve millones si finalmente sale del Fondo de Cohesión, que es en realidad lo que contempla la CE, con lo que las pérdidas globales se elevarían a 25 millones de euros.

Pero la situación puede ser aún más perjudicial para España si a estos 25 millones se suma una pérdida adicional de 17 millones más (en total 42) si, como propugnan algunos países, se decidiese concentrar los recursos en los países de la ampliación, de forma que recibiesen hasta el equivalente al 4% de su PIB, y siempre y cuando el límite de presupuesto comunitario se mantuviese en el 1,15% de la Renta Bruta Nacional de la UE.

Pese a esta situación tan perjudicial para los intereses españoles, Nadal señaló que es más que probable que España siga recibiendo parte del Fondo de Cohesión, ya que, según el reparto que ha hecho la CE, queda un remanente sin distribuir de entre 5.000 y 10.000 millones, a los que España puede y debe intentar acceder.

**AUMENTO DE LA COHESIÓN.** En concreto, según la propuesta de la CE, la política de cohesión aumenta un 42% en las nuevas perspectivas financieras, hasta los 336.100 millones de euros, pero en términos relativos (PIB/per cápita para las regiones por debajo del 75% de la renta media comunitaria) cae un 23%. De esta forma, para mantener el mismo nivel actual, la política de cohesión tendría que crecer un 84%, hasta los 436.643



El primer ministro finlandés, Matti Vanhanen (I), junto a Rodríguez Zapatero. / EFE

millones, según los datos del estudio.

En el caso concreto de España, con la propuesta de la CE, en términos absolutos es el segundo país que más recursos estructurales

peribiría, después de Polonia, pero en porcentaje del PIB pasaría del 1% actual al 0,5% y, en comparación con el periodo 2000-2006, España pasaría de ser el país que más recibe al estado que más

aporta. En cuanto al impacto en las comunidades autónomas, las más perjudicadas serían Valencia y Castilla y León, ya que dejarían de ser 'Objetivo 1', permaneciendo en este nivel únicamente Andalucía, Extremadura, Castilla-La Mancha y Galicia, aunque el caso de estas dos últimas todavía no está claro. En el periodo anterior (2000-2006), once comunidades estaban dentro del 'Objetivo 1'.

**'EFECTO ESTADÍSTICO.** Ante este panorama, la Fundación de Estudios Financieros indica que la estrategia negociadora de España pasa, por un lado, por convencer a los demás socios de la improcedencia de aumentar las ayudas a los países de la ampliación hasta el 4% del PIB, en la medida en que ello supondría una «quiebra» respecto a prácticas pasadas, y por otro, por aplicar el argumento del 'efecto estadístico' a los países, en la medida en que España supera el 90% del PIB per cápita con la Europa-25, pero no llega a esta límite, condición necesaria para seguir recibiendo Fondo de Cohesión, con la Europa-15.

Junto con esta línea negociadora, Nadal señaló que España debe defender un concepto «mucho más amplio» de política de cohesión, que tenga en cuenta otros indicadores además del PIB per cápita, como pueden ser el nivel educativo, el nivel tecnológico o la inversión en I+D, variables que en España dejan mucho que desear.

La propuesta de la CE dedica a las políticas de crecimiento (I+D, infraestructuras, entre otras) 25.825 millones, más del triple de lo destinado hasta ahora. No obstante, Nadal indicó que se echa de menos «alguna dosis de imaginación» en el diseño de nuevos fondos o reestructuración de los existentes que incentiven la I+D.

## Finlandia pide que el recorte de fondos sea «progresivo»

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, recibió ayer el respaldo del primer ministro finlandés, Matti Vanhanen, para lograr su objetivo de que la reducción de fondos de la Unión Europea destinados a España no sea drástica, sino que se realice de forma progresiva.

Rodríguez Zapatero recibió ayer a Vanhanen en el Palacio de la Moncloa en la primera visita oficial del primer ministro finlandés

a España y, en conferencia de prensa, destacaron que pese a la lejanía geográfica de sus países, están muy cerca en asuntos esenciales de futuro para la Unión.

Una especie de «armonía de lo distante», según Zapatero, quien junto con Vanhanen defendió la necesidad de negociar cuanto antes las futuras perspectivas financieras de la UE y de garantizar en esa negociación el principio de cohesión.

En ese contexto, el primer mi-

nistro finlandés apoyó las tesis de Zapatero y dijo que la transición a la hora de recortar los fondos comunitarios en el caso de países como España no puede ser abrupta, sino que debe desarrollarse de forma «suave».

Zapatero agradeció que Europa haya hecho mucho por España y, en coherencia con lo recibido, reconoció que ahora son otros países, especialmente los de la ampliación, los que necesitan más los fondos comunitarios.

► TELECOMUNICACIONES

Movistar perdió más de 201.000 clientes en el primer trimestre por la portabilidad

EUROPA PRESS / MADRID

Telefónica Móviles España (Movistar) perdió más de 201.000 clientes en el primer trimestre del año como consecuencia de la portabilidad, la facilidad que permite cambiar de operadora manteniendo el mismo número, según los datos de la Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones. Desde que existe la portabilidad, Movistar acumula un saldo neto positivo de 174.464 números.

Vodafone España sigue siendo la operadora más beneficiada por la portabilidad, al registrar un saldo neto positivo de 382.948 números desde que existe esta facilidad. En el primer trimestre, Vodafone España arrebató 181.900 clientes a sus competidores por este argumento.

En cuanto a Amena, en los tres primeros meses del año ganó 21.048 números a Telefónica Móviles y Vodafone. No obstante, su saldo neto como resultado de la portabilidad sigue siendo negativo. En concreto, acumula ahora una pérdida de 424.776 números.

Según los datos de la CMT, un total de 4.274.905 usuarios de telefonía móvil han hecho uso de la portabilidad desde que esta facilidad existe hasta el 30 de marzo, lo que supone un aumento del 5,3% respecto a febrero y del 22,6% en relación con la misma fecha de 2004. Durante los últimos doce meses, más de 2,7 millones de clientes decidieron cambiar de compañía conservando su número.

► ENERGÍA/EMPRESAS

Spanair y Air Europa estudian subir sus tarifas por el combustible

EFE / MADRID

Air Europa y Spanair están considerando incrementar el precio de sus billetes, con lo que se sumarán a Iberia, que acaba de anunciar un incremento de hasta 35 euros en concepto de suplemento por combustible.

En cuanto a un posible encarecimiento de Spanair a causa del precio del queroseno, la compañía aseguró que sus responsables «no han tomado ninguna decisión, pero lo están considerando». Por su parte, Air Europa dijo que «está analizando la situación» y «es probable que haya algún movimiento».

**BOLSA DE MADRID**

**MAXIMO**  
976,20

**MINIMO**  
969,84

**DIFERENCIAS**

**DIARIA**

0,61  
(0,06)

**INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS**

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.161,26	10.984,39	4.819,60	4.193,70	3.951,02	31.225,00
21-04-05	21-04-05	21-04-05	21-04-05	21-04-05	21-04-05

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	21,1	1,89	3.186	21,10	20,22	22,10	17,00
Aldeasa	36	-0,28	11.188	36,20	35,50	36,57	30,30
Altadis	32,8	0,92	1.604.966	32,85	32,25	34,18	31,19
Barón de Ley	39,5	1,28	3.151	39,89	39,40	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,1	-	0,30	9,10	9,04	9,59	8,74
Campofrío	13,85	0,8	34.035	13,90	13,73	14,14	11,64
Cortefiel	14,15	0,64	215.835	14,20	14,05	14,92	11,25
CVNE	12,5	-1,11	1.372	12,50	12,50	13,00	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,82	-0,41	52.096	4,86	4,74	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	13,8	1,55	892.018	13,85	13,48	13,80	10,51
Faes Farma	15,43	0,19	19.933	15,49	15,35	15,89	13,76
Inditex	23,3	0,43	1.092.659	23,40	23,18	23,75	20,97
Nátra	5,86	-0,68	32.528	5,97	5,75	6,37	5,08
Natracéutica S.A.	0,99	3,13	480.082	0,99	0,96	1,09	0,77
Paternina	6,55	5,65	7.017	6,55	6,40	6,60	6,07
Pescanova	18,6	0,81	4.985	18,62	18,25	18,98	15,65
Serv. Point Solut.	0,42	2,44	6.215.484	0,42	0,40	0,63	0,33
Prim. S.A.	19,9	2,05	2.150	19,95	19,90	20,89	18,80
Puleva Biotech	2,59	-1,15	18.254	2,63	2,57	2,90	2,57
SOS Cuétara	42,2	0,36	50.281	42,20	42,10	42,20	32,86
T. Algodonera	3,22	-	17.739	3,30	3,20	3,58	3,15
Vidalra	16,11	1,58	7.115	16,15	15,80	17,48	15,04
Visodán	7,75	-0,51	21.257	7,79	7,70	8,65	7,46
Zelita	6,65	0,3	458.145	6,68	6,55	7,09	5,22

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Acerinox	11,97	0,59	2.690.616	11,98	11,80	13,73	11,30
Arcelor S.A.	16,12	-0,8	1.505.203	16,35	16,06	19,44	16,12
CIF Automotive	12,25	-	878	12,25	12,05	13,00	11,45
Azkoyn	6,76	-0,88	12.178	6,78	6,75	7,54	6,27
C. Portland	51,65	0,1	5.286	51,70	51,35	52,90	47,79
CAF	84,8	-	0,72	85,00	84,80	97,50	61,75
Duro Felguera	9,25	-	15.528	9,65	9,25	9,84	7,88
EADS	22,49	-0,88	12.014	22,97	22,49	24,48	21,03
Ence	22,25	0,41	42.381	22,35	22,03	26,00	22,10
Eros	0,98	-	6.837.773	0,98	0,95	1,07	0,58
E.del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	2,08	1,84
Europac	3,94	-0,76	29.483	3,98	3,87	4,34	3,63
Gamesa	10,18	-1,17	612.951	10,33	10,17	11,05	10,08
Global Steel	4,36	-0,46	5.359	4,36	4,36	4,40	2,23
Iberpapel	16,5	0,61	1.115	16,50	16,40	17,82	15,35
Lingotes	4,9	-	7,92	4,90	4,85	5,29	4,80
Mecalux	9,46	-0,73	6.410	9,85	9,35	10,59	7,70
Miquel y Costas	35	-0,06	3.315	35,00	34,00	40,70	35,00
Nicolás Correa	5,2	-	27.539	5,23	5,20	6,00	2,68
Reino de Medici	0,77	-	43.737	0,78	0,76	0,84	0,75
Seda Bama	2,44	-1,21	93.092	2,46	2,37	2,65	2,23
Sniace	1,04	-0,95	403.689	1,06	1,02	1,20	0,77
Tafesa	1,26	-0,79	418.869	1,28	1,24	1,63	1,26
Tubacex	2,63	-0,75	1.678.672	2,72	2,62	2,65	1,91
Tubos Reunidos	8,62	0,23	4.100	8,62	8,60	8,79	7,15
Tudor	7,47	0,95	15.653	7,47	7,12	8,87	7,39
Uralita	4,25	-0,17	92.052	4,25	4,20	4,49	3,65
Volkswagen	33,52	1,54	2.418	33,90	33,50	38,35	33,01
Zardoya Ois	20,43	0,64	83.991	20,70	20,27	21,24	18,90

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Antena3 TV	63,7	0,24	182.695	64,15	62,55	64,70	54,25
Amper	5,04	-0,4	196.807	5,10	4,93	5,52	4,03
Avanzit	1,37	-0,72	939.833	1,40	1,35	1,97	1,35
Indra	13,79	-0,29	7.604.413	13,86	13,76	14,15	12,17
Jazztel	1,23	-	134.813.418	1,30	1,17	1,58	0,74
Prisa	15,3	4,29	895.494	15,34	14,67	16,27	14,36
Recelotos	7,2	-	11.196	7,22	7,20	7,22	7,10
Sogecable	28,6	0,32	732.225	29,20	28,33	33,34	28,00
Tele 5	18,03	1,29	807.205	18,17	17,60	18,88	15,37
Telefónica	13,12	0,54	35.948.298	13,28	12,98	14,56	13,04
Telefónica Móviles	9	0,56	1.745.771	9,08	8,85	10,14	8,91
Terna	3,32	-	201.418	3,36	3,30	3,57	2,89

**Matilde aguanta**

La decisión de Telefónica de renunciar a participar en la privatización de la compañía turca Turk Telecom le brindó una subida moderada, que permitió a la bolsa española acabar la sesión con mínimas ganancias, el 0,02 por ciento. La renuncia de Telefónica anuló las pérdidas causadas en la apertura por la bajada superior al 1 por ciento de Wall Street en la víspera, provocada por el miedo de los inversores a que la Reserva Federal -banco central estadounidense- decida cuantiosas subidas de los tipos de interés ante el riesgo de un aumento de los precios. Después de perder la cota de 9.000 puntos, la bolsa rebota y superaba cómodamente los niveles del cierre anterior gracias a los resultados de varias empresas tecnológicas, aunque los datos sobre la evolución del consumo en Francia y Reino Unido recordaran que la actividad de las grandes economías europeas puede encontrarse con algún bache. Hasta el final del día, cuando se desencadenó la recogida de los beneficios que se habían logrado a lo largo de la jornada, la bolsa remontó con el empuje de un tiro uncido por los grandes valores y llegó a subir hasta el 0,7 por ciento. Paradójicamente, al acabar la jornada, los inversores obraron en contra de la subida de Wall Street, que se aprovechaba de la publicación de algunos resultados empresariales, de compras a precios asequibles tras las recientes caídas y del descenso de las peticiones semanales de subsidios de desempleo.

**Indice Ibx-35 (Semanal)**

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
21/04/2005	0,02%	2,10	9018,70
20/04/2005			9016,60
19/04/2005			9046,20
18/04/2005			9025,80
15/04/2005			9155,20

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
TPI Pag Amar	7,02	1,15	1.673.431	7,05	6,86	7,32	6,58

**Construcción**

Acciona	65,45	-0,98	161.317	66,60	65,35	73,40	64,70
ACS	18,85	-0,11	3.543.262	18,98	18,75	19,84	16,98
FCC	39,2	0,64	871.830	39,29	38,60	40,52	34,39
Ferrovial	43,77	-0,05	192.057	44,02	43,40	48,10	38,56
OH	8,47	-0,35	17.347	8,50	8,33	9,55	6,31

**Energía**

Bayer	25	-2,08	1.669	25,49	24,61	26,80	23,50
Cepsa	30,22	-0,92	10.056	30,50	30,20	31,65	29,79
Enagas S.A.	11,91	-0,08	1.764.852	11,98	11,80	13,40	11,46
Endesa	16,63	-0,12	8.851.198	16,78	16,55	18,05	16,63
Gas Natural	21,78	0,41	1.317.481	21,92	21,55	23,48	21,69
Huifas C. Cortés	9,9	0,61	3.325	9,90	9,86	10,80	9,81
Iberdrola	20,15	-0,49	8.818.755	20,29	20,02	20,83	18,40
Red Eléctrica	18,6	-0,05	169.100	18,84	18,53	21,12	16,33
Repsol	19,62	-0,46	10.711.033	19,76	19,50	21,35	18,55
Unión Fenosa	22,89	0,84	3.213.884	22,92	22,50	23,53	19,09

**Servicios de Mercado**

Abenqoa	8,47	-	64.634	8,47	8,22	8,86	7,37
Aberis	17,5	-	1.545.990	17,54	17,36	18,66	16,18
AguaBarna	16,33	0,43	231.132	16,55	16,26	16,89	15,26
Amadeus	7,28	0,14	828.169	7,28	7,25	7,50	7,20
Befesa	14	-	548	-	0,00	15,10	14,00
Centra Int. Transp.	8,39	1,21	9.131.398	8,41	8,22	9,25	8,08
Inm. Colonial	38	0,93	111.892	38,00	37,10	38,00	29,15
Elector	42	-3,45	5.823	42,00	42,00	45,99	42,00

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas	5,3	0,19	41.040	5,32	5,28	5,54	5,14
Fadesa Inmobiliaria	17,79	-0,73	62.914	17,88	17,70	18,29	14,71
Funespaña	7	-0,14	5.309	7,00	6,96	8,39	6,99
Iberia	2,43	0,83	11.922.779	2,44	2,39	2,76	2,41
Inbess	8,69	-9,57	66.791	9,13	8,69	13,00	4,52
Indo Internac.	6,3	-2,63	63.078	6,30	6,16	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,38	-2,06	42.379	2,43	2,37	2,56	2,18
Logista	39,09	-0,86	3.673	39,43	39,05	44,00	38,17
Metrovacesa	42,4	-	820.812	42,49	42,28	43,29	35,15
NH Hoteles	9,6	-1,03	726.123	9,70	9,59	10,93	9,60
Prosegur	16,75	-0,89	41.531	16,85	16,24	17,40	14,90
Sacyr-Valle	13,2	0,08	515.591	13,44	13,16	14,11	11,00
Sol Meliá	8,75	-	106.954	8,78	8,56	9,16	7,28
Sotogrande	11,5	2,22	500	11,50	11,50	12,25	10,50
Telepizza	1,64	5,13	4.016.856	1,66	1,53	1,94	1,53
Testa Inmuebles	17,6	-	0,70	17,60	17,10	18,00	

## FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACION</b>					
AC Acciones	RV	17,13	-3,91	4,55	279.613.966
AC Dinerplus	D	8,18	0,00	0,77	1.732.613.832
AC Divisa		6,83	-3,42	0,19	25.202.739
AC Largo FT	RF	11,56	0,64	0,99	183.862.004
Ahorrofondo	MRV	42,55	-2,56	2,01	405.999.765
Ahorrofondo 20	MRF	7,27	-1,21	1,02	102.557.034
Caja Segovia Rentla	RFC	10,53	0,65	0,65	4.217.022
<b>BANCO ATLANTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175.235
Atlantico Plus	GRV	9,58	0,19	0,55	68.593.259
Bolsatlantico	RV	11,84	-2,20	0,41	42.644.238
Dineratlantico	D	14,79	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	20,51	-3,82	3,78	343.800.407
Eurovalor Dinero	D	15,81	0,17	0,45	1.174.311.007
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,47	0,33	0,77	105.674.637
Eurovalor Interdiferidos	GRV	75,24	-3,30	0,22	154.852.999
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,17	-0,50	0,77	63.620.991
Eurovalor mixto 70	MRV	2,73	-2,72	1,59	295.022.517
Eurovalor Renta Fija	RF	6,24	0,28	0,35	276.504.005
Eurovalor RF Conto	RFC	78,63	0,20	0,48	217.055.103
Eurovalor RF Intern	RFC	95,92	0,37	0,47	52.300.553
Eurovalor Tesoreria	D	81,60	0,14	0,41	500.201.162
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,91	0,66	1,00	57.508.535
Solbank Bonos Euro	RF	9,34	0,31	1,53	11.619.298
Solbank Dinero	D	8,26	0,24	0,46	19.083.074
Solbank Interes Euro	RFC	12,75	-0,12	0,06	39.865.484
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	26,12	-3,88	-0,12	67.135.026
BK Dinero	D	12,26	0,25	0,45	144.161.368
BK Dinero 97	D	71,70	0,25	0,45	80.462.320
BK Fondo Bonos	RF	89,81	1,20	2,96	50.714.477
BK Mixto Europa 20	MRF	69,50	-0,08	0,74	41.610.248
Cuenta Fiscal III	RFC	100,84	-0,24	0,04	21.501.648
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	18,64	-2,76	2,91	422.002.803
BBVA Bolsa Europa	RV	65,91	-1,82	4,59	533.212.144
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,21	-2,73	1,00	152.970.853
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	14,70	0,16	0,46	128.342.170
BBVA Bono 2006 A	GRF	84,40	0,57	0,85	247.133.992
BBVA Bonos Internacional	RF	12,75	1,28	1,68	102.589.555
BBVA Deuda FT	RF	15,92	0,68	1,10	206.020.505
BBVA Dinero	D	19,18	0,15	0,42	7.108.731.051
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.812.370
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,04	0,09	6.644.965
BBVA Gar. Flexible III	GRV	92,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Conto	RFC	16,33	0,09	0,26	1.177.464.961
<b>BETA MEESEPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	127,15	-4,71	3,35	19.652.704
Beta Dinero	D	14,85	0,07	0,44	29.545.604
Beta Euroyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,59	0,11	0,54	22.094.880
Global Assets Fund	MRV	6,59	-1,45	2,48	4.870.731
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,12	-0,56	1,04	81.593.956
BNP Global 50-50	MRV	11,33	-1,51	2,08	133.667.356
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondoespana 2002	GRV	94,24	-0,40	1,09	51.903.912
Fondoespana Bolsa	RV	88,68	-2,10	3,92	48.639.243
Fondoespana FT	RFC	76,91	0,53	1,06	107.245.220
Fondoespana Futuro	RF	81,98	0,36	1,02	46.075.223
Fondoespana Global	MRF	75,84	-0,18	0,87	89.567.052
Fondoespana Int VI	GRV	71,19	0,11	0,17	37.017.933
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueuro Bolsa	RV	367,62	-2,87	4,57	20.095.946
Fondueuro Dinero	D	1024,93	0,19	0,51	241.382.637
Fondueuro Garantizado	GRV	395,16	-0,01	2,18	31.830.114
Fondueuro Plus	MRV	470,86	-2,12	3,41	21.681.789
Investbonos	MRF	11,66	-0,44	1,76	51.825.039
<b>CITIGROUP</b>					
Citicas Fund	D	996,11	0,35	0,65	135.139.790
Citidiner	D	746,99	0,32	0,58	114.171.576
Citifondo Premium	RFC	1081,78	0,15	0,25	15.576.797
Citifondo RV	RV	27,99	-2,03	4,13	53.048.063
Citimoney	D	1297,00	0,21	0,39	62.268.380
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1188,64	0,14	0,45	500.402.640
DB Invest	RFC	12,18	0,08	0,44	66.007.666
DB Mixta	MRV	18,61	-2,88	0,91	118.577.047

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,63	-0,85	2,03	17.069.542
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,45	-0,86	2,02	7.136.660
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,98	0,15	0,37	246.416.178
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,44	-0,30	0,71	70.550.843
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,83	0,07	0,15	110.565.845
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,14	0,35	49.163.716
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,74	0,24	0,62	76.782.225
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,28	0,13	0,37	14.602.003
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,66	0,23	0,61	1.573.363.993
Foncaixa Bolsa 5	RV	22,55	-3,48	2,35	677.701.104
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,33	-	2,52	29.925.971
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,58	0,01	1,26	253.840.825
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,58	0,01	1,28	315.029.288
<b>MORGAN STANLEY</b>					
MS Bolsa	RV	24,13	-2,04	1,26	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	17,55	-2,80	0,12	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	141,05	0,05	0,31	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,31	-0,06	0,61	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,73	-1,26	0,95	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,22	0,73	1,46	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,70	-0,04	1,02	275.121.938
MS Euro Selección	RV	8,21	-1,66	2,34	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,91	0,15	0,75	28.118.199
MS Fva	MRF	17,07	-0,33	0,44	31.985.651
MS Fondo 19	MRV	17,45	-0,72	0,65	620.214.193
MS Fondo 25	D	888,06	0,06	0,42	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,34	-1,77	-0,02	-
MS Fondos Conservador	MF	9,97	-0,38	0,45	-
MS Fondos Moderado	MF	9,04	-1,13	0,35	-
MS Latinoamérica	RV	5,60	-3,77	4,35	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	15,58	-2,43	0,60	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,19	-0,61	0,56	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,30	-1,62	0,59	-
MS Multigestión RV	RV	5,77	-2,97	-0,46	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,61	0,09	1,93	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,68	0,09	0,72	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	16,90	-1,46	5,10	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	14,25	-1,99	4,40	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,48	0,85	1,53	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,78	-1,10	-1,73	81.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	25,53	-1,35	3,86	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,68	0,18	2,12	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	33,11	0,73	8,56	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	21,39	-2,06	3,53	11.557.617.100
MSS Global Value Eq A	RV	28,89	-2,23	1,80	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,29	-4,12	-1,56	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	619,11	0,47	0,57	116.128.283
Banesto Dinero	RFC	15,47	0,11	0,22	736.980.783
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,43	-0,67	2,72	60.727.251
BCH 2004	GRF	93,39	0,38	0,57	15.004.675
BCH 5A	GRF	95,72	0,05	0,20	11.589.701
BCH Acciones	RV	11,95	-1,96	4,13	260.634.746
BCH Bonos Fondtesoro	RF	767,79	0,34	1,17	117.547.746
BCH Fondimo 1	D	1805,36	0,22	0,40	511.862.372
BCH Fondimo 2	D	1186,39	0,22	0,42	303.673.787
BCH Int. Acciones	RV	91,47	-1,66	1,06	55.816.829
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,02	0,06	356.256.698
BCH Internet	RV	26,22	-6,29	-9,89	69.699.498
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1834,27	0,26	0,48	534.806.353
BSN Banif Europa RF	RFC	19,11	0,27	1,08	46.959.258
BSN Banif Silla	RV	12,65	-8,86	8,21	50.893.051
BSN Banif Tesoreria FT	D	1126,41	0,13	0,38	56.635.049
Dineractivo	D	1455,56	0,21	0,40	562.064.268
Extradinero Banesto	D	851,02	0,22	0,40	2.004.969.021
Fontbanesto II	RF	12,64	0,09	0,90	282.121.752
Fontventure	RV	16,89	-1,66	1,00	32.830.747
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1243,29	0,11	1,41	70.490.479
Sant. Acciones	RV	2,26	-3,38	2,27	417.198.805
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,02	0,05	75.013.439
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1223,75	0,59	0,96	346.247.829
Sant. Dinero FT	D	1268,74	0,21	0,38	2.755.217.158
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	922,84	0,62	1,31	61.190.075
Sant. Futuro	RF	20,61	0,22	1,03	643.753.986
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	13,44	-1,84	4,33	119.549.747
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,92	0,85	2,00	58.319.255
Sant. Tesoreria	D	1589,37	0,23	0,44	3.757.325.141
SCH Acc. Esp. o las 1 Plus	RV	16,38	-1,39	5,30	236.876.752
SCH Grandes Valores	RV	60,22	-1,87	4,29	27.699.034
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,75	0,25	1,00	214.738.129

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
TANATORIO SEGOVIANO  
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**

NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**  
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**  
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**

ATENCIÓN PERMANENTE  
24 HORAS

**902 02 23 24**  
TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: **902 42 52 42**

## Seguros

**ESTRELLA**  
SEGUROS

**NUEVA OFICINA**  
Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58  
Teléfono 921 11 90 77

## Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10  
40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida

**DE PABLO**  
iluminación

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
*Prádena Salud*

**Válidos y asistidos**  
médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: **921 507 385**  
**629 643 204 - 616 956 014**  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Gimnasios

**GIMNASIO**  
Mario  
Maniesa

PARA LA OPERACION BIKINI.....  
PRACTICA DEPORTE

CALLE DE SAN ROQUE  
Tel 921 43 36 22

## Imprentas

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Solicite presupuesto  
sin compromiso.

**921 43 72 61**

## Limpiezas

**LIMPIEZAS**  
**ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
40006 SEGOVIA  
Teléfonos **921 437 806**  
**609 875 077**

## Asesorías

**H&M Asesores**

Asesoría Integral de Empresas  
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable  
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B  
40002 SEGOVIA  
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

## Cirugía Plástica

Te ayudamos a  
sentirte mejor.  
Más cerca de ti,  
ahora en Segovia.  
Ven a conocernos,  
la primera consulta  
es gratuita.

Experiencia  
y Profesionalidad

en Segovia:  
Dr. José Javier  
de la Fuente

Tfno. cita:  
921 460 114  
647 555 229

**cirestética**  
cirugía plástica reparadora y estética



TU MUNDO



Centro Comercial de Segovia

Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX (902 463 269)**

Día espectador: JUEVES  
pagina web: www.cinebox.es

**Sala 1**

Laborables: 19,05  
Sábados y festivos: 12,00/16,30/19,05

**Be Cool**

Laborables: 22,00  
Sábados y festivos: 22,00  
Madrugadas (viernes y sábados): 00,20

Recomendada para todos los públicos

**In good company**

**Sala 2**

Laborables: 18,10/20,25/22,40  
Sábados y festivos: 12,15/16,00/18,10/20,25/22,40  
Madrugadas (viernes y sábados): 01,00

No recomendada menores de 13 años

**REINAS**

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Reinas**

**Sala 3**

Laborables: 18,00/20,10/22,15  
Sábados y festivos: 12,00/16,00/18,00/20,10/22,15  
Madrugadas (viernes y sábados): 00,25

Recomendada para todos los públicos

**Un canguro superduro**

**Sala 4**

Laborables: 18,20/20,25/22,30  
Sábados y festivos: 12,05/16,10/18,20/20,25/22,30  
Madrugadas (viernes y sábados): 00,45

No recomendada menores de 13 años

**La maldición**

**Multicines Miró**  
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6  
Tfno 921 41 27 91

**Multicines Miró**

**Sala 1**

Viernes: 18,30  
Sábado y domingo: 16,30

**Robots**

Recomendada para todos los públicos

Viernes: 20,30/23,45  
Sábado: 18,30/21,30/00,30  
Domingo: 18,30/21,45  
De lunes a jueves: 19,00/22,00

No recomendada para menores de 13 años

**El hundimiento**

**Sala 2**

Viernes: 18,30/ 21,00 /23,45  
Sábado: 16,30/19,00/21,45/00,30  
Domingo: 16,30/19,00/21,45  
Lunes a jueves: 19,00/22,00

Pendiente de calificación

**Sahara**

**Sala 3**

Viernes: 18,30/ 20,45 /23,30  
Sábado: 16,45/19,30/22,00/00,15  
Domingo: 16,45/19,15/21,30  
Lunes a jueves: 19,00/22,00

No recomendada para menores de 13 años

**La maldición**

**Sala 5**

Laborables: 19,15/22,00  
Sábados y festivos: 12,30/16,30/19,15/22,00  
Madrugadas (viernes y sábados): 00,40

No recomendada menores de 13 años

**La intérprete**

**Sala 6**

Laborables: 18,10/20,20/22,35  
Sábados y festivos: 12,15/16,00/18,10/20,20/22,35  
Madrugadas (viernes y sábados): 00,55

No recomendada menores de 13 años

**El gran golpe**

**Sala 7**

Laborables: 18,00  
Sábados y festivos: 12,30/16,05/18,00

Recomendada para todos los públicos

**Robots**

Laborables: 20,00/22,20  
Sábados y festivos: 20,00/22,20  
Madrugadas (viernes y sábados): 00,45

No recomendada menores de 18 años

**The Ring 2**

**Sala 8**

Laborables: 19,10/22,00  
Sábados y festivos: 12,00/16,20/19,10/22,00  
Madrugadas (viernes y sábados): 00,40

**Million dollar baby**



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA - VALLADOLID					CUELLAR - VALLADOLID				
LUNES A VIERNES									
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55				
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55				
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55				
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55				
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55				
VALLADOLID - SEGOVIA					CUÉLLAR - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES									
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50				
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50	15,50	17,50				
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50				
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50				
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50				

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:30; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).	
AREVALO: 16:30 horas.	
AYLLÓN: 12:30 y 16:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVAJUNCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTE TUDENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOTUELOS: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTILUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:00; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:55 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
VALSAIN: 7:40; 8:15; 9:15; 12:00; 19:15; 16:15; 17:00; 17:45; 18:15; 20:45 horas.	

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

# HORARIO DE TRENES

TREN	R2	SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52	
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

TREN	R2	MADRID					SEGOVIA								
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,38	16,36	-	-	-	-	16,52
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	-	17,48
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

ADVERTENCIA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gullidos (15.24h) y Tablada (15.27h) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gullidos (19.33h) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.rentfe.es



(Viene de la pág. anterior)

**MUJER DE PUEBLO** económicamente independiente. Busco relaciones y amistades. 803517072.

**09 TRABAJO**

**SEGOVIA ALDERÓN S.L.**  
MAQUINARIA Y ÚTILES DE LA CONSTRUCCIÓN  
ALQUILER Y VENTA

**CONDUCTOR-REPARTIDOR**  
— Con carnet de 1ª  
— Se valorará experiencia con camión-pluma.  
— Trabajo estable en Segovia.  
— Absoluta reserva a colocados.

Contacto: Sr. Prieto, **649 99 69 24**

**SUPERVISORES/AS, TELEOPERADORES/AS** para departamento atención cliente. Llamar 626863605.

**SE NECESITA** chica para peluquería. Teléfono 921196216.

**SE NECESITA** oficial chapista para taller Segovia. Interesados llamar en horas de oficina al 609013837.

**SE NECESITA** camarero camarera profesional. Buen sueldo. Razón Cervecería Giorgio.

**SE NECESITA** médico para residencia geriátrica. Teléfono 921561945.

**CONCESION OFICIAL**, por aumento de plantilla selección mecánicos. Teléfono 921421108.

**SE NECESITA** cocinero/a y ayudante de cocina. Teléfono 610521680.

**SE NECESITA** personal para carnicería y pollería. Carnicero

con experiencia. Teléfono 921424802.

**SE NECESITA** camarera con referencias demostrables. Teléfono 620645746.

**SE NECESITA** conductor con carnet C o E para camiones grúa en obra. Gruas Bermejo. Se valorará experiencia. 699449579.

**SE NECESITA** conductor con carnet B o BTP, para servicio asistencia. Gruas Bermejo. Se valorará conocimientos de mecánica. 699449579.

**SE NECESITAN** camareros/a. Teléfono 921461038.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Información Restaurante La Castellana.

**SE NECESITA** empleada de hogar de 7:30 a 15:00 horas. Teléfono 645076409.

**SE NECESITA** aprendiz de cocina y extras para fines de semana Preferible chicos. Razón Mesón El Campesino.

**SE NECESITA** cocinero/a con experiencia para Restaurante en Plaza Mayor. 921463657.

**SE NECESITA** personal para repartir suscripciones. Teléfono 921432713.

**NECESITO EMPLEADO** para trabajar de feriante. Sueldo 600 Euros. 689149560.

**SE NECESITA** ayudante de cocinero. Restaurante Amado. 670587207.

**SE NECESITA CAMARERO/A**  
Experiencia  
HOTEL CÉNTRICO DE SEGOVIA  
**921 43 75 55**

**11 VARIOS**

**SOL INMOBILIARIA**  
www.sol exclusivas.com

**13 VENTAS**

**SE VENDE** planta 2ª y 4ª de edificio Muerte y Vida. Sobre 85 m². Apropiado para oficinas, consultas, peluquería. 678692495.

**SE VENDE** piso amueblado en Sangarcía. Teléfono 679219313.

**VENDO EMPACADORA** paquete pequeño. John Deere 359. Poco uso Guardada. Teléfono 675566758. Tardes.

**VENTA PISO** grande. Alquiler piso, vivienda o despacho. Centro. 680842600.

**SAN LORENZO** duplex. 130 m². Cuatro dormitorios, dos baños, terraza, garaje. 625371330.

**ESCOPEA A. ZABALA**, Cal.12. Cañones paralelos. Teléfono 921425254.

**SE VENDE** casa pueblo Segovia. 150 mts, vigas vistas, suelos barro, dos patios, para entrar. 679973995 629520020.

**URGEN VENDER** local diáfano, 137 m². en Nueva Segovia. Cualquier uso. 18.000 Euros por debajo de su precio tasado. 605185358.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**USA 2 Autocasión**

**AUDI A3 1,9 TDI QUATTRO 130 CV**  
MOD 03  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 22.800 €



**VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI GENERATION 115 CV 6 VEL**  
GARANTIZADO  
Precio: 16.500 €



**BMW 320 D MOD. 00**  
FULL EQUIPE+ EXTRAS  
GARANTIZADO  
Precio: 18.500 €



**VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI**  
MOD. 02  
FULL EQUIPE + GPS  
GARANTIZADO  
Precio: 13.300 €



**PEUGEOT 605 2.5 TD**  
MOD 97  
Precio: 7.200 €



**VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI**  
130 CV. MOD. 01  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 16.900 €



**OTRAS OFERTAS:**

MERCEDES E300 TD	18.000 €
FORD SIERRA 2.0 G.L.	900 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	10.300 €
BMW 525 D	23.900 €
VW PASSAT 1.9 TDI 90 CV	11.500 €
AUDI AA 1.9 TDI	10.800 €
MERCEDES C 220 CDI	24.800 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.900 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 3P SPECIAL	15.300 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	8.900 €

**TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS**

**II NUEVAS INSTALACIONES II**  
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA  
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42  
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)  
40195 HONTORIA (SEGOVIA)  
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

**Aranguren c/ Muerte y vida, 10**

**CHALET VENTA**

**ORTIGOSA DEL MONTE**  
chalet de tres dormitorios dos baños aseo calef. Individual trastero y garaje jardín preciosas vistas  
VEN A VERLO

**GARCILLAN**  
casa, dos plantas tres dormitorios un baño, garaje semireformada jardín  
VEN A VERLO

**TRESCASAS**  
chalet cuatro dormitorios tres baños calef. Individual garaje, jardín en construcción  
VEN A VERLO

**PARQUE ROBLEDO**  
chalet de tres dormitorios dos baños calef. Individual trastero y garaje cocina amueblada jardín  
VEN A VERLO

**TORREBALLEROS**  
chalets en construcción cuatro dormitorios tres baños calef. Individual amplia parcela garaje  
VEN A VERLO

**HONTORIA**  
cuatro dormitorios dos baños aseo calef. Individual garaje jardín  
VEN A VERLO

**TABANERA**  
chalet de dos dormitorios bajo cubierta dos baños aseo calef. Individual parcela y garaje

**44 03 13**  
**44 04 39**

www.cym-aranguren.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

**segoviamobiliaria.com**

PISOS  
CHALETES  
LOCALES  
SOLARES  
OFICINAS  
FINCAS  
NAVES  
PROMOCIONES

segoviamobiliaria.com

**sercom**  
Agencia de Viajes  
**sercom plus**

**OFERTAS PRIMAVERA ABRIL Y MAYO**  
AMSTERDAM: 9 DIAS desde 259 €  
ROMA: 3 DIAS desde 297 €  
PRAGA: 3 DIAS desde 299 €

AVIÓN + HOTEL (INCLUIDO PUENTE DE MAYO)

**¡¡SUPER OFERTA ISLAS EN MAYO!!**

TENERIFE: 8 DIAS P.C. 229 €  
LANZAROTE: 8 DIAS M.P. 271 €  
FUERTEVENTURA: 8 DIAS M.P. 249 €  
GRAN CANARIA: 8 DIAS P.C. 254 €  
MALLORCA: 8 DIAS P.C. 183 €

AVIÓN + HOTEL

¡¡¡ APROVECHA LOS GRANDES DESCUENTOS POR RESERVAR YA TUS VACACIONES DE VERANO: 7%, 8% Y HASTA 16%!!!

C/ Teniente Coronel Fernando de Castro, 11 (junto José Zorrilla)  
40005 SEGOVIA  
Telfs. 921 44 29 89  
viajesrutalia@gruposercom.com

**Gescasa**  
asesores inmobiliarios

**ZONA SAN JOSE**

Piso de 3 dormitorios. Para reformar. Excelente precio. Ref. 1.770

**EL ESPINAR**

Piso de 2 dormitorios. Ascensor. Garaje opcional. Calefacción individual. Nueva promoción. Ref. 1.305

**TORREBALLEROS**

Chalet adosado. 4 dormitorios. 3 baños. Buenas calidades. A estrenar. Ref. 1.654.

**JOSE ZORRILLA**

Piso de 3 dormitorios. Baño. Trastero. Exterior. 2 terrazas. Buenas calidades. Ref. 1.629.

**Gescasa**  
asesores inmobiliarios  
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA  
Tel.: 921 412 553



**Triángulo Inmobiliaria****PISOS VENTA**

P1385 - Parque Robledo: Piso seminuevo de 65 m<sup>2</sup>. 2 dormitorios, salón, cocina amueblada y 2 baños. Exterior

P1384 - Valverde del Majano: Piso de 2 dormitorios, salón, cocina amplia, baño con hidromasaje, despensa y garaje.

P1379 - TORRECABALLEROS: Pisos de próxima entrega con uno y dos dormitorios, terrazas, garajes y trasteros.

P1397 - NUEVA SEGOVIA. Maravilloso piso de 90 metros, 3 dormitorios, plaza de garaje y trastero. Ven a TRIANGULO.

P1377 - Nueva Segovia: 4 dormitorios, baño completo y aseo, salón con chimenea, garaje, trastero y ascensor.

P1376 - EN EL CENTRO: 140, 4 amplios dormitorios, 3 baños, garaje, ascensor, trastero, muy luminoso y grandes mejoras.

P1388 - SAN LORENZO: Piso de cuatro dormitorios, baño y aseo, garaje, trastero y ascensor, con muchas reformas.

P1369 - Zona centro: 60 m<sup>2</sup> para reformar en calle muy comercial. 2 dormitorios, salón, cocina y baño.

P1367 - Piso de 102 m<sup>2</sup> con 3 dormitorios dobles, 1 baño, 1 aseo, 2 terrazas, garaje, trastero reformado y amueblado.

San Francisco 19 - 921412090

**CHALETS VENTA**

C0442 - ESPIRDO: Adosado en construcción de 3 amplios dormitorios, dos baños y aseo, un amplio salón y cocina.

C0441 - San Lorenzo. Casa para rehabilitar o solar para tirar, 70 m<sup>2</sup> en planta. Económica.

C0440 - Tabanera. 200 m<sup>2</sup> con 4 dormitorios, 2 salones, 2 baños, garaje, bodega y jardín de 200 m<sup>2</sup>. Impecable.

C0439 - Trescasas: Típica casa de pueblo para rehabilitar o para tirar, 100 m<sup>2</sup> de superficie.

C0437 - San Cristóbal. 320 m<sup>2</sup>, garaje para 4 coches, 2 baños, aseo, 4 dormitorios, y bajo cubierta de 80 m<sup>2</sup>.

C0436 - Individual, en San Cristóbal, todo exterior, 4 dormitorios, garaje, bodega, trastero, chimenea, jardines.

C0450 - La Lastrilla: A estrenar con 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, aseo, garaje para 2 coches y parcela.

C0425 - Chalet con jardín. Trescasas. 3 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, armarios empotrados, chimenea, garaje...

C0421 - Individual, parcela de 1000 m<sup>2</sup>, 232 m<sup>2</sup> de chalet, 4 dormitorios, 2 baños, aseo y garaje. Ortiqosa del Monte.

San Francisco 19

**921412090**

2º Concurso

**Triangular es...**

**Pon un triángulo  
En el espacio vital**

**BASES FUNDAMENTALES**

TRABAJO - Gráfico acompañado de una breve explicación. Se valora la idea, no la calidad.  
PRESENTACIÓN - Gráfico máximo Din A2, mínimo Din A4, explicación máximo un folio a máquina, se acompañará sobre cerrado con los datos del participante.

PLAZO - Antes del 30 de abril de 2005.

FALLO - Antes del 20 de mayo de 2005.

ENTREGA DE PREMIOS - Antes del 30 de mayo de 2005.

**PREMIOS**

1º PREMIO... 600,00 €  
2º PREMIO... 300,00 €  
3º PREMIO... 100,00 €

Y PUBLICACIÓN DE LOS TRABAJOS

Recoge las bases completas para participar en Triángulo Inmobiliaria

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES**VENTAS  
SEGOVIA**

**PISO  
C/ AGAPITO  
MARAZUELA**

**3 DORMITORIOS,  
COCINA Y BAÑO  
2 TERRAZAS.**

171.000€

Ref: SG0016V

**PISO**

**EL CARMEN**

**3 DORMITORIOS,  
BAÑO, COCINA  
AMUEBLADA.  
REFORMADO.**

179.522€

Ref: SG0073V

921 441 888

921 438 067

**VENTAS  
LA GRANJA  
PISO**

**PSO. SANTA ISABEL**

**3 DORMITORIOS,  
BAÑO, COCINA  
AMUEBLADA Y  
TRASTERO.**

135.000€

Ref: SG0060V

**PISO**

**C/ MALABAJADA  
2 DORMITORIOS,  
BAÑO, COCINA.**

**REFORMADO.  
AMUEBLADO.**

185.700€

Ref: SG0017V

Sargento Provisional 20-1ºD  
40.005 SEGOVIA

www.solexclusivas.com



**SOL**  
INMOBILIARIA

**AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44**

**PISOS PROMOCIONES**

**C/José Zorrilla,**  
68 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, cocina amueblada, reformado por completo, puertas roble, escayola, parquet, ascensor, trastero Ref: PV-7.116

**Palazuelos de Eresma,**  
2 dormitorios, exterior, cocina amueblada con electrodomésticos, baño equipado, armarios empotrados, a estrenar Ref: PV-7.151

**La Lastrilla,**  
impecable estado, 98 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, garaje, piscina comunitaria, pocos años construcción Ref: PV-7.179

**Urb. Tío Pintado,**  
137 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, halógenos, escayola, luminoso, ascensor, garaje Ref: PV-7.152

**Ctra/Villacastín,**  
103 m<sup>2</sup>, 3 dormit, 2 baños, garaje, trastero, ascensor, terraza 12 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, reciente construcción Ref: PV-7.178

**Zona Vía Roma,**  
2 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, terraza, soleado, parquet, con plaza de garaje Ref: PV-7.034

**Parque Robledo,**  
2 dormitorios, 2 baños, garaje, jardín privado 70 m<sup>2</sup>, pocos años construcción, cocina amueblada con electrodomésticos Ref: PV-7.150

**El Carmen,**  
3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, puerta blindada, ascensor, calef central, 2 terrazas, en muy buen estado Ref: PV-7.205

**Mirosierra,**  
3 dormitorios, cocina amueblada, en muy buen estado, parquet, calefacción individual, muy luminoso Ref: PV-7.074

**Ctra/Valdevilla,**  
planta baja, 2 dormitorios, exterior, calefacción individual gasoil, todo amueblado, cocina equipada Ref: PV-7.208

**San Cristóbal,**  
sólo 4 años, 3 dormitorios, 2 baños, piscina, con ascensor, garaje y trastero, gas natural, cocina amueblada Ref: PV-7.209

**Casco antiguo,**  
170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón con vigas de madera, tarima, cocina con office amueblada con electrodomésticos, muy especial Ref: PV-7.088

**EXCLUSIVA**

**NUEVO EDIFICIO  
SANTA EULALIA  
C/CAÑO GRANDE**

**PISOS 2 - 3 DORMITORIOS  
MAGNÍFICOS DUPLEX  
ENTREGA 12 MESES  
¡¡ÚNICOS!!**

**solo en SOL**

**EXCLUSIVA**

**NUEVO EDIFICIO  
EL SOTILLO**

**GRANDES VIVIENDAS  
3 y 4 DORMITORIOS  
GARAJE Y TRASTERO  
SALONES DESDE 25 HASTA 32 m<sup>2</sup>  
GRANDES TERRAZAS**

**solo en SOL**

**EXCLUSIVA**

**NUEVO EDIFICIO  
LA LASTRILLA**

*últimos pisos ✓*

**1 - 2 DORMITORIOS  
COCINAS AMUEBLADAS  
ENTREGA SEPTIEMBRE-2.005  
TARIMA - CARPINT. ROBLE  
ÁTICOS CON TERRAZA  
GARAJES Y TRASTEROS**

**RE/MAX**  
**Inmobiline**  
Servicios Inmobiliarios



**YOLANDA GOMEZ**  
Agente Asociado

**RECIENTE  
CAPTADO**

**DISPONIBLE**



**SAN CRISTOBAL**  
PISO SEMINUEVO,  
3 DORM. AMUEBLADO,  
COCINA AMUEBLADA  
CON ELECTRODOMES.  
PLAZA DE GARAJE  
GRANDE

**¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?  
YOLANDA GOMEZ  
SU MEJOR DECISIÓN.**

921 41 30 09  
Escultor Marinas 12  
www.remax.es



**INMOBILIARIA**  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**PROMOCION ESPECIAL**

**VENTA DE APARTAMENTOS  
EN  
LA HIGUERA**

- \* 1 Dormitorio
- \* Cocina Independiente
- \* Ascensor
- \* Magnífica Situación

**DESDE  
80.000.-€**  
(Plaza de Garaje Opcional)



**EN MANSINO INMOBILIARIA  
ENCONTRARÁ LAS MEJORES  
OFERTAS DEL MERCADO  
INMOBILIARIO  
ASEGUANDO SU  
CALIDAD Y CONSIGUIENDO  
EL MEJOR PRECIO**

**921 44 30 31**  
www.mansino.com

Profesionales a su servicio



**11 únicas  
viviendas  
ESPIRDO**



Magnífico enclave  
en el centro  
del pueblo

AMPLIAS VIVIENDAS  
de 1, 2 y 3  
DORMITORIOS  
TRASTERO Y  
GARAJE-ASCENSOR

Muy buenas vistas

**Nueva  
Promoción  
de chalets  
adosados  
y pareados**

**Hontanares  
de  
Eresma**

Muy buena  
distribución

CÓMODA FORMA  
DE PAGO

Vea los planos en  
nuestra oficina  
¡¡LE ENCANTARÁ!!

Le esperamos en nuestra  
oficina en:  
**C/ Alférez  
Provisional, 6  
SEGOVIA**

921 41 30 68  
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS  
Y URBANAS**  
DIVERSIDAD DE  
PRECIOS Y TAMAÑOS.  
¡CONSÚLTENOS!

**PARCELA  
URBANA EN  
TORRECABALLEROS**

URBANIZACIÓN  
EL BALAGAR  
600 M<sup>2</sup>,  
TODOS LOS SERVICIOS  
REF. 2207

**PARCELA URBANA  
EN VALVERDE  
DEL MAJANO**  
300 M<sup>2</sup>, CÉNTRICA,  
TODOS  
LOS SERVICIOS  
REF. 2205

**CASAS DE  
PUEBLO**

**CABANILLAS**

SEMI-NEUVA,  
TOTALMENTE  
AMUEBLADA  
3 DORMITORIOS, BAÑO  
Y ASEO  
AMPLIO SALÓN Y  
COCINA  
VIGAS DE MADERA,  
ESTILO RÚSTICO  
¡MUY BONITA!  
REF. 1425

**PAJARES  
DE PEDRAZA**

80 M<sup>2</sup>  
PARA REHABILITAR  
605 M<sup>2</sup> DE PARCELA  
BONITO ENCLAVE  
REF. 2206



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN  
C/LA LUZ-PEÑASCAL  
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3  
DORMITORIOS**  
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

**PROMOCIÓN  
ABADES  
CHALETOS ADOSADOS**  
2 DORMIT. + ÁTICO  
PLANOS EN OFICINA  
¡¡PREGÚNTANOS!!

**PROMOCIÓN  
BERNUY**  
PISOS DE 1 Y 2  
DORMITORIOS  
GARAJE Y  
TRASTERO  
VISÍTANOS



**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**Inmobiliaria J.P.**  
EDIFICIO SAN ROQUE  
Pl Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA  
**921 432 381**

**LA LASTRILLA**

**RESIDENCIAL**

"VISTAS DE SEGOVIA"

**CHALETS**

**ADOSADOS**

**SUPERFICIE 280 m2  
EXCELENTES CALIDADES**

**\* SEMISOTANO**

**GARAJE DOS COCHES**

**BODEGA CON CHIMENEA**

**TRASTERO - LAVADERO**

**ASEO**

**\* PLANTA BAJA**

**AMPLIO SALON**

**COCINA CON TERRAZA**

**DORMITORIO-DESPACHO**

**BAÑO**

**\* PLANTA PRIMERA**

**3 DORMITORIOS**

**2 BAÑOS**

**BAÑERA-HIDROMASAJE**

**\* BAJOCUBIERTA**

**TOTALMENTE HABILITADO**

**TERRAZA - SOLARIUM**

**CALEFACCIÓN INDIVIDUAL**

**GAS NATURAL**

**TARIMA FLOTANTE**

**EN DORMITORIOS**

**Y BAJOCUBIERTA**

**Atico**

**PROMOCIONES**

**EN LA MURALLA**

Plaza San Sebastián. 3 ÚNICOS PISOS de 2 y 3 dormitorios. ¡¡EXCELENTES!!  
122, 176 Y 191 m2 construidos.  
Vistas a Pl. S. Sebastián o a Pl. Oriental.

**PISOS y CHALÉS PAREADOS**

En la zona más tranquila de Torrecaballeros, chalés pareados por sólo 248.205 euros y pisos de 1, 2 y 3 dorm. en la urbanización más bonita del lugar.

**LA HIGUERA**

16 apartamentos de 1 dormitorio desde sólo 80.000 euros (13.310.000 ptas. más IVA)  
Buenas vistas y muy luminosos

**CTRA. de LA GRANJA**

Chalés pareados de 4-5 dormitorios en parcela de 350 m2 cerca del próximo campo de golf  
Entrega aprox. en 24 meses.

**VALVERDE**

En construcción avanzada y en una zona excelente, pisos de 1, 2 y 3 dormitorios con garaje y trastero. (Construye Volconsa)

**TABANERA**

Pareado rústico precioso. Próxima entrega

**ZONA REGIMIENTO**

Últimos pisos en construcción de 2 y 3 dormitorios.

Una sola planta o dúplex con terraza.  
Interesante forma de pago.

**SAN LORENZO**

Promoción de pisos de 3, 4 y 5 dorm. con garaje y trastero.

¡¡ Indícanos cómo quieres tu vivienda !!  
¡¡ Participa en su construcción !!

**BERNUY**

Interesante promoción.  
Pisos de 1 y 2 dormitorios (Bajos con jardín y áticos con terraza)

Coches, 13 Local  
Tlf. 921 44 55 56  
www.aticodesegovia.com

MIGUEL TOVAR



Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**GARAJES - NAVES OFICINAS**

**ALQUILER - VENTA**  
SE VENDE NAVE EN EL POLIGONO DE VALVERDE 700 m2 CON UNA PARCELA DE 625 m2, CON PUENTE GRUA, OFICINA Y VESTUARIOS.

SE VENDE NAVE EN EL POLIGONO DE VALVERDE, 800 m2, 700 m2 DE PARCELA, CON OFICINA, POSIBILIDAD DE ALQUILER.

SE VENDE PLAZA DE GARAJE EN LA ZONA DE LA CALLE DE SAN VALENTIN

SE VENDE OFICINA EN LA CALLE SAN FRANCISCO, 114 m2, 3 DESPACHOS CON UNA SALA CENTRAL, ARMARIOS EMPOTRADOS

SE ALQUILA OFICINA EN CONDE SEPULVEDA, 56 m2, EXTERIOR

SE ALQUILA OFICINA EN LA CALLE REAL, 85m2, ACONDICIONADA.

NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS



EN

**BERNUY DE PORREROS**

1 Y 2 DORMITORIOS, CON GARAJE Y TRASTERO

EXCELENTES CALIDADES

URBANIZACIÓN PRIVADA



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PRECIOSO PISO EN SAN CRISTÓBAL 3 DORMITORIOS BAÑOS Y ASEO TRASTERO GARAJE PISCINA Y JARDÍN EXTERIOR ¡¡VISÍTANOS!!**

**¡¡OPORTUNIDAD!! CHALETS PRECIOSOS EN TRECASAS VIGAS DE MADERA PÓRTICO RÚSTICO PARCELAS 400 MTS EXCELENTES CALIDADES ¡¡INFÓRMATE!!**



**¡¡OPORTUNIDAD!! MAGNÍFICO CHALET EN VENTA SITUADO EN OTERO DE HERREROS PAREADO 3 DORMITORIOS TRASTERO GARAJE PARCELA 600 MTS A ESTRENAR BUEN PRECIO LLEVA EN MANO ¡¡INFÓRMATE!!**

**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com



**921471474**

**PISO VENTA, SEGOVIA,** junto a la plaza, C/ Valdelágula, 2 dormitorios, cocina amueblada, preciosa rehabilitación.

**PISO VENTA, LA LASTRILLA,** 2 dormitorios, calefacción individual, garaje, cocina amueblada. OCASION

**CASA VENTA:** Otero, Gran casa señorial para rehabilitar con 1.200 m2 de jardín, muchas posibilidades.

**FINCA VENTA,** en Sotosalbos, rústica de 10.900 m2, con refugio, vallada, acceso desde la carretera, muchos arboles y pequeño arroyo.

**FINCA VENTA,** Otero, 800 m2, urbana, para vivienda individual.

**PISO VENTA: LA GRANJA,** 2 dormitorios, en el centro, próxima entrega.

**PISO VENTA, LA GRANJA,** preciosa buhardilla, 3 dormitorios, calefacción individual, en construcción.

**LOCAL ALQUILER,** La Granja, 60 m2, céntrico, en muy buen estado.

**PISO ALQUILER,** Robledo, 3 dormitorios, baño y aseo, gastos individuales, a estrenar.



**CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO



### 'Versión española' repone 'Salomé'

Este viernes, La 2 de TVE emite, a las 22,45 horas, el programa presentado por Cayetana Guillén Cuervo, *Versión española*, que ofrecerá la película dirigida por Carlos Saura, *Salomé*, coincidiendo con la inauguración del Festival de Cine de Málaga en el que se realiza un homenaje a este director.



Martínez-Lázaro y Natalia Verbeke.

### 'Al otro lado de la cama', en Telecinco

Tele 5 emite a las 22,15 horas, la película dirigida por Emilio Martínez-Lázaro, *El otro lado de la cama*, protagonizada por Ernesto Alterio, Paz Vega, Guillermo Toledo, Natalia Verbeke y Alberto San Juan. La película narra la divertida historia de dos parejas de novios que se entrecruza.

### 'A tortas con la vida', pronto en Antena 3

Antena 3 ha iniciado esta semana el rodaje de la comedia *A tortas con la vida*, el nuevo proyecto de ficción de la cadena. La serie está protagonizada por Blanca Oteya, Juanjo Puigcorbó, Rosario Pardo y Olivia Molina, entre otros. Se trata de una comedia que narra la crisis vital de unos cuarentones.

### Homer quiere que su hija se vea guapa

*Lisa, la reina de la belleza y Rasca y pica*, son los dos capítulos de Los Simpson que emite Antena 3, a partir de las 14,00 horas. En el primero, para solucionar el complejo de fea que Lisa ha tomado después de verse caricaturizada por un dibujante, Homer decide inscribirla en un concurso de belleza.

# Canal 4 retransmite en directo los Premios de Castilla y León

Desde las 18,45 horas, y durante casi tres horas, Canal 4 ofrece un programa especial desde el monasterio de La Santa Espina que será presentado por Alejandra Abad y Eduardo Álvarez

• Como antesala a este espacio, la primera edición de Canal 4 Noticias se realiza también desde el monasterio vallisoletano desde donde se informará de toda la actualidad.

SPC  
Un año más, coincidiendo con las festividades del Día de la Comunidad, se celebra la ceremonia de entrega de los Premios Castilla y León, que en cada edición reconocen el trabajo de aquellas personas que con su dedicación han exaltado los valores de la región. Canal 4 se vuelca con este evento retransmitiéndolo en directo a partir de las 18,45 horas. Antes, el equipo de informativos nos acerca al paraje vallisoletano de La Santa Espina ya que a las 14,25 emite desde allí la primera edición de Canal 4 Noticias, presentada por los periodistas Antonio Renedo y Alejandra Abad.

Por su parte, Eduardo Álvarez, director de informativos y contenidos de Canal 4, y Alejandra Abad, editora de la segunda edición de Canal 4 Noticias, presentan el programa especial en el que además de ofrecer y comentar la ceremonia íntegra repasarán los perfiles de los ganadores de este año, cuyo testimonio llegará a las pantallas de Canal 4 de la mano de Álvaro Elúa y Leticia Sánchez. Ambos periodistas



Alejandra Abad, editora de la segunda edición de Canal 4 Noticias, y Eduardo Álvarez, director de informativos y contenidos.

se encargarán de las entrevistas a distintas personalidades de Castilla y León.

Durante el programa también se prestará atención a la historia de los galardones, otorgados por la Junta. Se repasarán las curiosidades de todas las ediciones y se hará hincapié en la trayectoria de los premiados más populares. Desde

que se comenzaron a entregar los Premios Castilla y León, hace más de veinte años, se ha reconocido el trabajo de figuras como Miguel Delibes (1984), Enrique Tierno Galván (1985) o Pedro Delgado (2003).

Este año reciben el premio Pablo Espinet (Investigación Científica), Estanislao de Luis Calabuig

(Medio Ambiente), Luciano González Egido, (Letras), Fermín Cacho y Abel Antón (Deportes), Fernando Urdiales (Artes), la Asociación de Donantes de Sangre (Valores humanos), la Fundación Santa María la Real de Palencia (Restauración y Patrimonio) y Olegario González de Cardedal, (Ciencias Sociales).

#### ► CANAL 4

El diestro Iván Vicente es el invitado esta noche de 'Sol y Sombra'

SPC  
El programa dedicado al mundo taurino que cada viernes emite Canal 4 y Canal 6 a partir de las 00,00 horas, cuenta esta noche con el matador Iván Vicente como invitado. Además, toda la actualidad taurina de la mano de Carlos Martín Santoyo, director del programa, y Manolo Illana, habitual colaborador de este espacio.

Esta noche, el programa también dedica un reportaje al novillero navarro Javier Antón, que está sonando con fuerza tras sus destacadas actuaciones en diferentes Bolsines Taurinos.

Pero la gran figura de la noche es Iván Vicente, el diestro de Soto del Real. Vicente, de 25 años, concluyó la pasada temporada con una treintena de festejos, con actuaciones en cosos de primera categoría como Madrid o Barcelona, en los que hizo el paseíllo dos tardes. En la actual temporada ya ha lidiado tres corridas de toros en las que ha cortado cinco orejas.

El programa también incluye una sección sobre la entrega de premios a todos los triunfadores de la última feria de Salamanca en el Hotel Conde Rodrigo y los correspondientes a la feria de Nuestra Señora de San Lorenzo de Valladolid, con protagonismo especial para Enrique Ponce, que acaparó los del Ayuntamiento, El Corte Inglés y Arte y Naturaleza.

NO TE LO PUEDES PERDER

**NO SON HORAS**

ESTA NOCHE A LAS 21:30 H. CON CÉSAR ANDRINO Y LAURA DE MIGUEL

...HOY EN CANAL 4

## CINE



### 'El gran golpe' se estrena en el 'Magacine'

El próximo fin de semana llega a nuestro país el último trabajo del ex agente 007, *El gran golpe*. En esta ocasión, el apuesto Pierce Brosnan encarna a un ladrón de joyas decidido a dejar su profesión junto a su colega Salma Hayek. Frente a ellos, Woody Harrelson, convertido en agente del FBI, vigilará el cumplimiento de este proyecto.

## ENTREVISTA, EN CANAL 4



### José Luis Balbín en Canal 4

César Andrino y Laura de Miguel contarán con la presencia del director de "La Clave", José Luis Balbín. Además Gerardo Mateo se cuela en los Premios de la Música.

CANAL 4, 21.30 HORAS

## PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CANAL 4	TELES
06:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> 07:00 <b>TELEDIARIO MATINAL</b> Las principales noticias a primera hora de la mañana de la mano de Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos, en la información deportiva. 09:00 <b>LOS DESAYUNOS DE TVE</b> 09:15 <b>SABER VIVIR</b> Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias 11:15 <b>POR LA MAÑANA</b> Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -Avance informativo Presentado por Ana Blanco	07:00 <b>THAT'S ENGLISH</b> 07:30 <b>LOS LUNNIS</b> 09:30 <b>AQUÍ HAY TRABAJO</b> 10:00 <b>TV. EDUCATIVA;</b> <b>LA AVENTURA DEL SABER</b> Espacio presentado por María San Juan y Salvador Valdés que cuenta con la colaboración el Ministerio de Educación. 11:00 <b>LA BOTICA DE LA ABUELA</b> 11:15 <b>ESPAÑA ES</b> 13:00 <b>LOS LUNNIS</b> 15:00 <b>SABER Y GANAR</b> Concurso de conocimientos presentado por Jordi Hurtado, en el que se ponen a prueba los conocimientos de los concursantes 15:30 <b>TENIS. CONDE DE GODÓ</b>	06:00 <b>LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional. Además, se incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 09:00 <b>RUEDO IBÉRICO</b> Espacio de análisis político presentado por Montserrat Domínguez. 10:00 <b>EN BUENAS MANOS</b> 10:45 <b>CADA DÍA</b> Magazine matinal presentado por María Teresa Campos. Incluye espacios de sucesos, de corazón y un espacio de tertulia informativa.	07:00 <b>INFORMACIÓN BURSÁTIL:</b> La información sobre la bolsa en directo, desde Madrid, desde el momento en que se abre el mercado con los mejores expertos. 11:30 <b>MÁS MADERA.</b> 13:00 <b>AVANCE INFORMATIVO:</b> Las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la mañana con Antonio Renedo. Incluye la información meteorológica. 13:05 <b>CARISSIMA</b> 14:00 <b>SUPER AGENTE 86</b> 14:25 <b>CANAL 4 NOTICIAS:</b> Primera Edición 15:00 <b>AULA 4:</b> El programa educativo presentado por Susana Garcinuño. 15:30 <b>PIERDETE:</b> La Familia Iskarote presenta su primer disco "sonido re-	06:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional. 09:10 <b>LA MIRADA CRÍTICA</b> Espacio de análisis político presentado por Vicente Vallés compuesto por entrevistas y tertulias y un repaso a los titulares del día 10:45 <b>EL PROGRAMA DE ANA ROSA</b> Magazine que cuenta con diversas secciones presentado por Ana Rosa Quintana Incluye: -Karlos Arguiñano en tu cocina Espacio culinario presentado por Karlos Arguiñano

**Necesitamos tu Sangre** **Vente a donar** **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</b> Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada en nuestra Comunidad Autónoma 14:30 <b>CORAZÓN DE PRIMAVERA</b> Espacio de crónica rosa presentado por Anne Igarburu 15:00 <b>TELEDIARIO-1</b> Espacio informativo con la actualidad de la jornada tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ana Blanco y María Escario en los deportes 15:55 <b>EL TIEMPO</b> Información meteorológica 16:00 <b>AMOR REAL</b> Telenovela 17:15 <b>OBSESIÓN</b> Telenovela 18:15 <b>CUÉNTAME CÓMO PASÓ</b> Reposición de la serie protagonizada por Imanol Arias y Ana Duato, ambientada en las últimas décadas de la historia de España. Incluye: Avance informativo	17:00 <b>JARA Y SEDAL</b> 17:30 <b>LOS LUNNIS</b> 19:15 <b>PADRES EN APUIROS</b> 19:30 <b>LA ESPAÑA SUMERGIDA</b> 20:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</b> 20:30 <b>MI EXTRAÑA FAMILIA</b> 21:00 <b>VIVIR CON MR.COOPER</b> 21:30 <b>MIRADAS 2</b> 21:55 <b>SORTEO DE EUROMILLONES Y BONOLOTO</b> 22:00 <b>LA 2 NOTICIAS</b> 22:40 <b>EL TIEMPO</b> 22:45 <b>VERSIÓN ESPAÑOLA</b> Incluye: 23:00 <i>-Salomé. España. 2002. Dirección: Carlos Saura. Intérpretes: Aída Gómez, Pere Arquillues, Paco Mora, Carmen Villena.</i> 01:15 <i>-Coloquio</i> 02:00 <i>-La ruta natural. Cortometraje</i> 02:15 <b>CINE CLUB</b> <i>Pajarico. España. 1997. Dirección: Carlos Saura. Intérpretes: Francisco Rabal, Rafael Álvarez 'El Brujo'.</i> 02:45 <b>PRISMA</b> 04:15 <b>TELEDEPORTE</b>	14:00 <b>LOS SIMPSON</b> Se emiten dos capítulos de esta serie de animación creada por Matt Groening 15:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio de noticias presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva más destacada y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:45 <b>LA BUENA ONDA DE LA TARDE</b> Magazine presentado por Alicia Senovilla 18:00 <b>NÚMEROS LOCOS</b> Concurso presentado por Carlos Sobera 19:00 <b>EL DIARIO DE PATRICIA</b> Programa de testimonios en el que se ponen en común distintas experiencias alrededor de un mismo tema. Los telespectadores pueden intervenir telefónicamente. Presentado por Patricia Gaztañaga.	belde". Además, disfruta de la exposición de Venancio Blanco donde muestra sus últimos cincuenta años de trabajo. Presenta Leire Ochoa. 16:00 <b>LA TARDE ES TUYA</b> 18:00 <b>INFIERNO EN EL PARAÍSO</b> 18:45 <b>PREMIOS CASTILLA Y LEÓN</b> 21:30 <b>NO SON HORAS:</b> César Andrino y Laura de Miguel entrevistan al prestigioso periodista José Luis Balbín, director de "La Clave", con el que repasarán la actualidad política nacional. Además, NSH estuvo en Madrid en la presentación del segundo libro de José María Aznar. 23:30 <b>ACTUALIDAD LOCAL.</b> 00:05 <b>SOL Y SOMBRÁ:</b> Programa dedicado al mundo del toro presentado por Carlos Martín Santoyo con la colaboración de Manuel Illana. Esta semana, con el matador de toros madrileño Iván Vicente 01:00 <b>CÓDIGO ROJO:</b> 02:00 <b>MTV MÚSICA:</b> La mejor música nacional e internacional que suena en las pistas de baile.	14:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye las noticias más destacadas del mundo deportivo y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Hilario Píno y Begoña Chamorro. 15:30 <b>AQUÍ HAY TOMATE</b> Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. Crónica ácida de la información del corazón. 16:30 <b>LA CASA DE TU VIDA</b> Resumen diario presentado por Óscar Martínez 17:00 <b>A TU LADO</b> Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón desvelando las exclusivas más sorprendentes de los famosos. Presentado por Emma García. 19:35 <b>IALLÁ TÚ!</b> Concurso presentado por Jesús Vázquez
---	---	--	---	--

**segovialnmobiliaria.com** la mejor forma de encontrar casa en Segovia

Presentado por Lorenzo Milá 20:00 <b>GENTE</b> Espacio dedicado a los sucesos y a la crónica de sociedad. Presentado por M <sup>a</sup> José Molina y Sonia Ferrer. 21:00 <b>TELEDIARIO 2</b> Informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez en los deportes 21:55 <b>EL TIEMPO</b> 22:00 <b>GALA DE LA RIOJA 2005</b> Retransmisión especial de la gala 01:30 <b>TELEDIARIO 3</b> Espacio informativo presentado por Antonio Parreño que incluye la información de la actualidad deportiva y la previsión meteorológica. 02:00 <b>LOS VIGILANTES DE LA PLAYA.</b> Reposición de la serie. 03:30 <b>CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo que incluye la actualidad de la jornada	<b>POPULAR TELEVISION</b> 06:30 <b>TRIS, TRAS Y VERÁS</b> 07:55 <b>PALABRA DE VIDA</b> 08:00 <b>TRIS, TRAS Y VERÁS</b> 11:05 <b>EL CHAVO DEL 8</b> 12:00 <b>REGINA CAELI</b> 12:05 <b>SANTA MISA</b> 12:45 <b>CINE INFANTIL: "CISNES SALVAJES"</b> 13:30 <b>LOS 100 DE LA CIEN</b> 15:30 <b>NUUESTRO ASOMBROSO MUNDO</b> 16:25 <b>INVESTIGACIONES DE BOLSILLO</b> 17:15 <b>20 MINUTOS CON...</b> 17:35 <b>DIBUJOS WARNER</b> 19:00 <b>PANTALLA GRANDE</b> 20:00 <b>LA SEMANA</b> 20:30 <b>CORTO PERO INTENSO</b> 21:00 <b>LA NOCHE DE LOS NÚMEROS UNO DE LA CADENA CIEN</b> 23:13 <b>CUENTOS Y LEYENDAS</b> 00:00 <b>TE PUEDE PASAR A TI</b> 00:40 <b>HISTORIAS PARA NO DORMIR</b> 01:00 <b>CINE: "EL ÁRBOL DE LOS ZUECOS"</b> 02:25 <b>PALABRA DE VIDA</b>	20:15 <b>PASAPALABRA</b> Concurso cultural presentado por Silvia Jato en el que los participantes, apoyados por invitados famosos, demuestran sus habilidades con el lenguaje. 21:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> 21:45 <b>HOMO ZAPPING</b> Espacio de humor compuesto por divertidas imitaciones 22:15 <b>¿DÓNDE ESTÁS, CORAZÓN?</b> Programa de crónica rosa presentado por Jaime Cantizano 02:30 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 3</b> Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica. 02:50 <b>TELEVENTA</b> Espacio promocional 05:00 <b>REPETICIÓN DE PROGRAMAS</b>	<b>TELESEGOVIA</b> 8:00 <b>DIBUJOS ANIMADOS "AMATOLE"</b> 8:30 <b>EURONEWS</b> 9:00 <b>PLAZA MAYOR</b> 10:30 <b>VIDEOJUEGOS</b> 11:00 <b>TELESERIE "EL INSTITUTO"</b> 12:00 <b>TELESERIE "PACIENCIA DE ÁNGEL"</b> 12:30 <b>DOU PLAY</b> 13:00 <b>EUROPA AL DÍA</b> 13:30 <b>A PEDIR DE BOCA</b> 14:00 <b>LA SEMANA EN SEGOVIA</b> 14:30 <b>LA SEMANA EN CASTILLA Y LEÓN</b> 15:00 <b>TELEDEPORTES SEGOVIA</b> 16:00 <b>TELESERIE "MOWGLI"</b> 16:30 <b>DOCUMENTAL SPIERMIA</b> 17:30 <b>TERRITORIO ACB</b> 18:30 <b>CASTILLA Y LEÓN EXPORTA</b> 19:00 <b>REPORTAJE</b> 19:30 <b>BALONCESTO TAU CERÁMICA - CAJA SAN FERNANDO - DIRECTO-</b> 21:00 <b>T. FIN DE SEMANA</b> 21:30 <b>LA SEMANA EN SEGOVIA</b> 22:00 <b>REVISTA ONO</b> 22:30 <b>T. FIN DE SEMANA</b> 23:00 <b>POLICIAS</b>	20:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> 21:15 <b>CAIGA QUIEN CAIGA</b> Presentado por Manel Fuentes, Arturo Valls y Eduardo Aldán 22:15 <b>CINE 5 ESTRELLAS</b> <i>El otro lado de la cama. España. 2002. Dirección: Emilio Martínez-Lázaro. Intérpretes: Ernesto Alterio, Paz Vega, Guillermo Toledo, Natalia Verbeke, Alberto San Juan, María Esteve.</i> 00:45 <b>TNT</b> Late-show presentado por Jordi González acompañado de sus colaboradores 02:20 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio de Información general. Presentado por Álvaro Rivas 02:45 <b>MÁS QUE COCHES</b> 03:15 <b>EN CONCIERTO</b> 03:45 <b>INFOCOMERCIALES</b> 05:45 <b>LA LÍNEA DE LA VIDA</b> 06:15 <b>NOCTURNOS</b>
---	--	--	--	--

**TERTULIA**



**'Ruedo ibérico' recibe a Ángel Acebes**

El espacio de tertulia de la actualidad social y política presentado por Montserrat Domínguez entrevista hoy al secretario general del Partido Popular, Ángel Acebes, que comentará las noticias más destacadas de la jornada. Posteriormente, en la tertulia del programa acudirán los colaboradores Ernesto Ekaizer, Fernando R. Lafuente y Javier González Ferrari.

ANTENA 3. 09,00 HORAS

**SERIE**



**El arte de viajar en Digital +**

Para los que estén pensando en la próxima escapada no pueden perderse el reportaje de hoy del Canal Viajar, *El arte de viajar* analiza los motivos que impulsan al hombre a viajar.

DIGITAL +

CANAL +	TELEMADRID
07:05 <b>GOLF: PGA TOUR</b>	07:00 <b>TELENOTICIAS</b>
07:30 <b>GOLF: BIRDIE</b>	Espacio informativo
07:55 <b>LO + PLUS</b>	07:55 <b>CYBERCLUB</b>
Repetición del magazine presentado por Manu Carreño y Ana García Sñeriz	Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercella y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación que prefieren los más pequeños de la casa. Incluye las series de animación:
08:45 <b>NOTICIAS CNN +</b>	-Doraemon
Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada.	-Catdog
09:00 <b>CINE</b>	09:00 <b>EL CÍRCULO A PRIMER HORA</b>
Planta 4ª. España. 2002. Dirección: Antonio Mercero. Intérpretes: Juan José Ballesta, Luis Ángel Priego, Gorka Moreno, Alejandro Zafra.	Invitado: Pedro Calvo
10:38 <b>CINE</b>	09:30 <b>BUENOS DÍAS, MADRID</b>
Poseción. EEUU. 2002. Dirección: Neil LaBute. Intérpretes: Gwyneth Paltrow y Aaron Eckhart.	11:15 <b>VIVE LA VIDA</b>
12:30 <b>CARA A CARA</b>	Magazine presentado por Cristina Tárrega. Incluye:
	12:35 -¿Qué comemos hoy?

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

**La mejor del día**  
Tele 5 22:15

**EL OTRO LADO DE LA CAMA**  
★★

España. 2001. Dirección: Emilio Martínez-Lázaro. Intérpretes: Ernesto Alterio, Paz Vega, Natalia Verbeke, Guillermo Toledo, Alberto San Juan, María Esteve. 104 m.

Detalle de un cartel promocional de 'El otro lado de la cama'

**Cuernos musicales**

Sonia y Javier llevan varios años viviendo juntos y algunos más siendo novios. Pedro y Paula no viven juntos, pero sí son novios desde hace varios años, aunque ella se ha enamorado de otro. La verdad es que Javier y Sonia se están viendo a escondidas de sus parejas y, aunque ella quiere más, él prefiere que Pedro, su mejor amigo, no se entere de nada. Por su parte, éste se obsesiona con averiguar quién está ahora con Paula y para averiguarlo se acerca a Sonia, por quien comienza a sentir cierta atracción. Éxito comercial.

símbolo perenne del antaño supremo Imperio Británico. Ese hombre es Johnny English.

Canal + 22:00

**EL CAZADOR DE SUEÑOS**

Título original: "Dreamcatcher". EEUU. 2003. Dirección: Lawrence Kasdan. Intérpretes: Morgan Freeman, Thomas Jane, Jason Lee, Damian Lewis, Timothy Olyphant. 128 m.

Hace veinte años Jonesy, Henry, Pete y Beaver no eran más que unos niños de una pequeña localidad de Maine, con el valor suficiente para reaccionar de manera heroica ante la crueldad infantil. Al salvar a un extraño muchacho llamado Duddits, se hicieron, de forma imprevista, con un quinto amigo, aunque aún más imprevistos fueron los extraños poderes que él les transmitió, uniéndolos más allá de una simple amistad. Ciencia ficción, fantasía y terror se dan cita en una historia que toma su título de un amuleto que los nativos americanos empleaban para cazar las pesadillas y eliminarlas.

LA 2 23:00

**SALOMÉ**

España. 2002. Dirección: Carlos Saura. Intérpretes: Aída Gómez, Pere Arquillue, Paco Mora. 100 m.

A través del lenguaje del baile clásico español, la película ofrece una versión muy personal de la historia bíblica de Salomé. Herodes quiere que su hija traiga baile para él, a cualquier precio, pero la joven se niega: sólo le interesa un predicador llamado El Bautista. Cuando Salomé trabaja en su intento de seducir al hombre santo, frustrada, accede por fin al deseo de su padrastró.

LA 2 02:15

**PAJARICO**

España. 1997. Dirección: Carlos Saura. Intérpretes: Francisco Rabal, Juan Luis Galiardo, Eulalia Ramón, Alejandro Martínez, Manuel Bandera. 94 m.

Manu, que acaba de cumplir 10 años, hace su primer viaje a Murcia para pasar una temporada con la familia paterna mientras sus padres tramitan el divorcio. Rodeado de huertas, mar, naturaleza y una exuberante y cálida familia, Manu descubrirá su primera amor. Carlos Saura evoca su infancia en un particular viaje por Murcia dando vida a una historia autobiográfica que mezcla elementos reales con situaciones dramáticas ficticias y que no contó con el favor del público. El reparto coral de este filme dota de un entrañable protagonismo a los actores que componen el núcleo familiar.

**tu centro comercial de Segovia**

Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda  
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

Espacio de entrevistas

13:00 **LA HORA WIKI**

13:30 **LOS 40 PRINCIPALES**

14:00 **MÁS DEPORTE**

14:50 **NOTICIAS CNN +**

Espacio informativo

15:00 **TELESERIE**

Joan

*Ningún bar es una isla*

15:30 **MAGACINE**

16:30 **CINE**

*Como Dios*

18:07 **CINE**

*Johnny English*

19:30 **NBA EN ACCIÓN**

Baloncesto del campeonato norteamericano

20:00 **ZAP, ZAP, ZAPIN**

20:30 **LA HORA WIKI**

21:00 **CONTRARRELOJ**

21:30 **NOTICIAS CNN +**

Espacio informativo

21:50 **LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL**

Información con humor

22:00 **CINE ESTRENO**

*El cazador de sueños*

00:12 **CINE**

13:15 **ALTO Y CLARO**

14:00 **TELENOTICIAS**

15:00 **EL TIEMPO**

Previsión meteorológica

15:05 **DEPORTES**

Espacio deportivo

15:30 **CIFRAS Y LETRAS**

Concurso presentado por Paco Lodeiro

16:00 **GRAN VÍA DE MADRID**

Magazine vespertino de actualidad presentado por Marta Robles

18:00 **MADRID DIRECTO**

Programa informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván

19:30 **METRO A METRO**

Concurso cultural presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo

20:30 **TELENOTICIAS**

Espacio informativo. Presentan: Luis Mariñas y Mercedes Landete

21:25 **MI CÁMARA Y YO**

*Sin licencia para construir*

22:00 **MAXICINE**

*El super chef*

00:00 **DIARIO DE LA NOCHE**

**GMS 921 41 32 32 GMS**

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

X-Men 2

02:21 **CINE X**

*Fuego salvaje*

04:05 **CINE:Slam**

05:34 **CINE**

*Riesgo extremo*

Espacio informativo

01:00 **CINE: A COMEDIA**

*Un marido ideal*

02:40 **CINE: SALA DE MADRUGADA**

*El novio de mis sueños*

04:15 **PROGRAMACIÓN LAOTRA**

Canal + 16:30

**COMO DIOS**

Título original: "Bruce Almighty". EEUU. 2003. Dirección: Tom Shadyac. Intérpretes: Jim Carrey, Morgan Freeman, Jennifer Aniston, Phillip Baker Hall, Catherine Bell. 110 m.

Bruce es el reportero de una televisión local de Nueva York, siempre irritado porque nadie le toma en serio a pesar de su sentido del humor y sus historias de interés humano. Su antigua novia, Grace, le adora a pesar de todo, aunque él no deja de quejarse por el descontento que siente ante su insatisfecha vida. Cuando un buen día, Dios decide otorgarle todos sus poderes se le plantea una doble encrucijada: ¿Se convertirá en el más grande y poderoso artífice del Universo, o encontrará un poco de humanidad? Dios decide tomarse unas vacaciones y deja todos sus poderes en manos de Bruce, un reportero que se lamenta constantemente de todo lo que le rodea y que deberá aprovechar esta oportunidad. Jim

Carrey continúa con su vena histriónica en este filme.

Canal + 18:07

**JOHNNY ENGLISH**

Título original: "Johnny English". GB. 2003. Dirección: Peter Howitt. Intérpretes: Rowan Atkinson, Natalie Imbruglia, John Malkovich, Ben Miller, Radha Mitchell. 83 m.

Cuando el Servicio Secreto británico se percata de la existencia de un plan para robar las joyas de la Corona, acuden inmediatamente al mejor hombre con el que cuentan, el número uno de la élite de superagentes de la organización, que no tarda en ser liquidado. Por desgracia para el Servicio Secreto, todos los demás miembros medianamente dotados con los que cuenta se reúnen muy pronto con el agente número uno en el otro mundo. Sólo queda un hombre para proteger el país, vengero la eliminación de todos los espías del Servicio Secreto y desenmascarar al malvado que se ha hecho con el

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

**PROMOCION: en VALVERDE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS**

**28 VIVIENDAS**

**ugarte®**

- GARAJE y TRASTERO  
- Parquet, carp. roble, Climalit, etc.

- BUENA SITUACIÓN  
- CÓMODA FORMA DE PAGO

www.ugarte-inmobiliaria.com  
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

CONCHI GARCÍA QUINTANA  
Segovia

Comenzó en el arte de asar hace unos cincuenta años, adoptando las formas y maneras de sus suegros, con lo que comenzó a trabajar. Después, "empecé por mi cuenta". Éstos fueron los inicios de Justo Berzal, muy conocido por ser el primer profesional, junto con sus suegros, que asaba cordero en la calle, en el mercado de Pedraza, que se celebraba los martes.

Nació en Valleruela de Pedraza en 1928, donde reside ahora, una vez que se ha jubilado y ha dejado su restaurante, El Jardín, en Pedraza, en manos de sus hijos Luis y María José, a los que se une su hija Amparo.

Y como distinción por tantos años dedicados al oficio, Justo Berzal recibirá el homenaje de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), en la cena de clausura de la XIII edición de la Semana de la Cocina, que se celebrará el próximo domingo, 24 de abril, en el restaurante El Lago.

Recibirá el homenaje junto a otros dos hosteleros segovianos, Jesús Santamaría, del bar Domingo; y Pedro Gómez, en un acto con el que la AIHS quiere reconocer el trabajo que profesionales han dedicado a este mundo

durante muchos años y que no han tenido aún una distinción si-

## El arte del asado

### Justo Berzal recibirá el homenaje de los hosteleros segovianos en la clausura de la Semana de la Cocina



El hostelero ya jubilado Justo Berzal en una imagen de archivo, cortando un cordero asado. EL ADELANTADO

milar. Berzal recuerda sus inicios en una casa de alquiler y en

una calesa, en los que el asado era el auténtico protagonista.

Después, compró "unos terrenos" y construyó el restaurante El Jardín, que levantó, mantuvo y ahora ha dejado en manos de sus hijos.

Los fines de semana eran entonces, como en buena parte ahora, las jornadas en las que el restaurante recibía más clientes, de Segovia, Madrid, Valladolid y Cuéllar, principalmente.

Sin embargo, el número de turistas que Pedraza registra en estos años es muy superior al de entonces. La celebración de los Concursos de las Velas y los puentes hacen que "no se pueda casi dar de comer a todo el mundo que llega", afirma.

Berzal asegura además que "en mi casa no hemos cambiado la forma de asar" y añade que "hacemos exactamente lo mismo, en un horno abierto de leña".

Define este trabajo como "un verdadero arte" que, aunque sacrificado y "oficio duro", aporta sus satisfacciones a quienes se deciden por adoptar la hostelería como trayectoria profesional.

El homenaje de la AIHS del próximo domingo hace ilusión a Berzal, que asegura que sus hijos "lo tenían en secreto, porque querían darme una sorpresa". Sin embargo, unos vecinos rompieron la intriga y "ya me lo tuvieron que decir".

LA ÚLTIMA  
LUIS DEL VAL

## La resistencia de los niños

NO SOY UN EXPERTO EN PAIDOLOGÍA, ni tengo profundo conocimiento de Psicología, pero recuerdo, de mis lejanos estudios en la Escuela Normal de Magisterio de Zaragoza los esfuerzos del catedrático de Pedagogía por resaltar el papel instructor de los arquetipos en el desarrollo social y cultural del niño. Todas las ciencias adelantan, por supuesto, y se transforman, pero todavía no me he encontrado a un psicólogo que defienda con ardor las ventajas que para la educación del niño adoptado tiene la pareja homosexual sobre la heterosexual. Ninguno. A lo peor es que sólo tengo trato con psicólogos conservadores, pero el abanico de relaciones es bastante variado, y me extraña.

A mí me parece muy bien que los homosexuales se emparejen, pero creo que no ha existido ningún debate sobre la adopción de niños, ni sobre la letra y el espíritu de los Derechos del Niño aprobados por la Asamblea General de la ONU en el ya lejano año de 1959. En su Artículo Séptimo, donde se habla de que "el interés superior del niño debe ser el principio rector de quienes tienen la responsabilidad de su educación y orientación", hay un motivo para un interesante debate que se ha hurtado a la sociedad, o que la sociedad narcotizada se ha hurtado a sí misma. En la Convención de 1989 se volvió a insistir en el respeto a los valores culturales predominantes de la comunidad en la que vive el niño, precisamente por su "especial vulnerabilidad".

Claro que los niños son muy resistentes. Han resistido guerras, campos de concentración, padres alcohólicos, madres miserables, trabajos forzados y otras plagas. Resistirán a los padres homosexuales. Pero, si todavía en las escuelas, simplemente el divorcio altera el comportamiento del niño, me imagino que le será difícil explicar su situación nada predominante ante sus propios compañeros, el protagonismo de una rareza que estadísticamente es insalvable en el seno de un aula.

**¡¡ DESPIERTA LA IMAGINACIÓN... Y GANA UN MONTÓN !!**  
2º Concurso Triangular es...  
**"Pon un Triángulo en el espacio vital"**  
Dibújanos cómo te imaginas plasmada esta idea surrealista.

No hay que ser ningún artista. Ni hace falta ser un técnico. Sólo hay que ponerse a ello.   
**Se premiarán la idea y el concepto sobre la calidad.**

Colaboran: **RADIO SEGOVIA SER** **EL ADELANTADO** **Triángulo**

Presentación de los trabajos en Triángulo Inmobiliaria antes del 30 de abril

**PREMIOS**  
1º Premio: 600,00 €  
2º Premio: 300,00 €  
3º Premio: 100,00 €

Los trabajos ganadores serán publicados.

FRASES: Gráfico acompañado de una breve explicación. Se valora la idea, no la calidad.  
FRASES+DIBUJO: Gráfico máxima Din A2, mínima Din A4, explicación máxima un folio a máquina.  
Se acompañará sobre cerrado con los datos del participante.  
PRIMERA: Antes del 30 de abril de 2005.  
SEGUNDA: Antes del 20 de mayo de 2005.  
TERCERA: Antes del 30 de mayo de 2005.

Recoga las bases completas en: Triángulo Inmobiliaria, Radio Segovia o en El Adelantado.

**BANAK** *Importa* Crta. de Riaza, 29. Segovia

Mueble colonial  
Mueble para jardín  
Complementos  
Vajillas  
Cristalerías  
Listas de Bodas

Teléfono 921 41 33 63 [www.banak.com](http://www.banak.com)